

# Présence

catholique - chrétienne

## Notre dossier du mois : L'œcuménisme dans les cantons romands



Prix du numéro  
N° 01 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
janvier-février 2001

Paraît 10 fois l'an



## Que ton nom soit simplifié ...

Il y a quelques semaines, je priais le «Notre Père» avec mes catéchumènes de la Communauté des personnes handicapées, et j'ai eu la surprise d'entendre l'un d'eux prononcer ces mots: «Que ton nom soit simplifié ...» Cela m'a tellement plu ! Une fois de plus, ces jeunes mentalement handicapés nous ouvrent des horizons nouveaux et tellement justes.

Et cela exprime aussi magnifiquement ce que notre Communauté œcuménique est en train de vivre: le 16 décembre 2000, lors de deux assemblées générales parallèles, la Communauté catholique et le Ministère protestant ont décidé de leur dissolution comme associations confessionnelles, pour renaître aussitôt en une Communauté unique, la «Communauté œcuménique des personnes handicapées et de leurs familles». Quelle simplification pour nous, qui travaillons toujours ensemble depuis plus de vingt ans, et qui avons entrepris des démarches il y a douze ans, pour former une seule communauté ! Plus d'administration doublée, finie la triple comptabilité (catholique, protestante et œcuménique), oublié le partage des familles pour les ranger dans leur «vraie» Eglise, et tant d'autres finasseries qui prennent un temps mieux donné dans les contacts personnels et la construction de la communauté.

Oh, bien sûr, cela complique les choses pour nos Eglises: on ne sait plus très bien dans quelles cases nous mettre, car rien n'est prévu pour de tels cas. Par exemple: notre Conseil unique, formé de protestants et de catholiques, doit-il être mis sur les listes des deux Eglises? Et les

membres Salutistes, Arméniens, Libristes? Et les catéchistes? Même au Centre œcuménique de catéchèse, rien n'existe pour les groupes totalement œcuméniques. Cela ne fait rien, de toute manière, avec nos paroissiens handicapés, on doit toujours inventer du nouveau. Rien n'est jamais vraiment prévu pour eux. Mais surtout, cela prouve que nous ne sommes pas encore assez nombreux à poser ce genre de problème à nos Eglises. Et qu'elles sont encore bien compliquées et lentes à inventer du neuf qui ne soit pas seulement digital (c'est-à-dire à une seule alternative: noir ou blanc, oui ou non, catholique ou protestant). Que ton nom soit simplifié ...

Il me revient que, dans le Rapport de l'Assemblée du Conseil œcuménique des Eglises de 1963, à la Nouvelle-Delhi, j'avais lu une phrase toujours très juste:

«La réalisation de l'unité n'exigera pas moins que la mort et la nouvelle naissance de nombreuses formes de vie ecclésiale, telles que nous les avons connues. Nous croyons qu'aucune solution moins coûteuse ne sera en fin de compte suffisante».

Il me revient aussi cette prière d'Alexandre Vinet (30 mai 1834):

«Donne-nous de vouloir ce que nous te demandons. Que nous n'ayons pas peur de tes dons au moment où nous les appelons par nos prières»

Cela concerne aussi notre prière pour l'unité, don de Dieu, qui devrait si peu nous faire peur ... ■

*Anne-Lise Nerfin, Pasteure*

## SOMMAIRE

### Carte blanche à Anne-Lise Nerfin

Que ton nom soit simplifié .....2

### Editorial par Jean-Claude Mokry

Une nouvelle année commence,  
un nouveau siècle .....3

### Dossier

L'œcuménisme dans les cantons romands....4-11

### Escapades par Pierre Uldry

Faisons-nous violence .....12

### Société par Jean-Marie Louzier

Heureux les affligés, ils seront consolés .....13

### Nouvelles de l'Eglise

Pour un nouveau recueil catholique-chrétien de  
prières et de chants.....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge ..... 15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

et Vaud ..... 16

### Paroisses: Bienne, St-Imier. .... 17

### Bloc-Notes .....18

### Mots croisés et événements..... 19

Couverture et pages 9-10-11: Célébration œcuménique de janvier 2000 à la cathédrale Saint-Pierre à Genève



## Présence catholique-chrétienne

### Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

#### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

#### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Isabelle Kaelin  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

#### Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

#### Réalisation:

Imprimerie Demierre, Nyon (Suisse)

#### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

#### Délai pour le prochain N°

Lundi 5 février 2001

## Une nouvelle année commence Un nouveau siècle

**Une bonne occasion de  
présenter nos meilleurs  
vœux à tous nos lecteurs de  
Suisse et d'ailleurs, puisque  
Présence est envoyé dans  
vingt-trois pays différents,  
en Europe et dans le monde  
entier.**

Notre dossier du mois est consacré à l'œcuménisme dans les cantons romands. Il comporte exceptionnellement huit pages. C'est la raison pour laquelle vous ne trouverez dans ce numéro ni le portrait du mois, ni la page enfants. Rendez-vous en mars puisque nous prenons une pause en ce début d'année.

Parler de l'œcuménisme dans les cantons romands semble utile. Non pour nous persuader que «tout va bien» en usant de la fameuse méthode du docteur Coué, ou à l'inverse pour se décourager. Mais plutôt pour essayer de refléter la réalité du terrain. Premier constat : la bonne volonté évidente de tous ceux qui oeuvrent sur le terrain œcuménique, quelles que soient leurs confessions d'origine. Second constat : si pour une bonne part tout se joue sur le plan local, le mode de fonctionnement des Eglises, où tout ne se décide pas localement, a d'importantes incidences. Sans compter les retombées des prises de parole à l'échelon mondial.

Pourtant c'est vrai, il y aurait urgence à témoigner en commun de la foi dans un monde de plus en plus indifférent et sécularisé. Mais ces modes de fonctionnement des Eglises, plus ou moins ouverts à la modernité ou à la démocratie façonnent les mentalités. Les différences ne sont plus seulement théologiques. Elles touchent à notre manière d'appréhender les questions sociales en général, notamment l'éthique qui ne se cantonne pas seulement à être pour ou contre le divorce, le «pacs», l'avortement, l'homosexualité, l'euthanasie, la procréation assistée, etc., mais touche aussi aux modèles économi-

ques ou politiques. Certes, il est toujours possible d'éviter ces débats en limitant l'espace œcuménique au service des plus démunis (service diaconal) ou en optant par exemple pour un irénisme «spirituel». Reste que le fond du débat ne peut être évacué. Se rapprocher d'autres chrétiens pose nécessairement bien des questions, comme celle des institutions ecclésiales elles-mêmes. Pourquoi donc devraient-elles être pérennisées comme si elles étaient un pur produit de l'Evangile ? Comment oublier les enjeux de pouvoir qui ont traversé l'histoire des Eglises et ont provoqué les ruptures et les divisions jusqu'à aujourd'hui ? L'œcuménisme n'est pas seulement un code de bonne conduite entre chrétiens. Il doit nous amener à comprendre pourquoi, à partir du même message de Jésus, nous en sommes arrivés à ces divisions. Et surtout pourquoi on continue encore à condamner ceux qui osent manifester une opinion plus ou moins originale ou contestataire. Certes les bûchers ont disparu de nos places publiques mais bien des institutions ecclésiales continuent à se comporter comme si elles détenaient le droit d'imposer leur vérité comme bon leur semble.

Au point qu'il semble saugrenu de se demander si l'unité effective du christianisme est vraiment possible et réalisable concrètement. En respectant toutes ces différences qui font le dynamisme du christianisme contemporain. Est-ce un rêve impossible, utopique et absurde ? A vouloir écarter un tel débat, c'est bien l'œcuménisme lui-même qu'on risque de ramener à un conformisme de circonstances, bien loin des enjeux vitaux d'une telle entreprise. ■

Jean-Claude Mokry

*Jean-Claude Mokry*



## L'Œcuménisme dans les cantons

### L'Œcuménisme dans le canton de Neuchâtel : La COTEC

**M. Alexandre Ruedin, membre de la paroisse catholique romaine du Landeron fait partie depuis dix ans de la COTEC (Communauté de travail des Eglises chrétiennes dans le canton de Neuchâtel), où il représente dans le bureau son Eglise.**

La COTEC a été fondée le 21 mars 1988 par l'Eglise réformée, l'Eglise catholique romaine, l'Eglise catholique chrétienne et l'Eglise mennonite, auxquelles est venue s'adjoindre l'Eglise méthodiste en 1996.

Récemment les vingt Eglises évangéliques qui font partie de la FEN (Fédération évangélique neuchâteloise) ont demandé leur admission avec le statut d'observateur.

Pour répondre aux problèmes actuels, une Commission de dialogue interreligieux a été constituée afin d'entrer en contact avec les religions non chrétiennes.

La COTEC a pour objet de témoigner de l'unité des Eglises, unité fondée en Jésus-Christ, de servir à sa réalisation plénière et visible, et de favoriser la

collaboration entre les chrétiens.

Elle doit permettre aux Eglises et communautés chrétiennes de mener une réflexion approfondie sur l'urgence de témoigner ensemble de l'Evangile de Jésus-Christ, et sur les moyens à mettre en oeuvre pour promouvoir la collaboration des Eglises aux plans cantonal et paroissial.

Elle doit renouveler et approfondir l'effort œcuménique et faire avancer la cause de l'unité de l'Eglise afin que le monde croie.

Les cinq Eglises qui font partie de la COTEC sont représentées par seize délégués qui sont des pasteurs, des prêtres et des laïcs, parmi lesquels sont membres de plein droit, la présidente du Conseil synodal de l'Eglise réformée, le vicaire épiscopal de l'Eglise catholique romaine, le curé de l'Eglise catholique chrétienne et un ancien des Eglises mennonite et méthodiste.

- de prendre en considération les cent-vingt propositions de l'Assemblée Synodale Œcuménique Temporaire qui s'est tenue dans le canton de Neuchâtel de 1981 à 1986.
- d'engager une réflexion commune sur les questions de la foi et de la vie en vue de leur clarification et de leur approfondissement;
- de porter attention aux problèmes et situations pour lesquels un témoigna-

ge commun est aujourd'hui nécessaire, urgent et possible;

- de présenter aux Eglises des projets concrets et des interpellations;
- de présenter à l'opinion publique des positions communes;
- de diffuser des informations entre les Eglises membres;
- de discuter sur les possibilités d'une collaboration entre les Eglises membres et d'appuyer une telle collaboration;
- d'examiner les initiatives ayant trait à la réalisation de l'unité des chrétiens;
- d'appuyer des actions et des oeuvres communes;
- de chercher à aplanir les divergences d'opinion entre les Eglises membres;
- de collaborer avec les autres Communautés de travail cantonales et la Communauté de travail des Eglises chrétiennes en Suisse;

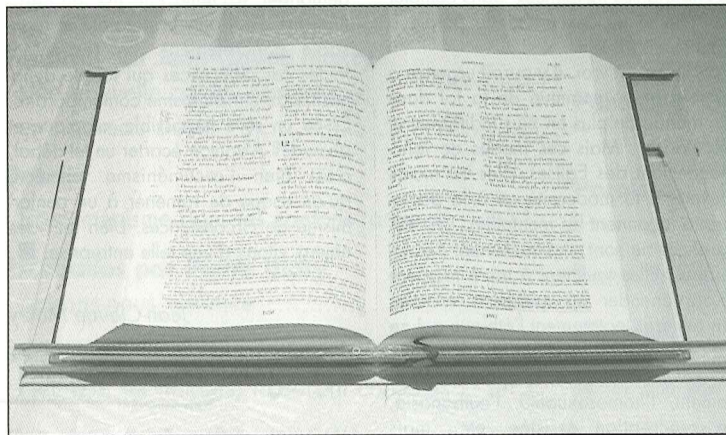
La COTEC a réalisé un certain nombre de projets, elle a en particulier organisé une célébration œcuménique cantonale pour fêter le 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération.

Une journée des Eglises avec pour thème «Ensemble pour la Paix» à laquelle participaient les Communautés juives et musulmanes, a été mise sur pied à La Vue-des-Alpes, le 7 juin 1998 pour commémorer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la République et Canton de Neuchâtel. Ce fut un événement important qui a rassemblé près de 3000 personnes et qui a contribué à resserrer les liens entre les participants.

Un guide chrétien signalant tous les lieux de culte du canton a été réalisé et imprimé à 20'000 exemplaires qui ont été remis aux Offices de tourisme et aux hôtels.

Un rassemblement œcuménique cantonal a eu lieu le 3 septembre 2000 à La Chaux-de-Fonds pour célébrer ensemble avec 1700 personnes la fin du 2<sup>e</sup> millénaire.

Un comité est constitué pour accueillir les visiteurs d'EXPO 02 dans un lieu ou





il y aura une présence oecuménique. Sous la poussée des rapprochements oecuméniques entre les Eglises, un enseignement religieux interconfessionnel en classes secondaires est donné depuis plusieurs années dans notre canton.

D'entente avec le Conseil d'Etat, la COTEC propose la formation d'enseignants laïcs qui seraient porteurs d'une licence en sciences religieuses, pour enseigner la philosophie, la morale et l'histoire des religions aux élèves des classes secondaires, afin de les sensibiliser au respect du prochain, à la tolérance à l'égard des autres groupes religieux, ethniques et sociaux, pour que la compréhension règne face à d'autres opinions religieuses, la société devenant de plus en plus multiraciale, multiculturelle et plurireligieuse.

Il faut malheureusement reconnaître que l'oecuménisme s'essouffle, et que la recherche de l'unité n'est pas la préoccupation principale des chrétiens, et cela même dans les couples de religion mixte qui sont nombreux et qui vivent pourtant la division religieuse au quotidien.

Pour conclure, je dirai que pour oeuvrer dans l'oecuménisme, il faut une immense espérance et croire que l'unité sera un don de Dieu. Ce n'est pas nous qui la ferons, mais c'est le Seigneur qui la fera avec nous, se servant de nous comme de ses instruments pour réaliser sa volonté. ■

*Alexandre Ruedin*



### L'Oecuménisme en Valais : beaucoup de joie partagée !

**Jean-François Maillard est animateur pastoral dans les paroisses catholiques romaines de Monthey et Choëx et engagé dans la Commission valaisanne de dialogue oecuménique.**

Le Valais est un canton à forte majorité catholique romaine, ce qui ne l'empêche pas de s'ouvrir de plus en plus à des chrétiens d'autres confessions, comme d'ailleurs à des croyants d'autres religions.

Au niveau des communautés paroissiales et des secteurs, de nombreuses initiatives oecuméniques ont vu le jour ces dernières années, réunissant surtout des membres des Eglises catholique romaine et réformée évangélique. Durant la « Semaine de l'Unité » au mois de janvier, plusieurs cultes oecuméniques sont célébrés dans les villes et les villages, de même qu'à l'occasion du Jeûne fédéral.

Plusieurs groupes oecuméniques ont été fondés dans les villes valaisannes, et ils sont très dynamiques, même s'il est parfois difficile d'y intéresser des jeunes.

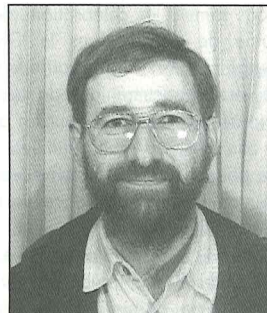
Un exemple : l'année 2000 a été très riche sur le plan oecuménique à Monthey. Une grande célébration oecuménique du Jubilé a eu lieu le jour du Jeûne fédéral et elle a réuni, en plus

des deux Eglises mentionnées ci-dessus, des membres de l'Eglise évangélique apostolique et de l'Eglise anglicane.

De plus en plus, les Eglises unissent leurs efforts et leurs compétences dans les domaines de la diaconie (repas communautaires, visites des prisons...) et de la formation (rencontres théologiques à deux voix, aumôneries scolaires...).

Au niveau cantonal, une Commission valaisanne de dialogue oecuménique, comprenant des délégués du Diocèse de Sion et de l'Eglise réformée évangélique du Valais, travaille à la rédaction d'un Guide oecuménique, et met sur pied chaque année une célébration cantonale en ouverture de la Semaine de l'Unité. Un grand chantier oecuménique est actuellement ouvert au niveau valaisan : celui de l'enseignement religieux scolaire ! ■

*Jean-François Maillard*



## L'Œcuménisme à Fribourg : l'agenda d'un pasteur convaincu

**Le pasteur Jean-Baptiste Lipp de Corminboeuf est co-président de la Commission de dialogue dans le canton de Fribourg.**

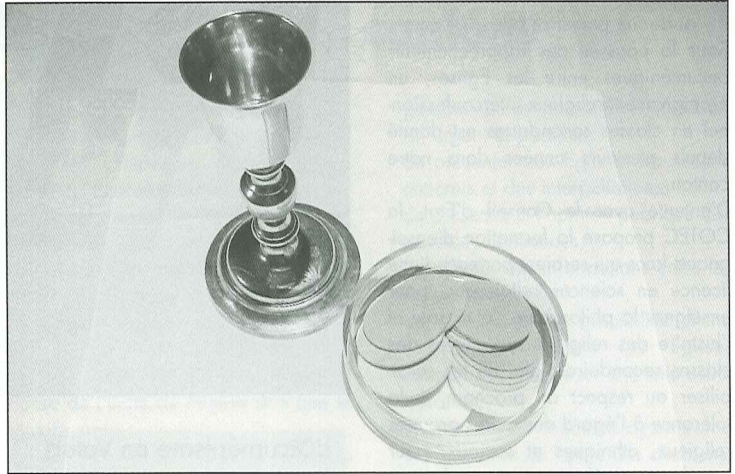
Exercer un ministère pastoral dans la Ville de saint Pierre Canisius est pour le moins stimulant ! Il suffit de manifester une bonne volonté œcuménique pour être considéré comme répondant de l'œcuménisme. Mais constamment je me pose la question suivante : suis-je en train de faire de l'œcuménisme ou bien d'exercer mon ministère de façon œcuménique ? Exemples :

Le Parcours biblique œcuménique commun aux paroisses catholique de Villars-sur-Glâne et réformée de Fribourg réunit pour la sixième année consécutive une cinquantaine de personnes désireuses d'un ressourcement biblique commun. Projet pour 2002 : un voyage œcuménique en Terre Sainte avec un bibliste renommé.

Un Groupe de foyers mixtes se réunit depuis trois ans. Si les groupes des Cantons de tradition réformée ont connu leurs belles années grâce à la génération précédente, il semble que ce soient les Cantons catholiques qui fournissent aujourd'hui un second souffle au mouvement. Après les Jurassiens et les Valaisans, nous avons accepté d'organiser, pour novembre 2001, le week-end romand des foyers mixtes.

Le Bureau œcuménique de Fribourg et environs stimule les célébrations de la Semaine de l'Unité dans le Grand Fribourg. En 1999, il a préparé la première version œcuménique de la célébration du Jeûne fédéral pour les autorités cantonales (habituellement une messe pour le Conseil d'Etat). Et espère pouvoir renouveler la formule tous les deux ans...

La Commission de dialogue (née en 1970) poursuit son travail au niveau cantonal. L'an dernier, elle a choisi



pour thème de l'année, la place de l'enseignement religieux dans la formation future des maîtres (Haute Ecole Pédagogique). Après une rencontre fructueuse avec le patron du Département de l'Instruction publique, elle encourage les autorités des Eglises à veiller ensemble à la formation biblique dans les écoles. Les deux co-présidents, ont été appelés à intervenir comme modérateurs dans une région profondément touchée par la publication du document romain Dominus Jesus. Le secrétaire de la Communauté de Travail des Eglises chrétiennes en Suisse (CTEC-CH) a été invité à venir parler du travail œcuménique dans les autres cantons. ■

*Jean-Baptiste Lipp*



## L'Œcuménisme dans le canton de Vaud, une année après le grand événement

**Martin Hoegger est pasteur dans la paroisse réformée de Prilly et responsable dans son Eglise pour l'œcuménisme au niveau cantonal.**

Comment parler de l'œcuménisme en pays de Vaud en quelques lignes sans évoquer l'événement majeur que fut la célébration du 23 janvier 2000 à la cathédrale de Lausanne ?

Je me limiterai à celle-ci, car elle fut à la fois l'aboutissement de dizaines d'années de recherches, de prières et de fidélités œcuméniques, et aussi le surgissement d'une immense espérance.

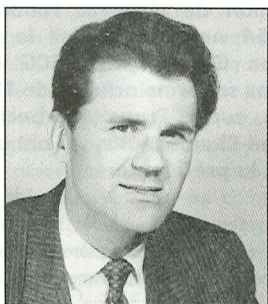
Durant ce culte, on a senti des barrières s'écrouler. On respirait largement, car la famille chrétienne avec toute sa diversité était réunie : Eglises de la Réforme, catholiques romaine et chrétienne, orthodoxes, évangéliques et pentecôtistes. La variété des interventions a frappé. Un grand chœur, formé pour l'occasion de membres de chorales des différentes Eglises, entraînait l'assemblée dans des chants de chaque tradition. Les jeunes, venus en grand nombre, chantaient avec joie



des chants de différents répertoires, entraînés par un orchestre. Chaque sensibilité parmi la jeunesse pouvait se retrouver : des chants de Taizé à ceux de Jeunesse en Mission, en passant par des Gospels et spirituels africains. Le sentiment était un accueil réciproque : chaque tradition donnait le meilleur d'elle-même. On pouvait craindre le «patchwork» avec tant de diversités; mais le tout formait un bouquet multicolore, surprenant d'harmonie, une célébration de la pluralité dans l'unité. Ce qui s'exprimait était un unique peuple chrétien, vivant une communion déjà réelle, quoique à approfondir.

Cette célébration restera gravée dans les cœurs comme un temps de grâce, de paix et de joie. Comment comprendre ce qui s'est passé sinon de croire que Jésus était vraiment présent au milieu de nous ? C'est lui qui agit bien au-delà de ce que nous pouvons imaginer et qui continuera à le faire dans le futur, si nous vivons de son amour et cherchons l'unité. Un nouveau rassemblement de ce genre est prévu à la veille de Pentecôte 2001. ■

*Martin Hoegger*



### Œcuménisme dans la partie alémanique du Canton de Berne

**La Communauté de Travail des Eglises dans le Canton de Berne (Arbeitsgemeinschaft christlicher**

**Kirchen im Kanton Bern / AKB) regroupe les dénominations suivantes: l'Eglise réformée-évangélique, l'Eglise catholique-romaine, l'Eglise catholique-chrétienne, l'Eglise évangélique-luthérienne, l'Eglise évangélique-méthodiste et l'Armée du Salut. Les délégués de ces Eglises sont, à ce jour, toutes et tous des théologien(ne)s ou des théologien(ne)s. Officiellement délégués, ils travaillent au développement de l'unité des chrétiens et à l'approfondissement des thèmes œcuméniques. C'est pourquoi l'AKB désire s'ouvrir à d'autres Eglises (anglicane, orthodoxes) et à d'autres communautés qui désirent s'investir dans ce sens.**

L'atmosphère de travail et l'amitié entre les membres au cours des quatre séances annuelles, dont trois de deux jours et une d'un jour, sont toutes les deux excellentes. Il est vrai que la béatification du Pape Pie IX - avec appel de l'AKB au nonce apostolique - et la Déclaration „Dominus Jesus» ont certes créé des tensions et des prises de position sans équivoque qui, nous l'espérons vivement, ne vont pas mettre en péril le travail effectué jusqu'à ce jour et qui mérite d'être continué. Néanmoins il y a de chaudes alertes! Il est impossible de résumer les thèmes traités pendant des décennies, aussi me bornerai-je à mentionner ceux de l'année écoulée. Les principaux ont été les suivants: la rencontre avec les communautés de travail régionales, la Charte œcuménique, les «sectes», les rapports des différentes Eglises et Communautés, l'élaboration de nouveaux statuts. Ce n'est qu'un aperçu du travail effectué si l'on songe que le thème „sectes», dans sa compréhension théologique, a requis de nombreuses heures d'intense réflexion. Ce qui est prévu dans le futur: le dialogue interreligieux, l'index des communautés et groupes religieux, la rencontre et un travail plus intensif avec la Communauté de travail au niveau suisse (Communauté de travail des Eglises

chrétiennes de Suisse - CTEC-CH / Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in der Schweiz AGCK-CH), les entretiens avec le nouveau groupement DAWN (création de nouvelles communautés) ...

L'œcuménisme n'est pas mort. Mais c'est à nous qu'il incombe aussi de le faire vivre! ■

*Curé Pierre Schwab*



### Œcuménisme dans la région jurassienne

**La Communauté de travail des Eglises chrétiennes dans le Jura (CTECJ) se compose des délégués (théologien(ne)s et laïques engagés dans le travail pastoral) des Eglises vivant sur le territoire du Canton du Jura et du Jura Bernois, à savoir l'Eglise réformée-évangélique, l'Eglise catholique-romaine, l'Eglise catholique-chrétienne, la Communauté mennonite et l'Armée du Salut.**

Comme beaucoup d'autres communautés de travail d'Eglises chrétiennes, la CTECJ a été fondée au début des années 70 de notre siècle où le „vent œcuménique» soufflait assez fort dans les pays de l'Europe occidentale et faisait naître de nombreuses initiatives œcuméniques. Dans ce contexte-là, la CTECJ était initialement l'équivalent francophone de la Communauté de tra-

vail des Eglises chrétiennes dans la partie alémanique du Canton de Berne (voir texte de Pierre Schwab).

C'est avec grande reconnaissance que l'on peut mentionner le fait que la CTECJ a survécu aux vigoureuses disputes entre la partie du Nord et celle du Sud qui secouaient la région jurassienne au cours des années 70 jusqu'à la fondation du Canton du Jura. Au cours de cette période difficile, la CTECJ a essayé de servir de plateforme de dialogue et de réconciliation entre les deux côtés.

Dans une atmosphère amicale qui est marquée par le respect et la confiance mutuelle, les délégués se rassemblent quatre fois par an alternativement au Centre Saint-François (catholique-romain) à Delémont (JU) et au Centre de Sornetan (réformé-évangélique) (BE). Au cours des dernières années, la CTECJ s'est préoccupée de l'étude du Fonds national concernant la croyance de la population suisse, du document «L'année sainte, les indulgences et les protestants», des préparations en vue de l'expo.02 et des initiatives d'«open.02» (Oekumenisches Projekt Expo.02 Nachbarschaft / Projet oeu-

ménique Voisinage Expo.02).

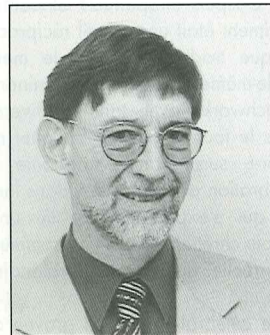
Avec la collaboration de la CTEC-CH (Communauté de travail des Eglises chrétiennes en Suisse), elle a organisé en octobre 1997 le symposium oecuménique suisse auquel ont participé les représentants des communautés de travail cantonales. Sur la base de la conférence intitulée «Don précieux à transmettre - La transmission de la foi, un problème crucial pour l'Eglise à l'avenir», présentée lors du symposium susdit par Mgr Kurt Koch, évêque de Bâle, la CTECJ a fait des réflexions approfondies. A l'occasion de leur fête de 500 ans, les Mennonites qui ont plusieurs communautés dans la région, ont présenté leur vie et leur pratique religieuse. Depuis juin 2000, la région possède un lieu de prière oecuménique: à l'initiative de l'équipe pastorale de Courtételle, une ancienne chapelle catholique-romaine à Develier (JU) (près de Delémont) a été dédiée à la prière pour l'unité des chrétiens et inaugurée lors d'une solennelle célébration oecuménique.

Lors de chaque séance de la CTECJ, les délégués informent sur les actualités dans leurs Eglises.

Outre les deux Communautés de travail existant au niveau cantonal (AKB et CTECJ), il faudrait également mentionner les communautés de travail au niveau des sous-régions et des villes comme par exemple le colloque oecuménique de Bienne et les cercles oecuméniques (alémaniques) de Bienne-Ville et Bienne-Madretsch. La coopération oecuménique fonctionne très bien également au niveau pastoral (par exemple: service de consultation conjugale, travail de rue, aide aux passants). La plus récente initiative oecuménique est le service pastoral d'urgence, établi par les ecclésiastiques des trois Eglises nationales, avec la collaboration de la Police

cantonale dans la région de Bienne-Seeland. ■

*Curé Rolf Reimann*

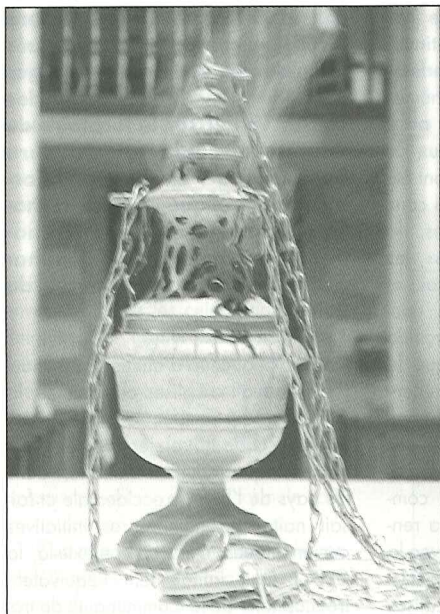


### L'Œcuménisme à Genève en l'an 2000

**Le pasteur Christian van den Heuvel est président du comité du RECG (Rassemblement des Eglises et communautés chrétiennes de Genève) dont 21 Eglises sont membres dans le canton de Genève. Fondé en 1954 notamment par le curé Léon Gauthier, le RECG date dans sa forme actuelle de 1972. Les curés Franz Murbach et Jean-Claude Mokry en ont assumé la présidence.**

A quelques jours de la semaine de l'unité 2001, il n'est guère possible de parler de l'oecuménisme à Genève, sans évoquer un certain dimanche 23 janvier 2000.

Il est 17 heures... Au cœur de la vieille ville, il fait froid et il neige. Les promeneurs du dimanche flânant par là s'arrêtent quelques instants, surpris, devant la Cathédrale. Au milieu de jeunes envahissant l'espace de leurs musiques et de leurs chants, des centaines de personnes se pressent, massées devant







les portes de Saint-Pierre, cherchant désespérément à pénétrer à l'intérieur. Impossible de visiter la Chapelle des Macchabées ou les fouilles, ni même l'intérieur. Que se passe-t-il donc pour que tant de monde ne puisse trouver une place ?

Ce que ces passants ne peuvent deviner, c'est que les chrétiens de 21 Eglises membres du Rassemblement des Eglises chrétiennes de Genève se sont donnés rendez-vous ce soir-là pour témoigner l'espérance qui les anime en ce début de millénaire. Chacun a apporté un ruban de couleur jaune, vert, bleu, rouge, mauve, brun ou orange, signifiant la diversité des traditions des Eglises présentes. Ces rubans, accrochés sur une immense construction en bois, laissent apparaître au centre une croix, symbole de la source de leur espérance : Jésus-Christ, dont le message et la présence s'inscrivent dans ce monde et en particulier dans notre Cité où se mêlent constamment l'ombre et la lumière, des signes de justice et de paix.

Pendant les deux heures qui suivront, des représentants des grandes familles chrétiennes : orthodoxes, catholiques, protestantes, évangéliques, reconnaitront les carences et les richesses de

leurs traditions et délivreront ensuite par leurs autorités un message d'espérance à la population, affirmant entre autre par la bouche de Mgr Pierre Farine, évêque auxiliaire à Genève, que «le XXème siècle restera, dans l'histoire du christianisme, celui de l'œcuménisme». «Ce qui nous unit est plus fort que ce qui nous sépare» affirmera encore le pasteur Joël Stroudinsky, président de l'ENPG, dans une même déclaration. Ce discours fut prononcé du fond de la nef au milieu de 200

enfants rassemblés en une chorale, exprimant par un chant inspiré par les jeunes eux-mêmes, les peurs et les joies que leur laisse deviner le siècle qui vient. Image magnifique rehaussée par quatre autres chorales, évangélique, orthodoxes et oecuménique, encadrant un message d'espérance proclamé par ceux là même qui, à Genève, sont engagés de toute leur énergie auprès des exclus de notre bien-être.

L'œcuménisme, compris comme l'apport de chaque tradition à une fresque commune de la foi qui nous habite, est bien vivant dans le monde et à Genève en particulier puisque depuis 1815 ce canton a dû intégrer dans son territoire des communes qui venaient du royaume de Savoie et de France et a connu ainsi une situation de mixité confessionnelle, pas toujours facile, mais constitutive de son identité moderne.

Sur ce chemin d'unité rappelons la création dans notre canton, au début du siècle, des nombreuses sociétés bibliques et missionnaires, les mouvements de jeunesse comme les Unions chrétiennes de jeunes gens (YMCA) et bien sûr le Conseil oecuménique des Eglises avec le travail exceptionnel accompli par une personnalité comme





le pasteur W. Vissert'Hooft. D'autres, comme Jean de Saussure, Max Thurian, et Roger Schutz, ont promu une vision d'un protestantisme ouvert sur d'autres traditions en particulier en fondant la communauté de Taizé. Le Concile de Vatican II (1962-1965), sous l'impulsion d'un remarquable visionnaire, le pape Jean XXIII, a ouvert une ère nouvelle dans les relations oecuméniques, répondant à un profond besoin de tolérance et de collaboration parmi les chrétiens.

L'oecuménisme a passé sa période d'euphorie et il entre dans une ère d'actions moins spectaculaires - même s'il en faut de temps en temps - pour s'attacher au développement de collaborations discrètes mais plus efficaces sur le terrain. Ceci ne peut se faire, que si se développe un réel esprit d'estime réciproque, attentif à ce qui se passe chez l'autre ; heureux de ses réussites et disposé à parler en toute franchise de ce qui heurte ou dérange. Les commissions oecuméniques catholiques et protes-



tantes ont récemment fait circuler un texte invitant leurs Eglises à développer quelques «réflexes oecuméniques» destinés à intégrer dans la vie des paroisses, les préoccupations de la communauté sœur vivant juste à côté. Pour ce faire les officiants sont invités à

mentionner systématiquement dans leur accueil les membres des autres communautés présents à la messe ou au culte et à faire nommément mention des autres confessions dans les prières, la liturgie eucharistique ou les annonces. Dans ces dernières, ainsi que dans les nombreux bulletins paroissiaux, il convient de mentionner, chaque fois que possible, les événements marquants des autres communautés.

Sur ce long chemin à la recherche de l'unité il s'agit de persévérer malgré les nombreuses réactions de repli et de peur qui le jalonnent et dont le document de l'Eglise catholique

romaine « Dominus Jesus » est un parfait exemple. Les déclarations affirmant la supériorité d'une Eglise sur les autres sont blessantes et inacceptables pour ceux qu'elles concernent. Fort heureusement, à Genève, le conseil pastoral a eu le courage d'affirmer, dans son récent message adressé aux Eglises « sœurs » et signé par l'Evêque auxiliaire, le président et le délégué épiscopal, que le document précité ne tenait pas compte des réalités locales et que, conscients des blessures qu'il occasionnait, ils en demandaient pardon. L'oecuménisme implique « une vraie relation d'égalité, sans pour autant gommer les différences (...) Avec gratitude et humilité, nous continuons à vous reconnaître comme partenaire de travail et de dialogue. Nous continuons à vous donner notre confiance. Nous vous remercions de la vôtre. »

Cette déclaration ne résout pas le problème de la compréhension que l'Eglise catholique a d'elle-même, ni celui du langage notablement différent tenu par les autorités romaines et celui d'un grand nombre de laïcs et de prêtres avec lesquels nous collaborons. La remise au premier plan de textes et de rites heurtant les autres sensibilités religieuses ne favorise pas non plus le dialogue oecuménique. Mais nous n'avons







dépression et je me suis demandée si ce qui a été vécu ces quarante dernières années n'était qu'illusion et si nous ne revenions pas tout bonnement à la case de départ. Puis j'ai décidé de ne pas me laisser enfermer, moi protestante, hors de l'Eglise de Rome et eux, les catholiques ouverts dans leur propre Eglise. J'en ai conclu que nous devons transgresser cette fermeture par un amour constant et attentif les uns pour les autres. J'ai décidé que chaque fois que je prierais, je commencerais ma prière par un appel à l'Eglise une et par une confession devant Dieu qu'elle le serait un jour».

pas d'autre choix que d'avancer et de nous dire que quand la tentation du totalitarisme se fait plus forte que le dialogue, - et cela dans n'importe quelle Eglise -, il devient plus urgent que jamais de nous recentrer sur la seule personne qui nous unisse vraiment : le Christ.

Le formidable travail d'ouverture et d'unité fait dans l'Eglise catholique par des théologiens, prêtres et laïcs ces dernières années, le travail remarquable fait lors du Synode 72 et tout récemment à AD 2000 ne peut que nous encourager à poursuivre courageusement sur le terrain le travail commencé. Souhaitons que le cri de ceux qui aspirent à vivre ensemble les défis du christianisme dans notre société du XXème siècle, se fasse de plus en plus audible et incontournable. C'est en tous les cas ce que laisse paraître le rapide tour d'horizon que je me suis permis de faire en interrogeant une vingtaine de laïcs, pasteurs et prêtres au début du mois de décembre 2000.

«Après la lecture du document Dominus Jesus, j'ai vécu une vraie

«L'oecuménisme, qui inclut aussi les orthodoxes, est une nécessité, et pour éviter bien des dérives, attachons-nous à nos racines communes qui se trouvent dans le terreau spirituel du judaïsme».

«Je continue l'oecuménisme là où je suis, je ne vais pas attendre que cela se passe ailleurs. L'oecuménisme, c'est avec les gens qu'il se vit » ; « moi c'est avec mes voisins, mes amis, tout autant que dans des célébrations communes que je l'expérimente».

« Je vois combien les gens ont besoin de rencontres oecuméniques ». « Nous avons tant de choses en commun. Y travailler, c'est tout mon espoir ».

« J'ai besoin de prendre l'eucharistie avec ceux qui la désirent, et cela sans la moindre réticence car, en définitive, c'est le Christ lui-même qui nous accueille au-delà de notre façon de définir comment Il est présent ».

« J'ai besoin de vivre ma foi sur le terrain, loin des grands discours »

« Pour moi je vis bien l'oecuménisme quand il met le Christ au centre de nos rencontres et de nos célébrations ».

Ces affirmations sont une réponse à tous ceux qui voudraient faire entrer

l'oecuménisme dans un temps d'attente et de souffrance, sans plus oser aucun geste prophétique en attendant je ne sais quel signe « d'en haut » - et là, je ne pense pas seulement au ciel !

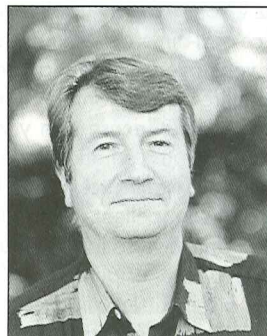
C'est dans cette perspective qu'il faut voir la journée cantonale oecuménique du 21 janvier 2001 à la Jonction, mise sur pied par « Chrétiens pour l'an 2000 » et le « Rassemblement des Eglises et Communautés chrétiennes de Genève ».

Au cours de cette journée nous sommes invités à nous demander Quel regard nous portons les uns sur les autres ? Ceci par un « clin d'œil » sur 21 Eglises présentes, un « coup d'œil » sur 15 activités oecuméniques en cours à Genève et par un « regard croisé » sur l'oecuménisme au 21ème siècle. Le tout se terminant par une célébration oecuménique cantonale.

A l'évidence, l'oecuménisme n'est pas à bout de souffle. Il est la réponse efficace à notre souci de partager et de soulager les souffrances du monde. Il faut « simplement » redonner du souffle à ceux qui pensaient ne devoir déplacer qu'une colline alors que manifestement il s'agit d'une montagne. Mais la foi déplace...

Plein d'espérance ■

*Christian van den Heuvel*



## FAISONS-NOUS VIOLENCE !

**Quand elle ne se croit pas tenue de railler la religion, il arrive que la pensée moderne s'intéresse aux mythes fondateurs de l'humanité. Or voici, j'étais précisément en train de méditer la présente escapade aux temps premiers, lorsque, prodigieux hasard, j'ai ouï sur des ondes françaises une psychanalyste qui pensait pouvoir reconstituer la démarche mentale d'un Caïn meurtrier de son frère Abel. Contrairement à ce que vous pourriez penser, l'effort n'était pas absurde, dans la mesure où les deux frères tiennent pour notre génération un rôle de prototypes. En l'occurrence, je ne pouvais manquer d'établir le lien avec les vues de l'ethnologue français de réputation mondiale, René Girard.**

Girard a longuement étudié les religions primitives. Il a constaté la persistance des conflits mimétiques de doubles, et la naissance de civilisations nées de la résolution violente de tels conflits. Vous suivez ? Vous avez déjà fait le lien avec ce mal-aimé de Caïn. Si toutefois vous avez déjà eu la curiosité de lire plus avant le 4ème chapitre de la Genèse. On y voit Caïn, rien moins, à l'origine de la première civilisation, celle que les théologiens appellent civilisation caïnite. Une civilisation marquée par son péché originel, où l'on perçoit aisément les prémices de notre civilisation économique.

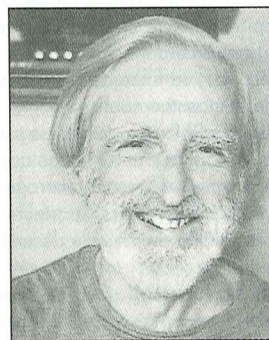
Dans l'histoire profane, Girard signale notamment l'épisode (légendaire probablement, mais pas

moins significatif) de Romulus qui tue son frère Rémus avant de fonder la ville de Rome, jetant la première pierre de la brillante civilisation dont, peu ou prou, nous sommes nés. Mais revenons à la Bible, comme toujours en mesure d'illustrer nos propres problèmes. Merci d'approuver ce propos. Donc, Girard relève le rôle fondamental qu'ont joué pour l'émergence du peuple d'Israël le patriarche Jacob, qui expulse son frère Esaü, et son fil Joseph à son tour expulsé par ses frères. Les expulsions, mythiques ou réelles, nous amènent, escapade ritualisée, à la notion de bouc émissaire.

Girard constate la tendance immémoriale des groupes sociaux à extirper de leur sein la violence par l'élimination d'un bouc émissaire. C'était à l'origine un être humain. Voir les rites sanglants des Aztèques. L'humain sacrifié était censé calmer la colère divine, en fait il focalisait la violence qui troublait le groupe. Le sacrifice (avorté) d'Isaac par Abraham est la trace biblique d'un rite victimaire auquel les Hébreux n'avaient pas échappé. Quand le Lévitique (16,5-10) codifie ce rite, c'est bien un bouc qui est expulsé vers le désert, chargé de tous les péchés de la communauté, et dont l'expulsion est capable de ramener la paix. Cet acte un peu homéopathique sur les bords était sacré, accompli par un prêtre. Il vous rappelle certainement la parole de Caïphe (Jean 11,50) : «Votre avantage, c'est qu'un seul homme meure pour le peuple». La violence conjurée par la violence.

Pour Girard, le religieux traduit l'immense effort de l'humanité pour maintenir la paix. Quand la violence accompagne le religieux, c'est toujours, à l'origine, en tant qu'elle passe pour apporter la paix. Tout ça, avant la venue du Christ (ou encore dans la mesure où son rôle reste méconnu). L'ouvrage fondamental de René Girard, « Des choses cachées depuis la fondation du monde » (Matthieu 13,35) procède à une lecture non sacrificielle des évangiles. Tirant la conclusion d'un tournant décisif. Le mécanisme victimaire du bouc émissaire fonctionnait par la conviction de la culpabilité (déléguée) de la victime. Avec Jésus, pour la première fois la victime émissaire est reconvenue innocente. A la paix précaire et toujours provisoire fournie par le sacrifice émissaire, Jésus substitue la paix de Dieu, qui ne requiert plus de sacrifice, mais la miséricorde (Matthieu 9,13). Echapper à la violence, c'est désormais se libérer du royaume de ce monde caïnite pour répondre à l'offre d'amour de Dieu en Jésus-Christ. ■

Pierre Uldry





## «Heureux les affligés, ils seront consolés» (Matthieu 5,5).

**La consolation est souvent associée à la foi ou à la pratique religieuse. Ne dit-on pas «elle (ou il) a trouvé sa consolation dans la religion». Et pourtant la consolation est souvent l'apanage de l'enfance. Quoi de plus doux que de consoler un enfant, mais qui ose consoler un «grand». Consoler son père ou sa mère d'un gros chagrin, cela peut nous paraître hors de notre portée. «A l'âge adulte, nous rechignons à exprimer notre besoin de consolation. Il reste enfoui dans notre cœur, honteux d'exister, craignant d'être jugé à l'aune de faiblesses socialement interdites: comment ça être consolé? Nous vivons dans une société qui veut des gagnants...» (Metin Arditi)**

N'est-il pas pourtant vital de mieux comprendre ce qu'est cette souvent insaisissable consolation? C'est le but de Metin Arditi dans son dialogue avec Nietzsche paru chez Zoé. A l'origine de cet essai, une interrogation: «et si la consolation n'était pas et de loin affaire de bons sentiments?» (M. Arditi).

L'auteur ne cherche pas ce qui peut consoler des grands drames de la vie, mais plutôt ce qui peut guérir «les petites morts, les malheurs du quotidien banal qui constellent notre vie». Il nous montre que la consolation suit un

parcours en quatre étapes.

A la racine de la consolation, il y a le nécessaire mais difficile face à face avec la réalité. Nous avons naturellement tendance à nous voiler la face ou même à faire «appel à d'autres mécanismes de défense, tourner le dos à la réalité, répondre à la perte par le remplissage». Pourtant, il faut «arracher ce masque» et favoriser la lucidité «seul le choc frontal avec la réalité donne à l'homme l'occasion de s'élever, de se renforcer, et de s'anoblir».

Une fois la réalité ainsi empoignée, il s'agit d'apprivoiser la tristesse, pour cela Nietzsche recourt à la magie de la danse et de la musique, «la musique (...) éveille nos sens, nous rappelle le plaisir d'exister, de bouger, nous insuffle l'envie du mouvement. Notre corps fait alors contre-poids à la nécessité : exister est une valeur et pour le reste on verra plus tard! La tristesse n'est pas niée mais elle a trouvé à qui parler!» (M.A.) «et soit perdu pour nous le jour où même une fois nous ne dansâmes» (Nietzsche)

Notre consolation naissante, notre danse, est menacée par nos pesanteurs: attachements aux richesses, idoles diverses et surtout sentiments de culpabilité «mais qui veut se rendre léger, et qui se veut oiseau, il faut que celui-là s'aime lui-même» (Nietzsche). «Sur cette confiance conquise se fondera notre capa-

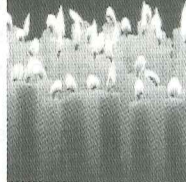
cité à nous replonger dans la vie et à faire deuil de notre deuil» (M. Arditi).

Enfin, quitter l'échec, la perte, ce sera quitter pour toujours l'objet perdu, ne plus s'y attacher, faire le deuil de cette perte. Mais cela requiert une difficile décision, celle de se lancer à nouveau dans la vie avec enthousiasme mais aussi de prendre le risque de nouvelles douleurs. La vie est là et s'offre à nous «bonne joueuse, elle veut séduire, use de tous ses charmes, propose ses «coquillages multicolores» et convainc ceux qui, en cet instant précis, acceptent qu'elle vaut la peine d'être vécue» (M. Arditi) ■


Jean-Marie Louzier

Metin Arditi  
*Nietzsche ou l'insaisissable  
consolation Zoé (82 pages)*

Faites don de la Vie.  
Elle signifie la Vie.



Toutes les cinq secondes, une personne devient aveugle dans un pays du « tiers monde ». Vous pouvez apporter votre aide ! Avec 50 francs vous rendez possible une opération qui permettra à une personne de recouvrer la vue.

 **GBM**  
Mission chrétienne  
pour les aveugles  
généraliste

Tél. 032/724 84 12  
Fax. 032/724 84 14  
CBM, case postale, 2002 Neuchâtel  
Compte postal 87-192253-5

## Offrande Diocésaine 2000

### Pour un nouveau recueil catholique-chrétien de prières et de chants

**Les dispositions de 1968 confient à l'Offrande diocésaine mission d'apporter une aide aux paroisses qui ne sont pas en mesure d'assumer par leurs propres moyens les frais de travaux extraordinaires pour leurs bâtiments ecclésiaux, et cela soit par un don unique, soit par un prêt remboursable.**

La session 1989 du Synode national, à Trimbach, avait donné mandat au Conseil synodal, par acceptation d'une motion émanant de diverses paroisses et aussi du Comité romand, de repenser l'Offrande diocésaine. Il s'agissait notamment d'accorder plus de poids à des projets non architecturaux. Ce fut au synode national 1994, à Möhlin, qu'il fut décidé d'accorder cette préférence au moins tous les cinq ans.

C'est ainsi que cette année le projet présenté n'est pas relatif à des bâtiments. L'Offrande est recueillie au profit d'un nouveau recueil catholique-chrétien de prières et de chants (Ndlr : Ce projet ne concerne

que la Suisse alémanique). Trois commissions travaillent depuis longtemps déjà à la préparation de ce nouveau volume qui comprendra plus de 1000 pages, en trois parties : liturgie, prière et chants. Le travail des commissions touche à sa fin, nous pouvons donc raisonnablement penser que l'ouvrage pourra être mis à disposition des catholiques-chrétiens d'ici une année. Sur la base d'un questionnaire aux paroisses, une édition de 7000 exemplaires devrait couvrir les besoins de ces prochaines années. Le coût de l'opération est estimé à Fr. 300'000.

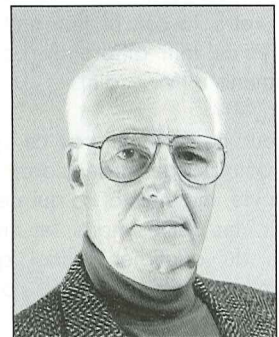
Jusqu'à maintenant, avec quelques exceptions, la collecte a été attribuée chaque fois à l'une ou l'autre paroisse. Nous avons cette fois affaire à un projet de caractère national, ce qui m'a amené à solliciter également la collaboration financière des diverses sociétés catholiques-chrétiennes. J'espère que ma démarche sera bien accueillie par ces sociétés et leurs membres.

Les paroisses romandes continueront comme avant à faire usage de leur propre recueil de prières et de chants. (Ndlr : La traduction des livrets pour la

liturgie est en cours ainsi qu'une actualisation du classificateur de chants). Il leur sera possible d'adopter quelques chants du recueil alémanique en langues étrangères.

La présente collecte vise à maintenir aussi bas que possible le prix d'achat du nouveau recueil. J'espère que l'extension de la collecte aux sociétés permettra à l'offrande 2000 d'atteindre un montant appréciable, compte tenu des frais considérables de l'édition. C'est donc mon vœu que nos donatrices et donateurs accueillent avec sympathie et bienveillance notre action, cette année quelque peu inhabituelle. ■

*Ernst Schmid  
(traduction Pierre Uldry)*





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat : 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry, assist. pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
Mme Denise Deluz, diacre  
022 342 96 22 (rép. + fax)  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 31 décembre		10 h ●
Di 7 janvier Epiphanie	10 h ●	
Di 14 janvier	10h 45 □	10 h ●
Di 21 janvier	10 h ●	
Di 28 janvier Semaine de l'unité	10 h ●	10 h paroi- sse Prot.
Di 4 février Chandeleur (chœur)	10 h ●	
Di 11 février Messe du catéchisme	10h 45 □	10 h ●
Di 18 février	10 h ●	
Di 25 février	10 h ●	10 h ●
Me 28 février Cendres		18 h30 ●

- Messe
- Liturgie de la Parole
- Dominicales (musique et méditation)

### Catéchisme

- Samedi 13 janv. de 10h à 11h 30  
**Les Traditions de Noël et de l'Epiphanie.** Matinée-échange au-  
tour d'un café-croissant avec Jean-  
Claude et Hélène Mokry et la pasteu-  
re Martine Lavanchy.
- Prochaines séances les samedis 27  
janvier et 10 février.
- Messe avec les enfants du catéchisme  
le dimanche 11 février à 10 h à  
l'église de la Trinité au Grand-Lancy.

### Club 83 (club des aînés)

A la salle de paroisse au Grand-Lancy  
de 15h à 17h.

Prochaines rencontres :

Les vendredis 26 janvier (loto) et  
23 février (Visite d'une exposition).

## Genève

### Eglise St-Germain, rue des Gran- ges en vieille ville de Genève.

#### Dimanche 7 janvier : Visite de notre évêque

L'évêque Hans Gerny sera  
à Saint-Germain  
le dimanche 7 janvier à 10 h  
pour la célébration de l'eucharistie  
de l'Epiphanie.

### Conseil de paroisse :

**Lundi 29 janvier** à 20 h au Centre  
paroissial, rue des Granges 9.

### L'Ecole des Religions au

Centre Saint-Germain les lundis 5,  
12 et 19 février et 5, 12 et 19 mars.

Parcours de découverte  
des grandes religions proposé  
par la Plate-Forme interreligieuse.  
(renseignements et inscription  
auprès de Mme H. Quélen-Mokry)

## Lancy-Carouge

### Eglise de la Trinité, av. Eugène- Lance au Grand-Lancy.

#### Semaine de l'unité 2001:

- **Lundi 15 janvier de 19 h 30  
à 20 h 30, une heure de mu-  
sique et de méditation** à la Sainte-  
Famille à Lancy-Sud.
- **Dimanche 28 janvier à 10 h  
Culte en commun avec la paroisse  
protestante du Grand-Lancy** à  
la Maison de paroisse, Route du  
Grand-Lancy. Prédication J.C. Mokry.
- Jeudi 15 février de 18h30 à 20 h**  
**Conseil de paroisse.** Cette rencontre  
sera suivie par un repas avec les  
membres du Conseil de la paroisse  
protestante du Grand-Lancy et Lancy-  
Sud

### Jeudi 8 février de 19 h à 20 h Ecole de la Parole à l'église de la Trinité.

Animation œcuménique pour un  
temps de lecture priée de la Bible.

### De la vie paroissiale : Mariage et Baptême :

Gilbert et Patricia Golaz ont reçu la  
bénédiction de leur mariage le samedi  
2 décembre en l'église de la Trinité.  
Lors de cette célébration, leur fils  
Sébastien a été baptisé.

*Que Dieu les accompagne tout au long  
de leur existence !*

### Groupe œcuménique d'étude biblique du Grand-Lancy

Au programme : le livre de Qohélet  
Réunion à 20 h 30 les mardis 6  
février à la maison de paroisse pro-  
testante et 6 mars à la salle de  
paroisse catholique-chrétienne

## Chêne

### Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.

Prochaines messes :

Les samedis 13 janvier (Epiphanie) et  
10 février à 17 h 30

## Meyrin

### Chapelle protestante du Centre œcuménique de Meyrin, rue du Livron à Meyrin Cité.

Prochaine messe

jeudi 22 février à 20 h

### Semaine de prières pour l'unité des chrétiens Centre protestant de la Jonction Dimanche 21 janvier 2001

Dès 14 h 30, Accueil, exposition  
sur les Eglises, rencontre avec  
différentes activités œcuméniques  
à Genève

A 16 h 30, débat animé  
par le père Jean-Bernard Livio.  
A 17 h 30, célébration œcuménique  
à l'église Sainte-Clotilde  
préparée par le RECG  
(participation de Jean-Claude Mokry).

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé, tél. et fax 032/968 44 13.

M. Wilfred Jeanneret, diacre, tél. 032/968 29 91 et 079/224 03 27.

## Horaire des messes

	Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Di 7 janvier Epiphanie	9 h 45 ●	18 h ●
Je 11 janvier Prière du renouveau	20 h	
Di 14 janvier Semaine de l'unité	Temple St-Jean	18 h ●
Di 21 janvier Semaine de l'unité	9 h 45 ●	10 h ● Collégiale
Di 28 janvier	9 h 45 ○	
Je 1 <sup>er</sup> février Prière du renouveau	20 h Δ	
Di 4 février	9 h 45 ●	18 h ●
Di 11 février	9 h 45 ●	18 h ●
Di 18 février	9 h 45 ●	18 h ●
Di 25 février	9 h 45 ○	
Me 28 février Cendres		20 h ●
Je 1 <sup>er</sup> mars Prière du renouveau	20 h Δ	
Di 4 mars Messe régionale à Saint-Imier		9 h 30 ●

● Messe

○ Liturgie de la Parole

## Vacances du curé

Nous vous informons que le curé sera absent du 27 janvier au 3 février. En cas d'urgence, téléphonez à Wilfred Jeanneret au 079/224 03 27.

## La Chaux-de-Fonds

Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.

## Prière pour le renouveau

En janvier, la prière est prévue pour le 11 janvier (et non le 4 janvier) à la salle à 20h. En février, ce sera le 1er, également à la salle. Bienvenue à tous pour cette prière méditative.

Semaine de l'unité - Echange avec la paroisse réformée du Temple Saint-Jean.

Le dimanche 14 janvier, il y aura un culte au Temple Saint-Jean avec le pasteur Joël Pinto et le curé Christoph Schuler (prédication). Pour l'heure, consultez l'Impartial.

Le dimanche 21 janvier, ce sont les paroissiens du Temple Saint-Jean qui viennent chez nous pour une messe à 9h45, avec le curé Christoph Schuler et le pasteur Joël Pinto (prédication). La messe sera suivie d'un apéritif.

## Chandeleur

Pour la messe du 4 février (à 9h45, avec apéritif), vous pouvez apporter vos cierges qui seront bénis au cours de la célébration.

## Souper-loto

Merci à tous pour le super souper-loto 2000. 80 personnes et un bénéfice de 1500 Fr. ont marqué cette soirée fort sympathique.

## Obsèques

Mme Madeleine Haenni, née Beck, décédée dans sa 63ème année, dont les obsèques ont été célébrées au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 16 novembre.

M. Marcel Tripet, décédé à 90 ans, dont les obsèques ont été célébrées au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 17 novembre.

M. Alfred Rais, décédé à 84 ans, dont les obsèques ont été célébrées au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le lundi 11 décembre.

*Qu'ils reposent dans la paix du Christ!*

Dons : M. M. 200 Fr; Mme T. 100 Fr; Mme N. 50 Fr. Merci !

Collectes en novembre : Pour la diaconie 140 Fr.; Société biblique suisse 90 Fr.; paroisse 24 Fr.

## Neuchâtel

Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.

## Fonds d'orgues

12 dons reçus à fin septembre (Fr. 4'250,-, ce qui porte le Fonds à Fr. 9'250,-). Un tout grand merci aux généreuses donatrices et aux généreux donateurs ! La Commission des Orgues informe qu'un choix de modèles a été fait le 20 octobre 2000. Le Comité, le 21 novembre a décidé d'acheter un instrument pour Fr. 17'000,-. La récolte de fonds se poursuit (Association catholique chrétienne de Neuchâtel et environs, CCP 20-3626-8, mention «Orgues»). La Commission vous en remercie chaleureusement.

## Semaine de l'unité

Le dimanche 21 janvier à 10h, célébration œcuménique à la Collégiale pour toutes les paroisses de la ville, avec notre diacre Wilfred Jeanneret. Mardi 23 janvier à 20h, soirée spirituelle à l'Eglise rouge.

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13. Mme Eveline Eichele, présidente du Conseil de paroisse, tél. 021/732 10 63.

## Lausanne

Eglise Sainte-Marie-du-Servan,  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.

	Lausanne
Di 28 janvier	10 h 30 ●
Di 25 février	10 h 30 ●



## Société Saint-Willibrord

Sur le territoire de notre paroisse se trouvent trois communautés anglicanes (Territet, Lausanne, Vevey). C'est donc avec plaisir que nous participons à la fondation d'une société Saint-Willibrord en Suisse. Vous êtes invités à accompagner le curé à l'acte de fondation, le mercredi 21 février à Berne (18h30 : messe dans notre église avec l'évêque Hans Gerny et l'archidiacre Peter Hawker, 19h15 : assemblée).

Le dimanche 4 novembre, nous célébrons ensemble à Territet les 70 ans du « Bonn agreement », l'intercommunion entre anglicans et catholiques chrétiens.

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

### Horaires des messes

	Bienne	Saint-Imier
Lu 1 <sup>er</sup> janvier Concert du Jour de l'An	17 h	
Di 14 janvier (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 21 janvier (en français)	9 h 30 ●	
Di 28 janvier (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 4 février (en français)		9 h 30 ●
Di 11 février (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 18 février (en français)	9 h 30 ○	
Di 25 février (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 4 mars (en français)		9 h 30 ●

● Messe ○ Liturgie de la Parole

## Bienne

### Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne

**Offices célébrés en français:** dimanche 21 janvier à 09 h 30, eucharistie; dimanche 18 février à 09 h 30, liturgie de la Parole (M. Wilfried Jeanneret, diacre).

**Les concerts du Pasquart dans notre église:** les prochains concerts auront lieu le lundi 1<sup>er</sup> janvier 2001 à 17 h (concert pour l'An nouveau, pas de messe), et dimanche 4 février à 17 h (M. Klaus Wloemer, flûte, M. Hans-Eugen Frischknecht, orgue).

### Assemblée générale de la paroisse.

A la suite de la vacance de l'appartement dans la maison de paroisse, le Conseil de paroisse avait renoncé, lors de l'assemblée générale du 28 mai 2000, à l'approbation d'un crédit spécial pour la rénovation de la façade de l'immeuble et a cherché des locaux à proximité de l'église. Faute d'objets appropriés, la salle de réunion et les bureaux du curé restent à la rue Dufour 105, tandis que l'appartement est soumis à des travaux de rénovation pour être reloué. Pour ces travaux de rénovation, l'assemblée générale du 26 novembre 2000 a approuvé un crédit supplémentaire de 35'000 francs et, pour l'installation de nouvelles fenêtres, un crédit spécial de 20'000 francs. Les investissements respectifs sont couverts par des fonds propres de la paroisse et seront amortis au cours des 10 ans à venir. Malgré l'augmentation des amortissements, M. Heinz Fallegger, administrateur des finances, a présenté, sur la base d'une quotité invariée de 10 % de l'impôt cantonal, un budget équilibré (127'500 francs) pour l'exercice 2001 qui a été approuvé par l'assemblée générale.

Des félicitations ont été adressées à MM Friedrich Matter et Heinz Fallegger qui ont été élus membres du Conseil de paroisse il y a 25 ans.

Avec les remerciements adressés aux

membres des autorités et aux collaborateurs de la paroisse, le président, Me Roland Bloch, a clos l'assemblée.

Curé Rolf Reimann

## Saint-Imier

### Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier

**Messes:** En début janvier 2001, la messe n'est pas célébrée. Les prochaines messes seront donc célébrées les dimanches 4 février à 9 h 30 (avec bénédiction des cierges) et 4 mars à 9 h 30 (ouverture du carême, en commun avec les paroissiens de La Chaux-de-Fonds).

### Assemblée générale de la paroisse.

Lors de l'assemblée générale du 3 décembre qui a suivi la messe du 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, l'administrateur des finances, M. Claude Morf, a présenté le budget de l'exercice 2001 qui prévoit des charges pour 52'100 francs et des recettes pour 41'500 francs et qui a été approuvé à l'unanimité.

Ont été élus pour une nouvelle période de quatre ans, Mmes Daisy Calame-Paratte et Elisabeth Paratte-Krattiger comme membres du Conseil de paroisse et M. Blaise Houriet comme membre de la commission de la vérification des comptes.

Au cours des années à venir, l'église et la cure devront être soumises à des réparations importantes. Une excellente présentation détaillée et illustrée, préparée par M. Claude Morf, permettra aux responsables de déterminer les priorités en fonction de l'urgence de certaines réparations.

L'assemblée souhaite que les communautés chrétiennes dans la région profitent de l'occasion donnée par la semaine de l'Unité (en janvier) pour se rencontrer.

Avec les meilleurs vœux pour les fêtes de fin d'année et avec les remerciements adressés à toutes les personnes qui s'engagent pour la vie paroissiale, Mme Carmen Flückiger, présidente, a clos l'assemblée.

Curé Rolf Reimann

## Lectures bibliques pour les dimanches de fête

### Lundi 1er janvier

#### Octave de Noël

Exode 3,7-15  
Philippiens 2,5-11  
Matthieu 1,18-25

\*\*\*\*\*

### Dimanche 7 janvier

#### Epiphanie

Esaïe 60,1-6  
Apocalypse 21,10.22-27  
Matthieu 2,1-12

\*\*\*\*\*

### Dimanche 14 janvier

#### 1er dimanche après l'Epiphanie

Proverbes 4,1-9  
Romains 12,1-5  
Jean 2,1-11

\*\*\*\*\*

### Dimanche 21 janvier

#### 2ème dimanche après l'Epiphanie

Genèse 28,11-15  
Romains 2,12-16  
Luc 2,41-52

\*\*\*\*\*

### Dimanche 28 janvier

#### 3ème dimanche après l'Epiphanie

Habakuk 3,8-16  
Romains 13,8-10  
Matthieu 8,23-27

### Dimanche 4 février

#### Présentation du Jésus au Temple

Malachie 3,1-4  
Hébreux 10,5-10  
Luc 2,22-35

\*\*\*\*\*

### Dimanche 11 février

#### 3ème dimanche avant Carême

Esaïe 52,6-10  
Epiphanie 2,1-10  
Marc 1,32-38

\*\*\*\*\*

### Dimanche 18 février

#### 2ème dimanche avant Carême

Jerémie 20,7-9  
1 Corinthiens 9,7-16  
Luc 9,51-56

\*\*\*\*\*

### Dimanche 25 février

#### Dernier dimanche avant Carême

Le Livre de Job 2,1-10  
2 Corinthiens 12,1-9  
Matthieu 12,30-37

\*\*\*\*\*

### Mercredi 28 février

#### Cendres

Joël 2,12-19  
2 Corinthiens 7,10-12  
Matthieu 6,16-21

## Portraits de quinze montagnons originaux

Francis Kaumann, paysan à la retraite et historien de la région de La Chaux-de-Fonds, connu pour ses articles, notamment dans le journal « L'Impartial » présente dans un livre récent « quinze montagnons originaux ». Des personnages qui « ont fait l'Histoire » tel est le sous-titre de cet ouvrage dont l'auteur est également membre de la paroisse catholique-chrétienne de La Chaux-de-Fonds. Parmi ces portraits on découvrira avec intérêt celui d'Albert Rais, curé de La Chaux-de-Fonds de 1884 jusqu'au 1925. Ce texte est d'ailleurs illustré par une rare photo de la chapelle catholique chrétienne en hiver.

Ce beau livre complète parfaitement les ouvrages récemment publiés sur La Chaux-de-Fonds. L'auteur nous donne, avec talent, une vue passionnante de la vie sociale de toute une époque.

Francis Kaufmann, Ils ont aussi fait l'Histoire, Portraits de quinze montagnons originaux, Editions du Haut, La Chaux-de-Fonds, 2000.  
123 pages, Fr. 20.-



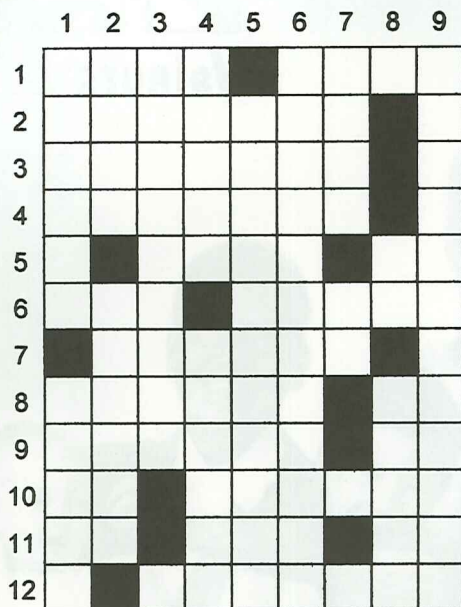
Ils ont aussi fait l'Histoire

Portraits  
de quinze  
montagnons originaux

Francis Kaufmann







## Horizontalement

1. Visiteur de crèche. En additionnant.
2. Pondeuse.
3. Moutons.
4. Evincée.
5. Equipe. Se dit d'un kayak à deux pagayeurs.
6. Se dit pour plus d'un Anglais. Sans manches.
7. Appliquons la loi du Christ.
8. Ecosse les petits pois. Aller et retour.
9. Mauvais sujet. Sujet dans le vent.
10. Traverse le lac de Sarnen. Corinthe ou Suez.
11. Elle applique phonétiquement la loi du Christ. Qui croit la sauver peut la perdre. Article étranger.
12. Job en possédait 500 avant ses malheurs.

## Verticalement

1. Cela ne dure pas très longtemps. Fait même jeu.
2. En compagnie. Une victoire de Napoléon qui coûta 85'000 morts.
3. Nous fait tourner.

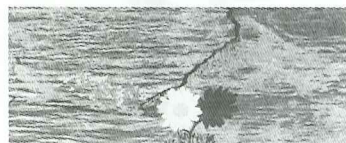
4. Cette contrée est partagée entre la Grèce et l'Albanie. Tient le milieu.
5. Conflit.
6. Qui ont tendance à déborder.
7. Refait. Club de foot de ligue nationale.
8. Sur la voiture de notre évêque. Qui bénéficie de la loi du Christ.
9. Qui n'en finissent pas.

## Solution du problème de décembre

Horiz. 1. Josias. Aquino. - 2. Esprits. Apt. - 3. Ars. Odeur. Pu. - 4. Harangues. Eire. - 5. Orateur. Tiares. - 6. Di. Ecailles. - 7. Roc. Eboli.Sa. - 8. Ananias. Soir. - 9. Pneu. An. Azor. - 10. Eléphant. Ni. - 11. Aval. Rimini. - 12 Merle. Fer. Ocre. - 13. Encens. Dernier.

Vert. 1. Jechonias. Ame. - 2. Os. AR. Aven. - 3. Sparadrap. Arc. - 4. Irrationnelle. - 5. Aisne. Ciel. En. - 6. St. Gué. Auer. - 7. Sources. Pif. - 8. Dé. AB. Ahmed. - 9. Questionnaire. - 10. Ill. NN. - 11. Réalisation. - 12. Na. Ire. Oz. Ci. - 13. Oppression. Ré. - 14. Tues. Arriver.

## Almanach 2001 de l'Eglise catholique-chrétienne de Suisse

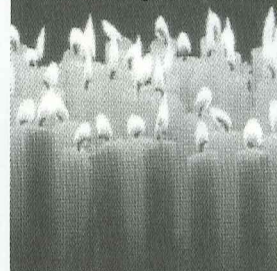


## Calendrier liturgique pour l'année, actualités de l'Eglise, des paroisses et des autres Eglises catholiques-chrétiennes en Europe et dans le monde...

(textes en allemand et en français)

En vente dans les paroisses  
(ou à commander à Présence)  
au prix de Fr. 10.— + port.

Faites don de la Vue.  
Elle signifie la Vie.



Toutes les cinq secondes, une personne devient aveugle dans un pays du « tiers monde ». Vous pouvez apporter votre aide ! Avec 50 francs vous rendez possible une opération qui permettra à une personne de recouvrer la vue.

 **CBM**  
Mission chrétienne  
pour les aveugles  
*saute la vue*

Tél. 032/724 84 12  
Fax 032/724 84 14  
CBM, case postale, 2002 Neuchâtel

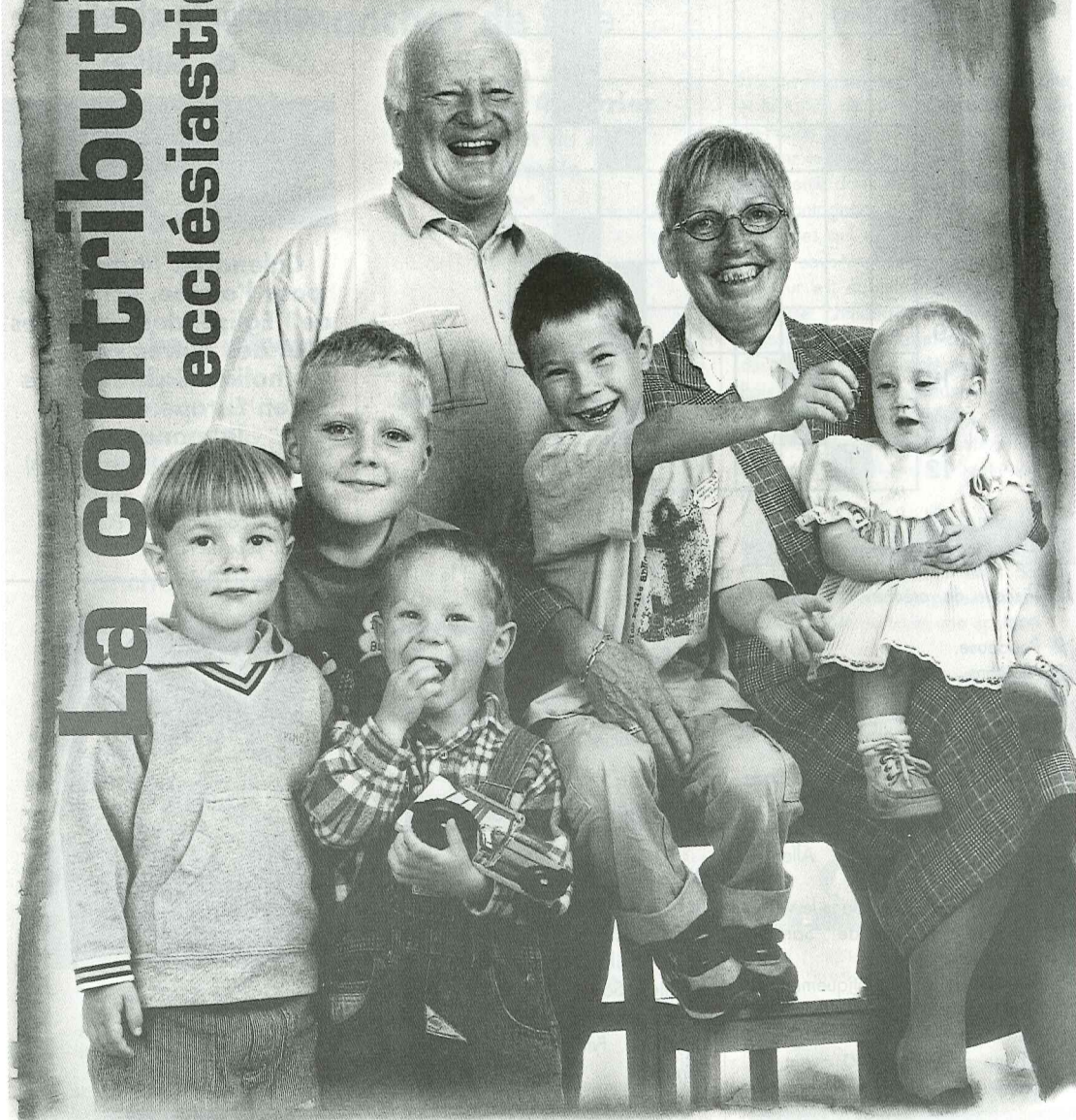
Compte postal 87-192253-5



# La contribution ecclésiastique?



Valeurs de Vie



«On la payait d'abord par coutume. Puis par habitude. Aujourd'hui, c'est par conviction, avec fidélité et conscience.»

Roland et Anita Tschanz, La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique • Eglise catholique romaine • Eglise catholique chrétienne

Affiche pour la contribution ecclésiastique dans le canton de Neuchâtel



# Présence

catholique - chrétienne

## Etre partenaires - civiliser l'argent



Prix du numéro  
N° 02 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
mars 2001

Paraît 10 fois l'an

## «La vie vaut-elle la peine d'être vécue?»

Un entretien récent avec un ami m'a remis en mémoire des faits et des situations que j'avais depuis longtemps classées dans un coin de ma mémoire. Sur le thème porté en titre, la discussion roulait sur ces personnes grabataires, clouées dans leur lit ou un fauteuil roulant par la maladie ou l'accident. Des visages, des situations me sont ensuite revenues...

### Mais, si vous le permettez, plantons le décor.

Stoke Mandeville Hospital, Aylesbury(\*), Buckinghamshire, 60 kilomètres au nord-est de Londres. Cet établissement hospitalier fut créé à la fin du second conflit mondial pour accueillir de grands blessés de guerre notamment des pilotes de la R.A.F. descendus en combat. Le médecin chef, Sir Ludwig Guttman, eût l'idée d'occuper «ses» paraplégiques avec des jeux de ballon, puis, puis, presque naturellement, leur fit pratiquer le basket. Le sport en fauteuil roulant était né. Qui dit sport dit compétition et dès le début des années 50 l'hôpital anglais accueillait chaque année durant deux semaines des jeux mondiaux regroupant 3 à 400 athlètes venus des cinq continents.

### Et c'est là que je les ai rencontrés...

... Habébé Bikila, champion olympique du marathon de Rome en 1960 et de Tokyo en 1964, cloué au sommet de sa gloire sportive dans un fauteuil roulant par un accident de voiture. Grand tétraplégique, il s'essayait au tir à l'arc. Il parlait peu, et dans ses yeux on lisait une grande nostalgie... Cet autre athlète, grand mutilé de guerre, sans jambes, avec deux pauvres tronçons de bras, nageant un 25 mètres éprouvant, bon dernier de sa course, porté par l'impressionnante clameur de la foule autour de la piscine, essentiellement composée de sportifs handicapés, une ovation que même le vainqueur

n'avait pas eue. C'est aussi cette grande Dame, Elisabeth II, venue saluer ces sportifs d'un genre particulier et inaugurer un nouveau stadium... Dans la foule un homme. Son uniforme de pilote de la R.A.F. est bardé de décorations. Un masque similaire à celui qu'il avait dans son avion et, sous son fauteuil roulant, un petit appareil respiratoire alimenté par batteries lui permettent momentanément de sortir de son lit. Il ne peut ni bouger ni parler. Depuis vingt ans de souffrance, seuls survivent ses yeux. La Dame, à qui l'étiquette interdit que l'on s'adressât à elle directement, se penche vers le grand blessé, lui dit à quelques mots à mi-voix et pose sa main sur la sienne. Des yeux survivants perlent quelques larmes qui s'écoulent le long du masque de cuir... Vingt ans de souffrance pour cet instant magique où la Reine salue un héros, cet homme s'est peut-être rendu compte qu'il avait vécu cette épreuve pour ce moment et qu'alors oui, malgré tout, la vie valait la peine d'être vécue...

L'automne dernier, les spectateurs des Paralympiques de Sydney ne s'y sont d'ailleurs pas trompés, eux qui ont investi les stades et fait un triomphe sans précédent aux joutes pour handicapés. L'exemple, l'ambiance et la fraternité entre ces sportifs pas comme les autres n'est plus à démontrer.

Comment ne pas y voir - outre l'accomplissement de soi-même et le dépassement de sa propre adversité - la capacité de se sublimer, la foi en l'Homme, la foi en la Vie...

La foi... en Dieu... ? ■

Bernard Boulens

(\*) Aylesbury connaît aussi un autre sujet de notoriété, car c'est dans la région que se produisit la fameuse attaque du train postal Glasgow-Londres.

## SOMMAIRE

### Carte blanche à Bernard Boulens:

La vie vaut-elle d'être vécue.....2

### Editorial par Christoph Schuler

Une petite goutte d'amitié.....3

### Dossier

Etre Partenaires «Civiliser l'argent» .....4-10

### Escapades par Pierre Uldry

...en forme de chinoiserie .....10

### Nouvelles de l'Eglise

.....11

### Le conte choisi par Hélène Quélen-Mokry

Miss Bobo.....12

### Société par Valérie Louzier

Quelques livres .....13

### Portrait par Hélène Quélen-Mokry

Yvonne Mantel.....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge .....15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne.....16

Paroisses: Bienne, St-Imier. ....17

Bloc-Notes .....18

Mots croisés.....19



## Présence catholique-chrétienne

### Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

#### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

#### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

#### Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

#### Réalisation:

Imprimerie Demierre, Nyon (Suisse)

#### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Délai pour le prochain N°**  
Lundi 5 mars 2001

## Une petite goutte d'amitié

Une petite goutte d'amitié,  
c'est ce que j'ai,  
c'est ce que je te donne.

Si je te donne de l'argent,  
tu as le coeur en joie,  
après quelque temps,  
l'argent s'évapore.  
Mais l'amitié ne connaît  
pas de fin,  
car c'est de Dieu  
que vient l'amour.

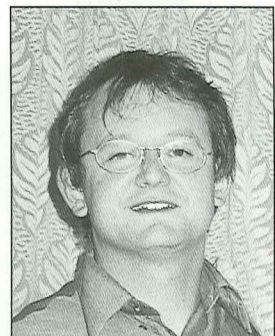
Si je te donne à manger,  
tu as le coeur en joie,  
au bout d'un moment,  
tu n'as plus rien.  
Mais l'amitié ne connaît  
pas de fin,  
car c'est de Dieu  
que vient l'amour.

Avec ce chant haïtien tiré du  
calendrier oecuménique de  
Carême, je vous présente ce  
numéro de Présence avec  
son dossier consacré à la  
campagne oecuménique de  
Carême. Tout tourne autour  
de l'argent cette année.  
«Etre partenaires» espère  
une bonne récolte d'argent  
pendant la collecte annuel-  
le. Le Oikocredit est un  
moyen de placer votre  
argent d'une manière juste.

La campagne oecuménique  
est donc lancée avec le  
thème «Civiliser l'argent».  
Inspirées par l'Evangile, les  
oeuvres d'entraides propo-  
sent une révision de notre  
rapport à l'argent. Nous  
sommes confrontés à des  
questions éthiques. Le maté-  
riel de la campagne, à dis-  
position dans votre paroisse  
ou à la rédaction de Pré-  
sence, peut nous inciter à  
réfléchir - et à agir, pour  
faire un usage responsable  
de l'argent. ■

Christoph Schuler

*Christoph Schuler*



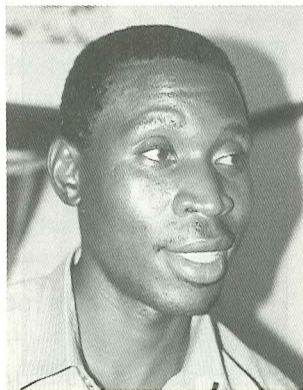
## Etre partenaires «Civiliser l'argent»

### Fr. Godfrey Makumbi

« Je travaille au sein du diocèse de Buganda-ouest depuis 1989, date à laquelle j'ai été ordonné. J'ai commencé à travailler dans le district de Rakai, dans la communauté de Kanoni, lourdement affectée par le sida. En 1993, nous avons commencé le projet «Kanoni orphénage education» qui prend en charge les orphelins, particulièrement leur éducation, mais qui a aussi un rôle de pastoral. Je suis le directeur du projet et aujourd'hui nous avons environ 70 enfants à notre charge. Nous avons aussi un projet, appelé «piggery project» pour les filles et les femmes nécessiteuses. Ce projet a pour but d'améliorer leur qualité de vie et d'augmenter leurs revenus par la vente des porcs. Ces deux projets sont supportés par «Etre partenaires» de l'Eglise catholique chrétienne de Suisse.

D'autre part, je suis marié. Mon épouse s'appelle Deborah et nous avons un bébé du nom de Grace.

Au sein du diocèse, je suis à la tête de la pastorale jeunesse et je suis aussi administrateur éducatif du diocèse.»



**La campagne oecuménique de 2001 des trois oeuvres d'entraides, Action de Carême, Pain pour le prochain et Etre partenaires, tourne autour de l'argent. «Civiliser l'argent» nous invite à repenser notre manière d'utiliser l'argent et à l'investir. De plus, le temps de carême est aussi le moment de la récolte pour les projets d'Etre partenaires.**

Si on parle d'argent, on doit d'abord remercier les donateurs pour leur large soutien l'année passée. La collecte de la campagne 2000 se monte à Fr. 120'000.-, ce qui dépasse largement le résultat de 1999 de Fr. 79'000.-. Le comité d'Etre partenaires se réjouit de ce montant, car nous sommes devenus la plus grande oeuvre d'entraide de nos Eglises en Europe. Avec l'aide des moyens restants, nous avons pu soutenir 24 projets pour un montant total de Fr. 145'000.-. Tous nos projets prévus (à l'exception de deux projets au Congo) ont pu être réalisés et nos partenaires d'Europe, d'Afrique et d'Asie ont transmis leurs remerciements pour ce soutien.

### Campagne 2001 en faveur de l'Ouganda

Les dernières années, le comité d'Etre partenaires a toujours choisi un pays prioritaire. L'année passée, nous avons soutenu plusieurs petits projets en Pologne. Cette année, c'est l'Ouganda, précisément le village de Kanoni, dans le sud-ouest du pays, qui est au centre de notre campagne. Depuis sept ans, nous travaillons avec la fondation «Kanoni aids orphanage

education programme» sous la direction du révérend Godfrey Makumbi de l'Eglise anglicane. Notre projet initial, prendre en charge l'éducation des orphelins du sida, fut couronnée de succès. Nous avons commencé avec 4 enfants, aujourd'hui nous apportons une aide à 65 enfants ! Un nouveau projet est maintenant orienté vers la reconstruction de l'école du village de Kanoni. Adélaïde Mokry de Genève, membre du comité, s'est rendue à Kanoni en septembre 2000 et présente le projet (page 5) et donne différents portraits d'adultes et d'enfants engagés dans cette entreprise.

### Merci pour votre générosité

Nous remercions les lecteurs de Présence de réserver un bon accueil à la collecte 2001 et nous sommes déjà reconnaissants pour tous dons, qu'ils soient modestes ou plus importants. Ils permettront de donner les fonds nécessaires au soutien de 21 projets pour un montant total prévu à Fr. 224'500.- ■

Christoph Schuler





## Reconstruction de l'école de Kanoni



Bâtiment de l'école en construction

**Le projet de la reconstruction de l'école du village de Kanoni, en Ouganda, va marquer l'histoire d'Etre partenaires. Avec un montant de Fr. 95'000.- à récolter cette année, c'est un projet de grande taille. En septembre dernier, Adélaïde Mokry s'est donc rendue à Kanoni pour nous le présenter.**

L'école est née dans les années 1970, grâce au diocèse anglican du Buganda-ouest. En 1983, elle a reçu l'aide gouvernementale destinée aux structures scolaires. Elle a subi de nombreux changements depuis, mais en 1998, elle fut en partie détruite durant la saison des pluies. En 1997, elle accueillait 307 élèves, en 1999, 407 et à la rentrée 2000, presque 1000. Ceci est dû au travail auprès des familles pour la promotion de l'éducation (l'école n'est pas obligatoire). Aujourd'hui, elle compte 12 classes, mais l'idéal serait d'en créer 5 de plus, afin de décharger les classes existantes où les élèves sont jusqu'à 90.

### Agrandir est primordial

Les structures de l'école aussi sont à étendre. A ce jour, certaines classes sont dehors, sous les arbres, ce qui

pose un gros problème durant la saison des pluies. De même, le mobilier manque : peu de pupitres, par conséquent les enfants sont à 4 ou 5 sur des places prévues pour deux. Il manque aussi des étagères pour poser le matériel (précieux car en petite quantité), qui est actuellement par terre.

Autre problème important, celui des toilettes qui manquent cruellement. Pour 1000 élèves, ils n'ont actuellement que deux latrines. Il faudrait donc prévoir un bloc sanitaire avec eau courante et potable.

Enfin, la salle des professeurs est encore en construction, faute de moyens. Les instituteurs n'ont donc pas de locaux pour parler et préparer leurs cours. Il leur manque aussi une machine à écrire et un copieur à encre, ils doivent tout écrire à la main.

Les vœux pour l'avenir

Le projet dans l'avenir est de pouvoir proposer une école maternelle, une bibliothèque et un laboratoire de sciences. De plus, il serait bien de construire une petite maison pour installer une cuisine et une cantine. Enfin, l'idéal serait d'engager quelques nouveaux professeurs.

Nous avons rencontré le comité des parents d'élèves, mais aucun ne parlait anglais, la discussion fut donc limitée. Cependant, après les plans que Etre partenaires a reçu de l'architecte, le financement de la nouvelle école se monte à Fr. 250'000.-. Etre partenaires veut participer avec un montant de Fr. 95'000, tout en espérant une subvention de même taille par le DEZA, projet suivi par le vice-président de notre oeuvre d'entraide, le Dr Urs Sutter. ■

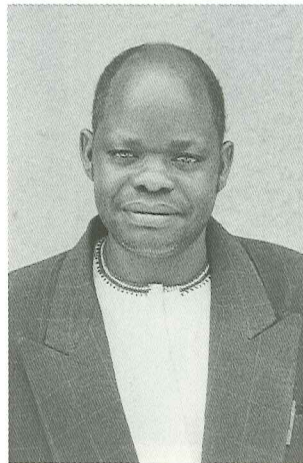
Adélaïde Mokry

**Henry Ssettuba,  
coordinateur du projet**

«Je m'appelle Henry Ssettuba. J'ai 49 ans et je suis marié avec 5 enfants. Ma fille aînée étudie pour devenir institutrice, et mes autres enfants sont tous en écoles secondaires. Je suis instituteur et je suis aussi le directeur de mon école.

Je suis le coordinateur du projet éducatif pour les orphelins depuis le début, c'est-à-dire depuis 1993. Aussi mes responsabilités sont diverses, mais les principales sont :

- diriger toutes les activités et tous les projets de l'organisation
- coordonner toutes les activités du directeur
- payer l'école des élèves dans le projet
- organiser des groupes de femmes
- récupérer du matériel scolaire pour les élèves du projet
- organiser des rencontres entre les élèves du projet des différentes écoles.»



## Les projets 2001

### Cate Muwonge, présidente des groupes de femmes

Sa principale charge est d'organiser les activités des femmes, c'est-à-dire des chorales où elles chantent leurs problèmes et leurs désespoirs, des groupes de danses pour gagner un peu d'argent, fabriquer de l'artisanat local comme des paniers, des nattes, des pots, de la vaisselle qu'elles vendent ensuite au marché. Elles ont donc une fonction de gardiennes des traditions locales. Elles se regroupent aussi pour parler de leurs problèmes, de leurs familles, de leurs maris, d'argent, etc. La solidarité féminine existe réellement entre elles, et les groupes des femmes font partie intégrante de la vie des villages.

La présidente a aussi la fonction d'organiser des séminaires entre les différents groupes de femmes, et elle est une des conseillères de l'Eglise locale.



### Le comité d'Etre partenaires propose vingt autres projets à soutenir. Ils se trouvent en Afrique, en Asie et en Europe.

Cette année, à côté de la reconstruction de l'école du village de Kanoni, nous poursuivons l'aide aux orphelins du SIDA en payant les frais pour la scolarisation des enfants (Fr. 10'000.-). Nous donnons également des micro-crédits à des femmes du village leur permettant ainsi d'acheter chacune un animal domestique (Fr. 2'000.-). Au Congo, en situation d'après guerre, nous aidons à reconstruire l'Institut

pons aux travaux pour la réouverture de l'hôpital, restitué de l'Etat à l'Eglise anglicane (Fr. 2'500.-).

En Asie, notre aide va aux Philippines. Aux Philippines, nous collaborons étroitement avec l'Eglise indépendante (IFI), en intercommunion avec notre Eglise depuis 1965. Nous préparons un grand projet pour l'année à venir, pour améliorer la situation des paysans sans terre sur l'île de Palawan (Fr. 10'000.-). Ce projet est accompagné par l'ingénieur EPFL Markus Schatzmann, de Zurich. De plus, nous poursuivons l'aide aux banques de riz sur Palawan (Fr. 2'500.-) et terminerons la construction d'une chapelle à Magellandes (Fr.



Quelques orphelins du projet

supérieur de théologie, à Bunia. C'est le seul séminaire anglican en Afrique, et nous voulons participer à l'ouverture d'une troisième classe d'étudiants (Fr. 10'000.-). Un nouveau projet se trouve à Dar-es-Salaam, capitale de Tanzanie, où nous espérons construire dans deux ans, en collaboration avec le diocèse anglican, un centre d'apprentissage pour des jeunes (Fr. 10'000.-). A Masasi, au sud du pays, nous partici-

2'500.-). Sur l'île de Bohol, les entrepôts de riz de la coopérative de Matinao seront agrandis et avec le bénéfice le jardin d'enfants construit par l'association des femmes de notre Eglise Suisse sera entretenu (Fr. 6'000.-). Enfin, le séminaire de théologie de Urdaneta, à 150 km au nord de Manille, pourra bénéficier de notre aide (Fr. 10'000.-).



## En Europe, nous soutenons les autres Eglises catholiques-chrétiennes ou vieilles-catholiques.

En Europe, notre soutien va principalement vers nos Eglises soeurs, car la collaboration avec nos partenaires orthodoxes est devenue difficile. La plus grande Eglise vieille-catholique se trouve en Pologne, avec environ 90 paroisses. Nous pouvons terminer cette année la reconstruction du séminaire de théologie à Varsovie (Fr. 10'000.-), la rénovation de l'église Saint-Paul à Boguszow-Gorce (Fr. 4'000.-) et la rénovation de l'église de Skarzysko-

terminé cet été (Fr. 2'000.-), comme la rénovation de l'église et de la cure de Sumperk, où nous sommes en train de financer les travaux pour un nouveau toit (Fr. 5'000.-).

A Dubrave Donje, en Bosnie, nous voulons terminer les travaux d'agrandissement et de rénovation de l'église avec les travaux de rénovation intérieure (Fr. 7'500.-) et à Paris, nous participons à l'aménagement d'un appartement pour le curé dans les locaux du centre paroissial Saint-Denis (Fr. 10'000.-). Par ailleurs, nous soutenons les 150 orphelins de Santana, en Roumanie, dans leur démarche pour une meilleure alimentation (Fr. 5'000.-).



Dans un jardin d'enfant au Philippines, soutenu par Etre partenaires

Kamienna (Fr. 4'000.-). Dans l'Est du pays, nous avançons à grands pas pour la reconstruction de la cure de Jastkowice (Fr. 7'000.-) et la construction du centre de l'église de Dlugi Kat (Fr. 10'000.-). Dans un temps difficile pour l'Eglise, notre aide est importante financièrement et moralement.

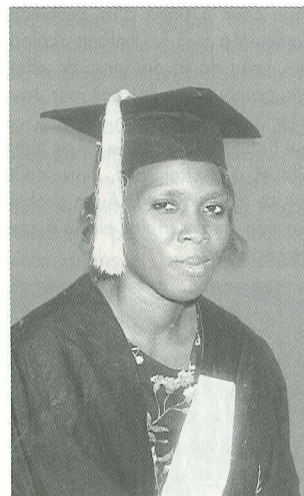
Il en est de même en République Tchèque où la construction du centre religieux de notre Eglise à Prague sera

21 projets cherchent de l'argent Les projets d'Etre partenaires ont été choisis avec soin. Ils sont accompagnés par un responsable de projet et visités régulièrement. C'est dans un esprit de partenariat que nous travaillons. Le comité investi son temps - et vous invite à investir votre argent. ■

Christoph Schuler

## Irène Nansubuga

Irène est une des premières orphelines du projet. Aujourd'hui, elle étudie pour devenir institutrice, à Kampala (la capitale). Quelques autres orphelins plus jeunes étudient aussi à Kampala, c'est pourquoi Irène s'occupe d'eux. Ils vivent ensemble dans une petite maison qu'ils aimeraient agrandir. L'aide apportée par la Suisse est indispensable car elle permet à ces enfants de continuer leurs études. En effet, beaucoup d'enfants quittent l'école faute de moyens. L'école en elle-même n'est pas payante, mais il faut acheter l'uniforme, les fournitures scolaires, payer le repas de midi et les transports, l'école étant souvent loin du lieu d'habitation.



## On ne parle pas d'argent...

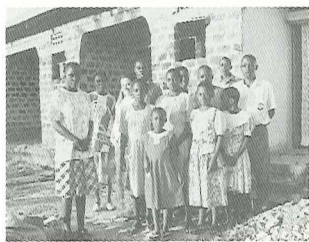
### Betty Hamukasa, 18 ans

Elle est orpheline et malade. Faute de moyens, elle n'a pas pu continuer l'école, mais elle apprend la couture. Elle bénéficie du «piggery project» et elle a déjà deux cochons, dont elle espère tirer profit pour en acheter d'autres. L'argent de l'aide suisse lui sert principalement pour acheter des médicaments qui sont très chers, mais l'on n'a pas vraiment su de quoi elle souffrait. Ce dont elle a le plus besoin, c'est de vêtements, nous lui en avons donc offert. Nous tenons particulièrement à la remercier car elle nous a offert une poule, cadeau réservé aux rois et personnes très importantes.

### Jane Nakibuule, 16 ans

Jane est orpheline, elle est en famille d'accueil. Elle est en senior 1, à l'école secondaire de Kakoma. Elle étudie l'anglais, les maths, la physique, la chimie, la géographie, le commerce, le christianisme, la comptabilité et la politique. Elle a un bon niveau, puisqu'elle est 48ème sur 100.

Jane nous a parlé d'un problème commun à tous les enfants scolarisés, celui de la distance. En effet, elle parcourt 9 miles par jour pour aller à l'école (environ 14 kms), ce qui l'oblige à partir très tôt de chez elle et à rentrer tard, puisqu'elle fait ce trajet à pied. Autre problème non négligeable, elle n'a pas de chaussures.



**En Suisse, on ne parle pas d'argent, c'est tabou. Mais les oeuvres d'entraides en parlent lors de la campagne «Civiliser l'argent». Car l'argent joue un rôle déterminant pour leur travail.**

Sans argent, «Etre partenaires» ne serait pas efficace. Mais les oeuvres d'entraides ne sont pas des banques. Elles n'épargnent pas, mais investissent la plus grande partie de leurs recettes provenant des dons dans des projets. Elles aident souvent là où l'argent manque.

Un bon nombre de projets ont été lancés dans le but d'améliorer la situation et le revenu des personnes ou groupes défavorisés. Rappelons les banques du riz aux Philippines ou les crédits aux femmes en Ouganda pour acheter par exemple un porc. Des projets, comme l'aide aux paysans sans terre aux Philippines, sont certes un investissement en vue d'améliorer la situation économique des familles ou des villages et la manière la plus directe de l'aide au revenu.

On doit aussi mentionner la formation, un des domaines principaux d'«Etre partenaires» avec des projets en Roumanie, Tanzanie, Ouganda et aux Philippines où l'investissement se fait à long terme.

Il en est de même avec le soutien aux paroisses qui n'arrivent plus à entretenir leurs locaux. En effet, la situation économique du pays ne leur permet pas de demander de crédits auprès des banques, les subventions de l'Etat et du diocèse sont réduites à zéro, leur collecte en baisse à cause du chômage, etc.

Et en Suisse la sensibilisation  
Un des buts principaux du travail

d'«Etre partenaires», c'est de sensibiliser et d'informer les catholiques-chrétiens dans le domaine du développement au niveau mondial.

C'est dans cet esprit que les trois oeuvres d'entraide des Eglises s'engagent en faveur des mesures radicales de désendettement.

La campagne propose l'annulation de la dette pour les Etats en situation d'insolvabilité où les intérêts de la dette si élevés que les droits fondamentaux des populations (éducation, santé, sécurité médicale et alimentaire) sont menacés. ■

Christoph Schuler



«Pour les placements financiers responsables, repères éthiques et pratiques», brochure réalisée par l'Institut d'éthique sociale et Justice et Paix en décembre 2000, Fr. 5.- (plus frais de port) à commander à «Etre partenaires», tél. et fax 032/968 44 13 (secrétariat ouvert les mercredis et vendredis matin).



## Des crédits à Etre partenaires pour Oikocredit

Il y a 2 ans, Etre partenaires et la paroisse de Berne sont devenus membres coopérateurs de la banque de développement Oikocredit fondée par le Conseil oecuménique des Eglises. Ils ont investi une partie de leurs réserves pour aider les plus pauvres de ce monde. La banque fonctionne sur la base de petits crédits, ce qui permet d'éviter d'importantes pertes et empêche ainsi la banque d'être dans les chiffres rouges. Il est à souligner que les emprunts sont généralement toujours remboursés, sauf dans de rares cas liés à des catastrophes.

Pendant cette campagne «civiliser l'argent», Etre partenaires cherche d'autres personnes (des institutions ou des particuliers) qui seraient prêts à donner un prêt sans intérêt qui sera investi dans la banque. Cela permettra à Etre partenaires de maintenir sa participation ou même d'augmenter son investissement à Oikocredit.

Le montant minimum du prêt doit être de Fr. 1'000.- et un délai de 6 mois est prévu pour le récupérer.

Pour toutes informations et pour recevoir la brochure détaillée, veuillez vous adresser à :

ETRE PARTENAIRES  
Monsieur Urs Sutter  
Im Niederholzboden 15  
4125 Riehen  
Tél.: 061/601 04 57



### Oikocredit en bref

Fondée en 1975 par le Conseil oecuménique des Eglises, financée par les placements de milliers de personnes et de paroisses, la Société coopérative oecuménique de développement, SCOD, rebaptisée Oikocredit, oeuvre avec foi dans la capacité des pauvres à se développer à partir du moment où on leur en donne les moyens. Avec un capital-actions qui a doublé en cinq ans pour atteindre plus de 121 millions de dollars, Oikocredit attribue des crédits de longue durée, en devises fortes, à des projets de 46 partenaires, coopératives de planteurs de café, chauffeurs de taxi ou éleveurs laitiers.

Ce dossier a été préparé par le curé Christoph Schuler, chef de projets d'«Etre partenaires» avec le concours d'Adélaïde Mokry.



### L'aide aux orphelins et le «piggery project».

Les 70 orphelins du projet bénéficient directement d'une aide. Nous avons à peu près visité une trentaine d'orphelins chez eux et nous avons vu à quel point cette aide était vitale. En effet, les enfants sont recueillis par de proches parents ou par un voisin. Par conséquent, il représente une bouche de plus à nourrir et une personne de plus à éduquer. La structure familiale africaine se veut extensive, donc il est dans l'ordre des choses d'aider un enfant dans la détresse, mais là où le projet est indispensable, c'est qu'il donne la possibilité aux enfants d'accéder à une éducation pour espérer un avenir meilleur.

Autre projet important qui est aussi en relation avec les orphelins, c'est le «piggery project». Ce projet ne s'adresse qu'aux femmes et aux filles. Aujourd'hui elles sont quarante au sein de ce dernier. Le principe est simple : la paroisse offre un porc à une femme nécessiteuse. Elle l'élève et lui fait faire des petits. Ainsi, elle pourra vendre les porcs devenus grands et donner un cochon à la paroisse qui le donnera à une autre femme. De plus, elles doivent suivre une petite formation dans un centre/ferme où on leur apprend à utiliser les excréments des porcs afin de cultiver leurs jardins et leurs plantations. Ce fut un réel changement pour toute la région que de pouvoir utiliser à bon escient ce qui était considéré comme mauvais. Aussi ce projet permet à ses femmes de gagner un peu d'argent. D'ailleurs, certaines filles utilisent cet argent afin de financer leur études.

## ...en forme de CHINOISERIE

Monsieur Pan Si Lou se tient modestement en retrait du Tao Tai. Tout avocat qu'il est, son rôle aujourd'hui n'est-il pas celui d'un simple interprète ? Un interprète au service du Tao Tai. Non que le Tao Tai soit un grand personnage. Mais voilà, en ce coin perdu de l'immense nation, il représente l'autorité. Avec tous les pouvoirs. Monsieur Pan Si Lou doit bien veiller à ce qu'il va dire. Un rôle délicat. Il sait, lui qui a étudié les langues, qu'il ne s'agit pas seulement de traduire les mots. Que rendre la pensée est plus malaisé. Il devra, Monsieur Pan Si Lou, avoir l'oreille avertie, pour saisir non seulement le sens de ce que va dire le préfet, mais aussi, et surtout, ses intentions, ses non-dits. Mission subtile, et pourtant impérative. Il sait qu'il devra transmettre sans la modifier une communication désagréable, avec cette même abondance de politesse dont use le Tao Tai. L'enrober en français, comme le Tao Tai en chinois, de tous les semblants de l'accueil chaleureux. Lettré averti, Monsieur Pan Si Lou est conscient que la langue française, dans toute sa richesse propre, ne dispose pas en toute évidence des mêmes subtilités de tournures et de termes que sa propre langue, rodée par tradition millénaire à l'art d'exprimer au travers d'une abondance de gentillesse le contraire de ce qui doit être compris.

Oui, mission délicate que celle de Monsieur Pan Si Lou. Le moindre faux-dit pourrait lui valoir bien des désagréments. Mais il n'est pas avocat et chinois pour rien. Il va s'en tirer habilement, sinon à son honneur (l'honneur ne revient qu'au seul Tao Tai, bien voyons !). Pour lui, il connaît tous les aléas du rôle de traducteur. Lettré érudit, il

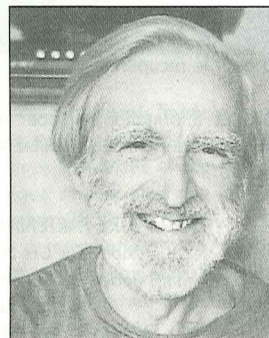
se souvient de la mésaventure vécue au 17<sup>ème</sup> siècle à la cour de Pékin par les jésuites venus d'Italie. Des missionnaires qui avaient bien failli convertir au christianisme l'empereur K'ang-hsi lui-même. Des problèmes de traduction avaient fait tout capoter. Ces missionnaires venaient prêcher un Dieu personnel, à un peuple dont la langue ne possédait pas le concept adéquat. Dire simplement « Dieu » aux Chinois ne pouvait avoir de sens pour eux, qui ne possédaient même pas le terme. Comment s'exprimer pour rendre l'idée d'un Dieu personnel, à un peuple imprégné de confucianisme, sagesse « qui se concentre de façon pragmatique sur les relations entre les hommes, en parlant peut des liens avec une réalité supra-humaine. (Hans Kung, « Dieu existe-t-il ? »)

Il philosophe un brin, in petto, Monsieur Pan Si Lou, sur l'échec des jésuites, désavoués par le pape d'alors dans leur tentative de traduire le mot Dieu à l'aide de concepts chinois. Simple épiphénomène de la difficulté des peuples à se comprendre. Chaque langue n'est-elle pas le miroir de l'âme profonde d'un peuple ? Comment alors traduire sans être peu ou prou infidèle ? Le sourire chinois qui paraît discrètement sur ses lèvres traduit fidèlement les souvenirs de son passage d'études en Europe ; il avait pu y prendre acte des malentendus et problèmes que posaient aux chrétiens les traductions bibliques au travers de l'araméen, du grec, de l'hébreu, du latin. Passage périlleux d'un mode de penser à un ou plusieurs autres. Il est instantanément tenté d'en induire que tout irait bien mieux si le monde entier parlait chinois. Mais non, il est conscient que mondiali-

ser la langue (chinois ou anglais) n'éliminerait pas les atavismes mentaux. Et qu'user du même mot ne suffirait pas à unifier la compréhension du concept. Les doubles sens n'émaillent-ils pas toute la vie sociale ? Il a l'impression que chaque humain, chinois ou suisse, est un Pan Si Lou adoptant d'instinct le langage approprié à l'égard de tous les Tao Tai côtoyés.

Il est vrai que, quand il séjournait en Europe, Monsieur Pan Si Lou n'a pas eu l'occasion de constater l'étonnante unité de langage alémano-français réalisée par la commission catholique-chrétienne romande de liturgie. Dans sa finesse orientale, il n'aurait pas de peine à comprendre que si la langue multiplie les occasions d'incompréhensions, le langage du cœur n'est jamais ambigu, et que l'Esprit-Saint transcende la sagesse humaine, fût-elle chinoise. ■

Pierre Uldry





## La Faculté de théologie catholique-chrétienne honore deux personnalités méritantes

Le 2 décembre 2000, lors du Dies Academicus de l'Université de Berne, deux personnalités ont reçu le titre de doctor theologiae honoris causa de l'Université de Berne sur proposition de la Faculté de théologie catholique-chrétienne.

Le professeur John Wright a fait des recherches dans le domaine liturgique, des Eglises de l'Est mais aussi dans l'histoire de l'anglicanisme et dans l'œcuménisme actuel. Ces activités académiques et ecclésiales, parmi de nombreuses autres, font de lui une personnalité qui mérite une large reconnaissance pour son engagement infatigable.

La deuxième personnalité honorée est beaucoup plus connue dans notre pays, Monsieur Rolf Bloch, citoyen de Genève, né à Berne en 1930. Il a fait des études de droit dans sa ville natale. Après une activité professionnelle à l'étranger, il est entré dans l'entreprise familiale Camille Bloch à Courtelary. Il a présidé la Communauté juive de Berne et devient en 1992, président de la Communauté juive de Suisse. Il s'est employé pour le dialogue entre juifs et

chrétiens. Son engagement juste et conciliant sur ce qui s'est passé a fait de lui un partenaire précieux et chaleureux pour les Eglises chrétiennes. En 1997, le Conseil fédéral le nomme président de la Schoa. Là aussi, il a fait preuve de doigté et d'esprit de conciliation.

## Communication du bureau du Synode national

**La 132e Session du Synode national aura lieu les 8 et 9 juin 2001 à Genève.**

Nous vous prions de déposer vos motions au plus tard **jusqu'au 8 mars 2001** auprès de la présidente du Synode.

Le poste de la vice-présidence sera à repourvoir à ce Synode national. Nous **cherchons un membre laïc**. Veuillez annoncer pour cette élection vos **propositions de candidature à la présidence, pour la même date, soit le 8 mars 2001**.

Merci d'avance de vos propositions et nous comptons sur vous pour respecter les délais.

*La présidente du Synode national  
Gisela Lauber*

## Nouvelles du Conseil synodal

Madame Ursula Roos a annoncé sa démission de son poste d'administratrice des finances. Elle évoque des problèmes de santé et une surcharge de travail. A la même séance, le Conseil synodal a trouvé une solution. En effet, Madame Nives Hagmann, épouse du Conseiller synodal Paul Hagmann, est prête à assumer cette tâche. elle prendra ses fonctions le 1er mars 2001.

## Contributions catholiques-chrétiennes à des ouvrages collectifs

**A)** Marlies Dellagiacoma a collaboré à l'ouvrage suivant:  
Helga Kohler-Spiegel / Adrian Loretan (Hg.), Religionsunterricht an der öffentlichen Schule. Orientierungen und Entscheidungshilfen zum Religionsunterricht, Zürich (NZZ-Buchverlag) 2000, 263 S.  
Le chapitre qu'elle a rédigé s'intitule: «Religionsunterricht aus des Sicht des christkatholischen Kirche» (S. 113-119).

**B)** Waya Weyermann a collaboré à la publication:  
René Pahud de Mortanges u.a. (Hg.), Die Zukunft der öffentlichen Anerkennung von Religionsgemeinschaften (Freiburger Veröffentlichungen zum Religionsrecht 8), Freiburg Schweiz (Universitätsverlag) 2000, 215 S.  
Le chapitre qu'elle a rédigé s'intitule: «Überlegungen aus christkatholischer Sicht» (S. 159-168).



## Miss Bobo

Il était une fois une petite fille très espiègle, très délurée et très vivante, que tout le monde dans sa famille appelait Miss Bobo.

Non, non, ce n'est pas ce que vous croyez, n'allez pas penser qu'elle se plaignait d'avoir mal ici ou là, ou qu'elle était toujours malade ou encore souffrante pour un rien ! Pas du tout, elle était alerte, solide sur ses deux jambes, pleine de vitalité, mais il lui arrivait toujours quelque chose : un coup, un choc, une chute, un jouet qui venait brutalement à sa rencontre. Je dois vous dire aussi qu'elle cassait plein d'autres choses auxquelles sa mère tenait. C'était un peu sa spécialité. Les objets avaient du mal à résister à sa façon de les toucher ou de simplement les déplacer.

Elle était souvent pleine de bleus, d'égratignures, de petites écorchures. Comme si le monde qui l'entourait était trop petit, trop étroit, mal adapté à son corps d'enfant toujours en mouvement, plein d'élans, sautillant, agité de désirs imprévisibles, sollicité par tant d'appels invisibles, emporté par un courant d'énergie extraordinaire. On ne pouvait quand même pas demander à l'univers de se

tenir tranquille quand Miss Bobo arrivait quelque part !

Evidemment tout cela inquiétait ses parents, surtout sa mère qui aurait voulu aplâner, arrondir, organiser, niveler toutes les aspérités de la vie, pour éviter à sa fille tous les bobos qui se déposaient sur elle avec tant de bonne volonté et de plaisir.

Cette petite fille n'aimait pas beaucoup qu'on l'appelle Miss Bobo. Comme si c'était elle qui recherchait tous les coups qui lui tombaient dessus. Elle aurait préféré qu'on la reconnaisse comme Miss Cœur Aimant ou Miss Tendresse.

Ce qu'elle recherchait avant tout, c'était le contact. Elle avait beaucoup de plaisir à toucher, à caresser, un grand besoin d'apprivoiser. Tout à l'intérieur d'elle, elle avait d'ailleurs le sentiment que sa mère était intouchable, trop parfaite, inaccessible. Mais cela, pour rien au monde elle n'aurait pu le dire.

Ah ! se blottir contre elle,

monter sur ses genoux, mettre son nez tout au creux de sa poitrine, fermer les yeux, se laisser porter ! Elle aurait tant voulu que sa mère, toujours occupée, arrête de faire ce qu'elle faisait, libère ses mains et aussi sa tête et lui dise enfin : « Viens, viens contre moi... »

Oh oui ! sentir l'odeur, la palpitation du cœur de sa maman, se laisser aller, confiante, tout contre elle.

N'avoir rien à demander et sentir qu'on est entendue, accueillie, acceptée. Qu'on a enfin une place à soi et surtout qu'on ne

dérange personne en osant la prendre. Alors plus besoin de casser, de se cogner, de se faire mal aux aspérités du monde !

Je ne sais si l'attente de Miss Bobo sera entendue. Je l'espère de tout cœur.





## Quelques livres

**Voici les résumés de trois ouvrages parus aux éditions Saint-Augustin qui me sont parvenus en service de presse et qui me paraissent tout particulièrement intéressants.**

**De l'icône au festin nuptial - Image, Parole et Chair de Dieu par Michel Quenot (1999)**

«A l'écart d'une approche rationaliste ou piétiste, l'auteur fait plonger le lecteur au coeur de l'icône qui offre une synthèse de l'art et d'une théologie ouverte sur le mystère de l'Intemporel et de l'Inaccessible qui entre dans le temps et se rend visible en Christ. Il le conduit à l'essentiel, lui ouvre une vision panoramique du sens de la vie et de sa vocation à la divinité. Face à une vision chrétienne trop souvent entravée par un emballage désuet, il convie à un retour aux sources et à une redécouverte du visage du Dieu-homme délesté des lourdeurs de l'histoire. Fil conducteur, l'icône interpelle et manifeste les diférents modes de présence de Dieu que sont la Parole, l'Eucharistie, l'Image, l'invocation du Nom, le sacrement du frère et le cosmos appelé à la transfiguration, C'est à une véritable découverte du message chrétien et à une rencontre personnelle avec les visages vêtus de lumière que le lecteur est convié.

Puisque l'icône est essentiellement image liturgique de l'Eglise orthodoxe - rôle qu'elle est appelée à retrouver dans l'Eglise catholique -, tout part de cette liturgie d'une richesse insoupçonnée et y revient.

Fruit de plusieurs années de réflexion, ce livre inspiré est une somme sur l'icône présentée ici dans ses relations étroites avec tous les aspects de la vie personnelle, sociale, spirituelle et cosmique. Il montre l'icône comme lieu

d'expérience spirituelle de la Présence. Une abondante illustration inédite, qui couvre les siècles et de nombreux pays, s'intègre harmonieusement au texte qu'elle éclaire.»

**Panorama de l'Histoire de l'Eglise - Un regard protestant par Jean Anderfuhren (2000)**

«L'histoire de l'Eglise prête à des malentendus. Beaucoup de catholiques en parlent comme si elle leur appartenait tout entière ; et combien de protestants n'imaginent-ils pas qu'elle ne commence qu'au XVIème siècle?

Tous deux se trompent. Aujourd'hui, près de la moitié des chrétiens ne sont pas en communion avec le Pape. Quant aux protestants, ils n'ont qu'à lire Luther, Calvin et Barth pour constater que ces auteurs ne cessent de se référer aux Pères de l'Eglise et aux Conciles antérieurs à la Réforme.

L'histoire de l'Eglise, depuis les origines, est notre héritage commun. Même si nous l'interprétons de manière différente. Et si cet héritage était une chance supplémentaire pour un véritable oecuménisme chrétien?

Cet ouvrage, bien documenté et à la portée de tous, est suivi d'une chronologie détaillée.»

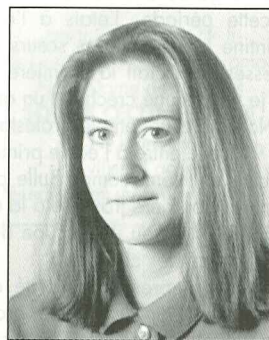
**Les richesses de l'Orient chrétien sous la direction de Philippe Baud et Maxime Egger (2000)**

«A l'aube du IIIème millénaire, de nombreux défis - spirituels, éthiques, sociaux, écologiques - attendent les chrétiens. Ils devront répondre à une soit multiforme de spiritualité et inventer de nouveaux chemins, plus intérieurs, vers l'unité. Dans cette perspective, la rencontre en profondeur entre l'Occident et l'Orient chrétiens s'avère essentielle. Vivant ce dialogue au plan

de leur amitié, le prêtre Philippe Baud, fondateur du Centre catholique d'études de Lausanne, et le diacre Maxime Egger, directeur des éditions orthodoxes Le Sel de la Terre, ont organisé un cycle de conférences consacré à quelques facettes du christianisme oriental.

Des témoins de premier plan, parmi lesquels des figures de renom comme Enzo Bianchi, Mgr Kallistos Ware et Mgr Georges Khodr, ont fait découvrir certaines réalités souvent méconnues de la théologie, de l'histoire et de l'art de ces Eglises-soeurs - et souvent mères - qui s'étendent de l'Egypte à la Russie, en passant par le Liban, la Grèce et l'Arménie. Recueil de leurs réflexions, Les richesses de l'Orient chrétien révèle les dimensions infinies du mystère du Christ à travers le prisme d'expériences culturelles, historiques, ethniques et politiques très diverses. Il offre une forme d'initiation à des sujets plus actuels qu'il n'y paraît comme la spiritualité des Pères du désert, la transfiguration du corps et du cosmos par les énergies divines, la connaissance de Dieu à travers les icônes, le dialogue avec l'Islam ou encore les implications «révolutionnaires», existentielles et politiques de la Trinité.» ■

Valérie Louzier



## Yvonne Mantel : Un cœur qui balance entre Echallens et Genève !

**«Quelle était belle ma vallée»  
disait la chanson...**

**«Quelle est belle ma Gruyère»  
pourrait reprendre Yvonne.**

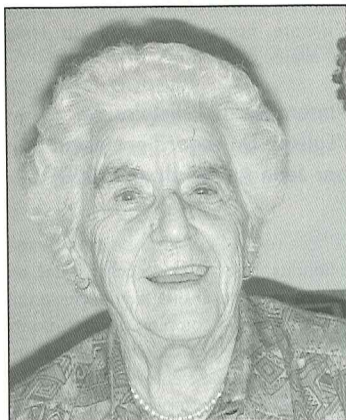
Le casque de boucles blanches adoucit un visage volontaire, tandis que le sérieux du regard s'humorise à l'exercice du récit.

C'est à Echallens en Gruyère, dans le chalet de son grand-père paternel, et le lieu privilégié de ses vacances d'enfant, que je rencontre Yvonne. Première rencontre avec une Suisse pittoresque, pimentée d'un accueil sympathique et chaleureux. L'arrivée à Genève ne se fera que plus tard. Mais revenons à notre promenade dans une vie qui commence en 1908, à la Roche dans le canton de Fribourg.

Une calèche de la poste file sous les yeux d'une petite fille. Le papa d'Yvonne est postillon. A la maison, les doigts agiles de sa maman, répartissent les fuseaux, nœuds après nœuds. Elle est dentellière. Les trois filles du couple (Yvonne est la seconde) s'affairent à leurs activités...

- J'avais quatre ans, raconte Yvonne quand ma famille s'est déplacée à Bulle. Je garde un très bon souvenir de cette période. J'étais à l'école enfantine tenue par des sœurs diaconesses, et c'était la première fois que je voyais une crèche et un arbre de Noël dans un temple protestant. En 1915 elle entre à l'école primaire et quitte en même temps Bulle pour Fribourg. Son père travaille à la chocolaterie Villars où il s'occupe de la maintenance des chevaux.

A Fribourg, après la scolarité obligatoire elle entre à l'école professionnelle et obtient avec beaucoup



de succès son diplôme de couturière. Mais Yvonne a envie de bouger. Elle a 17 ans et en 1925, quitte Fribourg pour la côte lémanique à Vevey. Elle travaille dans les familles, dans les cliniques, les grands hôtels. Elle aime les déplacements, veut tout voir.

C'est ainsi qu'on la rencontre gouvernante chez un conte en Allemagne, puis dans une famille américaine, une autre, hollandaise... et puis un jour elle se marie...

Le Fribourgeois Jean Mantel est garçon de café. Le jeune couple arrive en 1934 à Genève avec leur petit Anne-Marie.

Combative, Yvonne trouve du travail elle dirigera notamment l'ouvrage d'un centre antituberculeux pendant 15 ans.

Et puis, un jour lors d'une promenade dominicale la famille passe devant Saint-Germain et la visite. Pour Jean c'est «le coup de foudre». Il aime l'église et son ambiance, rencontre le curé Gauthier et rapidement, ils deviennent paroissiens assidus. Pour Yvonne, Jean a enfin trouvé son équilibre religieux.

C'est ainsi qu'Yvonne reprend la société de couture après Mme Gottenstein, assure et tient ce stand à toutes les kermesses. Elle est et reste engagée dans beaucoup de manifestations paroissiales, de plus, l'été, quand elle rejoint son chalet à Echallens, elle ouvre toutes grandes ses portes, pour accueillir les visiteurs du moment. Et puis, le temps s'écoule, la vie aussi et en 1992 Jean décède.

Elle restera encore 4 ans rue de la Poterie, puis s'installe à la Résidence des Franchises où elle se sent tout de suite à l'aise.

Maintenant, elle se sent tranquille, A 93 ans elle voyage, visite sa fille en Espagne, passe encore beaucoup de temps à Echallens (presque 6 mois dans l'année) dans sa chère Gruyère, chante à la chorale de la Résidence, fait son ménage, cuisine, tricote, crochète, enfin vit au maximum de ses possibilités, et en souriant d'elle-même elle conclue...

«Ma vie actuelle me plaît bien, pourtant je ne souhaite pas être centenaire, Je crois aussi que le bon Dieu n'est pas pressé de me voir, et moi, j'ai encore quelques petites choses à régler avec lui...»

Et pour ne pas déranger cette discussion entre Yvonne et le bon Dieu, je m'éclipse en lui souhaitant une heureuse et bonne vie, elle l'a bien méritée.

Hélène Quélen-Mokry





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat : 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry, assist. pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
Mme Denise Deluz, diacre  
022 342 96 22 (rép. + fax)  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 4 mars Carême 1	10 h ● choeur	
Di 11 mars Carême 2	10h 45 □	10 h ●
Di 18 mars Carême 3	10 h ●	
Di 25 mars Carême 4	10 h ●	10 h ●
Di 1 <sup>er</sup> avril Passion	10 h ●	

- Messe
- Liturgie de la Parole
- Dominicales (musique et méditation)

### Catéchisme

Samedi 10 mars (Groupes 1.2.3.4)  
Samedi 24 mars (Groupes 2.3. 4)

### Club 83 (club des aînés)

Salle de paroisse / Grand-Lancy  
de 15h à 17h.  
Vendredi 30 mars de 15h à 17h  
Peut-on «Civiliser l'argent»

### Vendredi 9 mars à 20h

Eglise catholique romaine  
de Sainte-Croix à Carouge  
JOURNEE MONDIALE DE PRIERE

### S'informier pour prier Prier pour agir

Cette année, les femmes  
de Samoa nous invitent à nous  
engager sur ce chemin.

## Genève

Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.

### Conseil de paroisse :

Lundi 26 mars à 20 h au Centre paroissial, rue des Granges 9.

## Lancy-Carouge

Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.

### Groupe œcuménique d'étude biblique du Grand-Lancy

Au programme :  
Le livre de Qohélet  
à 20 h 30 le 1<sup>er</sup> mardi du mois :  
- le 6 mars à la salle de paroisse catholique-chrétienne  
- le 3 avril à la cure cath. romaine

### Dimanche 11 mars

Assemblée de paroisse après la messe, suivie d'un repas africain.  
Ordre du jour et indications pratiques sur la convocation.

### Jeudi 8 mars de 19 h à 19 h 45

### Ecole de la Parole à l'église de la Trinité.

Animation œcuménique pour un temps de lecture priée de la Bible.

### De la vie paroissiale:

Jonathan Cardinaux a été baptisé le dimanche 11 février au cours de la messe dominicale.  
Que le Seigneur accompagne Jonathan durant toute son existence!

## Chêne

Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.

Prochaines messes :  
Le samedi 10 mars à 17 h 30

## Carême à Saint-Germain

### CIVILISER L'ARGENT

Dimanche 4 mars  
à 9 h. Etude biblique

«civiliser l'argent»  
autour d'un café-croissant  
au Centre Saint-Germain  
à 10 h. Messe à Saint-Germain avec le chœur de St-Germain.

Dimanche 18 mars à 10 h  
Messe à Saint-Germain.

Avec projection de diapositives  
sur le thème de la campagne de carême «Civiliser l'argent»

Dimanche 25 mars à 10 h  
Messe à Saint-Germain.

Le Groupe Tibériade nous offrira des billets de banque (?)

et participation d'un chœur africain

Dimanche 1<sup>er</sup> avril à 10 h  
Messe à Saint-Germain.  
Lecture de la lettre pastorale de l'évêque Hans Gerny.

### Carême à la Trinité

Dimanche 11 mars vers 12 h  
REPAS AFRICAIN  
organisé par le groupe Tibériade au bénéfice d'Etre partenaires (veuillez vous inscrire à la cure tél. 022 794 06 54)

Jeudi 29 mars à 19 h  
salle paroissiale catholique-romaine  
Notre-Dame des Grâces  
SOIREE ŒCUMENIQUE  
Sur le thème  
Civiliser l'argent  
Précédée par un repas canadien.



## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé, tél. et fax 032/968 44 13.

M. Wilfred Jeanneret, diacre, tél. 032/968 29 91 et 079/224 03 27.

## Horaire des messes

	Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Di 4 mars Début de carême	Saint-Imier ● 9 h 30	
Di 11 mars Carême 2	9 h 45 ●	18 h ●
Di 18 mars Carême 3	9 h 45 ●	
Di 25 mars Carême 4	9 h 45 ○	
Di 1 <sup>er</sup> avril Passion	9 h 45 ●	18 h ●
Je 5 avril Prière Renouveau	20 h ☐	

● Messe

○ Liturgie de la Parole

### CAMPAGNE DE CARÊME D'ÊTRE PARTENAIRES «Civiliser l'argent»

Si vous n'avez pas reçu avec le BUIS, le calendrier de carême, et la liste des projets d'Être partenaires, vous pouvez les commander gratuitement au secrétariat au 032/968 44 13.

### Ouverture, dimanche 4 mars

Le 4 mars à 9h30, messe et liturgie pénitentielle régionale pour le début du carême à **Saint-Imier**, avec les curés Rolf Reimann et Christoph Schuler. Départ des voitures à 9h devant la cure.

### Conférence, jeudi 8 mars

Dans le cadre de la campagne de carême 2001 « Civiliser l'argent », les trois oeuvres d'entraide vous invitent à participer, le jeudi 8 mars, à 20h, à une conférence donnée par M.

Reinaldo Gonçalves au Club 44 de La Chaux-de-Fonds. M. Gonçalves est un économiste brésilien engagé dans diverses organisations.

### Repas, dimanche 18 mars

Le 18 mars, à 9h45, messe avec le curé Christoph Schuler et le pasteur Théo Buss, secrétaire romand PPP (prédication), discussion, apéritif, repas sud-américain en faveur d'Être partenaires.

### Passerelles

Les émissions des trois Eglises reconnues sont diffusées sur la chaîne de télévision Canal Alpha+, le jeudi à 22h30, le vendredi à 22h et le dimanche à 11h30.

### La Chaux-de-Fonds

**Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.**

### Journée mondiale de prière

« Chaque année, au mois de mars, aux quatre coins de la planète, des millions d'hommes et de femmes conjuguent prière et action pour que l'injustice et la violence diminuent voire disparaissent de la surface de la terre. »

A La Chaux-de-Fonds, cette journée aura lieu le 9 mars à l'église Notre Dame de la Paix, sur le thème «

S'informer pour prier - prier pour agir » et se déroulera sur 3 périodes : à 9h30, 15h et 20h.

### Messe à La Sombaille

le vendredi 30 mars à 15h.

### Assemblée générale de la paroisse

le dimanche 1er avril aux environs de 11h, après la messe de 9h45. L'ordre du jour est publié dans le BUIS et la Feuille officielle.

### Messe des Rameaux

le dimanche 8 avril à 9h45, messe des enfants et familles, avec baptême de Jessy-Jack Soland et apéritif.

### Au plaisir de vous voir nombreux à toutes ces manifestations !

### Obsèques célébrées au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds

le mercredi 20 décembre 2000, Mme Hélène Droz-Dit-Busset, née Claude, décédée à l'âge de 88 ans, le mercredi 24 janvier, Mme Blurette Bacon, décédée dans sa 83ème année, le jeudi 25 janvier, M. Marcel Giacomini, décédé à 75 ans. Qu'ils reposent en paix dans leur nouvelle demeure.

**Dons :** M. T. 100 Fr; Fam. de M. R. 250 Fr; Mme B. 100 Fr.; M. et Mme B. 300.-. Un grand merci !

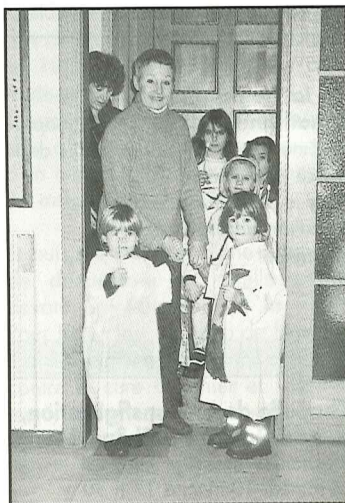
Collectes en décembre-janvier : Pour la paroisse 386 Fr., Journée des droits de l'homme 70 Fr., Offrande diocésaine 420 Fr., Caisse de diaconie 155 Fr., et pour le Conseil chrétien 165 Fr.

### Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.**

### Journée mondiale de prière

A Neuchâtel, cette journée aura lieu le 9 mars à l'Eglise Méthodiste à 14h30, et au Temple de Serrières, le 11 mars, à 19h30, sur le thème « S'informer pour prier - prier pour agir ».





## Assemblée générale de la paroisse

le mardi 13 mars, à 20h, à la salle de paroisse. Si vous n'avez pas reçu une convocation, veuillez vous informer auprès du secrétaire du comité, M. Franz Murbach au tél. 032/725 85 31.

## Obsèques

de Mme Jeanne Roth, née Hausmann, décédée dans sa 83ème année, célébrées au Landeron le vendredi 26 janvier.

*Qu'elle repose en paix.*

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13. Mme Eveline Eichele, présidente du Conseil de paroisse, tél. 021/732 10 63.

## Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan, Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.**

	Lausanne
Di 25 mars	10 h 30 ●
Di 22 avril	10 h 30 ●

## Visite à domicile ou à l'hôpital

La paroisse de Lausanne couvre les parties francophones des cantons de Vaud (sauf le district de Nyon), Valais et Fribourg. Dans ces trois cantons, aucune annonce n'est faite par des hôpitaux et homes en cas d'une entrée dans une telle institution. Veuillez donc prendre directement contact avec la présidente ou le curé, si vous souhaitez une visite pour un membre de votre famille ou vous-même. Dans la mesure du possible, nous sommes à votre disposition. Merci de votre collaboration.

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

## Horaire des messes

	Bienne	Saint-Imier
Di 4 mars (en français)		9 h 30 ●
Di 11 mars (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 18 mars (en français)	9 h 30 ●	
Di 25 mars (en allemand)	9 h 30 ●	
Di 1 <sup>er</sup> avril (en français)		9 h 30 ●
Di 8 avril Rameaux (en français/allemand)	9 h 30 ●	

- Messe
- Liturgie de la Parole

## Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire)**

**Les concerts du Pasquart dans notre église:** les prochains concerts auront lieu les dimanches 4 mars (Andreas von Kaenel, Michel Caccivio, Bernard Heiniger) et 1er avril (Silvia et Gabriel Ingivel, Bernard Heiniger) à 17 h.

**Prochaines messes célébrées en français:** Dimanches **18 mars** à 9 h 30 (français), **8 avril** à 9 h 30 (Rameaux, français/allemand).

## Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier**

**Messes:** Dimanches 4 mars et 1er avril à 9 h 30. A l'occasion de l'**ouverture du carême**, les catholiques-chrétiens de La Chaux-de-Fonds, de Neuchâtel et de Saint-Imier et leurs ecclésiastiques se réuniront le **4 mars à 09 h 30 à Saint-Imier** pour la **messe régionale** et pour le café après-messe à Saint-Imier.



## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### **Mercredi 28 février**

#### **Cendres**

Joël 2,12-19  
2 Corinthiens 7,10-12  
Matthieu 6,16-21

### **Dimanche 4 mars**

#### **1er dimanche de Carême**

Ezéchiël 34,11-16  
2 Corinthiens 6,14-7,1  
Marc 8,31-38

### **Dimanche 11 mars**

#### **2ème dimanche de Carême**

1 Rois 17,8-16  
Jacques 2,14-24  
Marc 9,2-8

### **Dimanche 18 mars**

#### **3ème dimanche de Carême**

Esaïe 42,5-7  
Ephésoiens 5,10-14  
Jean 8,12-19

### **Dimanche 25 mars**

#### **4ème dimanche de Carême**

Exode 32,7-14  
Jacques 3,13-18  
Jean 7,14-30

### **Dimanche 1er avril**

#### **Dimanche de la Passion**

Nombres 21,6-9  
Galates 3,13-14  
Jean 3,14-17

## Pierre Bertrand et l'histoire de Genève cinquante ans de chroniques genevoises

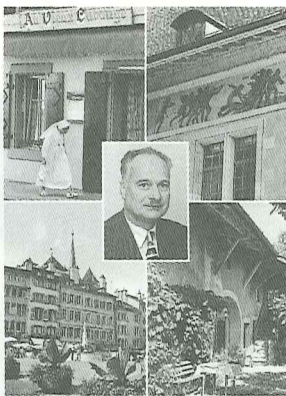
### **Madame**

#### **Laurence Winthrop,**

qui est la fille de l'historien catholique-chrétien genevois Pierre Bertrand, vient de publier aux éditions de la Tribune de Genève un ouvrage qui rassemble quelques unes des nombreuses chroniques publiées par son père dans le journal genevois entre 1935 et 1988. Nous recommandons chaleureusement ce livre à nos lecteurs qui permet de découvrir ou de redécouvrir «un historien du terroir» genevois.

Laurence Winthrop

### PIERRE BERTRAND ET L'HISTOIRE DE GENÈVE



TRIBUNE DE GENÈVE

RSR Mars 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

Nouvelle émission quotidienne :

**A vue d'esprit, 13h 30,**  
du lundi au vendredi, Espace 2

**du lundi 12**

**au vendredi 16 mars**

LE CINEMA POUR FAÇONNER  
LE MONDE en direct  
du festival du film de Fribourg

**du lundi 26**

**au vendredi 30 mars**

MORT ET RESURRECTION  
DES RITES CHEZ LES JUIFS  
ET LES CHRÉTIENS

**Dimanche 11 mars à 20h,**

LE CATHOLICISME EN CRISE :  
QUI PAIE LA FACTURE ?  
Hautes Fréquences - La Première

#### TÉLÉVISION

**Dimanche 11 mars à 18h 10**

AVANCER AUTREMENT,  
UN HANDICAP SURMONTE  
Racines, TSR 1

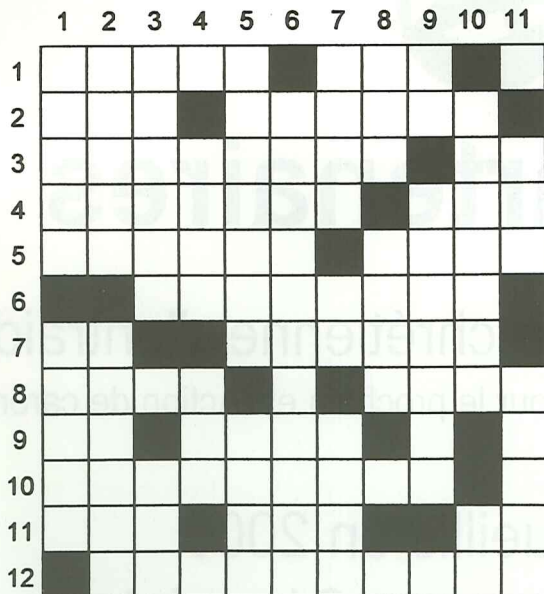
**Dimanche 18 mars à 18h 10**

UNE PARTITION ORIGINALE  
DE L'ABBE BOVET  
Racines, TSR 1

**Dimanche 25 mars à 10h**

LES RELIGIONS DOIVENT-ELLES  
ENCORE ÊTRE MISSIONNAIRES ?  
Dieu sait quoi - forum, TSR2





## Horizontalement

1. Dans ce cas. Ondes anglaises.
2. Ok. Traités comme des dieux.
3. Tête en l'air. Possédé.
4. Sur une feuille. Sous le Palais fédéral.
5. On s'y installait sur trois rangs. Les apôtres en on fait plusieurs.
6. La lumière du soleil. En Angleterre.
7. Avant C. Constructeur d'une tour.
8. Une Normande renversée. Gouffre.
9. Lui. Huit grec.
10. Dernière demeure de Brel.
11. Cri sur la Croix. Noté sur la Croix.
12. Brel l'était d'adoption.

## Verticalement

1. Avant droit. Vivant.
2. S'occuper de son pied avant une marche. Belvédère sur le glacier d'Aletsch.
3. Dieu égyptien de la renaissance après la mort. Fleuve étranger.
4. Reconnaissance. Monsieur Poule.
5. Dieu romain de la renaissance végétale. Evêques catholiques-chrétiens.
6. Etat de ceux qui se sentent privés de tout secours divin.
7. Quelle bassesse, si l'on s'y traîne. Conifère. Jésus y était en Palestine, mais pas en Egypte.
8. Quel froid ! Pellicule photographique.
9. Démonstratif. Menés à bout.
10. Il y a quelque temps, une démonstration de protestation contre l'AMI y a fait du bruit. Re-démonstratif.
11. Urus. On lui attribue l'incendie de Rome.



## L'Eglise catholique chrétienne de Suisse

*Pourquoi une telle appellation?  
Son origine?  
Ses réformes?  
Les autres Eglises  
«catholiques-chrétiennes»  
ou «vieilles-catholiques»  
dans le monde?  
L'œcuménisme?  
L'état actuel en Suisse?  
Etc.*

Voilà quelques-unes des réponses apportées par cette nouvelle brochure de 16 pages qui a la particularité d'être publiée en quatre langues (allemand, français, italien et anglais).



A commander auprès de :

**Présence  
catholique-chrétienne**  
Case postale 72  
CH-1212 Grand-Lancy 2



# **Etre partenaires**

**L'Œuvre catholique-chrétienne d'entraide**

En collaboration avec Pain pour le prochain et l'Action de carême

**Dons recueillis en 2000**

**145'000 francs pour 24 projets**

## **Soutenez les projets 2001**

**En Bosnie, en France, en Pologne,  
en Roumanie et en Tchéquie,  
(pour les Eglises vieilles-catholiques)**

**Aux Philippines  
(pour l'Eglise indépendante des Philippines)**

**Au Congo (ex-Zaïre),  
en Ouganda et en Tanzanie  
(pour l'Eglise Anglicane)**



# Présence

catholique - chrétienne

## Musique et liturgie: Entre tradition et renouveau



Prix du numéro  
N° 03 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
avril 2001

Paraît 10 fois l'an

## Je te portais dans mes bras...

Un jour, un homme arriva au paradis et demanda à Dieu s'il pouvait revoir toute sa vie aussi bien les joies que les moments difficiles...

### Et Dieu le lui accorda.

Il lui fit voir toute sa vie comme si elle se trouvait projetée le long d'une plage de sable et comme si lui, l'homme, se promenait le long de cette plage.

L'homme vit que tout le long du chemin, il y avait quatre empreintes de pas sur le sable, les siennes et celles de Dieu. Mais que dans les moments difficiles, il n'y en avait plus que deux...

Très surpris et même peiné, il dit à Dieu: «Je vois que c'est justement dans les moments difficiles que tu m'as laissé seul.» «Mais non ! lui répondit Dieu. Dans les moments difficiles, il y avait seulement les traces de mes pas à moi parce qu'alors je te portais dans mes bras...» ■

*D'après Ademar de Borros  
Contes et récits pour tous les temps  
Recueil de Textes non bibliques pour  
réfléchir, méditer, célébrer  
Editions de l'Atelier (Paris)*

## SOMMAIRE

### Méditation

Je te portais dans mes bras.....2

### Editorial par Jean-Claude Mokry

Musique et liturgie .....3

### Dossier par Bernard Boulens

A propos de la musique.

Jean-Christophe Aubert .....4-6

Le renouveau de la prière chantée.

Claude Gotti.....5-9

### Escapades par Pierre Uldry

.....10

### Société

La Passion selon...Charles Péguy .....11

### Jeux enfants

.....12

### Nouvelles de l'Eglise

.....13

### Portrait par Hélène Quélen-Mokry

Paroles d'orgue .....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge ..... 15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne ..... 16-17

### Paroisses: Bienne, St.-Imier, France ..... 17

### Bloc-Notes .....18

### Mots croisés, Evénements ..... 19



## Présence catholique-chrétienne

### Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

#### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

#### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Isabelle Kaelin  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

#### Administration:

Denise Deluz  
Route de St.-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

#### Réalisation:

Imprimerie Demierre, Nyon (Suisse)

#### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St.-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St.-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

#### Délai pour le prochain N°

Lundi 9 avril 2001

## Musique et tradition

**La musique comme la  
liturgie sont au confluent  
de la tradition et du  
renouveau. Tradition car  
nous sommes ancrés dans  
une histoire qui a com-  
mencé avant nous et qui  
perdurera au-delà de ce  
que nous aurons apporté.  
Renouveau parce la vie  
est création et ne peut  
s'enfermer dans la simple  
reproduction d'un mode  
artistique, même le plus  
éminent.**

Voilà bien le problème posé. Si nous ne voulons pas enfermer la musique dans le passé, quelle musique peut correspondre au besoin d'aujourd'hui. Jusqu'où pouvons-nous aller ? Jusqu'où pouvons-nous être créateur sans pour autant perdre notre mémoire ? Au fond cette question à propos de la musique peut se poser à propos de tous les arts qui ont vocation de s'inscrire dans l'espace religieux : l'architecture, la peinture, la sculpture, etc.

L'essentiel n'est pas de chercher un consensus ou de créer sans trop déranger, mais bien de répondre à une fonction primordiale, de refléter ce «quelque chose» de la grâce de Dieu, quasiment indécible, qu'on perçoit pourtant à l'écoute d'une pièce musicale, d'un espace architectural, en contemplant une œuvre d'art.

Et c'est justement ce «quelque chose» qui reflète la transcendance sans évacuer l'humain, qui fait que cette œuvre d'art en général a

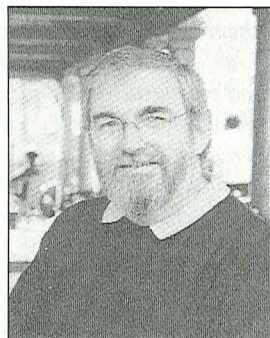
une véritable fonction dans l'ensemble des éléments qui constituent l'espace du sacré. Ainsi remise dans son contexte initial, la musique religieuse retrouve sa véritable fonction. Et sans pour autant être le «tout» de la liturgie, on constate que sans elle, celle-ci «souffre» d'une carence, d'une déficience, voire d'un vide.

Deux musiciens, Jean-Christophe Aubert et Claude Gotti nous apportent ce mois-ci leurs réflexions sur ce rôle de la musique, entre tradition et renouveau. Ils posent chacun à leur manière la question de l'actualisation, notamment le renouveau du chant liturgique. Ils nous offrent deux approches différentes qui sont à entendre au moment où nous avons le projet de mettre à jour notre recueil de chants.

Puisse ce débat se prolonger dans chacune de nos paroisses romandes ! ■

Jean-Claude Mokry

*Jean Claude Mokry*





## À propos de la Musique

### Introduction

**Pour saisir le sens, le rôle et peut-être la place de la musique religieuse, il faut d'abord prendre en compte le lieu dans lequel elle se fait entendre. Non une musique libre, évoluant selon des critères purement esthétiques, mais une musique en action, une musique dans un site, une musique participant à un déroulement infiniment plus large et plus important qu'elle.**

La liturgie distribue les rôles, assigne à chaque personne sa fonction. La musique fait partie du « casting » et c'est dans cette insertion qu'il faut la saisir.

Ainsi, dans la messe, la musique relève moins d'une esthétique du beau (qui ne doit toutefois pas être négligée et qui peut apporter des effets recherchés), que d'une esthétique de la grâce. En chantant un credo, le fidèle utilise certes un langage qui appartient au domaine du son (et il tentera de le faire avec la plus grande musicalité possible) ; en jouant à l'offertoire, l'organiste tentera de souligner le faste dicté par l'importance du moment, mais dans les deux cas, la musique est



Peinture catalane, XVe siècle

d'abord ce rendez-vous avec l'institution, la manifestation de l'attachement à une foi, la perpétuation et la transmission d'un régime de croyance.

C'est dans cette perspective, dans cette porosité entre musique et sens, que l'Eglise a, dès les premiers siècles, tenté de construire un corpus de chants ; cor-

pus qui s'est, au gré des siècles et des réformes, modifié et enrichi (apport d'instruments). Il est de nos jours ballotté par une crise aiguë.

À l'art musical, il faut adjoindre la peinture, l'architecture ainsi que la fusion de ces trois arts. Saint-Germain vient d'être restaurée, on ne peut rester indifférent ; sa magnificence glorifie la célébration. La complicité entre la musique et le lieu doit donc être retenue. À mesure que l'on se déplace sur l'axe du temps embrassant du regard la peinture, la

musique et l'architecture (trois piliers sur lesquels l'Eglise a ancré l'héritage chrétien) on est émerveillé de la diversité des approches, de la richesse des sensibilités et de la connivence de ces trois formes d'expressions. On peut ainsi lire, les prémices, l'évolution et les filiations de l'art roman, du plain-chant ou des diverses représentations de la scène de la Nativité. Les cartes se dessinent plus par rapport aux repères que sont les cathédrales, les scuola cantorum ou les ateliers des peintres, que les frontières politiques, souvent et parfois même continuellement bafouées. À cet égard, l'art roman est peut-être perçu comme la première vraie unification européenne, - unification à laquelle l'Helvétie participa ! -

Poussant le portail d'une église, on sera ici émerveillé par l'art des bâtis-

**Anthem (du latin *antiphona* : chant responsorial) : forme musicale issue de la Réforme anglicane, chantée au culte (mais son texte ne fait pas partie de la liturgie). Elle est mentionnée dans le *Prayer Book* (édition de 1662). Deux formules coexistent : *full anthem*, entièrement confiée au chœur, pouvant être accompagnée à l'orgue ; *verse anthem*, pour chœur avec soutien de l'orgue, alternance de solo et d'ensemble de violes. La forme atteint son point culminant avec Henry Purcell (1659-1695), Georg Friedrich Haendel (1685-1759) ; elle est encore cultivée par William Boyce (1711-1779) et, au XIXe siècle, par Samuel Wesley (1766-1837).**



seurs, là - si l'on a de la chance - par une musique divine, là encore par la représentation d'une Adoration des Mages.

La musique fait donc partie d'un tout, dans l'histoire, comme dans l'instant de la célébration.

## Le chant

Dans la perspective de ce qui vient d'être dit, le chant de l'assemblée revêt une double fonction. Il est d'abord sacralisation de la parole. Non un texte entendu dans un langage courant (et là ce n'est pas une question de latin), mais un texte entendu autrement car chanté et donc porté par une mélodie qui le soustrait au langage usuel.

Le chant est aussi un lieu où s'exprime les sentiments d'une assemblée : louange, prière, supplication, détresse, etc. Ce n'est pas par hasard si toute une musique liturgique s'est développée autour de la figure du Christ supplicié. Les questions fondamentales, relatives à l'existence : vie, mort, souffrance, trahison, crime, résurrection, trouvent en



Les anges musiciens de H. Memling

elle un écho sensible. La musique porte ces interrogations avec une rare émotion.

On ne peut pas être insensible (même si théologiquement on se sent assez éloigné) aux Lamentations de Tallis, aux Passions de Bach ou aux Stabat Mater italiens, pour ne parler que d'exemples en rapport avec le temps liturgique actuel.

D'où vient donc le problème ?

## La crise du chant

La crise du chant est peut-être plus vaste qu'il n'y paraît. Il vaudrait mieux parler de crise de l'art ou de crise de la société. Et c'est au sociologue des religions qu'il faudrait poser la question.

Qu'est-ce à dire. Que l'individu ne se reconnaît plus dans les modes d'ex-

pressions musicales existantes. S'il en saisit la beauté, l'importance culturelle et même la nécessité d'une conservation soigneuse et attentive, il a de la peine à faire corps et à s'identifier à cet art devenu un peu étranger et théologiquement parfois éloigné.

Mais ce qu'il y a d'interrogeant, c'est que, aussitôt sorti du culte, ce patrimoine envahit les concerts. Les concerts de plain-chant, de cantates, de Passions et même de psaumes déplacent les foules ! N'y a-t-il pas là matière à réflexion sur le sens, la pérennité et la vitalité de la musique sacrée ?

La musique perd son esthétique de la grâce (aptum) au profit de celle du beau (pulchrum). Il s'agit bien là d'une modification d'utilisation et donc d'un comportement social. Cette modification se double d'une éducation ou, en tout cas, d'une certaine connaissance :

## CANTIQUES SACREZ POUR LES PRINCIPALES SOLENNITEZ DES CHRETIENS,

Nouvelle EDITION corrigée  
et augmentée.



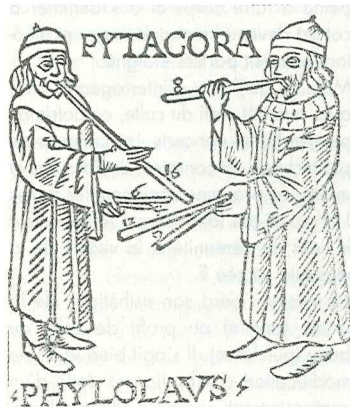
A GENEVE,  
Pour la Compagnie des Libraires.  
M. DCC. VI.  
AVEC PRIVILEGE.

**Cantate luthérienne :** forme vocale pour une ou plusieurs voix avec introduction, succession d'airs, de récitatifs (assurant le lien), de chœurs et un choral luthérien conclusif. La cantate allemande est issue du «concert spirituel» (Heinrich Schütz, *Kleine geistliche Konzerte*). Au culte luthérien, elle se rattache à la lecture de l'évangile ; elle est chantée après le sermon, ou avant et après la prédication, selon sa durée. La forme atteint son apogée avec Johann Sebastian Bach et son déclin à l'époque du rationalisme ; elle connaît un certain regain d'intérêt depuis 1930.

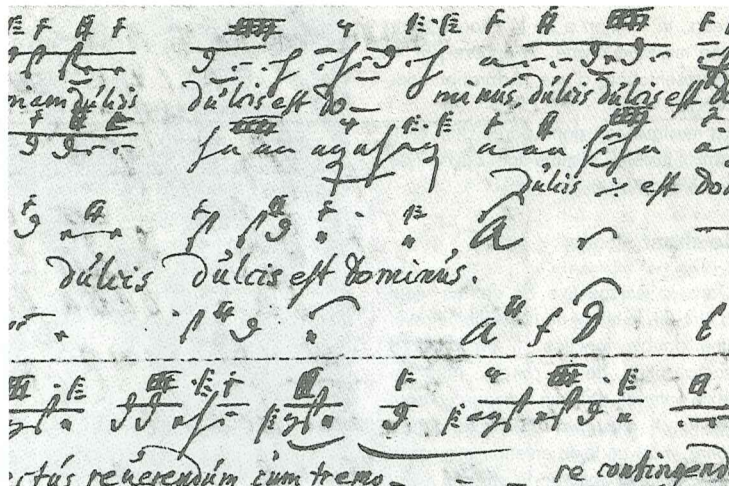


on vient au concert avec, dans la tête, au moins trois références discographiques. L'écoute devient comparative et pur plaisir.

La deuxième interrogation réside dans le fait que l'église ne commande plus de musique (ou presque plus. Il n'est jamais prudent d'être trop catégorique !). Rien d'envergure, en tout cas, ne se crée pour enrichir les services, alors que les textes bibliques ou liturgiques sont toujours source d'inspiration féconde. Nombre de compositeurs du XXe siècle ont travaillé sur les textes de l'ordinaire de la messe, du Stabat, du Magnificat, du Credo, du Pater Noster. Nombre de compositeurs, sans afficher une foi fervente ou un rattachement à une Eglise, se nourrissent de ces textes et les mettent en musique. L'éclairage est souvent nouveau et la sensibilité d'une intériorité remarquable.



Gravure de la Theorica Musice (1496)



Partition manuscrite de Dietrich Buxtehude

### Que s'est-il passé ?

Les faits sont aujourd'hui bien connus. On rappellera que lors du Concile Vatican II la musique fut mise à l'écart, non seulement le chant grégorien, mais aussi toute musique qui a fleuri parmi nous de l'Ars Nova à Stravinsky. Le mouvement a touché de plein fouet l'Eglise catholique romaine entraînant dans son sillage peu ou prou toutes les Eglises. Peut-on parler de réforme ? Le terme est peut-être impropre. Une réforme implique une construction, là, on s'est contenté de détruire. La réforme luthérienne, à l'opposé, s'est opérée dans un contexte différent, portée par un mouvement culturel bien repérable ainsi que par la vitalité d'une langue en plein essor. Que l'on songe qu'en 1524 Johann Walter et Martin Luther

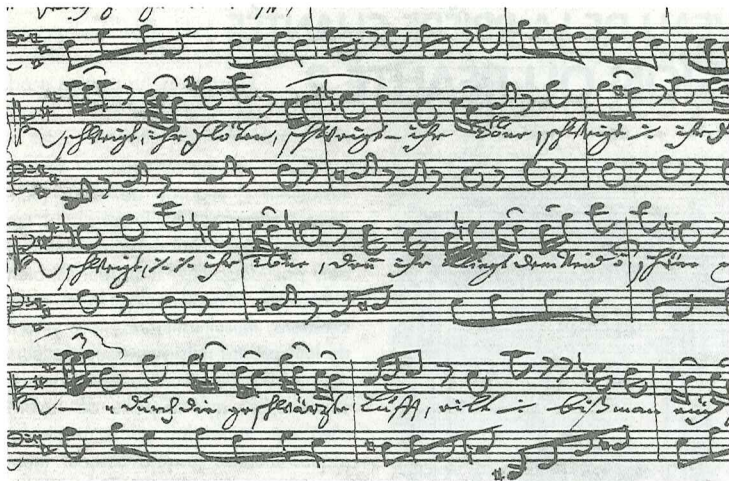
publie, 35 Geystliche Lieder à l'usage de l'Eglise réformée, qu'en 1545 déjà, on dénombre plus de cent chorals et près de cinq mille dans l'édition de 1697 ! Dans l'organisation du service religieux, Luther confie à la musique une place prépondérante ; il favorise l'ouïe plus que tout autre sens. Dans ce dialogue entre le pasteur et le cantor, le choral (le chant) revêt une importance qui dépasse tout autre composition musicale. Il est à la fois musique et parole : texte entendu (prêché) et texte rendu (chanté).

Quant à la réforme calviniste, on sait dans quel bouillonnement culturel elle a vu le jour.

Dire de J.S. Bach qu'il est l'un des plus grands compositeurs de musique sacrée, que son oeuvre a dépassé les

**Messe luthérienne :** expression maintenue par Martin Luther dans sa *Deutsche Messe und Ordnung Gottesdienstes zu Wittenberg* fürgenommen de 1526 (WA, 19, 44-113) et dans sa *Formula Missae et Communione* de 1523 (WA, 12, 197-220). Cette forme reprend les parties héritées de l'Ordinaire catholique (l'ensemble des parties fixes de la messe) : Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Agnus Dei. Au XVIe siècle, le latin n'est pas systématiquement abandonné ; dans l'Ordo (l'ordre du culte) sont prévus en plus des textes latins, quelques textes en langue vernaculaire, par exemple : le choral *Allein Gott in der Höh sei Ehr* (« Gloire à Dieu en haut lieu ») pour le Gloria chanté par l'assemblée. La Messe-Cantate subit l'influence de l'opéra, avec solos, airs, duos, chœurs, orchestre. Johann Sebastian Bach, dans sa Messe en si mineur, respecte intégralement le Credo catholique. Des Messes brèves ne comprennent que le Kyrie et le Credo ont été composées par Dietrich Buxtehude et Johann Sebastian Bach pour le culte protestant.





Partition de Johann Sebastian Bach

frontières de l'Allemagne, c'est rappeler une évidence. Lorsqu'à son propos, on évoque Schütz, Schein ou Lassus, on cherche des références à un héritage culturel, comme la marque de sa nouveauté. On pourra alors conclure que la musique sacrée n'est plus après lui ce qu'elle était avant sa venue. Il ne me semble pas que les compositions musicales liturgiques actuelles suscitent la même curiosité, ni la même admiration. Quelques-unes provoquent un intérêt certain, d'autres ont des chances de durer, mais il y en a peu dont on puisse dire qu'elles ont marqué

profondément la musique sacrée. Relativisons toutefois les faits. Ce tournant n'est pas le propre d'un décret conciliaire. Vatican II ne fait qu'avaliser une situation déjà bien établie. Plus encore, l'école, les médias, la société elle-même suivent cette même démarche. La référence à un passé et l'apport nourricier d'une culture se heurtent à une incompréhension de plus en plus généralisée.

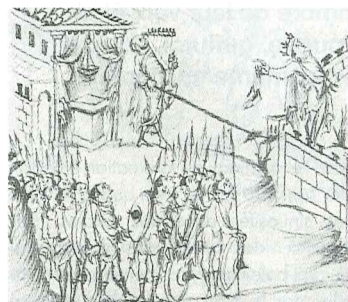
### Que conclure ?

Que si des modifications doivent être apportées aux livres de chant - cela est certes une nécessité - que si le recueil doit être enrichi d'éléments permettant

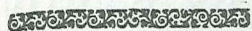
des services différenciés - cela est souhaitable - que si les textes doivent être portés également par des mélodies d'accès plus directe - cela est une attente des fidèles (toute liturgie est transitoire, et donc susceptible d'être modifiée) - le rapport à l'existant, le retour à la mémoire musicale, les sources d'inspiration, encore si fécondes, ne doivent pas pour autant être écartées. Ce serait là se couper du récit musical fondateur.

Une démarche de ce type s'apparenterait à un mouvement révolutionnaire, et l'on sait bien que les révolutions, si elles permettent d'ouvrir de nouvelles voies, n'ont, en revanche, jamais suscité de courants artistiques durables ! ■

Jean-Christophe Aubert



Psautier d'Utrecht, ± 850



## CANTIQUE DE ZACHARIE. POUR LE JOUR DE NOEL.

Sur le chant du Ps. LXXXIX.

B  
Enit soit à jamais le grand  
Dieu d'Israël, L'Auteur de tous  
les biens, tout-puissant, Eternel,  
Qui, touché de nos cris, & de  
notre misère, Dans nos pressans  
besoins s'est montré notre Père.

1. Dans ses compassions il nous a  
visité. A Par

**Motet luthérien** (du latin *motetus* ou *motulus* : petit mot ; en allemand, *Motette*) : ils sont représentés au XVII<sup>e</sup> siècle dans la *Geistliche Chormusik* (1648) de Heinrich Schütz et rappellent encore la tradition du XVI<sup>e</sup> siècle. Le Motet-Cantate associe citations bibliques et chorals. Johann Sebastian Bach met l'accent sur la traduction musicale figuraliste (symbolique) des images et des idées du texte, par exemple dans *Jesu, meine Freude* (« Jésus, ma joie »), *Singet dem Herrn* (« Chantez au Seigneur »), *Fürchte dich nicht* (« Ne crains pas »), composés à Leipzig entre 1723 et 1731, pour un ou deux chœurs, basse continue (orgue, violoncelle, contre-basse) et instruments colla parte pour renforcer les chœurs. La forme atteint son apogée avec le Cantor de Leipzig.



## LE RENOUVEAU DE LA PRIÈRE CHANTÉE : ILLUSION OU RÉALITÉ ?

Depuis l'aube de son existence, l'humanité chante. Bien des paléontologues se sont penchés sur la question qui consiste à savoir quel genre de voix pouvaient bien avoir nos ancêtres en l'an 100 000 avant J.-C. Etudes de la morphologie de crânes fossilisés, de la capacité pulmonaire de tous ces ossements que l'on trouve en abondance, notamment en Afrique. Aucune réponse à ce jour... On ne pourra sans doute jamais savoir si le timbre de leur voix était rauque, guttural, doux où voire même enchanteur.

Tous les animaux de la création émettent des sons. Du ver de terre quand il forme ses sinuosités dans nos jardins, des oiseaux, des chats, des chiens, jusqu'aux baleines qui communiquent entre elles par le biais des fonds marins en prodiguant les plus belles des mélodies.



Pour en revenir à notre condition d'êtres humains, le chant, qui consiste en une suite de sons modulés par la voix, a toujours été considéré, ceci depuis la haute antiquité, comme un art. Il n'est donc pas surprenant que, dès les débuts de l'humanité, cette façon de s'exprimer soit présente pour louer tous les dieux de toutes les religions.

**Oratorio** (du latin *oratorium*, désignant d'abord le lieu) : forme avec narration, personnages et dialogues, traitée au XVIII<sup>e</sup> siècle, qui est assez proche de la Cantate et de l'Oratorio, avec dialogues, solos, duos, trios, ritournelles, chœurs. Selon Johann Gottfried Walther (1684-1748), il s'agit de «la représentation musicale d'une histoire spirituelle» (*Musikalisches Lexikon oder Musikalische Bibliothek* [1732], Kassel, Bärenreiter, 1986). Ce genre est traité par Andreas Hammerschmidt (1611-1675), puis par Georg Friedrich Haendel, Georg Philipp Telemann (1681-1767) et, surtout, Johann Sebastian Bach dans l'Oratorio de Noël (regroupement de plusieurs cantates), l'Oratorio de Pâques, l'Oratorio de l'Ascension, etc.

La Bible, et surtout son « Ancien Testament », regorge de textes (cantiques, psaumes, etc.) qui, nous en sommes aujourd'hui certains, n'étaient non pas déclamés, mais bel et bien chantés par nos pères dans la foi. Juifs, chrétiens, musulmans, etc., tous y vont de leur propre musique, issue de leurs racines, cultures et croyances. Dans ce contexte, ce qu'il importe de savoir, c'est que toutes les études musicologiques menées jusqu'à ce jour montrent - et c'est logique - que les musiques et les chants religieux étaient constamment adaptés aux goûts du temps présent.

Pour la chrétienté, tant soit pour l'Eglise de Byzance que pour celle de Rome, ce constant renouveau a malheureusement cessé dès le Ve siècle. Il a fallu attendre la réforme musicale du pape Grégoire 1<sup>er</sup> (590-604) pour retrouver une musique religieuse « à la mode du moment ». Malheureusement peu suivie par ses successeurs, cette réforme tient

### LES PSAUMES DE DAVID,

En Vers François,

Revûs & Approuvés;

P A R

Les Pasteurs & les Professeurs  
de l'Eglise & de l'Académie  
de GENEVE.



A GENEVE,

Pour LOUIS DURANT.

M. DCC. X.



encore lieu aujourd'hui, dans certaines communautés catholiques romaines, de base pour la prière chantée.

C'est à l'époque de la Réforme (vers 1520) que notamment Martin Luther réintroduit enfin les chants liturgiques dans l'idiome vivant de chaque peuple. Ainsi, Allemands, Suisses, Suédois, etc. pouvaient chanter et louer Dieu dans leur propre langue. Les catholiques romains, quant à eux, s'obstinèrent à préserver le chant grégorien jusqu'au concile de Vatican II, qui a permis finalement à chaque communauté linguistique de s'exprimer musicalement et dans sa langue durant les offices religieux.



Gravure de la Theorica Musice (1496)

Pour ce qui concerne l'Eglise catholique-chrétienne, plus particulièrement visée dans ce propos, n'importe quel musicien digne de ce nom et connaissant la liturgie lui donnerait raison puisque, dès sa création, elle a prôné les pièces chantées dans les langues propres à chaque communauté membre de l'Eglise.

Conçu à la fin des années 1970, principalement par MM. Cavin et Pucher, le



Gravure de la Theorica Musice (1496)

recueil de chants pour les paroisses romandes de l'Eglise catholique-chrétienne comporte une très grande majorité de chants s'inscrivant dans le cadre de mélodies écrites aux XVIe et XVIIe siècles.

Comme dit en titre de ces quelques lignes, est-il illusoire ou réaliste de renouveler de fond en comble un tel outil, datant de plus de trente ans ?

Illusoire, certes non. Nous l'avons vu, la « mise à jour aux goûts de l'époque » des chants religieux a été appliquée durant toutes les époques de la vie des Eglises. Pourquoi donc, à l'instar des générations précédentes ne pas, nous aussi aujourd'hui oser, sinon nous y lancer à tête perdue, mais du moins nous y préparer ? Car il s'agit sans aucun doute d'un travail de longue haleine. Réaliste, certes oui. Il ne s'agit pas, dans ces propos, de dénigrer certains

chants magnifiques sous prétexte qu'ils sont anciens. Bien plus, il s'avère essentiel de les conserver, nouant ainsi le lien indispensable qui doit exister entre les générations. En revanche, en vertu de la « réciprocité des formes », il convient, après un tri et un choix le plus démocratique possible, d'ajouter de nouveaux textes modernes, chantés avec des musiques actuelles.



Gravure de la Theorica Musice (1496)

Gageons que ce défi sera à la hauteur de notre aspiration à tous : louer le Seigneur. ■

Claude Gotti

Les photos du dossier sont parues dans «Les instruments de musique dans l'art et l'histoire», «La Musique à Saint-Pierre», «Membra Jesu Nostri», «Gott ist mein König».

**Passion luthérienne:** du type Passion-Oratorio, elle reprend le récit néo-testamentaire. Heinrich Schütz inaugure ce sujet avec les Sept Paroles du Christ (1645), proches du récit évangélique, sur le texte allemand de Luther ; il met en musique les Passions selon saint Jean (vers 1666), saint Matthieu (1666), entre autres, comme le feront, sur les textes de Erdmann Neumeister (1671-1756) et Barthold Heinrich Brockes (1680-1747), Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Haendel, Georg Philipp Telemann ; l'évangéliste relate le récit, les commentaires sont assurés par les airs et récitatifs entrecoupés de chœurs et de chorals.



## PARTICIPATION AUX BÉNÉFICES

**Dans les belles années du grand boum économique, quand les entreprises s'arrachaient le personnel, la proposition d'une participation des travailleurs aux bénéfices eut ses moments de chance. Avec l'émergence du chômage structurel, il n'en est plus question. Mais encore, il y a bénéfices et bénéfices. De toute façon, nous sommes tous participants de la situation vécue, de la richesse pour les uns, de la précarité pour tous les autres. Pas de choix, ou peu. Quoique !**

Je suis né un 23 mars. Et vous ? Oui, oui, c'était mon anniversaire. Merci. Votre participation me touche. Les médecins nous assurent que longtemps avant la naissance, le bébé participe déjà à la vie de sa mère, à la vie tout simplement.(...)

Merveille pour qui considère la prodigieuse œuvre de Dieu, garce de vie pour ceux qu'elle ne ménage pas. Certains anniversaires raviveront longtemps la douleur. Avec mes déjà pas négligeables 23 mars, ça fait autant d'années que je participe à l'Eglise catholique-chrétienne. Un peu moins longtemps que je vous invite à participer à mes folâtres escapades. Pour participer ensemble aux réflexions que ne manque pas de nous inspirer notre temps.

Je connais mon jour de naissance. Vous aussi maintenant. Pour connaître mon jour de baptême, il me

faudrait consulter le registre tenu à l'époque par le curé catholique-chrétien de Carouge, Jules Jacquemin. C'était à l'église Sainte-Croix de Carouge, encore, pour peu de temps, catholique-chrétienne, ou catholique-nationale, comme on disait volontiers alors. Je ne savais pas encore que «le baptême signifie participation à la vie, à la mort et à la résurrection de Jésus-Christ.» (Document de Lima, 1982). Il m'a fallu encore bien des années de participation à la maturation humaine pour apprendre que «dans l'eucharistie nous participons à la personne incarnée du Christ crucifié.» (Urs Kÿry, lettre pastorale 1965).

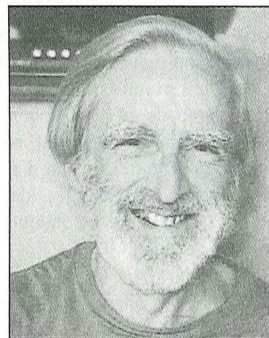
Participer à son Eglise (à l'Eglise), c'est ainsi un peu plus que de figurer sur la liste d'adresses des paroissiens. Plus encore que (ô miracle !) de payer sa contribution ecclésiastique. Plus même (encore que la signification et le bénéfice en soient considérables) que de participer peu ou prou aux invitations de la paroisse, célébrations ou temps de réflexion. Participer aux promesses d'un monde nouveau. Sans anniversaires puisque au-delà du temps.

Les ethnologues et autres sociologues nous font participer à leurs découvertes sur l'âme tourmentée des peuplades primitives. Selon Lévy-Bruhl, au lieu de coordonner par des lois les données sensibles dans le monde physique, comme nous le faisons, le non-civilisé double ce monde sensible d'un monde invisible qui est pour lui le plus important. Un monde invisible, siège de forces occultes qui sont les véritables causes des phénomènes observés. Un monde invisible qui est le souci principal du non-civili-

sé. Lévy-Bruhl dégage ainsi la notion de participation mystique, qui domine entièrement la pensée des primitifs, et qui efface pour eux celle de causalité naturelle. «Les causes naturelles ne valent pas qu'on s'y arrête. Elle ne sont, tout au plus, que l'occasion à propos de laquelle les forces occultes se manifestent ou, plutôt, un instrument à leur service.» (Charles Blondel, «La mentalité primitive»).

Pareilles croyances sont collectives. Tous les membres du groupe y participent ipso facto. «Nous sommes immergés dans le milieu social comme les cellules du corps dans le milieu intérieur.» (Alexis Carrel, «L'homme, cet inconnu»). Pour participer aux bénéfices de la foi, il conviendrait que nous soyons aussi immergés en elle. Une lutte d'influence : milieu social, milieu chrétien. Qui sera gagnant ? Participation-noyade, ou participation de libre choix (de libre foi) ? On participe ? ■

Pierre Uldry.





# Présence

catholique - chrétienne

## Supplément N° 1 / 2001

### VIOLENCE - PENTECÔTISTES - ORTHODOXES

**Le Comité central du Conseil œcuménique des Eglises (COE) s'est réuni à Berlin du 28 janvier au 7 février 2001. L'évêque Hans Gerny est membre de Comité central. Il nous donne ici ses impressions sur cette importante rencontre.**

L'association de ces mots qui n'ont aucun point commun est surprenante : elle décrit quels sont les sujets importants qu'eut à traiter le comité central du Conseil œcuménique des Eglises (COE) lors de sa session du 28 janvier au 7 février à Berlin - Postdam. Que cette liste soit si éclectique montre à quel point la tâche du COE est complexe. Elle est si complexe que les sessions pourraient durer indéfiniment et qu'il est difficile d'assurer la coordination de ces différentes tâches. La liste des sujets à traiter était si étendue qu'on a choisi de ne traiter qu'un petit nombre de problèmes.

L'Assemblée Générale du COE, qui s'est tenue en décembre 1999 à Harare (Zimbabwe), élit un comité central de 150 membres pour 7 ans. Ce comité central est l'exécutif du Conseil mondial des Eglises. Il a à traduire dans les faits et à mettre en œuvre les décisions de l'Assemblée Générale (qui comprend environ 4.000 délégués) La mission principale du COE est la réalisation de l'unité visible des Eglises. 342 Eglises se retrouvent dans le conseil mondial. L'Eglise catholique-romaine et de nombreuses Eglises charismatiques et évangéliques n'en font pas partie. C'est à cela qu'on peut mesurer à quel point les ruptures au sein de la chrétienté sont loin d'être guéries aujourd'hui. Et elles s'accroissent encore. Dans la mouvance réformée, se créent constamment de nouvelles Eglises. Il va donc de soi que les questions de l'unité de l'Eglise sont d'une grande importance.

**Le COE se doit de regarder au-delà de son petit domaine.**

Pourtant le COE n'a pas le droit de ne s'occuper que de ses propres problèmes. Il ne doit pas perdre de vue ce qui se passe dans le monde. C'est pourquoi on discute toujours de



questions politiques, éthiques et sociales. La violence est un des thèmes brûlants de ce temps. Le 20e siècle qui vient de s'achever a été particulièrement violent : deux guerres mondiales, guerres coloniales, purifications ethniques, génocides, guerres commerciales, commerce des enfants et des femmes ... et la liste est loin d'être exhaustive. En outre la brutalité s'étale également à la télévision, en vidéo, sur Internet. Des germes de violence voient le jour dans des cercles de gens sans scrupules : dans les questions essentielles que sont la mondialisation, la politique monétaire et l'industrialisation, ils ne voient que leur propre intérêt et ne s'intéressent nullement à la prospérité du monde. Et comme nous avons tendance, nous les hommes, à fermer les yeux sur ce qui est désagréable et mal, nous préférons ne pas voir la violence. C'est pourquoi le COE propose que pendant les dix prochaines années (une décade = dix ans) les Eglises débattent de la question de la violence.

## **L'utilisation de la violence peut-elle être tolérée ?**

Le président du Conseil mondial des Eglises, le Patriarche arménien Aram Ier de Cilicie, dans son courageux discours d'ouverture a clairement montré que les Eglises, quelles que soient les circonstances, ne pouvaient se compromettre avec la violence et encore moins l'utiliser. Il a cependant plaidé pour que les chrétiens puissent, dans des situations extrêmes, accepter la violence comme dernier recours. Les opprimés doivent avoir le droit de se défendre. Il y a des situations où les hommes « n'ont pas assez de joues à tendre » (d'après Mt5,39). Son discours a provoqué l'indignation des délégués pacifistes « purs et durs ». C'est pourquoi une déléguée allemande est montée au créneau

pour dire qu'Hitler n'aurait jamais pu être anéanti sans la violence des armes. La discussion n'est pas terminée. On n'a pas répondu à la question de savoir si l'interdiction de tuer énoncée par Jésus était à prendre à la lettre. La référence au théologien allemand Bonhoeffer (il est mort en 1945 au camp de concentration de Flossenbourg) fut riche d'enseignement. Il avait prôné un renoncement absolu à la violence. Malgré tout, il rallia la résistance à Hitler - en expliquant que, dans ce cas, il était prêt à utiliser la violence, même si, ce faisant, il savait qu'il se rendait coupable. Cela montre bien que les chrétiens n'ont pas de solution au dilemme posé par la violence.

Le dimanche, dans le cadre de la décade contre la violence, eut lieu, dans l'Eglise mémorial, un culte très impressionnant. A la suite de ce culte, il y eut, au Palais de la Culture une cérémonie d'ouverture : ce fut un peu plus détendu. Une procession symbolique à la porte de Brandebourg clôtura la manifestation. Il ne fait aucun doute que les Eglises se doivent de faire obstacle à toute violence. Cependant ces manifestations ne firent mal à personne, car c'était surtout la violence des autres qui était visée. Et le fait que la procession ait été protégée par d'importantes forces de police a créé une ambiance surprenante. Mais ça ne change rien à l'importance du sujet. Je souhaiterais que nos paroisses se saisissent de ce thème et prennent ainsi conscience de la violence dans leur propres existences. Vous trouverez du matériel sur le site Internet du Conseil mondial des Eglises. Peut-être que la prédication publiée dans le Kirchenblatt peut donner matière à discussion.

## **Tensions à l'intérieur du COE**

Un second point important fut la question des relations des Eglises orientales avec le Conseil mondial des Eglises. C'est comme ça : dans le COE, il y a des tensions entre les Eglises orientales et les Eglises occidentales. Ces tensions se sont encore accrues ces dernières années. Il est évident qu'un certain libéralisme dans la pratique ecclésiale des Eglises occidentales joue un rôle. Mais, dans ces difficultés, il faut surtout voir une différence ancienne et essentielle entre l'Orient et l'Occident : la conception qu'on a de part et d'autre de la nature de l'Eglise est très différente. Il ne faut pas oublier que les façons de penser orientales et occidentales diffèrent déjà dans les temps anciens. De plus les évolutions qui se sont faites jour dans la vie de l'orthodoxie (entre autres l'éclate-



ment de l'Union Soviétique) ont eu pour effet de renforcer les tensions à l'intérieur des Eglises orientales. Tout cela est encore aggravé du fait d'un prosélytisme relativement fort de la part des fondamentalistes et des Eglises évangéliques dans les pays de tradition orthodoxe.

## **Une commission spéciale pour la participation des Eglises orthodoxes au COE**

Un autre élément s'ajoute à ces considérations. Le COE fonctionne sur le modèle du parlementarisme occidental. Or pour les Eglises orientales, on ne peut se contenter de prendre des décisions à la majorité pour résoudre les problèmes ecclésiastiques. Car il va de soi que les bonnes réponses à des questions théologiques et éthiques ne peuvent être trouvées par un vote. Tout ceci est encore aggravé par le fait que les orthodoxes et les Eglises orientales sont largement sous-représentées dans le Conseil mondial des Eglises. Selon la constitution du COE, 25% des sièges au comité central sont réservées aux Eglises orientales. C'est ainsi que les orthodoxes envoient 28 délégués et les orientaux 9 à l'exécutif du COE. Mathématiquement, dans un comité de 150 membres ils n'ont évidemment aucune chance de remporter un vote. C'est ainsi que les Eglises orientales se trouvent toujours mises en minorité.

L'Assemblée Générale du COE à Harare en 1999, pour faire face à ce problème, a créé une «commission spéciale pour la participation des orthodoxes au travail du COE». Elle se compose de 25 représentants des traditions orientales et de 25 représentants des traditions occidentales. Cette commission a pour mission de faciliter la participation des orthodoxes et de l'intensifier. Ainsi l'influence des Eglises orientales par rapport à leur poids devrait devenir plus importante. Prendre les décisions par consentement unanime au lieu de les prendre par le biais d'un vote démocratique n'est qu'une des propositions (parmi d'autres) qui pourraient mener à une situation moins conflictuelle. Avant tout la commission se doit d'essayer d'amener les gens à se comprendre au sujet des différences qui se sont accentuées au cours des siècles - et ceci de part et d'autre - ... - oui, des deux côtés : ce serait en effet une grossière erreur d'appréciation que de ne demander qu'aux seuls orthodoxes d'accepter des compromis et de ne trouver de la dureté que chez eux. Si on parle d'entêtement, les tradi-

tions occidentales «libérales» peuvent tout à fait se sentir concernées. On peut difficilement comprendre de l'extérieur à quel point la situation est difficile et imprévisible. Je travaille depuis 10 ans au sein du comité central ; je suis également membre de cette commission spéciale. Ce travail m'a fait voir clairement à quel point les difficultés sont grandes et les déchirures profondes. Le chemin du rapprochement entre les Eglises orientales et occidentales est encore long. Mais, s'il devait arriver que le Conseil œcuménique des Eglises perde les Eglises orientales, ce serait une catastrophe pour le mouvement œcuménique et pour les relations Est-Ouest dans les domaines culturel et politique.

## **Des grandes parties de la chrétienté ne sont pas au COE**

De grandes parties de la chrétienté ne font pas partie du COE - pour des raisons très diverses. L'Eglise catholique romaine a un statut d'observateur et participe aux commissions et aux programmes de travail. Mais elle n'envoie pas de délégué mandaté avec droit de vote. D'autres grands groupes qui, le plus souvent, ne veulent pas avoir de liens avec le COE, sont constitués des communautés charismatiques (pentecôtistes). Ce sont, en général, des communautés qui n'ont que très peu de relations avec des entités plus importantes. Très souvent elles sont fortement marquées par une personnalité particulière. Ce sont justement ces communautés qui s'accroissent énormément, en particulier dans les pays en voie de développement. En bien des endroits, elles surpassent rapidement les grandes Eglises. Le grand nombre de leurs membres en fait aujourd'hui des communautés chrétiennes tout à fait considérables.



## **Des contacts difficiles mais indispensables**

Il est clair que - s'il veut avoir le droit de garder son nom - le Conseil mondial des Eglises ne peut rester indifférent à la question de savoir s'il est possible d'avoir ou non de bonnes relations avec ces deux importants groupes de chrétiens. Aussi travaille-t-on beaucoup sur ce sujet. Mais les difficultés sont grandes : les groupes pentecôtistes sont souvent si peu organisés qu'on a du mal à trouver chez eux le partenaire compétent avec qui dialoguer. En outre, très souvent, ils ne veulent aucun contact œcuménique formel. Avec l'Eglise catholique romaine, le problème est différent. La conception romaine de l'unité est liée à la papauté. Par contre, la conception qu'a le COE de l'unité n'est pas très claire, du fait du grand nombre d'Eglises membres. De plus, l'Eglise romaine est la plus grande Eglise du monde. Son gigantisme provoquerait d'énormes problèmes au niveau des instances de décision. Quoi qu'il en soit, on discute de ce problème et on cherche toujours des voies nouvelles qui rendraient possible la participation de toutes les Eglises au travail œcuménique.

## **De Frédéric le Grand à Churchill**

Une conférence ne se déroule jamais en vase clos, mais dans un environnement déterminé. C'est vrai qu'il restait très peu de temps, pendant les sessions qui commençaient tôt le matin et se terminaient souvent tard le soir, pour découvrir cet environnement. Mais comme les Eglises et les hommes vivent en des lieux bien définis, je m'efforce toujours de découvrir quelque chose de cet environnement (il y a en effet des sessions que l'on peut «sécher»). J'ai eu la chance d'être appe-

lé à prêcher dans la ville d'Oranienbourg. Oranienbourg est un lieu historique. C'est là que se trouvait le grand camp de concentration de Sachsenhausen. C'est là aussi que résidait la plus grande partie de la police secrète de la RDA. C'est là que cohabitent maintenant l'ex RDA et l'ex RFA, qui jusqu'il y a peu étaient séparées par un mur. Dans la ville de Postdam, le roi de Prusse Frédéric le Grand, un homme d'une grande culture, a bâti un des châteaux les plus raffinés d'Europe. C'est là qu'a travaillé Voltaire et c'est là qu'Hitler est devenu chancelier du Reich. C'est là que fut conçu le système militaire prussien. C'est là que Guillaume II a mis en œuvre sa politique problématique qui devait conduire un peu plus tard à la première guerre mondiale. C'est là que Churchill, Staline et Truman ont négocié le sort de l'Allemagne d'après guerre. Bref : ici on «respire» vraiment la culture et l'histoire, la misère et la grandeur de l'existence humaine. Et cela nous rappelle que l'Eglise vit et agit dans ce monde - et non dans un cercle idéal de pieuses théories et de ghettos spirituels. Une réalité qu'il faut constamment se remémorer.

*Hans Gerny, évêque*

*Texte original en allemand*

*Traduction française : Michel Grab*

*Haguenau (France)*

### **L'évêque Hans Gerny Docteur honoris causa de l'Académie de théologie chrétienne de Varsovie**

L'Académie de théologie de Varsovie en Pologne a décerné le titre de docteur honoris causa à l'évêque Hans Gerny pour son engagement en faveur du développement de l'œcuménisme en Suisse.

Dans sa laudatio, le pro-recteur de l'Académie, l'évêque Wiktor Wysoczanski, a relevé le profond engagement de l'évêque Gerny en faveur du dialogue entre catholiques-chrétiens et orthodoxes, ses activités au sein du COE, son implication comme membre de la commission chargée des relations avec les Eglises orthodoxes. Il a aussi souligné le soutien de l'évêque Gerny en faveur de l'Eglise en Pologne, particulièrement de l'Eglise catholique polonaise (= catholique-chrétienne) et de ses relations avec l'Eglise catholique romaine. Ces contacts ont permis d'améliorer de façon notable le climat entre les deux Eglises et ont conduit à l'instauration d'un dialogue théologique.

*(D'après le communiqué de Maja Weyermann, Chargée d'information de l'ECC de Suisse 16.02.2001)*



## Communiqués de l'évêque Hans Gerny

### Annonce d'une ordination au diaconat

J'ai l'intention de consacrer au diaconat Madame Stéphanie Meier, domiciliée à Saint-Gall.

Le rite de consécration contient les paroles suivantes : *«L'évêque a annoncé la consécration prévue. Il a invité tout le monde à annoncer d'éventuelles objections graves pour l'amour de la chose de Dieu».*

Les objections éventuelles doivent me parvenir au plus tard jusqu'au 21 avril 2001.

Berne, le 1er avril 2001  
Hans Gerny, évêque

### La lettre pastorale

Elle sera envoyée à tous les ecclésiastiques en les priant de la lire le 4ème dimanche de Carême (25 mars) ou le dimanche de la Passion (1 avril). Elle sera également publiée dans «Présence catholique-chrétienne». Elle sera mise à disposition dans les églises sous la forme d'une brochure.

\*\*\*\*\*

### Invitation à la messe chrismale du jeudi 12 avril à Berne

J'invite tous les ecclésiastiques et les paroissiens à venir pour cette bénédiction qui aura lieu

### Le jeudi saint 12 avril à 10 h en l'église des saints Apôtres Pierre et Paul, à Berne

Lors de cette messe festive, les huiles qui servent au baptême, à la confirmation, à l'ordination et au service des malades seront consacrées. Ces huiles saintes seront ensuite portées dans les paroisses où elles serviront pour la première fois lors de la nuit pascalle pour la bénédiction de l'eau baptismale et pour les baptêmes.

Berne, temps du carême 2001  
Hans Gerny, évêque

Les ecclésiastiques sont priés d'envoyer à temps les ampoules lavées à l'adresse suivante: Christkatholisches Pfarramt Bern, Pfarrkranzlei, Kramgasse 10, 3011 Bern

## Oécuménisme

### Lettre du pape Jean-Paul II à l'occasion du départ en retraite de l'archevêque vieux-catholique d'Utrecht

A son excellence Antonius Jan Glazemaker, archevêque vieux-catholique émérite d'Utrecht,

A l'occasion de votre départ de la présidence de l'Union d'Utrecht, je suis heureux de vous envoyer mes salutations cordiales et vous adresser tous mes vœux de bonheur dans cette phase nouvelle de votre vie et de votre ministère.

Pendant les dix-huit années où vous avez dirigé l'Union d'Utrecht, nous avons eu de maintes occasions de vous rencontrer et de prier ensemble pour

l'Unité chrétienne. Je me souviens tout particulièrement de votre participation à l'ouverture solennelle de la Porte sainte, à la basilique saint-Paul à Rome, le 18 janvier dernier. Je vous ai été particulièrement reconnaissant d'avoir accepté de commémorer le Grand Jubilé de l'an 2000 avec moi et les représentants des autres Eglises et communautés.

Je suis sûr que dans les années à venir vous continuerez d'apporter vos conseils avisés ainsi que votre soutien à la cause oécuménique, en servant la grande tâche qui nous est imposée par le saint Esprit, notamment l'aspiration à surmonter les obstacles anciens et nouveaux, la réconciliation et la communion parmi tous les disciples du Christ.

En vous adressant la promesse de mes prières pour que le Seigneur Ressuscité vous bénisse, vous et les vôtres, en abondance, je vous présente mes vœux les meilleurs et vous assure de toute mon estime.

Jean-Paul II

Ce texte est paru dans le journal vieux-catholique français LA FLAMME qui vient de paraître. Adresse : centre Saint-Denis, 15, rue de Douai F-75009 Paris

A noter le site internet de l'Eglise vieille-catholique en France  
[www.eglise-veille-catholique.org](http://www.eglise-veille-catholique.org)



## Solutions des jeux d'octobre

Nombres Croisés :

**1** = 66; 12 - **2** = 306; 1 - **3** = 45 - **4** = 81; 0 - **5** = 2008**A** = 63; 8 - **B** = 60; 12 - **C** = 64; 0 - **D** = 1; 500 - **E** = 214; 8

## Suites Logiques :

33 - 127 - 40

## DES VOYAGEURS, PAS COMME LES AUTRES

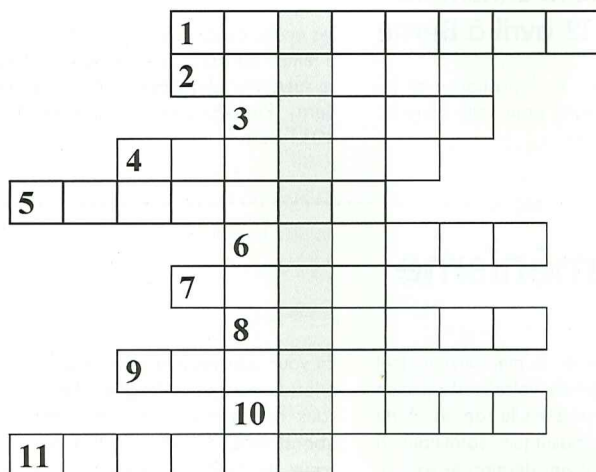
Le soleil est haut dans le ciel, la chaleur est écrasante. Chacun essaie de trouver un peu de repos et de fraîcheur sous sa tente.

Abraham, lui aussi se repose à l'entrée de la sienne.

Tout est calme dans le campement.

Voici que trois voyageurs passent par là et dès qu'Abraham les voit, il laisse tout, court vers eux et les invite avec insistance à s'arrêter chez lui.

Vite, on se dépêche, on se hâte, on court, on prépare un repas succulent pour les visiteurs inattendus. Le repas est prêt maintenant. Ils peuvent manger. Abraham est avec eux.



- 1- L'été, elle est parfois écrasante.
- 2- Sexe masculin.
- 3- Epouse d'Abraham.
- 4- Nécessaire après un dur travail.
- 5- Se dépêcher, se hâter.
- 6- Chiffre entre 2 et 4.
- 7- Elle désaltère quand on a soif.
- 8- On la fait chaque fois qu'on est sale.
- 9- C'est bon d'en manger une tranche.
- 10- Abraham se tenait devant la sienne.
- 11- Il donne de l'ombre en été.

## UNE PROMESSE POUR ABRAHAM

Consigne : Saute chaque fois une lettre et tu découvriras cette promesse.



J	A	E	T	R	O	E	U	V	R	I
S	E	I	N	A	D	O	R	P	A	X
I	S	A	C	C	U	E	S	T	N	T
S	E	T	M	O	E	U	M	Z	E	Y
E	B	P	U	O	T	Q	U	U	L	E
I	S	T	A	I	R	W	A	T	T	S
A	N	F	L	E	S	M	I	M	A	E
T	A	E	U	T	R	O	A	X	U	B
N	I	F	L	I	O	L	A	S	T	!



## La Passion selon...Charles Péguy

**Le temps de la Passion... toute une liturgie se développe autour de la figure du Christ supplicié, donnant naissance à de multiples œuvres religieuses ou profanes dont l'origine se perd dans le Moyen-âge.**

Une des raisons de cette intense activité réside peut-être dans le fait que l'homme se pose ici une des questions fondamentales, relatives à son existence spirituelle mais aussi charnelle: la vie, la mort, la souffrance, la trahison, le crime, la foi, la résurrection.

Charles Péguy, par ses convictions, son engagement spirituel, a fait sien ce mystère de la souffrance qui trouve un sens dans l'amour du Christ qui la transcende.

Dario Fo, dans son «mistero buffo» s'inspire des mystères joués sur le parvis des temples et prête son écriture à des voix païennes telles que le bouffon, le bateleur. Pour eux, le Christ en croix, c'est aussi la souffrance, souffrance immédiate de ceux qui ont faim et qui sont bafoués par les grands du royaume. Ils parlent et c'est un discours à la fois empreint d'une très grande croyance naïve dans le Christ, mais aussi d'une très grande virulence face au pouvoir qui les opprime. Leur langage est cru, rude, mais profondément sincère. Aux voix de ces bouffons viendront se mêler d'autres voix, d'autres narrations, mais toujours issues des petites gens.

La Compagnie théâtrale de LA RIBAUE réside à Puplinge. Formée actuellement d'un comédien et d'une comédienne, elle oriente son travail vers la lecture de textes, la création de spectacles de contes, des spectacles de théâtre, et plus particulièrement de monologues. Sa recherche s'est aussi portée sur les conditions de représentation: elle va jouer dans tous les lieux possibles, publics ou privés. Cela implique une recherche scénographique allant vers une simplicité complète. Depuis le début de l'année, elle propose des soirées de contes, de lectures chez les particuliers.

L'ensemble ARCANES est formé de trois musiciens: Lisette MILLERET qui a étudié la viole de Gambe à Genève. Elle possède en outre une formation vocale. Elle joue régulièrement tant en Suisse qu'à l'étranger et participe à plusieurs enregistrements (Radio et disques) Caroline RILLIET est soprano. Elle a poursuivi ses études en Belgique où elle a étudié le clavecin et le



Pierre Rosat

chant. En Suisse, elle fréquente la Centre de Musique Ancienne de Genève et la Schola Cantorum de Bâle. Elle fonde l'ensemble ARCANES avec lequel elle se produit en tant que soliste.

Jean-Christophe AUBERT a mené parallèlement des études scientifiques et musicales (orgue) à Genève.

Il dirige le Chœur de l'Université de Lausanne et fonde la Chapelle vocale de Lausanne. Son répertoire est essentiellement baroque.

Il est également organiste à l'église Saint-Germain de Genève où il donne des concerts et participe à diverses réalisations musicales. ■



Isabelle Chladek

**Le 10 avril à 20 h 30  
à Saint-Germain  
La Passion selon...**

Lecture-concert  
d'après des textes  
de Charles Péguy

## Paroles d'orgue

**Ecoutez-moi, oreilles attentives, je vous murmure le plus doucement possible, l'origine de mon existence, car si je prenais le plus grave de ma voix, vous seriez assourdis par la portée de mes vibrations, sonores comme le tonnerre sur la campagne. Avez-vous deviné? Je suis l'orgue, mais pas n'importe lequel, l'orgue de notre église de Saint-Germain à Genève.**

Parfois on me regarde d'un œil indifférent, car l'attention se porte surtout sur l'organiste dont la virtuosité délie mes sons au gré des partitions ou de sa fantaisie. Car c'est vrai ! Nous sommes étroitement liés et je suis heureux de dire que nous travaillons en toute complémentarité.

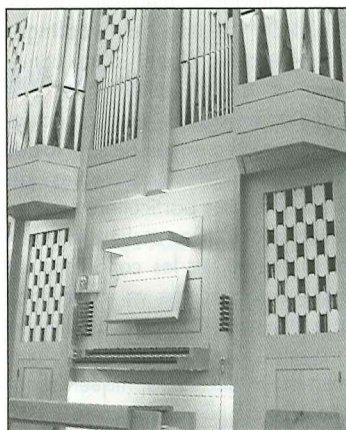
Mais passons à mon histoire.

D'abord, mes matériaux, métal, bois et autres que je connais moins, ne m'avaient pas fait pressentir que je deviendrais un orgue.

J'ai commencé à comprendre, par une sorte de télépathie, quand un homme vint caresser le métal qui serait mes tuyaux, tâter le bois qui formerait le buffet. Miracle de la création, je le sentais me construire dans sa tête comme il le ferait bientôt de ses mains.

Plus tard, j'ai appris que mon maître, un facteur d'orgues de Rommenkirchen en Allemagne, serait celui qui me donnerait non seulement la vie, mais encore une âme.

Mais avant moi, d'autres orgues avaient vécues dans cette belle église. Je succédais donc aux orgues construites en 1912 par la maison Tschanun, mais dont la fatigue imposait, on dirait maintenant, «un repos bien mérité».



Donc, le contrat pour ma construction et mise en place fut signé, le 21 novembre 1975. C'est ainsi que le facteur d'orgues, Lukas Fischer, entouré de deux apprentis me prit en main. Mais quelles mains ! On a dit de lui qu'il ne construisait qu'une orgue à la fois, et qu'à la manière des facteurs d'orgues d'autrefois, il s'installait sur place pendant plusieurs mois pour réaliser son instrument.

Je ne saurais dire si cela s'est véritablement passé comme cela pour moi à Saint-Germain, mais je me plais à le croire.

Alors le travail se fit. Pièces par pièces. Ici une caresse, là un coup de marteau, ... Peu importe, je prenais vie je «devinais».

On a dit de moi, quand je grandis en corps et âme, que compte tenu des conditions acoustiques et architecturales de Saint-Germain, mon maître m'avait donné «une esthétique plutôt nordique».

Mais je dois vous révéler quand même que, comme disent les experts, je comporte 16 jeux, 2 claviers, et naturellement un pédalier, toutes choses indispensables à ma «personne». De plus, et je le dis avec un peu de satisfaction, (car j'aime aussi être admiré pour moi-même) mon buffet, très simple, s'har-

monise parfaitement avec le cadre raffiné de cette église. Le président du Conseil de paroisse de Saint-Germain à cette époque, révéla même «que cette réalisation couronnait les travaux de l'un des plus beaux sanctuaires de Genève».

Depuis mon installation en 1980, je suis comme un ange au paradis. Mes sons s'élèvent dans les aigus, retenus par la gravité des basses, le tout jouant d'un artifice de vibrations dont la couleur éclate selon les circonstances ou la liturgie du moment.

Mais mon plus grand bonheur est d'accompagner les voix humaines. Quelle belle complémentarité ! Car dans ces moments, orgue et voix ouvrent les portes du ciel.

Mon existence est comblée. Depuis les mains inexpertes des organistes en herbe, jusqu'à la virtuosité des musiciens confirmés, qui, à travers leurs concerts font résonner les voûtes de l'église, et font vibrer ce qu'il y a de plus beau dans le cœur humain. Que demander de plus quand on est «orgue» et que son plus cher désir est que, pour de longues années encore, chaque pierre de cet édifice de Saint-Germain, conserve en elle la mémoire musicale que j'ai pu lui laisser en toute harmonie et bonne volonté. ■

*Hélène Quelen-Mokry*





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat : 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry, assist. pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
Mme Denise Deluz, diacre  
022 342 96 22 (rép. + fax)  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 1 <sup>er</sup> avril Passion	10 h ●	
Di 8 avril Rameaux	10 h ●	
Je 12 avril Jeudi saint	19 h ●	
Ve 13 avril Vendredi saint		10 h ●
Sa 14 avril Samedi saint	21 h ●	
Di 15 avril Pâques		10 h ●
Di 22 avril	10 h ●	10 h ●
Di 29 avril		10 h ●

- Messe
- Liturgie de la Parole
- Dominicales (musique et méditation)

### Catéchisme

Samedi 7 avril de 10 h à 11 h 30  
**Les traditions de Pâques.**  
Rencontre-échange avec les parents.  
Participation de Mme M. Lavanchy,  
pasteur au Grand-Lancy. Une activité  
sera prévue pendant ce temps avec les  
enfants.  
Rencontre suivante :  
Samedi 28 avril (pour tous les  
Groupes)

### Club 83 (club des aînés)

Vendredi 27 avril 2001  
Sortie au Parc des Oiseaux  
dans les Dombes (France)

### Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

### De la vie paroissiale :

Décès: Mme Adrienne Gillieron est décédée le samedi 24 février dans sa 90ème année. Nous avons particulièrement pensé à elle lors de la messe du dimanche 18 mars à Saint-Germain. Sincères condoléances à son fils, à sa belle-fille et à sa petite fille.  
*Qu'elle repose dans la paix du Seigneur !*

### Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.**

### Ecole de la Parole à l'église de la Trinité.

**Jeudi 10 mai de 19 h à 19 h 45**  
Animation œcuménique pour un temps de lecture priée de la Bible.

### Après l'Assemblée de paroisse.

A noter l'élection au Conseil de paroisse de Mme Marianne Lefel. M. J.C. Del Pérugia s'est retiré du Conseil de paroisse. Tous nos remerciements pour le sérieux et l'assiduité de son engagement. Merci encore au groupe musical sud-américain qui a assuré l'animation musicale de la messe et au groupe de jeunes Tibériade qui a organisé le repas africain qui a permis de récolter Fr. 450,- lesquels seront versés à la collecte de carême d'Être Partenaires.

### Groupe œcuménique d'étude biblique du Grand-Lancy

Au programme :  
LE LIVRE DE QOHELET  
à 20 h 30 le 1<sup>er</sup> mardi du mois :  
- le 3 avril à la cure catholique-romaine  
- le 1<sup>er</sup> mai à la maison de paroisse protestante

## Chêne

**Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.**

Prochaines messes :

Le samedi 7 avril à 17 h 30  
(bénédictio des rameaux)

## LA SEMAINE SAINTE

**Dimanche 8 avril à 10 h.**  
**MESSE DES RAMEAUX**  
à Saint-Germain

**Mardi 10 avril à 20 h 30**  
**LA PASSION SELON...**  
**CHARLES PEGUY**  
Lecture-concert  
avec textes et musiques

**Jeudi 12 avril**  
**JEUDI SAINT**  
à 10 h en l'église  
Saints-Pierre-et-Paul, à Berne  
**MESSE CHRISMALE**  
Présidée par l'évêque Hans Gerny

A 19 h en l'église Saint-Germain  
à Genève  
**LITURGIE PENITENTIELLE,**  
**MESSE ET NOCTURNES**  
**DU VENDREDI-SAINT**

**vendredi 13 avril à 10 h**  
**VENDREDI SAINT**  
En l'église de la Trinité  
**LITURGIE DE LA PASSION**

**Samedi 14 avril à 21 h**  
**SAMEDI SAINT**  
en l'église Saint-Germain  
à Genève  
**LITURGIE DE LA NUIT**  
**DE PAQUES**  
avec la participation du Chœur  
Agape-collation  
au Centre St-Germain

**Dimanche 15 avril à 10 h**  
**PAQUES**  
en l'église de la Trinité  
au Grand-Lancy  
Messe de la Résurrection

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé,  
tél. et fax 032/968 44 13.

M. Wilfred Jeanneret, diacre, tél.  
032/968 29 91 et 079/224 03 27.

## Horaire des messes

	La Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Di 1er avril Di de la Passion	9h45 ●	18 h ●
Je 5 avril	20 h ◇	
Di 8 avril Rameaux	9h45 ●	18h ●
Ma 10 avril Chemin de Croix	18h	
Je 12 avril Jeu saint	20h ●	
Ve 13 avril Vendredi saint	9h45 ○	
Sa 14 avril Nuit de Pâques	21h ●	
Di 15 avril Pâques	9h45 ●	18h ●
Di 22 avril Octave de Pâques	9h45 ○	
Di 29 avril	9h45 ●	
Je 3 mai	20h ◇	

● Messe

○ Liturgie de la Parole

◇ Prière pour le renouveau

## Absence du curé

du 23 au 28 avril, le curé est en cours de recyclage. Il est remplacé par le curé Rolf Reimann, tél. 032/341 21 16.

## 125e anniversaire

Le 27 novembre, il y a 125 ans que notre paroisse, avec l'accord du Conseil d'Etat neuchâtelois, a adhéré au diocèse catholique chrétien de la Suisse. Entre le 1er avril et le 2 décembre, notre paroisse est en fête, avec un ou deux événements par mois. L'ouverture se fera lors de l'Assemblée générale du 1er avril et les messes des Rameaux.

## Echange de chaire avec la paroisse de Rheinfelden, le dimanche 29 avril

Messe pour tout le canton à 9h45 à l'église St-Pierre. Bienvenue au curé Roland Lauber de l'église St-Martin. Vous aurez l'occasion de faire sa connaissance lors de l'apéritif.

**13 MAI, 9H45-11H,  
MESSE TELEVISEE  
DEPUIS LA CHAUX-DE-FONDS.  
Pour cet événement,  
nous vous attendons tous  
à l'église Saint-Pierre.**

## La Chaux-de-Fonds

Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.

**Assemblée générale de paroisse**  
dimanche 1er avril, à l'issue de la messe (env. 11h) à la salle St-Pierre. L'ordre du jour sera le suivant : 1- PV de l'assemblée générale du 6 avril 2000 2- présentation des comptes pour l'exercice 2000 3- rapport des vérificateurs de comptes 4- présentation du budget 2001 5- rapport de la présidente 6- rapport du curé 7- rapport d'activités diverses 8- divers.

## Prière pour le renouveau

Les prochaines prières auront lieu à l'église Saint-Pierre les jeudi 5 avril et 3 mai, à 20h et elles seront suivies d'un thé à la salle. Nous sommes d'habitude sept personnes de tout âge à vivre un moment fort spirituel. Venez vous joindre à nous pour une soirée !

**Dimanche des Rameaux, 8 avril,**  
messe des enfants et familles à 9h45, avec baptême de Jessy-Jack Soland et apéritif. Ouverture de notre anniversai-

re pour les enfants avec nos trois nou-  
veaux du 125e !

**Chemin de Croix, mardi 10 avril,**  
à 18h, à l'église Saint-Pierre. En méditation et prière, nous suivons le Christ sur les quatorze stations vers la mort sur la croix.

## Enfants de 3 à 12 ans:

## Préparons-nous pour Pâques !

Le mercredi 11 avril de 14h à 16h, nous décorerons les oeufs de Pâques à la salle. Bricolage, célébration et goûter pour vous et vos amis !

## Célébrer le « triduum pascal »

Les trois jours du jeudi saint à Pâques forment une unité particulière.

**Messe chrismale à Berne, Jeudi-Saint, 12 avril, à 10h, à l'église St-Pierre-et-Paul** avec notre évêque Hans Gerny, suivie d'une soupe de carême. Qui accompagnera nos ecclésiastiques à cette messe diocésaine ? Veuillez prendre contact au 032/968.44.13.

**Liturgie pénitentielle et messe du jeudi saint, 12 avril,** à 20h, suivie des nocturnes du vendredi saint.

Vendredi saint, 13 avril, liturgie de la Passion à 9h45.

**NUIT DE PÂQUES, SAMEDI 14 AVRIL,** à 21h, feu de Pâques et liturgie de la résurrection de notre Seigneur (avec participation du chanteur Philippe Bachmann), suivie de la collation de Pâques à la salle.

**Pâques, dimanche 15 avril,**  
messe à 9h45, suivie d'un apéritif.

## Baptême

de Chloé Bippert, le dimanche 11

## Théâtre à la salle Saint-Pierre

Le groupe théâtre de la paroisse a le plaisir de vous inviter le

**vendredi 27 avril et  
samedi 28 avril à 20h30  
et dimanche 29 avril, à 17h,**

aux représentations de :

**UN AIR DE FAMILLE  
pièce en deux actes  
de A. Jaoui et J.-P. Bacri  
(Molière de la meilleure pièce  
comique 1995).**



février, à l'église St-Pierre. Qu'elle soit bénie tout au long de sa vie !

## Obsèques

célébrées au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mardi 6 février, de M. Bernard Theubet, décédé dans sa 72ème année. *Qu'il repose en paix.*

**Dons :** Fam. G. 100 Fr; M. T. 100 Fr.  
*Un grand merci !*

## Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste,**  
**Rue Emer-de-Vattel.**

**Dimanche des Rameaux, 8 avril,** messe à 18h avec bénédiction des nouvelles orgues. Un apéritif est organisé après la messe pour remercier tous nos donateurs.

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vau-  
doise, fribourgeoise et valaisanne.  
M. Christoph Schuler, curé, tél.  
032/968 44 13. Mme Eveline  
Eichele, présidente du Conseil de  
paroisse, tél. 021/732 10 63.

## Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan,**  
**Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.**

	Lausanne
Di 22 avril	10 h 30 ●

## Assemblée générale extra-ordinaire, dimanche 22 avril

après la messe. Vous recevrez une invitation personnelle pour cette assemblée avec l'ordre du jour précis.

## 13 MAI, à 9H45, MESSE TELEVISEE DEPUIS L'EGLISE SAINT-PIERRE, A LA CHAUX-DE-FONDS.

Pour cet événement, les paroissiens de Lausanne et de sa diaspora sont les bienvenus pour renforcer les Neuchâtelois et notre curé.  
Un apéritif vous attend après la messe.

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

## Horaires des messes

	Bienne	Saint-Imier
Di 1 <sup>er</sup> avril (en français)		9h 30 ●
Di 8 avril Rameaux (français/allemand)	9h 30 ●	
Je 12 avril (allemand)	20 h ●	
Ve 13 avril vendredi-saint (allemand)	9h 30 ●	
Sa 14 avril Samedi-saint (français/allemand)	20 h ●	
Di 15 avril Pâques (en français)		9h 30 ●
Di 22 avril (en allemand)	9h 30 ●	
Di 29 avril (en allemand)	9h 30 ●	

● Messe ○ Liturgie de la Parole

## Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne**

**Dimanche des Rameaux et Pâques:** célébrations liturgiques, v. tableau ci-contre. La célébration de la **nuît de Pâques** (samedi 14 avril, 20 h 00, français/allemand) sera suivie par la collation pascale, offerte en l'église.

**Les concerts du Pasquart dans notre église:** les prochains concerts

auront lieu les dimanches **1er avril** (Silvia et Gabriel Ingivel, flûtes; Bernard Heiniger, orgue) et **15 avril (Pâques)**. Quatuor Scherzando: Elisabeth Minder, violon, Jean-Daniel Pellaton, violon, Françoise Pellaton, alto, Michael Minder, violoncelle) à **18h00**. Entrée libre, collecte.

**Préavis:** Dimanche 20 mai, Assemblée paroissiale; jeudi 24 mai (Ascension), Journée romande (messe radiodiffusée, excursion).

Curé Rolf Reimann

**Décès:** Jules Kiefer-Frey, Nidau, né en 1912; Anton Wismer-Leu, Wiler b. Seedorf BE, né en 1913.

## Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier**

**Messes.** - Dimanches **1er avril, 15 avril (Pâques)** et 6 mai (avec baptême) à 9 h 30. A l'occasion de la messe du jour de Pâques, le buis, béni à Bienne, sera distribué.

**Préavis:** Dimanche 6 mai, assemblée paroissiale; jeudi 24 mai (Ascension), Journée romande à Bienne (messe radiodiffusée, excursion).

Curé Rolf Reimann

## Paris

Horaires des services  
au Centre saint-Denis  
15, rue de Douai  
75009 Paris

tél. 01 45 26 98 30 (répondeur)

samedi 14 avril à 15 h (Pâques)  
samedi 28 avril à 15 h  
samedi 12 mai

à 10 h. Assemblée générale  
en présence de l'évêque H. Gerny  
à 15 h. pendant la messe,  
Installation du curé et du vicaire  
samedi 26 mai à 15 h (Ascension)  
samedi 23 juin à 15 h

Le prêtre est présent chaque 2ème et 4ème week-end du mois,  
du jeudi 16 au dimanche 13 h.

**[www.eglise-vieille-catholique.org](http://www.eglise-vieille-catholique.org)**

## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### **Dimanche 1er avril** **Dimanche de la Passion**

Nombres 21,6-9  
Galates 3,13-14  
Jean 3,14-17

### **Dimanche 8 avril** **Rameaux**

Jérémie 11,18-20  
Hébreux 12,1-3  
Marc 11,1-10

### **Jeu di 12 avril** **Jeu di-saint**

Genèse 14,17-20  
Hébreux 9,24-28  
Luc 22,14-20

### **Vendredi 13 avril** **Vendredi-saint**

Exode 12,1-8.11-13  
Esaïe 53,2-12  
Matthieu 26,36-27,61

### **Dimanche 15 avril** **Pâques**

Ezéchiel 37,1-14a  
1 Corinthiens 15,1-8  
Luc 24,1-12

### **Dimanche 22 avril** **Octave de Pâques**

Apocalypse 1,4b-8  
1 Jean 4,7-15  
Jean 17,11-19

### **Dimanche 29 avril** **2ème dimanche après Pâques**

Apocalypse 1,10-18  
1 Jean 2,1b-6  
Jean 10,1-10

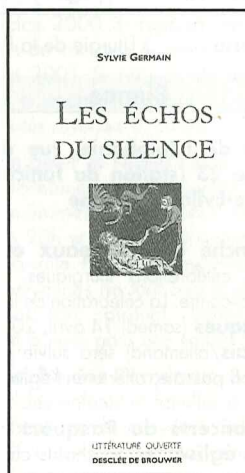
## Sylvie Germain LES ECHOS DU SILENCE

*Collection Littérature ouverte  
Desclée de Brouwer*

Il est des moments innombrables où Dieu se tait. Où le cri de l'homme se heurte au silence, renvoyé par l'implacable écho.

De ce silence de Dieu, de cette absence d'amour, notre temps porte les stigmates avec sa cohorte de charniers et génocides. Toujours à reprendre, le cri de Job révolté devant la souffrance et la banalité du mal demeure d'actualité. C'est le point de départ de cette belle méditation de Sylvie Germain, parcours où se croisent littérature et spiritualité, où monte la plainte de l'homme...

Prix Fémina en 1989, Sylvie Germain a publié en particulier *Immensités* et *Eclats de sel*.



RSR avril 2001

## Programme Radio-TV

### **RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE**

#### **RADIO**

##### **SPÉCIAL LIBAN**

Enquêtes et reportages

**Lundi 9 avril au  
vendredi 13 avril**

A vue d'esprit, 13h 30, Espace 2

##### **PÂQUES ORTHODOXES**

En direct du Liban

**Dimanche 15 avril, 6 h à 9 h**

L'Europe signe une Charte  
œcuménique

**Lundi 16 avril au  
vendredi 20 avril**

A vue d'esprit, 13h 30, Espace 2

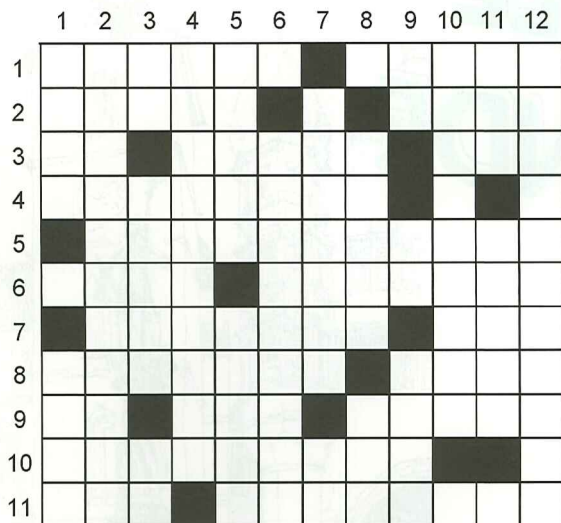
#### **TÉLÉVISION**

**Dimanche 15 avril à 18h**  
**PÂQUES EN PAPOUASIE**  
Racines, TSR 1

**Dimanche 22 avril à 10 h**  
**SECTE OU PAS SECTE ?**  
Dieu sait quoi - Forum, TSR2

**Dimanche 22 avril à 18 h 10**  
**AIDE SPIRITUELLE.NET**  
Racines, TSR 1





## Horizontalement

1. Il a fait son chemin dans la vie. Zoroastrien de l'Inde.
2. Enfant de ses parents. Düdingen.
3. Quatre romain. Unité d'éclairement. Où se couche l'anglais.
4. Début de l'histoire de Jésus.
5. Evoque Jérémie.
6. Un bec. Ordre architectural grec.
7. Indiquant l'emplacement. Union syndicale suisse.
8. Odeur pas très suave. Bien plus, je parlerais presque d'une odeur fétide.
9. Lui, l'allemand. Il n'a pas fini de s'habiller. Pourtant la tâche n'était pas difficile.
10. Coule dans une combe jurassienne.
11. Ouille. Porterai mon verre à hauteur de trinquage.

## Verticalement

1. Dans le but. Crut que c'était arrivé.
2. Entrerai en compétition.
3. Baie phonétique. Une des 130 langues de l'Inde. Article.
4. Nos possibilités le sont rarement.
5. Objet des préoccupations de Jésus et des apôtres (Luc 7 et 18, Marc 12).

- Un monsieur que je ne nommerai pas.
6. Modèle réduit.
7. Un grand lac artificiel du Morvan très touristique. Encore quatre romain.
8. Abstraction fondamentale. Solipède.
9. Sur la voiture d'un nombre appréciable de catholiques-chrétiens. Sur celle de catholiques-chrétiens en diaspora. Bien content de soi.
10. Indications de service dans nos livres liturgiques.
11. Elle, l'allemande. Et que ça saute !
12. Insulaires asiatiques.

## Solutions du problème précédent

Horiz.: 1.- Alors. BBC. - 2.- Yes. Adorés. - 3.- Aviateur. Eu. - 4.- Nervure. Aar. - 5.- Trière. Acte. - 6.- Sunlight. - 7.- AB. Eiffel. - 8.- Neac (Caen). Aven. - 9.- Il. Okta. - 10.- Marquises. - 11.- Eli. Roi. Co. - 12.- Polynésien.

Vertic.: 1.- Ayant (droit). Animé. - 2.- Lever. Belalp. - 3.- Osiris. Rio - 4.- Aveu. Coq. - 5.- Saturne. Kury. - 6.- Déréliction. - 7.- Boue. If. Asie. - 8.- Brr. Agfa. - 9.- Ce. Achevés. - 10.- Seattle. Ce. - 11.- Ure. Néron.



Exposition  
de photographies  
du  
**10 mars**  
au **8 avril 2001**

## Aveuglément

# Gaël Turine


**CBM**

**Mission chrétienne  
pour les aveugles**

*saue la vie*

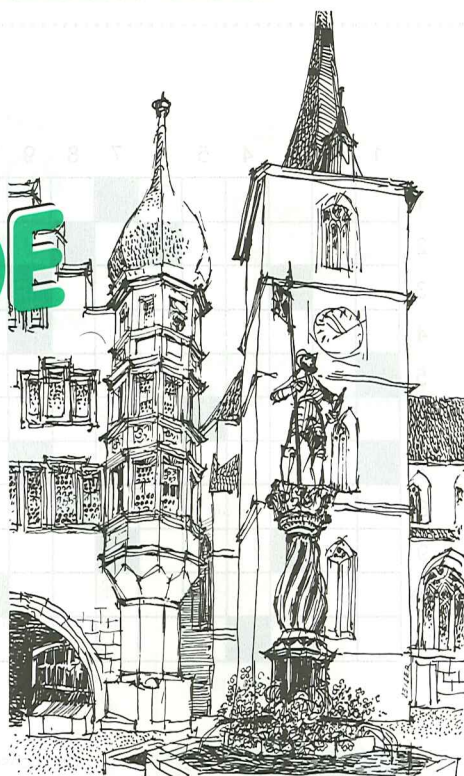
# focale

association  
pour la photographie

Place du Château 4 CH-1260 Nyon  
Tél. & Fax 022 361 09 66  
focale@swissonline.ch  
http://www.focale.ch  
Du mardi au dimanche de 14 à 18h

# JOURNÉE ROMANDE

**Jeudi 24 mai  
(Ascension)  
à Bienne.**



**10 h. Messe en l'église de l'Epiphanie**

présidée par l'évêque Hans Gerny  
Retransmission par la Radio Suisse Romande.

**Programme récréatif pour la journée**

repas + excursion

**Une date à réserver !**



# Présence

catholique - chrétienne

Lettre pastorale de l'évêque Hans Gerny :  
**Pénurie de prêtres ?**  
**Parfaitement, pénurie de prêtres !**



Prix du numéro  
N° 04 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
mai 2001

Paraît 10 fois l'an

## La fontaine de vie

Puisez aux eaux de la source vivante du Seigneur, car elle s'est ouverte à vous.  
Venez, vous tous les altérés, prenez la boisson qui désaltère.

Reposez-vous auprès de la source du Seigneur, elle est belle et pure, elle apaise l'âme,

Ses eaux sont plus suaves que le miel, le rayon des abeilles ne lui est pas comparable,  
car elle jaillit des lèvres du Seigneur, du cœur du Seigneur elle tire son nom.

Elle coule, illimitée et invisible ; avant qu'elle n'apparût, personne ne l'avait vue.

Heureux ceux qui ont bu et qui ont apaisé leur soif !

*Les Odes de Salomon*

*Recueil d'hymnes de la première communauté judéo-chrétienne.*

*Prières des Premiers Chrétiens. Desclée de Brouwer (1981)*

## SOMMAIRE

<b>Carte blanche</b>		<b>Le conte choisi par Hélène Quélen-Mokry</b>	
.....	2	L'ascenseur dans les nuages.....	12
<b>Editorial par Jean-Claude Mokry</b>		<b>Nouvelles de l'Eglise</b>	
.....	3	.....	13
<b>Dossier</b>		<b>Portrait par Hélène Quélen-Mokry</b>	
Lettre pastorale de l'évêque Hans Gerny		A Dieu, Simone.....	14
Pénurie de prêtres ? Parfaitement,		<b>Paroisses:</b> Genève, Chêne,	
pénurie de prêtres !.....	4-10	Lancy-Carouge .....	15
<b>Escapades par Pierre Uldry</b>		<b>Paroisses:</b> La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,	
La foi a ses exigences .....	10	Lausanne.....	16
<b>Société par Valérie Louzier</b>		<b>Paroisses:</b> Bienne, St-Imier. ....	17
Genève : L'Eglise catholique-chrétienne		<b>Bloc-Notes</b> .....	18
se réorganise.....	11	<b>Mots croisés</b> .....	19



## Présence catholique-chrétienne

### Mensuel vieux-catholique

Édité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

#### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

#### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Isabelle Kaelin  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

#### Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

#### Réalisation:

Imprimerie Demierre, Nyon (Suisse)

#### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-

A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Délai pour le prochain N°**  
Lundi 7 mai 2001

## Allons nous manquer de prêtres dans l'avenir ?

Telle est la question pour le moins directe que nous pose l'évêque Hans dans sa lettre pastorale de cette année. En effet, plusieurs curés vont partir à la retraite ces prochains mois. Comment va-t-on les remplacer ? Mais au-delà de cette question pratique, l'évêque nous renvoie à notre propre responsabilité, non pas seulement personnelle, mais aussi communautaire. Car encourager des jeunes à suivre des études de théologie n'est pas seulement une question de vocation personnelle. Cet appel doit aussi provenir de la communauté elle-même. C'est dans la paroisse, dans les groupes qui la composent, au sein du Conseil de paroisse, qu'il devrait y avoir débat et appel. Car ce n'est pas seulement Dieu qui appelle des individus, mais aussi une communauté réunie par l'Esprit qui appelle des personnes à venir assumer une tâche en son sein. C'est pour cette raison que cet appel de Dieu doit être porté par l'ensemble des membres de l'Eglise.

Il serait aussi intéressant de savoir pourquoi aujourd'hui certain(e)s hésitent à s'engager dans cette aventure du ministère ordonné, lequel est ouvert, faut-il le rappeler, aussi bien aux femmes qu'aux hommes ? Pourquoi cette peur de s'investir dans un service permanent d'Eglise ? Est-elle le fruit du manque de rayonnement de l'Eglise elle-même ? La conséquence de nos peurs du lende-

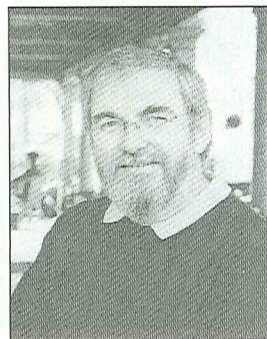
main et de nos doutes ? La difficulté à imaginer que Dieu puisse mener la barque de l'Eglise, hier, aujourd'hui et demain ?

La pénurie de prêtres nous renvoie aussi la question de la formation de ces futurs prêtres. Doit-on nécessairement maintenir l'actuelle formation universitaire ou est-il possible d'imaginer d'autres formations moins intellectuelles et plus pratiques. Sans oublier l'importance de la vie personnelle de ces futurs ministres (cf. Tim. 3, 1-14).

Voilà une lettre pastorale qui devrait donner matière à réflexion et nourrir bien des débats. Une priorité pour construire l'avenir de notre Eglise qui commence dès aujourd'hui ! ■

Jean-Claude Mokry

*Jean-Claude Mokry*





## Pénurie de prêtres ? Parfaitement - pénurie de prêtres !

**LETTRE PASTORALE POUR LA  
CELEBRATION DE LA PASSION  
ET DE LA RESURRECTION DE  
NOTRE SEIGNEUR 2001**

**Hans Gerny, évêque de  
l'Eglise catholique-chrétienne  
de la Suisse aux paroisses  
catholiques-chrétiennes  
et aux catholiques-chrétiens  
de la diaspora**

Lorsque Jésus vit les foules, il fut pris de pitié pour elles, car elles étaient tourmentées et accablées comme «des brebis qui n'ont pas de berger». Il dit alors à ses disciples: «La moisson est abondante, mais les ouvriers peu nombreux; priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson.»

(Mt 9,36-38)

**Grâce et paix à vous de  
Dieu le Père et de notre  
Seigneur Jésus-Christ**

Si un prêtre quitte sa paroisse, les responsables de la paroisse concernée s'inquiètent: «Aurons-nous la chance d'avoir un autre prêtre ?» La crainte est parfaitement justifiée. Jusqu'à présent, nous avons toujours trouvé une solution lorsqu'un poste était vacant. Il n'y a aucune paroisse dans notre diocèse qui ne soit desservie par un prêtre. Mais maintenant la situation commence à être serrée. Plusieurs prêtres arrivent à l'âge de la retraite. Il n'y a que peu de jeunes prêtres, et il n'y a pratiquement pas de jeunes qui souhaitent entrer au service de l'Eglise. Il est vrai qu'il y a toujours eu des périodes où la relève du clergé était difficile. Tous nos évêques ont



périodiquement exprimé leur préoccupation concernant le manque de prêtres et le nombre insuffisant d'étudiants à notre faculté. Mais il s'agissait toujours de moments passagers. Des périodes plus faciles suivaient ces creux de vagues. Dans une Eglise minoritaire, cela fait probablement partie intégrante de la vie ecclésiale.

### **La situation est devenue plus difficile**

Tout de même, actuellement le manque de relève semble plus grave. C'est plus qu'un simple creux de la vague. Que d'autres Eglises en Europe occidentale en souffrent, est un signe qui ne trompe pas ! Il y a de nombreuses raisons à cela.

On se limitera ici à les esquisser:





Ces dernières années, la place de l'Eglise a perdu de l'importance. Sa position dans la vie publique s'est relativisée. Les Eglises ne jouent plus un très grand rôle dans la vie quotidienne des gens. Ce rôle se limite à l'accompagnement de cérémonies civiles. En même temps, le prestige et la considération des prêtres de toutes les Eglises a considérablement diminué. Cela entraîne une forte diminution de l'attrait des ministères ecclésiastiques. Les prêtres souffrent de plus en plus de la situation difficile des Eglises. Le sentiment de frustration amène certains à la résignation. Le danger que le travail spirituel soit marqué par la routine devient réel. On peut facilement comprendre qu'une telle situation de l'Eglise n'attire pas les jeunes à s'y engager. Mais nous aimons tous notre Eglise. Nous souhaitons la maintenir en vie. Nous souhaitons la voir forte. Pour atteindre ce but, nous avons besoin de jeunes prêtres - nous en avons besoin maintenant ! C'est maintenant que nous avons besoin d'hommes et de femmes qui soient prêts à assumer un ministère ecclésial. Seulement voilà, comment faisons-nous pour les trouver ?

### **Nous ne pouvons pas déléguer notre responsabilité !**

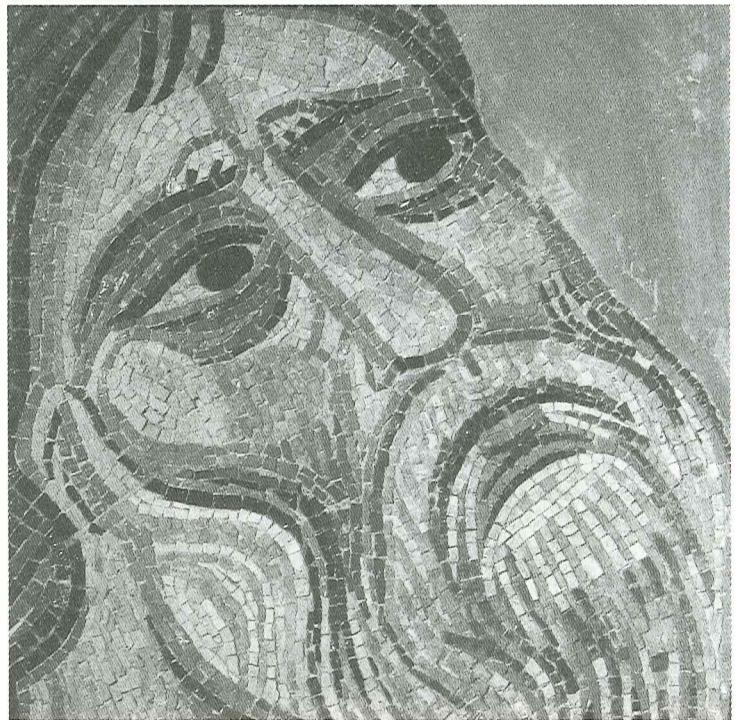
Nous portons tous la responsabilité de trouver ces jeunes hommes et femmes ! Nous tous ! Cette responsabilité n'incombe pas exclusivement à l'évêque et à la faculté. Paroisses, prêtres et laïcs ne peuvent simplement déléguer leur responsabilité à d'autres. Ils ne peuvent pas simplement attendre que

les nouveaux prêtres leur soient livrés «franco domicile». Nous portons tous la responsabilité que nos paroisses ne soient pas délaissées. Nous portons tous la responsabilité que notre Eglise soit en mesure de s'occuper des ses membres, de baptiser nos enfants et d'ensevelir nos morts. Nous portons tous la responsabilité que nos descendants trouvent encore une patrie, un authentique patrimoine dans notre Eglise. Nous tous portons une responsabilité que demain, l'Eglise catholique-chrétienne continue à exister.

Que faire alors ? Jésus lui-même avait déjà les soucis que nous avons aujourd'hui. On peut lire dans l'Evangile de Matthieu «que les hommes étaient épuisés et dis-

persés comme des brebis qui n'ont pas de berger.» Mais Jésus affronte ce souci de manière tout à fait inattendue : Il ne dit pas simplement à ses disciples : allez et cherchez tout de suite de nouvelles personnes. Il ne leur dit pas non plus d'aller trouver un chasseur de tête ! Il dit plutôt : «La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers.» Le message est clair : cela ne dépend pas simplement des hommes si nous avons suffisamment de prêtres ou pas. Cela dépend du Seigneur lui-même.

C'est lui qui nous envoie des jeunes hommes et femmes pour nous aider. C'est lui qui nous enverra des travailleurs et des travailleuses dans notre vigne. Des hommes et des femmes bénis pour





les ministères ecclésiaux sont en tout premier lieu son cadeau et pas notre mérite !

### **Des ouvriers pour sa récolte sont un réel cadeau.**

Pour Jésus, la prière est donc primordiale dans notre situation. J'invite donc en premier lieu tous

nos croyants à prier Dieu de nous donner des jeunes hommes et femmes. J'invite toutes les paroisses à prier dans chaque service divin pour la relève ecclésiale. On peut le faire dans les intercessions, par des prières libres ou sous toute autre forme appropriée. Je demande aux autorités et aux prêtres de faire en sorte que la

prière pour la relève trouve une place régulière et centrale dans leurs paroisses.

Cependant : Dieu ne nous offre pas des hommes et des femmes sans que nous apportions notre contribution. Autrement dit : nous ne pouvons pas rester les bras croisés et nous dire : Le Seigneur arrangera cela. Non, Il n'arrangera certainement rien si nous n'apportons pas notre contribution.

Car Dieu n'oublie pas les hommes. Il les prend au sérieux et leur fait endosser de la responsabilité. Nous portons donc de la responsabilité dans l'Eglise. Mais de quelle sorte de responsabilité s'agit-il ? Il ne s'agit certainement pas de maintenir notre Eglise, ses structures et ses bâtiments. Notre responsabilité principale consiste à faire en sorte que la voix de l'Evangile ne disparaisse pas. Jésus nous a donné la mission claire d'apporter aux humains le message de la libération - maintenant et dans le futur. L'Eglise remplit cette mission sous différentes formes. Tout d'abord, elle la remplit dans la célébration du pain et du vin qui permet de vivre la mort et la résurrection de Jésus. Le Christ lui-même nous a ordonné de faire cela (comparer Luc 22,19). La mission que nous avons reçue est également remplie par la prédication, l'enseignement religieux et la cure d'âme, car par là, nous transmettons l'espérance et la réconciliation de Jésus.

L'Eglise souhaiterait de faire en sorte que les défavorisés, les isolés







et les opprimés puissent prendre part à l'amour de Dieu.

Toutes les autres activités - séances, rénovations d'églises, travail d'information, médias, théologie, œcuménisme, etc.- sont uniquement au service de cette mission. Elles ne doivent pas être une fin en soi, elles doivent être au service de la transmission de l'Evangile. Nous - catholiques-chrétien(ne)s - sommes porteurs de la responsabilité qui permet à notre Eglise de remplir cette mission. Il faut sans cesse répéter que cette mission nous vient de Jésus-Christ. Il est évident que nous pouvons la remplir seulement si nous disposons de suffisamment de prêtres chaleureux, croyants et prêts au sacrifice et heureux de vivre.

### **Nous avons besoin de prêtres issus de nos propres rangs**

On pourrait dire : Si nous ne trouvons pas de jeunes prêtres dans nos rangs, pourquoi continuons-nous de chercher? Il y a suffisamment de prêtres d'autres Eglises qui nous rejoindraient volontiers. L'origine de nos prêtres n'a finalement pas d'importance. L'essentiel est que nous en ayons suffisamment. D'ailleurs, il y a toujours eu des prêtres d'autres Eglises qui nous ont rejoint. Ils ont souvent apporté à notre Eglise du sang neuf d'ordre spirituel et théologique. Bon nombre d'entre eux ont acquis de grands mérites en matière d'Evangile. Ils ont aussi contribué à surmonter des situations difficiles.

Mais je ne crois tout de même pas que nous pouvons nous permettre de compter uniquement sur une relève venue de l'extérieur. Cela signifierait que nous ne croyons plus à l'avenir de notre Eglise et que nous admettons que cela ne vaut plus la peine pour les hommes et les femmes de s'engager pour elle. Que doit-on penser d'une Eglise qui ne met pas tout en œuvre pour trouver des personnes dans ses propres rangs pour assumer les ministères ? Cela signifierait que nous ne croyons plus en notre Eglise. Cela signifierait que nous abandonnons. C'est vrai que nous sommes nombreux à souffrir de la faiblesse de notre Eglise, de sa petitesse et de son manque de succès. Mais avant tout : Nous





aimons notre Eglise. Nous sommes persuadés qu'elle a un message divin important à transmettre. C'est pour cela que nous investissons pour elle du temps, de l'argent, de l'amour et de l'énergie. C'est pour cela aussi que nous devons entreprendre quelque chose pour la relève spirituelle ! Mais, que pouvons-nous entreprendre ? Je ne connais pas la recette non plus. Mais j'essaye de stimuler la réflexion, de soulever des questions que nous devons nous poser. Elles ont besoin d'être approfondies. Il faut que laïcs et ecclésiastiques les travaillent dans les paroisses et dans les associations.

Le premier terme que je lance est le «renouveau». Ce qui commence à germer timidement dans les paroisses doit être soigné avec amour et persévérance. Nous venons de commencer cette démarche ! Mais ce que nous

avons fait germer doit grandir. Cela doit continuer à se développer sur tous les plans. C'est alors seulement que le renouveau, né dans de petits groupes, pourra rayonner dans l'Eglise toute entière. Un renouveau cantonné dans des petits groupes sympathiques ne peut pas atteindre une bonne efficacité.

### Ouverture

Une autre idée : Le renouveau exige une ouverture qui ne craint pas d'aborder les questions de notre temps. Les jeunes s'intéresseront à notre Eglise à condition qu'elle se préoccupe des questions que la jeunesse se pose. Serait-ce possible que nos jeunes aient l'impression que nous ne prenons pas au sérieux leurs problèmes ?

### Et la liturgie ?

Une autre question me tourmente : Est-ce que notre liturgie est encore

accessible pour les hommes et les femmes d'aujourd'hui ? Je ne pense pas à la teneur mais à la forme et au langage employé. Faisons-nous un travail de comptable qui accorde trop d'importance à l'exactitude des choses et pas assez à la défense des valeurs de la vie ? Tenons-nous assez compte de l'évolution de notre temps et de notre paroisse dans la célébration de nos services religieux ? Ne devrions-nous pas trouver des formes qui permettent à notre génération de vivre la teneur traditionnelle ? Nous accrochons-nous trop à ce qui a fait ses preuves et aux traditions que nous seuls avons décrétées comme telles ? Je n'aimerais pas céder à la facilité à laquelle on s'abandonne trop souvent ; bien au contraire. J'aimerais employer une image en posant la question suivante : Agissons-nous plutôt en conservateurs de monuments qu'en artistes créatifs ?

Une autre question : Est-ce que notre vie paroissiale parvient véritablement à offrir aux hommes et aux femmes d'aujourd'hui la nourriture spirituelle dont ils ont besoin ? Est-ce que l'Evangile apparaît réellement dans nos prédications, dans l'enseignement religieux et dans les discussions menées dans nos paroisses ? Est-ce que dans ma paroisse les questions primordiales de la vie trouvent-elles vraiment leur place ? Où parlons-nous uniquement de sujets anodins ? Connaissions-nous seulement les questions que les hommes et les femmes d'aujourd'hui se posent ?



### Vers des nouvelles voies

Encore une suggestion : Est-ce qu'une réflexion sur la formation de nos prêtres serait judicieuse ? La formation actuelle est-elle vraiment la seule possible ? C'est évident que nos paroisses auront toujours besoin de personnes disposant d'une solide formation théologique. Aucune Eglise ne peut survivre si elle manque de personnes parfaitement formées au plan humain, spirituel et scientifique. Sinon elle risque de devenir un petit groupe bigot. Malgré cela, il conviendra de réfléchir sur la manière d'arriver à la prêtrise.

Mais ne pourrions-nous pas, à part cela, appeler à la prêtrise des hommes et des femmes qui ont fait leur preuve dans leur vie ecclésiale et civile ? Leur expérience de vie et leurs qualités humaines pourraient certainement apporter beaucoup. Ils n'assumeraient pas un ministère pastoral traditionnel. Ils rempliraient leur rôle de prêtre dans des secteurs bien précis, adaptés à leurs capacités. D'ailleurs : L'association des jeunes a lancé un projet qui va dans ce sens. Cette initiative pourrait contribuer à aborder avec succès ce problème si souvent discuté.

Je viens de vous soumettre quelques idées. J'espère que d'autres idées surgiront dans nos paroisses. Ce serait excellent - après tout, nos jeunes grandissent dans nos paroisses. C'est là qu'ils vivent et c'est là qu'ils apprennent à aimer leur Eglise.

### Ne pas attendre — agir !

Il y a beaucoup de questions ouvertes, mais chers frères et sœurs dans le Christ, nous ne pouvons plus attendre. C'est maintenant que nous devons entreprendre quelque chose pour palier au manque de prêtres. Si nous aimons l'Evangile, si nous aimons notre Eglise, nous devons nous mettre en route immédiatement. Quelque chose de concret doit se passer. Ceux qui veulent renvoyer à plus tard le problème de la relève, ceux qui veulent laisser aller les choses devraient se rappeler une chose : cela concernera peut-être leur propre paroisse !

Les prêtres et les laïcs réfléchiront quels jeunes de leur paroisse pourraient entrer en ligne de compte. Nous devons nous approcher de ces jeunes - directement et ouvertement. Ces hommes et ces femmes doivent sentir qu'ils sont importants pour nous et que nous avons besoin d'eux. Ceux qui ne souhaitent pas contacter ces personnes eux-mêmes peuvent communiquer leur nom. Prêtres, professeurs et évêque les aideront volontiers, au moyen de discussions et de renseignements.

Pour terminer je vous transmets ma conviction inébranlable, après près de quarante années de ministère : Les professions spirituelles font partie des professions les plus libérales, les plus créatives, les plus riches et les plus variées, car elles ne sont pas seulement liées à la richesse infinie de l'existence humaine mais en plus avec la profondeur immense du Dieu trinitaire.



La grâce de notre Seigneur Jésus Christ, l'amour de Dieu et la communion du Saint-Esprit soient avec vous tous. Amen ■

Berne, temps du Carême 2001  
+ Evêque Hans Gerny

Traduction française :  
Marianne Laubscher

## La foi a ses exigences

Il était Breton. Mieux dit, Grand-Breton. Un insulaire, un Anglais dirions-nous aujourd'hui. Pas insulaire pour rien. Bien qu'ayant passablement bourlingué, jusqu'en Afrique, à la façon de ces moines irlandais qui s'en vinrent évangéliser nos campagnes païennes, il n'était pas homme à accepter sans discuter les doctrines continentales en rayon. Pour tout dire, la lettre de Paul aux Romains ne semblait pas sa lecture de chevet préférée. Sans doute se sentait-il en meilleure sympathie avec l'épître de Jacques, qui affirme que la foi sans les œuvres est morte. En tout cas, il osait prétendre, le Breton, qu'en vertu de son libre-arbitre tout un chacun est en mesure de faire lui-même son salut par une vie en perspective plaisante au Créateur. Une vie toute pleine de ces œuvres qui sont pour Dieu un parfum d'obéissance charitable.

Bon, voilà que je manque à la plus élémentaire civilité. Je ne vous l'ai pas présenté, ce Breton récalcitrant aux interprétations bibliques adoptées en haut lieu. Ce Breton, il s'appelait Pélagie. Il était loin d'avoir été le seul à penser que les textes bilingues ne sont point si incontestablement clairs et unanimes, qu'ils excluent toute autre compréhension que la version finalement (après moultes polémiques et anathèmes) certifiée authentique. L'histoire des premiers siècles de l'Eglise n'a-

elle pas été un tissu pas toujours irénique d'affrontements doctrinaux ?

N'allez surtout pas imaginer que je vous recommande la conversion au pélagianisme, condamné par trois synodes de l'Eglise. Mais chacun sait (ou devrait admettre) que l'œcuménisme actuel n'aboutira guère sans certains ajustements doctrinaux ici ou là (peut-être ici et là). Sans doute le plus éminent détracteur de Pélagie, Saint Augustin, visait-il certains excès du moine. En tout cas, la victoire de la doctrine catholique, à laquelle l'évêque d'Hippone a contribué, n'a pas réglé à tout jamais le problème. Le rebondissement le plus spectaculaire, après onze siècles, on le connaît par ses effets qui perdurent. A son tour, Martin Luther a osé affronter la puissante Eglise catholique. Avec plus de chance, si on ose cette expression, que mon Breton. Par ses 95 thèses, n'a-t-il pas accusé l'Eglise d'être revenue, en finissant sur la grâce, à donner aux œuvres un rôle capital. Luther a redécouvert dans l'épître de Paul aux Romains la doctrine du salut par la foi seule. Ceci au moment où le catholicisme trafiquait les chances de salut par la vente des indulgences contre bon argent. En éliminant le pélagianisme, au 5ème siècle (et tant d'autres «hérésies»), l'Eglise avait sauvé son unité. Au contraire, la Réforme de Luther ne s'est que

partiellement imposée. La scission dure encore, après bientôt cinq siècles.

Incohérence ? La lettre de Paul aux Romains (salut par la foi seule) et celle de Jacques (la foi vidée de ses effets sans les œuvres) continuera à cohabiter dans le canon néo-testamentaire admis pas tous. Il faut bien croire qu'une conciliation est donc possible. Vous l'avez sans doute détecté : les condamnations anciennes de Pélagie n'excluent pas chez moi une certaine sympathie, non pour ses éventuels excès, mais pour son courage. D'un agnostique (en si nombreuse compagnie) ou d'un divergent, que faut-il craindre le plus ? Les amis de nos amis ont quelque risque d'être nos amis. Pélagie semble avoir été aussi un lecteur intéressé par l'épître de Jacques. Le groupe biblique œcuménique du Grand-Lancy a fouillé, notamment, l'évangile de Jean, celui de Marc, et l'Apocalypse. Il s'est aussi penché, récemment, sur cette épître de Jacques. L'argumentation de ce texte, à vrai dire pas toujours très limpide, n'a pas paru à notre groupe sans intérêt.

Jésus a affirmé sans détours, selon l'évangile de Jean 14, que «personne ne va au Père si ce n'est par lui». Etre chrétien n'est pas un label acquis par la naissance ou par le paiement d'une

*Suite page 19*



## Genève : L'Eglise catholique-chrétienne se réorganise

A Genève comme ailleurs, les tâches de l'Eglise sont multiples. Le synode cantonal regroupe dorénavant les conseils de paroisses de Genève, Chêne et Lancy. Pour plus d'efficacité et de démocratie. Dans sa dernière séance, la création de cinq secteurs pastoraux a été approuvée. Elle permettra de soutenir et développer les activités pastorales. Ces décisions s'inscrivent dans le processus de renouveau de l'Eglise genevoise. Elle vise à la réorganisation des activités en cherchant à impliquer davantage de personnes pour être plus proches des gens et mieux répondre à ce qu'on peut attendre de l'Eglise catholique chrétienne aujourd'hui.

Certains secteurs fonctionnent déjà, depuis des années. D'autres sont en cours de réalisation. Mais l'idée essentielle, c'est le partage des tâches pour rendre l'Eglise plus présente au monde. Les personnes intéressées, qui disposent de quelques heures libres par semaine ou par mois, peuvent prendre contact :

Mme I. Savoy, 022 782 11 17  
Curé J.-Cl. Mokry 022 794 06 54  
M. B. Boulens 022 344 58 01  
M. J.P. Favario 022 784 14 09

### Entraide - Social

Notre Eglise a toujours accordé une place importante à l'entraide. Au 19ème siècle, elle a même créé une caisse de maladie aujourd'hui disparue. Ce secteur souhaite développer l'accompagnement

des personnes en difficulté, leur apporter un soutien en lien avec les partenaires sociaux.



Mme I. Savoy, Présidente du  
Synode cantonal de Genève

### Océuménisme Interreligieux

Notre démarche implique l'ouverture aux autres confessions chrétiennes et aux autres religions. A Genève, le mouvement œcuménique est actif depuis des décennies. Un rassemblement (RECG) anime la vie œcuménique cantonale. Dans différents lieux du canton, des chrétiens se retrouvent dans des groupes œcuméniques. Il est important que des catholiques chrétien(ne)s soient aussi présents parmi ces personnes actives dans différents groupes pour témoigner de notre tradition d'ouverture et de tolérance.

### Enfance-Jeunesse

Notre Eglise compte à Genève de nombreuses familles. Une trentaine d'enfants suivent le catéchisme. Un

groupe de jeunes s'est reconstitué ces dernières années. Tout cela implique soutien et engagement d'adultes pour maintenir et développer cette présence auprès des jeunes générations. Nous recherchons de jeunes adultes ou de jeunes parents qui accepteraient de s'impliquer dans ce domaine, pour soutenir et épauler une équipe déjà active, pour le catéchisme, l'animation d'adolescents, l'accompagnement de sorties et de voyages en Suisse et à l'étranger, etc.

### Communication

Notre Eglise vit dans un monde qui change. Pour exister aujourd'hui, il faut communiquer, utiliser des moyens modernes de communication (Radio, Télévision, Internet, etc.). Nous recherchons des personnes intéressées et ayant des connaissances dans ce domaine pour constituer une petite équipe qui assure régulièrement la communication de l'Eglise auprès des médias.

### Aumôneries

A l'Hôpital, dans des maisons de retraite, des personnes attendent qu'on les accompagne et qu'on les visite. L'idée est de constituer une petite équipe de personnes qui puissent assurer ces visites. Une formation est possible avec les aumôneries catholique-romaine et protestante de l'Hôpital cantonal. ■

## L'ascenseur dans les nuages

Monsieur Flac collectionne les vieux ascenseurs. Il les rachète à bas prix. Il en a un plein hangar, dans sa propriété de la région parisienne.

Tous les jours, il les astique, les passe à l'encaustique, les fait briller comme des objets précieux.

«J'en ai assez! chuchote un ascenseur à son voisin. J'en ai marre d'être ainsi frotté.

- Monsieur Flac est trop maniaque!

- Et puis, quelle monotonie! dit un troisième. C'est triste pour un ascenseur de finir ses jours sous un hangar.

- Après avoir parcouru des milliers de kilomètres, de haut en bas, et de bas en haut, je m'ennuie à ne rien faire», dit un quatrième.

Des dizaines d'ascenseurs chuchotent alors ensemble. Il ne faut surtout pas réveiller monsieur Flac qui, à cette heure-ci, dort dans sa grande chambre en forme d'ascenseur.

«On devrait s'organiser, dit un ascenseur.

- Voir du pays! ajoute un second.

- Pas tous ensemble, pour ne pas éveiller les soupçons de monsieur Flac», fait un troisième.

Un bruit sec. Comme du bois qui craque. Crac ! Un vieil ascenseur décolle. Il s'échappe du hangar, hésite, cherche son chemin dans la nuit. Heureusement, il y a les étoiles, comme des lumières, pour le guider.

«Il a osé! disent en chœur les ascenseurs. Il est parti. Il a pris la poudre d'escampette. Et nous?»

Ils attendent. Ah! si monsieur Flac se réveillait! Quel drame! Mais non, tout va bien.

Un quart d'heure plus tard, le vieil ascenseur revient, essoufflé. Il rit.

«Alors, cette escapade? demandent les autres.

- Très bien. Rien ne vaut la liberté. Un ascenseur qui vole, c'est extraordinaire. J'ai même frôlé un nuage. Mes portes sont mouillées.

- Nous aussi, on voudrait bouger! disent les autres ascenseurs. Et si on faisait la course?»

Volontiers. Ils s'en vont tous ensemble. Ils volent, s'envolent, survolent la ville. Ils tournent autour des hauts immeubles, un ascenseur se pose, repart. C'est la fête.

«Nous sommes des ascenseurs magiques!

- C'est épuisant, cette promenade ! dit un très vieil ascenseur. J'atterris un instant.»

En plein devant la porte d'un immeuble. Une dame à chapeau vert sort de son taxi.

«Je suis en retard, dit-elle. Il fait nuit depuis longtemps. Je suis si fatiguée. Heureusement, il y a l'ascenseur.»

Quelle idée! La brave dame entre dans l'ascenseur garé sur le trottoir. Il faut dire qu'elle est un peu myope. Elle appuie sur le bouton du sixième étage.

Que se passe-t-il ? En quelques

secondes, il a déjà dépassé le sommet de l'immeuble. Il se met à l'envers.

«Aïe! Ouille! dit la dame. J'ai la tête en bas. Et mon chapeau qui s'en va. Comme une soucoupe volante.»

Le vieil ascenseur file, fait du slalom entre les nuages, évite un avion, fonce en direction de l'océan.

«Au secours! hurle la dame. Il m'enlève. C'est un détournement d'ascenseur. A moi, la concierge!

- Excusez-moi, madame! Je vais vous redéposer.

- Un ascenseur qui parle! On aura tout vu», dit la dame.

Le très vieil ascenseur a rejoint ses amis. Encore quelques kilomètres, et ils reviennent au hangar. Le matin, monsieur Flac vient astiquer sa collection d'ascenseurs.

«Quel mauvais rêve! marmonne-t-il. Cette nuit, j'ai rêvé que mes ascenseurs s'envolaient. Heureusement, ce n'était qu'un rêve! Oh! là! là! qu'ils sont sales, humides, couverts de boue et de poussière ! A croire qu'ils ont voyagé toute la nuit!» «Pauvre monsieur Flac! s'il savait! Il en perdrait la raison. Mieux vaut se taire!» pensent les ascenseurs, en attendant la nuit prochaine.

*Extrait de «50 histoires courtes et amusantes»  
Editions Lito.*



## Communiqué de l'évêque

Ordination diaconale de Mme Stephanie Meier le 23 juin à Saint-Gall

Samedi, 23 juin 2001 à 14 h 30, je prévois d'ordonner au diaconat Mme Stephanie Meier en la Christuskirche à Saint-Gall.

Tous les membres de l'Eglise sont invités à participer à cette ordination.

Dans toutes les paroisses, cette ordination doit être annoncée et l'on veillera à prier pour la nouvelle diacre.

Berne, 21 avril 2001

*Evêque Hans Gerny*

## Communiqué du synode cantonal de Genève :

Le 4 avril 2001 - Le synode cantonal de l'ECC de Genève s'est réuni le lundi 2 avril dernier à Lancy sous la présidence de Mme Irène Savoy. Cette séance du synode cantonal avait une importance particulière dans la mesure où elle était la première de la nouvelle organisation de l'ECC de Genève. Le synode cantonal étant dorénavant constitué des conseils des paroisses de Genève, Lancy-Carouge et Chêne.

Le synode cantonal a approuvé les comptes de l'exercice 2000 de l'ECC de Genève qui ont été bouclés avec un déficit de près de 64'000 Francs, malgré une

légère augmentation de la contribution ecclésiastique 2000. Le synode a décidé de renforcer l'information concernant cette contribution ecclésiastique auprès des membres de l'Eglise catholique chrétienne de Genève et des sympathisants.

Le curé Jean-Claude Mokry a présenté au synode la nouvelle organisation pastorale de l'ECC de Genève qui comprend notamment la création de cinq secteurs pastoraux (Entraide-Social. Aumônerie. Enfance-Jeunesse. Œcuménisme-Interreligieux. Communication). Ces cinq secteurs dépendent directement du synode cantonal. Chaque secteur déjà existant verra renforcer son animation par la constitution ou le développement d'une équipe. Chaque secteur présentera un rapport annuel lors de la session de rentrée du synode cantonal. Ce rapport d'activités sera ensuite rendu public.

La présidente a par ailleurs informé le synode cantonal que Mme Denise Deluz, qui exerçait le ministère de diacre depuis 1990, arrêtera ses activités fin juin 2001, pour raison d'âge et de santé. L'assemblée a remercié Mme Deluz de son bel engagement au sein de l'Eglise.

Le synode cantonal a ensuite accueilli M. Frédéric Amsler, du Comité Conscience et Libertés, qui a présenté un exposé concernant l'abrogation de l'article 72, 3 de la Constitution fédérale sur

les évêchés. Après un débat avec le conférencier, le synode cantonal s'est prononcé à l'unanimité (moins une voix) contre cette abrogation. C'est-à-dire pour le maintien de cet article qui a assuré depuis 125 ans la paix religieuse en Suisse. Faute de pouvoir lui substituer un nouvel article qui prenne en compte plus généralement la place des religions dans la société suisse (ce qui est notamment la position de l'ECC de la Suisse et de la Fédération des Eglises protestantes), le synode cantonal a manifesté son attachement à cet article, l'expérience prouvant qu'il n'a jamais fait obstacle au dialogue œcuménique, qui doit rester une priorité pour l'avenir.

## Commission romande de révision de la liturgie

Réunion le lundi 14 mai à Neuchâtel pour présenter les nouveaux fascicules à disposition des paroisses.

- Baptêmes (3)
- Mariage
- Intercessions
- Obsèques
- Manuel des obsèques
- Manuel des baptêmes

La liste complète des brochures disponibles peut être obtenue auprès de  
JC Mokry, ECC/Genève  
Case postale 72,  
1212 Grand-Lancy 2 (Suisse)



**Elle n'ira plus au bois, les lauriers de sa vie sont coupés, la belle que voilà, n'ira plus les ramasser....**

Ritournelle enfantine qui anime les rondes, chanson de vie qui pourtant annonce la coupe de ces feuillages qui donnent corps et saveur à l'ordinaire des repas familiaux ou qui couronnent de gloire les fronts méritants.

A ta façon, Simone, cette couronne de lauriers tu la méritais bien...

La semaine était grise et pluvieuse. Pourtant le dimanche s'était pimenté du repas africain préparé par le groupe des jeunes et avait ensoleillé les papilles et les cœurs. Tu étais là, menue, vive, attentive et curieuse de tout, vivant le présent en évoquant ton anniversaire passé d'une semaine et celui de Pierre qui se fêterait en famille, un des prochains dimanches.

Et nous nous sommes quittés, nous rappelant mutuellement d'apporter une Bible pour la rencontre suivante à Saint-Germain.

Les lauriers sont coupés, et Simone n'ira pas les ramasser.

Jeudi 15 mars. Dieu que le temps est beau ! Un soleil printanier a chassé le gris collant et mouillé des jours derniers et sollicite le désir de sortir, de marcher dans cette nature qui revit, de reprendre contact avec ces bois, ces arbres dont la sève montante fait éclore les premiers bourgeons. Pierre et Simone n'hésitent pas et décident

## A Dieu, Simone Elle n'ira plus au bois, Les lauriers sont coupés....

d'une « escapade » sur ces routes de montagne qu'ils connaissent si bien.

Cette « escapade », Simone ne la fera pas. Elle n'ira pas dans ce bois là, avec Pierre, au gré des chemins de randonnée. Les lauriers sont coupés et restent à terre. La forêt qui l'accueille est d'une autre « nature » et différents les sentiers qui y mènent.

Chez nous, le coup de téléphone ce soir là, brisa l'ordre du temps. Il n'était ni prévu, ni attendu et quelque part, choquant et cruel. C'est vrai, on a beau savoir, et se tenir prêt, la réalité s'impose d'une façon toujours plus concrète qu'on l'aurait imaginée...

Quelques heures se sont écoulées, Simone, et l'évidence de ton départ s'est faite plus précise et là ton compagnon de route et de vie a dit: « Cinquante trois ans de bonheur ! »

Il n'y avait rien à dire de plus. Tout était contenu dans ces mots.

Epoux, épouse, père, mère, associés et complémentaires dans le même choix de vie, ensemble vous avez gravi les parois de cette montagne de la Foi qui vous a, tous deux, transportés et ouverts à ce que je nommerais « Le service diaconal dans l'Eglise » et sur ce terrain là, Simone a su montrer son efficacité. Sa foi lui donnait force et persévérance aussi bien au chevet de malades ou de personnes âgées que dans son questionnement et recherche sur les textes bibliques. Sa présence et son aide à la vente dans les magasins du Monde démontraient son ouverture d'esprit au soutien et combat mené pour la justice, la paix et le commerce équitable dans la dignité, pour les pays en voie de développement, tandis qu'elle laisse un grand vide dans les groupes œcuméniques dont elle aimait animer les discussions, réflexions ou projets.

La vie n'est pas un catalogue, et Simone n'aimerait pas qu'on en cite toutes les rubriques, c'est pourquoi, je veux surtout me rappeler de ces quelques mètres qui me séparent de la salle de paroisse de Lancy, et qui vers 9h 30 le dimanche, me conduisaient vers Simone et Pierre toujours présents, pour préparer le « café » d'après la messe.

Elle est encore présente Simone. Dans le menu détail d'un objet, d'un paquet de gâteaux apporté, d'un torchon rangé, du petit pingouin tirelire en céramique qui recueille la « dime-café » pour ceux qui y pensent... et par toute une vie donnée, dont sont encore imprégnés les murs qui nous racontent une soirée œcuménique, un repas de carême, une assemblée de paroisse, un club 83, où, menue et attentive elle s'attardait dans la rencontre avec chacun de nous.

Simone, tu es partie, chaussures de marche aux pieds, sur ce chemin que nous gravirons tous un jour. Tu nous attendras là, les lauriers coupés à la main, près d'une table que tu auras préparée avec toute l'attention que je te connais pour le grand festin qui nous réunira un jour, celui du Royaume.

A Dieu Simone... ■

*Hélène Quélen-Mokry*





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat : 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry, assist. pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
Mme Denise Deluz, diacre  
022 342 96 22 (rép. + fax)  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 6 mai	10 h ● Choeur	
Di 13 mai		10 h ●
Di 20 mai	10 h ●	
Je 24 mai Ascension Journée romande	Bienne ● 10 h	
Di 27 mai	10 h ●	10 h ●
Di 3 juin Pentecôte	10 h ●	

● Messe

□ Dominicales (musique et méditation)

### Catéchisme

Prochaines séances :

- Samedi 12 mai
- Samedi 26 mai
- Vendredi 1er juin : retraite de communion au Cénacle à Genève

### Club 83 (club des aînés)

Judi 24 mai  
Journée romande à Bienne  
Départ 7 h Grand-Lancy  
(inscription à la cure)

## Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

### Conseil de paroisse :

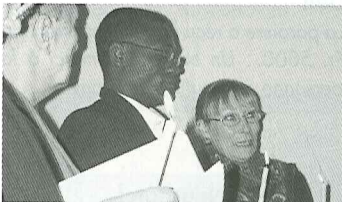
**Judi 31 mai à 20 h** au Centre paroissial, rue des Granges 9.

### Synode national à Genève

Les vendredi 8 et samedi 9 juin, notre paroisse accueillera le synode national. Nous recherchons des personnes qui pourraient donner un coup de main au Comité d'organisation. Merci de prendre contact avec Mme Manuella Wegmann-Kofmehl Présidente du comité d'organisation tél. 0033 450 94 04 93 ou M. Bernard Bouless Président du Conseil de paroisse 022 344 58 01

### De la vie paroissiale :

M. Anselme Tadjudje a été baptisé durant la veillée pascale le samedi 14 avril en l'église Saint-Germain. Comme prévu dans la liturgie du baptême d'adulte, Anselme a reçu la confirmation et a communiqué pour la première fois. Bienvenue à Anselme au sein de notre paroisse. Que le Seigneur l'accompagne tout au long de sa vie !



## Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.**

### Conseil de paroisse :

Judi 17 mai à 18h30 à la salle paroissiale

**Ecole de la Parole à la Trinité**  
**Judi 10 mai de 19h-19h45**

Animation œcuménique pour un temps de lecture priée de la Bible.

## Dimanche 13 mai à 10 h Messe

**avec la paroisse protestante**  
en l'église de la Trinité

Prédication :

Pasteur Martine Lavanchy

## Groupe œcuménique d'étude biblique du Grand-Lancy

le 1er mardi du mois à 20 h 30

- 1er mai à la Maison de paroisse protestante
- 5 juin dans notre salle de paroisse

### De la vie paroissiale :

Mme Simone Uldry est décédée subitement le jeudi 15 mars. Une grande assistance a participé à ses obsèques le mardi 20 mars en l'église de la Trinité au Grand-Lancy. Le dimanche 25 mars, famille et proches ont participé à la messe paroissiale durant laquelle nous avons prié pour elle. Sincères condoléances à Pierre, son époux, à Anne et Sylvie, ses filles, à Jacqueline, sa sœur, et à toute la famille.

*Simone et Pierre ont été formidablement présents à la vie paroissiale depuis des années. Nous garderons de Simone le souvenir de sa disponibilité et son attention à chacun(e). Qu'elle repose en paix après avoir tant œuvré pour le Seigneur !*

## Chêne

**Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.**

Prochaines messes :

Samedi 12 mai à 17 h 30

Au cours de cette messe, M. Gérard Henriod recevra le sacrement de confirmation.



Sortie Club 83 dans La Dombes, avril 2001

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13, fax 032/968 86 38.  
 M. Wilfred Jeanneret, diacre, tél. 032/968 29 91 et 079/224 03 27.  
 Mail : neuchatel@christkath.ch

## Horaire des messes

	La Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Je 3 mai	20h ◇	
Di 6 mai	9h45 ●	18h ●
Di 13 mai Fête des mères Messe télévisée	9h45 ●	
Di 20 mai	9h45 ●	18h ●
Di 27 mai	9h45 ○	
Sa 2 juin Baptême	11h	
Di 3 juin Pentecôte	9h45 ●	18h ●

- Messe
- Liturgie de la Parole
- ◇ Prière pour le renouveau

## Journée romande, jeudi 24 mai

A l'Ascension, les paroisses de la Suisse romande et de la France voisine se rassemblent à Bienne. Les invités de cette année sont les paroissiens de Paris qui vont se joindre à nous avec leur prêtre, le Père Jean. Dans notre canton, il n'y aura pas de messe. Informations chez le curé Rolf Reimann de Bienne, au 341 21 16.

## La Chaux-de-Fonds

Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.

## Messe télévisée du 13 mai

Pour cet événement transmis en direct sur les trois chaînes nationales en toute la Suisse, nous vous attendons tous à l'église Saint-Pierre ! Votre présence est importante pour notre paroisse. Voici le programme : **Dimanche 13 mai, à 9h30 tout le monde doit être à l'église** (répétition des chants et réglage du son), de 10h à 11h, messe transmise en direct, ensuite apéritif à la salle St-Pierre.

## Baptême

de Jessy-Jack Soland le dimanche 8 avril, à l'église St-Pierre. *Que Jessy-Jack chemine avec le Seigneur tout en long de sa vie !*

## Collectes en février et mars

pour la Société biblique Suisse Fr. 152.-, pour Etre partenaires 260.-, pour la paroisse 150.- Merci !

## Don

La paroisse a reçu un don important de Fr. 5000.-. *Un très grand merci à la personne qui veut rester anonyme.*

## Neuchâtel

Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.

## Démission de l'organiste

Mme Venetziela Naydenova a démissionné de son poste d'organiste titulaire, suite au changement de l'instrument. Merci pour tous les services rendus à la paroisse et pour des belles messes avec un accompagnement soigné.

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.  
 M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13. Mme Eveline Eichele, présidente du Conseil de paroisse, tél. 021/732 10 63.

## Lausanne

Eglise Sainte-Marie-du-Servan,  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.

Dimanche	Lausanne
Di 27 mai	10h30 ●

## Evénements

Vous êtes bienvenus le 13 mai pour la messe télévisée à La Chaux-de-Fonds et le 24 mai à la Journée romande à Bienne. Votre participation nous réjouit.

## Facture pour l'abonnement

Vous recevez ces jours une facture pour notre journal Présence pour l'an 2001. Tous les catholiques chrétiens dans la diaspora reçoivent ce journal qui est souvent le seul lien avec notre Eglise. C'est pourquoi l'œuvre pour la diaspora a payé jusqu'à maintenant les abonnements des personnes dans la diaspora. Maintenant ce n'est plus possible, car les caisses sont vides. Nous vous prions d'acquitter le prix d'abonnement de Fr. 30.- avec bon cœur ou même de payer un abonnement de soutien. Merci.

**Jeudi 24 mai (Ascension)**  
**Venez participer à la journée**  
**romande à Bienne**



## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
 tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
 032 941 21 06 (Saint-Imier)  
 fax 032 341 21 38

## Horaire des messes

	Bienne	Saint-Imier
Di 29 avril (en allemand)	9h 30 ●	
Di 6 mai (en français)		10h15 ●
Di 13 mai (en allemand)	9h 30 ●	
Di 20 mai (en français)	9h 30 ●	
Je 24 mai (en français) Journée romande	10 h ●	
Di 27 mai	-	-
Di 03 juin (en allemand)	9h 30 ●	
Di 10 juin (en français)	9h 30 ●	

● Messe      ○ Liturgie de la Parole

## Bienne

Eglise de l'Épiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne

Messes: v. tableau des messes ci-contre.

**Messe radiodiffusée:** jeudi 24 mai (Ascension) à **10 h 00 (célébrée en français)**: cf annonce «Journée romande» publiée dans ce numéro de Présence. Pour préparer correctement cet évènement, la messe du **dimanche 20 mai à 9 h 30** (suivie

par l'assemblée paroissiale) sera également célébrée **en français**, avec les textes et chants prévus pour la célébration du 24 mai. **Les paroissiennes et paroissiens de Bienne sont priés de participer à ces deux célébrations.**

**Journée romande, programme et inscriptions:** veuillez consulter l'annonce publiée dans ce numéro de Présence.

**Assemblée paroissiale:**

Dimanche 20 mai en l'église (à l'issue de la messe de 9 h30)

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 novembre 2000
2. Rapport annuel du président du Conseil de paroisse, exercice 2000
3. Rapport annuel du curé, exercice 2000
4. Comptes paroissiaux, exercice 2000
  - a) Reddition des comptes
  - b) Rapport des vérificateurs
5. Décompte sur les travaux de réparation à la cure
6. Informations
7. Divers et imprévus

Au nom du Conseil de paroisse:  
 Friedrich Matter, président  
 Rolf Reimann, secrétaire

**Apéritif** après les délibérations.

## Saint-Imier

Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier

**Assemblée paroissiale:**

Dimanche **6 mai à 9 h 00** (soit avant la messe) à la cure.

Ordre du jour:

1. Appel
  2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 3 décembre 2000
  3. Rapports de gestion
    - 3.1. de la présidente
    - 3.2. du curé
  4. Comptes, exercice 2000
    - a) Reddition des comptes
    - b) Rapport des vérificateurs
  5. Information - entretien de bâtiment
  6. Divers et imprévus
- Au nom du Conseil de paroisse  
 Carmen Flückiger, présidente  
 François Vauthier, secrétaire.

**10 h 15:** Messe, avec **baptême** (Eliane Ryser, Vermes JU). A l'issue de la messe: apéritif à la cure.

**Journée romande du 24 mai**

**(Ascension) à Bienne:** Messe radiodiffusée à 10 h 00. Programme détaillé de la Journée romande et inscriptions: veuillez consulter l'annonce publiée dans ce numéro de Présence. Les paroissiennes et paroissiens de Saint-Imier sont priés de participer à cette manifestation.

Curé Rolf Reimann



## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Dimanche 6 mai

#### 3ème dimanche après Pâques

Apocalypse 5,6-10

1 Jean 4,1-6

Jean 15,17-25

### Dimanche 13 mai

#### 4ème dimanche après Pâques

Apocalypse 14,1-4

1 Pierre 1,3-9

Jean 3,31-36

### Dimanche 20 mai

#### 5ème dimanche après Pâques

Apocalypse 19,5-16

1 Pierre 1,17-23

Jean 15,7-11

### Jeudi 24 mai

#### Ascension

Daniel 7,9-14

Ephésiens 2,4-10

Luc 24,44-53

### Dimanche 27 mai

#### 6ème dimanche après Pâques

Apocalypse 21,1-7

2 Pierre 1,3-11

Jean 14,1-14

### Dimanche 3 juin

#### Pentecôte

Esaïe 44,1-8

Romains 5,1-5

Jean 7,33-39

## Alexandre Faivre LES PREMIERS LAÏCS

*Lorsque l'Eglise naissait au monde  
Collection Croire et Comprendre  
Editions du Signe*

Le terme "laïc" est chargé d'ambiguïtés et de paradoxes. Dans le vocabulaire chrétien, il désigne aujourd'hui un "simple baptisé" par opposition aux membres du clergé. Mais il peut aussi bien qualifier le militant "laïc" et anticlérical. (Mais comment s'est formée cette catégorie hybride, à l'aube de l'ère chrétienne ? Comment s'est forgé un terme capable aujourd'hui d'exprimer aussi bien l'engagement des chrétiens pour leur foi que celui des anticléricaux pour leurs libertés ?

Un retour aux origines des concepts de "laïc" et de "laïcité", dans le monde où le champ religieux était en pleine recomposition peut être un exercice décapant et remettre en cause bien des problématiques actuelles et des idées reçues.

Alexandre Faivre est professeur des Universités. Il enseigne depuis 1970 la patrologie et l'histoire des institutions chrétiennes à la faculté de théologie catholique de l'Université Marc Bloch de Strasbourg. Il est directeur scientifique à la Bibliographie Information Bank in Patristics et l'université Laval au Canada et membre du conseil éditorial de la Revue Notre Histoire (Paris). Il est déjà l'auteur de *Naissance du Christianisme* (1977), *les laïcs aux origines de l'Eglise* (1984), *Ordonner la Fraternité* (1992).

RSR mai 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

Nouvelles thérapies et  
cultes de guérison

**Du lundi 14 mai au  
vendredi 18 mai à 13h 30.**

A vue d'esprit, Espace 2

Messe catholique-chrétienne  
Eglise de l'Epiphanie, Bienne

**Jeudi de l'Ascension,  
24 mai de 10h à 11h.**

Espace 2

Pouvoir et divine liturgie :  
Reportage en Sainte Russie

**Dimanche 24 mai à 20h.**

Hautes Fréquences, La Première

#### TÉLÉVISION

Messe catholique chrétienne  
Retransmise depuis la paroisse  
de la Chaux-de-Fonds.

**Dimanche 13 mai à 10 h.**

TSR 2

L'atelier de l'imprévu

**Dimanche 13 mai à 18h 10**

Racines, TSR 1

Faut-il avoir peur de l'islam ?

**Dimanche 20 mai à 10h**

Dieu sait quoi - Forum, TSR2

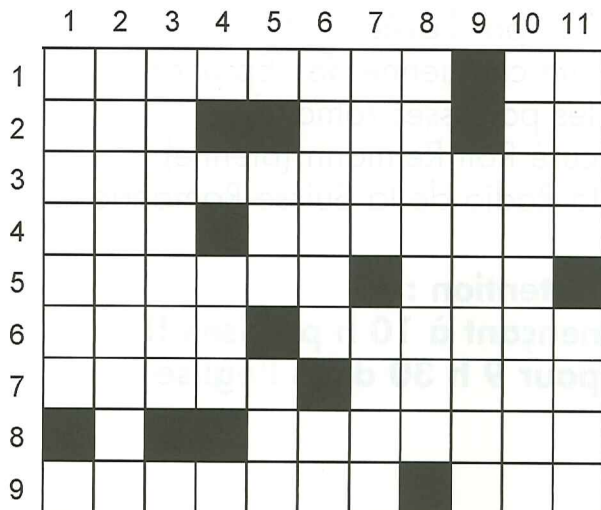
Prier avec son corps

**Dimanche 20 mai à 18h 10**

Racines, TSR1



Suite de la page 10



## Horizontalement

1. Réalisé. Accord russe
2. Il paraît qu'il est revenu en force. Prend sa source dans le Jura. Prend sa source n'importe où.
3. Se termine par le premier ci-dessus.
4. Forme végétale utilitaire. A ne pas trop prendre au sérieux.
5. Prénom féminin d'outre-Pyrénées. Terme de tendresse vraiment suranné.
6. Sans tête, il ne chantera plus dans nos ramures. Nous fait bouger malgré nous.
7. Pour l'être, de nos jours, il est préférable d'être mignonne. Le bon côté à l'envers.
8. Ne paraît plus son âge.
9. Revenus de leurs fredaines. Abréviation religieuse ou commerciale.

## Verticalement

1. Donner un nom.
2. Comme certains châtiménts.
3. Plus à la branche.

4. Monnaie jaune.
5. Compétence. Tas de sable.
6. Les plus mal lotis. Forme d'avoir.
7. En couches dans le jurassique. Un amoureux de Carmen tout chaviré.
8. Ce n'est pas public, ne dérangez pas.
9. C'est une splendide fleur rouge.
10. Sérieusement, par antiphrase.
11. Ça valait 1,2 mètre sous Louis-Philippe.

## Solution du mois d'avril

Horiz. : 1. Arrivé. Parsi. - 2. Fille. Guin. - 3. IV. Lumen. Bed. - 4. Nativité. - 5. Lamentation. - 6. Mimi. Ionique. - 7. Situant. USS. - 8. Relents. Fêti(de). - 9. Er. (v)êtu. Aisée. - 10. Valsérine. - 11. Aïe. Lèverais.

Vert : 1. Afin. Rêva. - 2. Rivaliserai. - 3. RL (airelle). Tamil. Le. - 4. Illimitées. - 5. Veuve. Untel. - 6. Miniature. - 7. Settons. IV. - 8. Néant. Ane. - 9. AG. TI. Fier. - 10. Rubriques. - 11. Sie. Ouste. - 12. Indonésiens.

contribution ecclésiastique (mais, s'il vous plaît, payez-la). Il serait absurde de se dire chrétien sans avoir la foi en Christ. C'est donc bien une condition essentielle, incontournable. Luther peut être crédité, semble-t-il bien, d'un certificat de lucidité à ce propos. Ce que conteste, avant la lettre, Jacques, ce serait donc le «seul», dans la mesure où il pourrait être compris comme une dévalorisation des œuvres. Il va de soi, vous en conviendrez, que tout croyant doit tirer les conséquences de sa foi. Se comporter en digne continuateur de Jésus, modèle et prédicateur de l'amour, de la charité, de la fraternité. Pas seulement en paroles oiseuses, mais en attitude et en actes. C'est sans doute bien ce qu'entendait Jacques, quand il rappelait que la foi sans les œuvres est morte (vidée de sa substance). C'est bien aussi et toujours ce que ressentent tous nos frères et sœurs qui traversent la vie en faisant de leur foi une affaire de cœur. C'est bien ainsi, sans bruit mais sans fléchir, qu'a vécu, à mes côtés, (mais avec quelle qualité) ma femme Simone. Je suis reconnaissant aux si nombreux amis dont les messages après sa mort, témoignent qu'ils avaient bien perçu en elle cette ouverture de foi vers les autres. Merci à tous. ■

Pierre Uldry.

Jeudi 24 mai (Ascension) de 10 h à 16 h 30

# Journée romande à Bienne

10 h Messe présidée par l'évêque Hans Gerny  
en l'église catholique chrétienne de l'Epiphanie  
avec toutes les paroisses romandes,  
homélie par le curé Rolf Reimann (Bienne),  
Retransmission par la Radio de la Suisse Romande.

**Attention :**  
**la messe commençant à 10 h précises !!**  
**Etre en place pour 9 h 30 dans l'église**

Après la messe :

- ◆ Apéritif
- ◆ Repas de midi (CHF 20.— adulte, prix réduit pour enfants et adolescents) à la «Maison Wytténbach»  
(près de l'église catholique-chrétienne)

Après-midi: Ateliers (à choisir) :

- ★ Projet d'entraide en Ouganda (avec film vidéo)
- ★ Qui sont les vieux-catholiques en France?  
(échange d'expériences)
- ★ La Constitution fédérale ne s'intéresse-t-elle plus aux Eglises ?  
(discussion concernant les articles sur les évêchés)
- ★ Découvrir la vieille-ville de Bienne (promenade commentée)
- ★ Rallye pour les enfants et les jeunes
  
- ★ 16 h 00: Méditation de clôture en l'église

**Renseignements et Inscriptions jusqu'au 13 mai 2001**  
**auprès:**

- Cure catholique-chrétienne de Bienne / Saint-Imier / Diaspora Jura **032 341 21 16**
- Cure catholique-chrétienne de La Chaux-de-Fonds / Neuchâtel / Diaspora Vaud-Valais **032 968 44 13**
- Cure catholique-chrétienne de Genève / Chêne / Lancy **022 794 06 54**



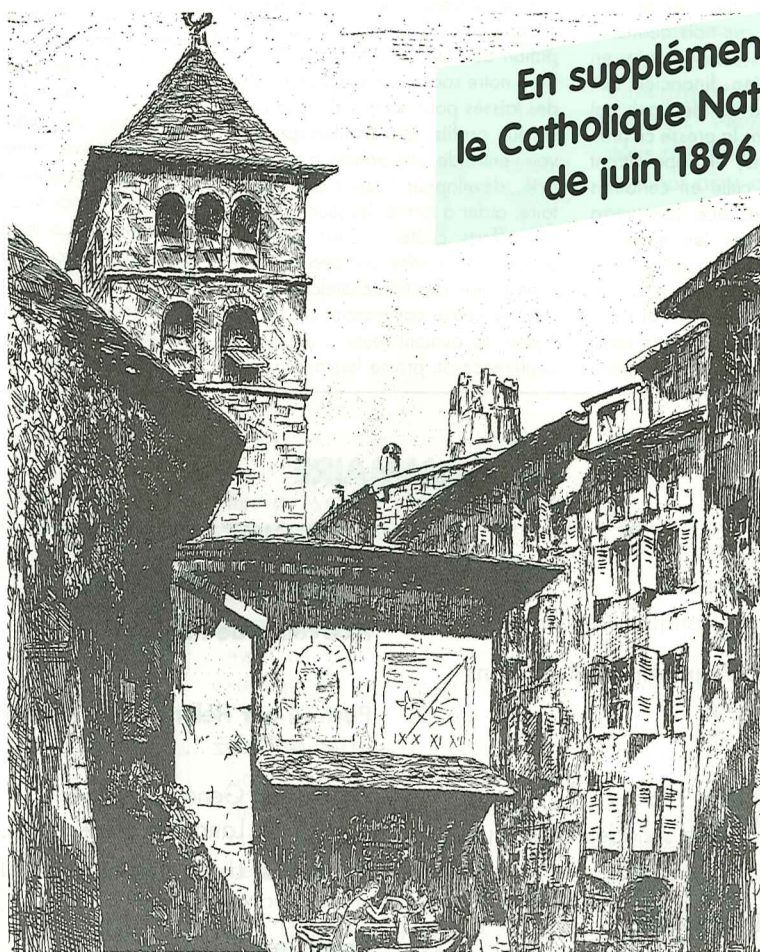
# Présence

catholique - chrétienne

1880. 1896. 1949. 1988.

Coup d'œil sur quatre synodes  
nationaux à Genève...

En supplément:  
le Catholique National  
de juin 1896



Prix du numéro  
N° 05 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
juin 2001

Paraît 10 fois l'an

## Neuchâtel : Campagne de sensibilisation pour la contribution ecclésiastique des trois Eglises reconnues

### Saison neuve et nouveau style

La nouvelle campagne des Eglises reconnues pour sensibiliser les Neuchâtelois à la contribution ecclésiastique volontaire se fait printanière. C'est que le système de perception de l'Etat s'est modifié, et avec lui le calendrier de l'envoi des bordereaux. Mais printanière, la campagne l'est aussi par son nouveau style.

Les portraits de chrétiens et de personnalités affichés ces trois dernières années avec leurs témoignages en faveur d'un soutien financier des Eglises font place à des dépliants qui seront encartés dans la presse ce printemps, cet automne, et apparaîtront dans les lieux de culte en certaines occasions. L'image, que l'on verra aussi sur dias dans les cinémas, emprunte un objet symbolique du monde des consommateurs d'aujourd'hui - un grand cornet à commissions - et attire ainsi l'attention sur le «produit» des Eglises en posant la ques-

tion : «Quel est votre budget pour les valeurs millénaires?»

L'homme ne vit pas que de télévision, de réfrigérateur plein et de voiture. Il aspire à plus grand et plus noble, à l'Absolu. Et ce sont bien des valeurs millénaires que prônent les Eglises : l'espérance, la générosité, le respect, l'engagement... Proclamant et enseignant le règne de Dieu, règne de justice et d'amour qui s'enracine en chaque être, elles portent la préoccupation de ceux qui sont mis de côté dans notre société, le souci de faibles, des laissés pour compte dans la course aux profits. Elles veulent promouvoir l'entraide, une présence de proximité, développer l'esprit communautaire, aider à former les jeunes... Tous ces efforts coûtent. C'est pour les poursuivre qu'elles ont besoin de la contribution des Neuchâtelois.

Dans le centre commercial où, vu son thème, ils avaient réuni à dessein la conférence de presse lançant la cam-

pagne, les responsables des trois Eglises ont souligné que si les résultats comptables pour l'année 2000 ont été meilleurs que précédemment, les efforts de sensibilisation de ces dernières années n'y sont pas étrangers. Les Eglises ont vécu des exercices difficiles, elles ont puisé dans leurs réserves pour combler leurs déficits, pris de sévères mesures pour restreindre leurs dépenses. Et les prévisions à long terme restent délicates avec l'entrée en vigueur du nouveau mode d'imposition fiscale. Par ailleurs la loi qui, dès cette année, taxe à 100% les bénéficiaires de l'AVS cause des inquiétudes sur ce qui pourrait devenir la capacité contributive de ces personnes. Aussi les Eglises comptent-elles sur un accueil favorable de tous les contribuables pour qu'ils aident à promouvoir, en des temps changeants, les précieuses valeurs millénaires qu'elles défendent. ■

## SOMMAIRE

### Communiqué de presse

Contribution ecclésiastique/Neuchâtel .....2

### Editorial par M. Wegmann et B. Boulens

Bienvenue à Genève .....3

### Dossier

1880. 1896. 1949. 1988.

Coup d'œil sur quatre synodes nationaux à Genève .....4-9

### Escapades par Pierre Uldry

Vive les vacances, à bas les pénitences ! ...10

### Société par Bernard Boulens

Résonances, journal de Radio-Cité .....11

Jeux par Isabelle Kaelin .....12

### Nouvelles de l'Eglise

.....13

### Portrait par Hélène Quélen-Mokry

Denise Deluz .....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge .....15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne .....16

Paroisses: Bienne, St.-Imier. ....17

Bloc-Notes .....18

Mots croisés .....19



## Présence catholique-chrétienne

### Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

#### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

#### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

#### Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

#### Réalisation:

Imprimerie Demierre, Nyon (Suisse)

#### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-

A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

#### Délai pour le prochain N°

Lundi 4 juin 2001

## BIENVENUE A GENEVE !

Pour la cinquième fois,  
Genève a le plaisir et l'hon-  
neur d'accueillir le Synode  
National. C'est une occasion  
très rare de rencontrer des  
compatriotes, et nous  
sommes très fiers d'avoir été  
choisis pour cette 132<sup>e</sup> ses-  
sion. Notre comité d'organi-  
sation a tout mis en œuvre  
pour que votre visite dans  
notre cité vous laisse un sou-  
venir durable.

#### Voici deux signes :

Le premier, cette session s'ouvrira  
dans la plus ancienne des églises  
catholiques chrétiennes. Au cœur  
de l'histoire, les fondations de  
Saint-Germain remontent au IV<sup>e</sup>  
siècle, à un moment qui est proche  
de celui que nous avons voulu  
retrouver, en refusant l'hégémo-  
nie pontifical de 1870.

C'est aussi un deuxième signe que  
les travaux de ce Synode se dérou-  
lent au Conseil Œcuménique des  
Eglises.

Un signe majeur au sens où les  
catholiques-chrétiens en sont mem-  
bres fondateurs. Un signe égale-  
ment au sens où de nombreuses  
personnalités éminentes de notre  
Eglise y ont laissé une marque  
durable et tangible - comment ne  
pas penser ici à notre évêque émé-  
rite Léon Gauthier - mais égale-  
ment à tant d'autres qui, ayant  
beaucoup fréquenté ces lieux, s'y  
retrouveront presque comme chez  
eux. Un signe enfin, dans ce sens  
que la tradition œcuménique nous  
rapproche aussi d'autres traditions  
religieuses, l'un des éléments très  
vivace de ce rapprochement étant

par exemple à Genève la Plate-  
forme-interreligieuse.

Edouard Herzog, comme premier  
évêque, avait été le premier à pré-  
senter son rapport devant le Synode  
National tenu dans notre ville.

Il appartiendra à son héritier dans  
le Saint-Esprit, l'évêque Hans  
Gerny, de faire de même lors de  
cette session quelque 121 ans plus  
tard, dans notre vénérable église  
Saint-Germain. Cette première ses-  
sion du siècle - et du millénaire -  
s'inscrivait ainsi au plus fort de notre  
tradition. Nous autres genevois,  
nous aimerions lui dire, ainsi qu'à  
tous nos amis de la Suisse entière,  
toute notre fraternelle amitié. Nous  
sommes très fiers de l'honneur qui  
nous est fait de recevoir la plus  
haute instance de notre Eglise, dans  
son esprit et dans sa matérialité,  
marquée de plus par la présence  
de l'archevêque d'Utrecht.

Nous formons des vœux pour que  
les travaux de ce Synode National  
soit fructueux et bénis.

Cher évêque Hans, chers amis de  
partout, bienvenue à Genève ! ■

*Bernard Boulens*

*Président du Conseil de paroisse  
de Genève, Saint-Germain*

*Manuela Weggman-Kofmehl  
Présidente du Comité d'organisation*

#### En supplément dans ce numéro :

Le Catholique National du samedi 13 juin  
1896. Le Catholique National, organe des  
catholiques chrétiens de la Suisse romande, est  
paru à Berne de 1891 à 1908. Il succédait au  
Vieux Catholique paru début 1873; au Catho-  
lique Suisse paru fin 1873; au Catholique  
National, premier du nom paru à Genève en  
1876. Il sera remplacé par le Sillon de Genève  
en 1909, qui deviendra le Sillon dès 1911 et  
Présence en 1971.

## Le message de Mme Gisela Lauber, présidente du Synode national

**Monsieur l'évêque, Mesdames et Messieurs  
les synodaux, chers hôtes,**

Je vous invite cordialement à la Session ordinaire du Synode national qui se tiendra à Genève les 8 et 9 juin. La session commencera à 10 h 30 par la messe solennelle en l'église de Saint-Germain. Les documents, pour autant qu'ils soient en possession du Bureau du Synode et du Secrétaire du Conseil synodal, ont déjà été envoyés. Les délégués qui ne les auraient pas reçus peuvent s'adresser au secrétaire du Conseil synodal (M. le curé Daniel Konrad : tel. 061 861 11 43, Fax 061 863 90 75, e-mail dkonrad@datacomm.ch). D. Konrad prend aussi les inscriptions des personnes qui souhaitent participer au Synode.

Conformément à la Constitution, le Synode procédera à la réélection de ses autorités. Seront élus : les membres du Conseil synodal, de la commission de révision des comptes, de la commission de recours et du bureau du synode. Nous serons en outre appelés à fixer la contribution centrale et à prendre des décisions concernant le Kirchenblatt. Nous continuerons également à nous engager pour le renouveau de l'Eglise.

Je vous remercie d'avance de prendre la responsabilité pour notre Eglise, ensemble avec notre évêque, le Conseil synodal et le bureau du Synode. Je me réjouis de vous rencontrer dans la ville rhodanienne.

*Gisela Lauber ,  
Présidente du Synode*

## 132e session du Synode national.. 8 et 9 juin 2001

### Ordre du jour :

- Ouverture de la session
- 1. Rapport de l'évêque
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. PV de la 131e Session ordinaire à Berne 2000
- 4. Rapport annuel du Conseil synodal
- 5. Contribution centrale (rap. M. Paul Hagmann)
- 6. Rédaction des comptes
- 6.1. Comptes 2000 (rapporteur Paul Hagmann)
- 6.2. Rapport des réviseurs de comptes
- 7. Elections statutaires
- 7.1 Conseil synodal
- 7.1.2 Commission de révision des comptes
- 7.1.3 Commission de recours
- 7.2 Election du bureau du Synode national
- 8. Renouveau de l'Eglise (rapporteur M. W. Kramny et SPER)
- 9. Comité des médias (rapporteur curé H. Rein)
- 10. Rénovation de la résidence épiscopale (rapporteurs MM. Paul Hagmann et M. Stauffer)
- 11. Etablissement de la liste des Associations ayant le droit de soumettre des motions
- 12. Jeunesse
- 13. Œuvre pour la diaspora - Changement de statuts (rapporteur curé H. Metzger)
- 14. Information sur la prévoyance de vieillesse des ecclésiastiques (rapporteur M. Paul Hagmann)
- 15. Budget 2002 (rapporteur M. Paul Hagmann)
- 16. Rapports des commissions et des institutions
- 16.1 Offrande diocésaine (rapporteur M. Ernst Schmid, président de l'Offrande diocésaine. Rapport sur l'Action 2000 et Projet 2002
- 16.2 Etre Partenaires (rapporteur M. A. Lüthy)
- 16.3 Livre de prières et chants (rap. Prof. Urs von Arx)
- 16.4 Centre de catéchèse (rap. Diacre M. Stirnimann)
- 16.5 Expo.02 (rapporteur M. Roland Schuler)
- 16.6 Œuvre pour l'enfance et la jeunesse (rapporteur Diacre K. Schaub)
- 16.7 Autres rapports
- 17. Divers



1880. 1896. 1949. 1988. 2001

## Et de cinq !

Pour la cinquième fois Genève a l'honneur et le plaisir de recevoir les délégués du Synode National de l'Eglise catholique chrétienne de la Suisse. Dans les pages qui suivent, nous vous proposons quelques extraits des relations de ces différents Synodes, qui sont intéressantes car chacune de ces sessions a façonné à sa manière l'histoire de notre Eglise. Egalement intéressante, la reproduction en fac-similé du N° 13 du journal «Le catholique National», du 13 juin 1896. Mais là, attention, DANGER. Il faut replacer ce texte dans son contexte de l'époque, à un moment charnière dans l'histoire des Eglises à Genève, où l'on parle beaucoup de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, une

situation qui deviendra effective dix ans plus tard. Enfin, en 1988, le Synode s'était consacré à des discussions importantes, notamment sur le divorce et le remariage des prêtres, la formation permanente des prêtres pour le travail pastoral, et il avait adopté le texte final de «l'Image Guide». Mais ce Synode là est suffisamment proche de nous pour que la plupart s'en souvienne.

Il n'est pas anodin de constater que le week-end où se tient notre Synode National, le peuple Suisse est appelé à voter sur la suppression de l'article 73 ter de la Constitution, qui soumet la création d'évêchés dans notre Pays à l'approbation du Conseil Fédéral. Ce

qui est en jeu, a contrario de ce qui a été si souvent répété, ce n'est pas la suppression d'un article prétendument discriminatoire, mais la politique de désengagement fédérale vis à vis des religions. La suppression de cet article risque de créer ainsi un vide juridique qui pourrait, à terme, être générateur de désordre et de troubles. Je rappelle que le Synode cantonal du Canton de Genève s'est prononcé pour le maintien de cet article dans notre Constitution et invite nos coreligionnaires à voter NON. ■

Cordialement vôtre :  
Bernard Boulens

## Willkommen in Genf

Zum fünften Mal hat Genf die Freude und die Ehre die Nationalsynode zu empfangen. Das bedeutet für uns eine seltene Gelegenheit unseren Landsleuten zu begegnen. Wir sind stolz diese Synode hier in Genf organisieren zu dürfen und unser Organisationskomitee hat alles daran gesetzt, dass Sie von Ihrem Besuch unvergessliche Erinnerungen mit nach Hause nehmen können.

Erwähnen wir zwei Symbole. Das erste : die Session wird im ältesten aller christkatholischen Gotteshäuser eröffnet werden.

Die Fundamente von St Germain stammen nämlich aus dem Herzen der Geschichte, das heisst aus dem 4. Jahrhundert, einer Zeit also, die sich der Epoche nähert, die wir 1870 durch den Bruch mit der päpstlichen Vorherrschaft wiederfinden wollten.

Das zweite Symbol : die Verhandlungen der Synode werden in den Räumen des Oekumenischen Rates stattfinden. Das ist ein wichtiges Zeichen, sind doch die Christkatholiken Gründungsmitglied des Rates. Ein Zeichen ist das auch, weil viele eminente Glieder unserer Kirche sichtbare und bleibende Spuren hinterlassen haben, Wie könnten wir da Altbischof Léon Gauthier vergessen, der sich hier - wie viele andere - praktisch zu Hause fühlt. Und schliesslich ist es auch ein Symbol, weil uns unsere oekumenische Tradition anderen religiösen Traditionen in diesem Sinne näher bringt. Ein besonders wichtiges Element ist da die Interreligiöse Plattform.

Es war Eduard Herzog, unser erster Bischof, der die erste Nationalsynode, die hier in Genf stattgefunden hat, eröffnet hat.

Es wird seinem spirituellen Nachfolger, Bischof Hans Gerny, zufallen der Eröffnungsmesse in der ehrwürdigen Kirche zu St Germain vorzustehen. Als erste dieses Jahrhunderts, dieses Millenniums, wird sie sich besonders deutlich in unsere Tradition integrieren. Wir Genfer möchten ihm und allen unseren Freunden aus der ganzen Schweiz unsere brüderliche Verbundenheit ausdrücken. Wir sind stolz und geehrt, eine ganze Kirche zu empfangen, mit ihrer Spiritualität und Ihrer Materialität. Dies alles wird noch verdeutlicht durch die Präsenz des Erzbischofs von Utrecht.

Lieber Bischof Hans, liebe Freunde, woher Sie auch immer kommen werden, willkommen in Genf !

Manuela Wegmann-Kolmehl, Präsidentin des Organisationskomitees  
Bernard Boulens, Präsident des Kirchgemeinderates von Saint Germain

### Extrait du rapport sur l'enseignement religieux dans les paroisses (1880)

1. Les enfants de 7 à 10 ans doivent recevoir un enseignement religieux approprié à leur âge (sentences, cantiques, courtes prières, simples récits bibliques de l'ancien et du Nouveau Testament).

2. Il sera insisté pour que partout les enfants fréquentent l'enseignement religieux au moins jusqu'à l'âge de 15 ans révolus.

5. Aucun enfant ne doit être reçu à la première communion avant d'être entré dans sa treizième année.

8. L'institution des catéchismes du dimanche doit être conservée là où elle existe et introduite partout où les circonstances le permettent. Cet enseignement sera déclaré obligatoire pour tous les enfants de 13 à 16 ans et il comprendra les branches suivantes qui seront traitées les unes après les autres :

- a) un enseignement systématique de la doctrine catholique-chrétienne
- b) un enseignement suivi de la morale chrétienne
- c) un enseignement détaillé de l'histoire des apôtres et de la genèse des livres saints du Nouveau Testament, combiné avec des lectures et des interprétations de fragments bibliques
- d) un cours sur la liturgie catholique-chrétienne, l'année ecclésiastique et les principaux usages religieux de l'Eglise, à l'aide du livre de prières catholique-chrétien ; une exposition systématique de la constitution de l'Eglise catholique-chrétienne, avec des comparaisons tirées des autres confessions, si possible, à l'aide d'une courte histoire ecclésiastique.

## 1880 : Une Eglise qui s'organise

**C'est la 6ème session du synode national. Il se déroule dans la salle du Grand Conseil le jeudi 20 mai 1880. Il est présidé par l'avocat Rem, de Laufon. A noter la présence de deux traducteurs aux côtés des secrétaires et scrutateurs.**

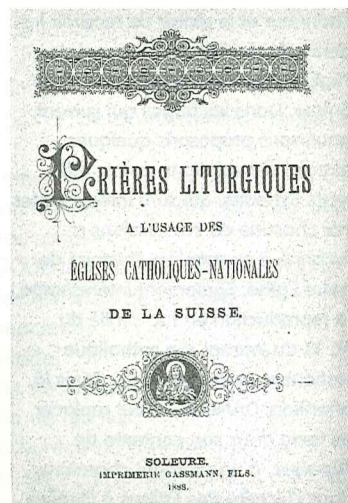
La séance est ouverte à 11 h, en présence d'hôtes officiels :

- Lord Plumket, évêque de l'Eglise anglicane de Meath (Irlande) ;
- Dr Ribley, évêque de l'Eglise vieille-catholique du Mexique ;
- M. Baily, pasteur de la Communauté vieille-catholique de Gênes ;
- M. H. Loyson, recteur de l'Eglise gallicane de Paris.

La présidence du synode communique qu'en accord avec le Conseil synodal et le Bureau, «l'appel nominal qui entraîne une perte de temps a été remplacé par le contrôle des cartes de légitimation qui ont été envoyées avec la convocation à chaque délégué».

### L'ordre du jour comprend :

- 1. l'approbation du Procès-verbal de la Ve session (Soleure. 1879)
- 2. liste des tractanda
- 3. rapport du Conseil synodal, en allemand et en français, par M. Philippi, de Bâle
- 4. Rapport de l'évêque sur le clergé et les faits concernant le culte et la discipline
- 5. Rapport des vérificateurs des



*Missel catholique-chrétien en français paru en 1888. A Genève, la liturgie est célébrée en français dès 1873.*

comptes sur la comptabilité du Conseil synodal

- 6. Rapport du Conseil synodal sur les minorités catholiques-chrétiennes
- 7. Rapport sur l'enseignement religieux dans les paroisses
- 8. Rapport sur l'élaboration des manuels pour l'enseignement religieux
- 9. Liturgie de la messe en langues allemande et française
- 10. Livre de prières catholiques-chrétiennes

La séance est close vers trois heures et demie de l'après-midi.

Un record d'efficacité si l'on tient compte des problèmes de traductions (déjà) et les points à l'ordre du jour ! ■



1896.

## De l'importance de la communication !

C'est la 12<sup>ème</sup> session du synode national. Elle se déroule le 28 mai 1896 et s'ouvre par un service religieux à Notre-Dame qui a été célébré solennellement sous la présidence de M. l'évêque Herzog par M. le curé Carrier. M. le vicaire Chrétien occupait la chaire. Il prêcha sur Ac 2, 4 (Ils furent tous remplis d'Esprit Saint et se mirent à parler d'autres langues, comme l'Esprit leur donnait de s'exprimer.)

Le synode débute par une manifestation touchante à l'égard de l'évêque Herzog qui fête ses 20 ans d'épiscopat.

L'ordre du jour comprend :

1. L'approbation du procès-verbal du synode 1895 à St-Gall.
2. Rapport du Conseil synodal
3. Rapport de l'évêque
4. Rapport et proposition sur la situation financière
5. Création d'une association catholique-chrétienne de la presse (avec 1 rapport pour la

suisse alémanique et 1 rapport pour la Suisse romande

6. Du placement des jeunes filles et des jeunes gens catholiques-chrétiens.

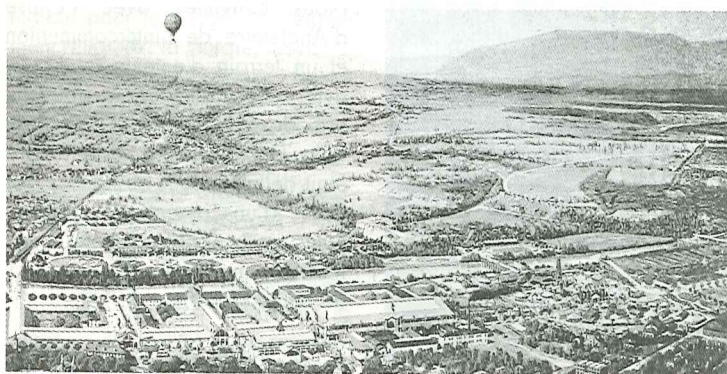
La séance se termine à une heure un quart. L'après-midi est consacré à la visite de l'exposition de 1896.

**Extrait du rapport de M. Alphonse Chrétien, vicaire de Genève.**

(...) Je n'ai pas à insister devant vous Messieurs, sur l'influence énorme de la presse dans notre siècle où l'instruction a pris un immense développement ; elle n'est pas contestable. Cependant, il faut bien l'avouer, notre vie enfiévrée, la lutte toujours plus active pour l'existence matérielle fait qu'on ne lit plus aujourd'hui qu'en courant. On n'a plus le temps de lire des livres, à peine des brochures ; ce qu'on lit aujourd'hui c'est le journal. La conclusion est immédiate. C'est moins par le livre

que par la brochure, moins par la brochure que par le journal que nous devons songer à atteindre les catholiques que nous voulons gagner à notre cause et si je dois dire toute ma pensée, c'est moins par le journal exclusivement religieux, qui, malheureusement n'est pas très goûté de ceux à qui il pourrait faire du bien, que par le journal mixte, quotidien, parlant de tout, que nous obtiendrons un résultat.

Mais parce que ces journaux ne nous sont pas ouverts pour toutes sortes d'articles, il nous faudra à côté d'eux un journal religieux hebdomadaire, bi-mensuel ou mensuel, suivant les circonstances et les ressources locales, pour des articles plus spécifiquement confessionnels. Nous marchons vers une solution. Un comité de presse, comité d'une association à fonder ou comité d'un corps religieux déjà fondé est nécessaire. Ce comité aurait pour mission d'organiser des conférences en dehors des églises, d'en publier des extraits dans les journaux les plus lus, à l'occasion, d'en faire imprimer quelques-unes et des les répandre, sinon gratuitement, du moins au plus bas prix possible. Il devrait chercher les moyens de répandre surtout nos journaux religieux existants, d'accroître le nombre de leurs abonnés, de provoquer des ressources pour les répandre gratuitement et les faire pénétrer ainsi dans les familles susceptibles de réflexion religieuse. (...) ■



Exposition nationale. Genève 1896.

## 1949. Ambiance œcuménique.

**Lundi 16 mai 1949. Le synode s'ouvre en l'église St-Germain par le service divin habituel. Le curé Couzi (La Chaux-de-Fonds) officie assisté du curé Richterich et du vicaire G. Robert. Dans le chœur, les représentants d'Eglises amies et quinze ecclésiastiques catholiques-chrétiens. Prédication du curé L. Gauthier sur Matthieu 18,20 : *Là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux*."**

Parmi les invités officiels :

- M. Charles Duboule, président du Conseil d'Etat
- M. Maurice Thévenaz, vice-président du Conseil administratif de Genève
- Mgr Stephen Neill, représentant l'archevêque de Canterbury et le Conseil œcuménique des Eglises
- Prof. Auguste Lemaitre, président du Consistoire de l'Eglise nationale protestante de Genève
- Pasteur Frédéric Klein (ENPG)
- Rvd Cecil Williams, Eglise anglaise
- Rvd Stanley, Eglise américaine

- Rvd Léonti, archimandrite, paroisse orthodoxe russe
- Rvd J.B. Dakin, Londres

**Nous ne faisons pas partie d'une association schismatique, nous nous considérons toujours comme membres de la grande Eglise catholique**

Voilà 150 ans naissait Ignaz von Doellinger, le père spirituel du vieux catholicisme, mort en 1890. "Lorsqu'en 1880, à Munich, le nonce apostolique Ruffo Seilla lui fit des avances en vue d'une paix avec le pape, Doellinger répondit dans une longue lettre qui contient ce passage devenu célèbre : «Moi non plus je ne veux pas faire partie d'une association schismatique. Je suis isolé. Convaincu que le jugement porté contre moi est injuste et sans valeur juridique je continue de me considérer comme un membre de la grande Eglise catholique.» Ce n'était pas la conviction de Doellinger seulement, mais tous les hommes repré-

sentatifs du vieux-catholicisme de ces années-là l'éprouvèrent aussi. Tous se sentaient isolés et pourtant membres de la grande Eglise catholique. Depuis lors, nous sommes sortis de cette solitude. L'Union d'Utrecht des Eglises vieilles-catholiques en 1889, en était une première étape, une deuxième l'imposant congrès vieux-catholique d'Elucerne, trois ans plus tard. Trois années après l'invitation adressée aux évêques Reinkens et Herzog de se rendre au congrès ecclésiastique de l'Eglise d'Angleterre. Il faut avoir vécu l'impression que firent alors ces événements sur notre Eglise ! Entre temps, des conversations ayant pour but l'union avec l'Eglise orthodoxe de Russie avaient commencé. Des appels en faveur de conférences œcuméniques mondiales arrivèrent quelques années plus tard des USA et des pays nordiques. Nous y rencontrâmes avec des représentants des Eglises orthodoxe et anglicane dont les pères avaient traité l'union ecclésiastique avec nos pères, en 1874 et 1875, lors des conférences de Bonn présidées par Doellinger. Nous convîmes avec l'Eglise d'Angleterre de l'intercommunion et un terrain d'entente fut trouvé avec une commission officielle orthodoxe. Notre position officielle dans le mouvement œcuménique était définie : nous ne faisons pas partie d'une association schismatique, nous nous considérons toujours comme membres de la grande Eglise catholique.(...) ■



Amsterdam 1948. Fondation du Conseil œcuménique des Eglises. C'est le curé Couzi (La Chaux-de-Fonds) qui représente notre Eglise.

Extrait du rapport de l'évêque Adolf Küry (Pages 40-41)



## 1988. un évêque en vaut un autre, qu'il s'appelle Haas ou Hans !

**116ème session du synode national.** Elle se tient les vendredis 3 et samedi 4 juin. Tout commence par la messe synodale à Saint-Germain qui est suivie à 12 h 15 de l'ouverture officielle par M. Roland Kamber. Le synode siège l'après-midi à l'hôtel Warwick. Le samedi les séances se tiennent au Conseil œcuménique des Eglises.

Voilà deux ans que l'évêque Hans a succédé à l'évêque Léon Gauthier. Le style change. L'évêque s'implique particulièrement dans un long rapport écrit et oral. Il énumère ses principales activités : visites aux paroisses, confirmations, différents offices, visites et entretiens, mouvements de personnel, différentes séances de travail, l'Union d'Utrecht, l'œcuménisme, etc. Dans un commentaire plus personnel, il aborde les questions que l'on retrouvera ensuite souvent dans ses propos : les vocations sacerdotales, la qualité de la formation pour le clergé, l'enseignement religieux, la liturgie, les nominations discutées dans l'Eglise catholique romaine. Nous sommes en plein dans l'affaire Haas.

### Règlement sur le maintien dans le clergé d'ecclésiastiques divorcés et remariés

L'un des points les plus sensibles de l'ordre du jour porte sur la question du divorce et du remariage des ecclésiastiques. Quatorze



L'évêque Hans Gerny

pages du procès-verbal portent sur cette question. Le synode se prononce finalement pour une information de l'évêque avant toutes procédures juridiques. Loin d'être un règlement administratif, le règlement synodal encourage un accompagnement personnel de l'ecclésiastique et de son conjoint par l'évêque. Audience peut être également demandée au Conseil synodal avant toute décision du maintien du clergé de l'ecclésiastique concerné.

Parmi les autres points traités dans cette session, la rénovation du Foyer des étudiants, la journée de l'Eglise 1988, l'approbation du texte définitif de l'Image-Guide, etc. ■

### Une structure épiscopale et synodale

L'ECC s'est donnée une organisation semblable à celle de l'Eglise primitive, à la fois épiscopale et synodale.

**épiscopale** : en ceci que l'évêque assume une responsabilité particulière dans la conduite spirituelle de l'Eglise et occupe une fonction correspondante, tout en collaborant avec les prêtres et les laïcs dans le Synode national et dans le Conseil synodal élu par le synode. Nous nous conformons en ceci à l'axiome de l'Eglise ancienne : l'évêque ne doit pas agir sans l'Eglise, ni l'Eglise sans l'évêque.

**synodale** : en ce sens que tous, évêque, prêtres et laïcs ont la possibilité de participer activement à la vie de leur Eglise. Cette organisation synodale prend ainsi au sérieux la signification du ministère pour l'unité de l'Eglise, sans pour autant le placer au dessus du laïc : l'évêque est élu par le synode formé du clergé et des délégués des paroisses. Ordonnés par l'évêque, les prêtres sont choisis et élus par les paroisses.

Il est évident que la structure épiscopo-synodale n'est pas la garantie d'une communauté véritable. Elle ne représente que le mode selon lequel une telle communauté peut se réaliser. Ce ne sera effectivement le cas que si un esprit de communion vient animer la structure.

A2.3

Image-guide p 22

## Vive les vacances, à bas les pénitences !

Juin arrive. Bientôt l'été. Les écoliers chantent-ils encore, comme dans mon enfance : Vive les vacances, à bas les pénitences ? C'est peu probable. Pénitence, le mot est démodé. Dans les préaux, on disait pénitence, on pensait punitions. Celles qu'avaient méritées les petits cancre. Que dire de ceux d'aujourd'hui, qui en font voir pire que pendre à leurs enseignants ? Comme dirait ce brave Qohélet (le livre biblique de l'Ecclesiaste) : Rien de nouveau sous le soleil ! Le catéchisme échappe-t-il à cette évolution vers le pire ? Il y a une soixantaine d'années, mon curé mettait au «cachot» (un local sombre sous le clocher) ses petits coquins qui avaient mis sa patience à bout.

En Eglise, le temps de pénitence, c'est le Carême. Sens premier du mot. Pénitence = repentance. Regretter ses écarts de vie, et manifester la volonté de n'y pas retomber. Demander pardon à Dieu. «Pardonne-nous nos offenses...». Au nom du Christ, l'Eglise se sent mission de pardonner le repentant. Chaque dimanche, en début de messe, nous disons ensemble la confession générale des péchés, le pardon que nous en attendons nous préparant à la réception de l'eucharistie. Tout simple. Peut-être un peu trop automatique ?

L'Eglise des premiers siècles a vécu ses convulsions à ce sujet. En temps de persécutions, et dans l'enthousiasme des débuts, on ne prenait pas ces choses à la légère. On donnait volontiers sa vie pour sa foi. Et si tous n'avaient pas la vocation de martyr, le rigorisme en matière de foi et aussi de mœurs entraînait des exclusions de l'Eglise. De vénérables Pères de

l'Eglise défendaient la pureté des mœurs. Une Eglise de parfaits. Une élite de la foi. Souvent toutefois, en restant marqués des origines juives, qui focalisaient le désir de pureté sur la stricte observance des préceptes moraux traditionnels. On imagine bien qu'en temps de persécutions sanglantes, d'énormes cas de conscience se posaient. Pouvait-on tout pardonner ? L'idéal de sainteté restait-il tenable en toutes circonstances, à quelles conditions, à quel prix ? La pénitence permettait-elle de tout tolérer ? Les écrits des Pères de l'Eglise ont laissé la trace des très vifs affrontements. Puristes d'une part, compréhensifs de l'autre.

Dans l'esprit de la période héroïque de l'Eglise, on se souvenait qu'on était devenu chrétien par «un seul baptême pour la rémission des péchés». Et si par faiblesse on «remet ça» ? Exclu d'être rebaptisé. Impossible donc de recevoir le pardon. On imagine le nombre de situations pénibles que devaient vivre les jeunes communautés chrétiennes. «Que celui qui est sans péché jette la première pierre ...» Mais comment imaginer que Dieu puisse accueillir sans autre les pécheurs ? Un auteur du deuxième siècle, Hermas, tente une conciliation. Il admet la possibilité d'un second pardon, après pénitence. Ensuite, après de dernier délai accordé à la communauté pour revenir de ses manquements, on ne pourra compter sur aucune autre occasion de sauver son salut avant le jugement final. Une position exigeante qui mérite le respect, mais...

Mais c'était déjà trop de laxisme pour certains. Voyons Tertullien.

C'était un écrivain chrétien d'Afrique du Nord. Il s'élève avec la plus grande vivacité contre la tendance à jeter du lest. La foi ne supporte pas les compromissions, qu'est-ce que c'est que cette Eglise qui fermerait les yeux sur des comportements inadmissibles ? Pauvre Tertullien, s'il vivait de nos jours ! Parce que c'est ainsi, nous sommes les héritiers d'une Eglise qui a acquis une autre vision du vécu chrétien. Au troisième siècle (pour remonter aux sources), la communauté de Rome s'est largement développée. La rigueur du christianisme primitif s'est peu à peu atténuée. L'évêque Calixte s'estime en droit d'accorder le pardon même en cas de péché grave et de réintégrer dans la communion de l'Eglise les fautifs repentants. Tertullien fulmine : pas d'indulgence à l'égard des adultères. Calixte raisonne plus calmement. Refuser le pardon, c'est laisser retomber le pécheur dans le paganisme. Mieux vaut éduquer que condamner. Gagner le monde antique au christianisme suppose des compromis. D'ailleurs, Jésus ne tendait-il pas la main au pécheur ?

Cette politique a en effet permis au christianisme de conquérir le monde connu à l'époque. Ce qui a dû réjouir, dans sa tombe, notre ami Qohélet, qui, à des absolus invivables, préférerait la politique du juste milieu. Resterait, bien sûr, à s'interroger en conscience, sur le risque de glissements du compromis vers la compromission. Je ne veux pas vous infliger la pénitence d'une réflexion plus poussée sur ce dilemme. A la prochaine escapade, sous un autre horizon. ■

Pierre Uldry



# LE CATHOLIQUE NATIONAL

ORGANE DES CATHOLIQUES-CHRÉTIENS DE LA SUISSE ROMANDE

*Direction:* Prof. Dr E. MICHAUD, Berne, rue d'Erlach, 17. — *Rédaction:* M. STEINMANN, Imprimerie Stämpfli & Cie.

*Abonnements et Expédition:* Imprimerie Stämpfli & Cie., Berne.

*SUISSE:* un an, 2 fr. 50; 6 mois, 1 fr. 50. — *ÉTRANGER:* un an, 4 fr.; 6 mois, 2 fr. 50.

1 n°, 10 cts.; 6 n°, 45 cts.; 12 n°, 65 cts. (les timbres-poste suisses sont acceptés). — *Insertions:* 30 cts. la petite ligne.

**SOMMAIRE:** Le XXII<sup>e</sup> synode catholique-chrétien de la Suisse. — Contre l'athéisme. — Savoir utiliser ce qu'on a. — Faits divers et Correspondances. — Bibliographie. — Pensées.

## Le XXII<sup>e</sup> synode catholique-chrétien de la Suisse.

Ce synode a été tenu à Genève les 27 et 28 mai avec un plein succès. Ce n'est qu'une voix parmi nos amis et parmi les protestants qui en ont été témoins, pour louer son caractère éminemment religieux et sa bonne gestion des affaires. L'assemblée préparatoire a eu lieu la veille, à neuf heures du soir, dans la grande salle du Stand tout pavoisé. M. John Forestier, président du Conseil de paroisse, a salué l'assemblée et donné la parole à M. Reverchon, président du Conseil supérieur, qui a remercié MM. les délégués, a rendu un juste hommage à nos défunts et a caractérisé la situation présente de notre Eglise de Genève en affirmant son avenir et sa solidarité avec nos paroisses de la Suisse allemande.

M. Philippi, président du synode et conseiller d'Etat de Bâle, adresse des remerciements aux dames présentes, si dévouées à notre Eglise. M. Dietschi, président du Conseil synodal, glorifie le vieil esprit genevois, qui a fait de Genève la ville réformatrice par excellence, et il souhaite à Genève de savoir se préserver de l'esprit jésuitique.

M. l'évêque Herzog constate qu'en 1880 nous n'avions que 3500 enfants dans les cours de religion, qu'actuellement nous en avons 4500. Il recommande l'union. L'Exposition nationale de Genève montre éloquem-

ment ce que peut faire un petit peuple avec le groupement de ses forces et l'unité d'action. Ne nous laissons pas trop séduire par des projets de prétendue réconciliation, qui ne cachent finalement que la soumission à Rome.

M. Guinand, président du Comité de réception, loue la liberté de conscience qui règne en Suisse. M. Richterich, président du corps ecclésiastique genevois, insiste sur le dévouement du clergé à la cause de la réforme catholique et montre les différences d'éducation entre la Suisse française et la Suisse allemande. M. l'avocat Weibel, conseiller national, donne des détails sur le mouvement libéral de M. Miraglia, à Plaisance (Italie), et conclut à la nécessité pour les fidèles de fréquenter assidûment le culte.

Excellentes productions littéraires et musicales par M<sup>mes</sup> Schneegans et Lambert, M<sup>lle</sup> C. Hoiler, MM. Marino, Baleydiér, Schneegans, etc.

Le lendemain, à huit heures, le service religieux, dans l'église Notre-Dame, a été très fréquenté. L'église était remplie. Très belle messe en français par M. le curé Carrier; chants dirigés par M. le professeur Humbert et exécutés par le chœur mixte de Notre-Dame, notamment par M<sup>me</sup> Lang-Malignon, M<sup>lle</sup> Anneville et M. Saxod. Sermon très édifiant, par M. le vicaire Chrétien, sur l'esprit de Dieu qui a inspiré les synodes vraiment chrétiens et qui inspirera aussi notre



XXII<sup>e</sup> synode national. — Bénédiction par M. l'évêque.

A dix heures, session du synode dans la salle du Grand Conseil, sous la présidence de M. Philippi et la vice-présidence de M. le professeur Reverchon. Etaient présents 91 délégués, dont 31 ecclésiastiques. Les rapports annoncés précédemment dans les tractanda ont été lus et approuvés. MM. Chrétien et Kury ont conclu leurs rapports sur la nécessité de fortifier la presse ancienne-catholique, en priant le Conseil synodal de prendre les mesures nécessaires pour le développement et la diffusion des écrits catholiques-chrétiens. Sur le rapport de M. Ch. Richterich, le synode décide de mettre à l'étude la fondation d'un pensionnat de jeunes filles catholiques-chrétiennes à Genève ou dans les environs; de fonder dans le canton de Genève un bureau central de placement.

Puis, banquet à l'hôtel Bellevue. Répertoire de l'orchestre Alessandro: télégrammes et lettres d'excuses des absents, de M. l'évêque Weber, de M. le professeur Michaud, de M. le grand-rabbin Wertheimer, de MM. les chapelains des églises anglaise et américaine, de M. Dunant, conseiller d'Etat, de M. Bourdillon, conseiller administratif, de M. Chauffat, président du Grand Conseil, de M. Picolet, maire de Carouge, de M. le député Gervard, etc.

M. Reverchon porte le toast à la patrie et aux magistrats qui la représentent dans ce banquet: toujours l'Eglise catholique-chrétienne a enseigné l'union de la patrie et de la religion, et elle espère que les magistrats et le peuple de Genève lui en tiendront compte dans les luttes futures.

M. Vauthier, conseiller d'Etat, se prononce pour le maintien absolu des lois de 1873, mais il désire des concessions réciproques pour la paix. Il salue le synode national, l'évêque Herzog, et boit à la Confédération suisse et à tout ce qui pourra améliorer l'humanité. M. Philippi, conseiller d'Etat de Bâle, invite les délégués à boire à la santé des amis de Genève.

M. l'évêque Herzog souhaite à l'Eglise de prospérer en lumière et en force morale. M. Dietschi félicite les vaillants lutteurs de notre Eglise. M. J. Forestier porte un toast à toutes les paroisses de notre Eglise suisse et remercie le synode de la nouvelle force qu'il a inculquée à la paroisse de Genève, qui depuis 23 ans est sur la brèche.

M. le pasteur Balavoine, au nom du Consistoire, souhaite l'union entre les protestants et les catholiques-chrétiens, qui tous n'ont qu'un seul chef, J.-C., et qui tous, malgré la différence des uniformes et des armes, défendent la même religion et combattent les mêmes ennemis. — M. Guinand glorifie les évêques Reinkens et Herzog, ainsi que le dévouement de M. le président Philippi. — M. le pasteur Rœhrich, au nom de la compagnie des pasteurs, désire l'union des deux clergés, protestant et catholique-national, qui se rencontrent souvent dans l'escalier du pauvre et qui luttent contre les mêmes misères morales et matérielles. — M. le pasteur Rimond, de l'Eglise libre, dit que le vrai lien des Eglises, c'est la foi en J.-C.; les catholiques-chrétiens vaincront dans l'avenir par leur foi chrétienne. — M. Carrier, curé de Genève, remercie MM. les pasteurs protestants de leurs vœux, et désire que le Congrès des religions projeté pour 1900 réussisse comme congrès chrétien. — M. le pasteur Rochat désire une union toujours plus grande entre les protestants et les anciens-catholiques, à Carouge, où, chaque année, ils donnent en commun un concert de charité pour les pauvres des deux paroisses. — M. Vuarchet, président de la paroisse ancienne-catholique de Carouge, remercie M. Rochat de ses bonnes paroles et M. l'évêque Herzog de son dévouement.

Après le banquet, une visite à l'Exposition nationale termina cette belle journée, dont nous attendons beaucoup de bien pour notre Eglise de Genève, laquelle a donné, à l'occasion du synode, une nouvelle preuve de sa vitalité.



### Contre l'athéisme.

L'athéisme n'est pas une opinion, ce n'est qu'une sottise. Un athée est un individu qui ne sait pas appliquer le principe de causalité à l'univers; il est dépourvu du sens philosophique, même s'il a de l'esprit et de la parlote. Jules Simon, qui vient de mourir, était un philosophe et l'un des partisans les plus ardents de la guerre contre l'athéisme. Il voulait la religion, comme un moyen de mettre de l'ordre dans les esprits et dans la société. Après avoir signalé avec éloquence le danger que l'anarchisme athée et l'athéisme anarchique nous font courir, il a dit :

« C'est pour conjurer ce danger que, nous aidant de toutes les forces vives de la société, de toutes les croyances religieuses, de toutes les opinions nobles et élevées, de toutes les conditions avouables, de tous les dévouements charitables et patriotiques, nous essayons de relever dans les âmes et dans les consciences l'idée de Dieu, la première de toutes les idées, la plus nécessaire à toute organisation sociale, la plus propre à servir de ciment entre les individus et les groupes particuliers dont une nation se compose. Nous ne sommes ni une Eglise ni une école, nous sommes d'honnêtes gens! »

### Savoir utiliser ce qu'on a.

« Quand on n'a pas ce que l'on aime, dit le proverbe, il faut aimer ce que l'on a. » Toute la sagesse, toute la science de la vie est là. — Mais, dites-vous, c'est se résigner bêtement. — Pas du tout. Se résigner bêtement, c'est se croiser les bras dans une situation mauvaise, au lieu de chercher à l'améliorer. Or, il ne s'agit pas de se croiser les bras, mais de déployer toutes les ressources, toutes les forces dont on peut disposer. Il faut faire quelque chose, oui, et même le plus possible et le mieux possible. Mais quoi? Casser ses outils? Non. Brûler ses vaisseaux? Non. Récriminer sans cesse contre le passé? Pas davantage; mieux vaut profiter du passé que de le discréditer sottement. Réformons, améliorons,

mais ne détruisons pas. Donc, qu'on change pour avoir mieux, mais non pour avoir pire; que l'on se contente du raisonnable et du possible, qui sont utiles, sans courir après l'éclatant, qui n'est qu'illusoire.

Helmholtz a démontré les défauts de l'œil humain au point de vue des règles de l'optique. S'est-il crevé les yeux pour cela, et a-t-il proposé de les remplacer par des lunettes? Il conserva soigneusement l'organe défectueux qui lui avait permis de voir ses propres imperfections. Il en tira parti. De même, utilisons nos forces, utilisons même nos défauts, même nos faiblesses. Quand on n'est pas fort, il faut être fin. Soyons modestes, évitons la déclamation et le pathos; méfions-nous du grandiose, du pompeux et de tous les voyages à la lune. Bref, savoir utiliser ce qu'on a, savoir faire de grandes choses avec de petites, savoir faire un câble avec de simples fils et savoir relier avec ce câble deux mondes jusque-là séparés!

### Faits divers et Correspondances.

**Berne.** — Comme preuve de la vitalité toujours croissante de la paroisse, on remarquera le nombre des confirmés de cette année, qui s'élève à 81; il n'avait pas encore été atteint jusqu'ici. En 1894: 46; en 1890: 62.

**Genève.** — Le 31 mai, des élections paroissiales ont eu lieu à Aire-la-Ville et à Meyrin, conformément aux lois sur le culte catholique national. Là 28 électeurs, ici 20. A Aire-la-Ville, M. Ducellier, curé romain, a siégé de deux heures à cinq au local de l'élection pour empêcher les timorés de remplir leurs devoirs; déjà avant le jour de l'élection, il avait visité les électeurs dans le but de les forcer à l'abstention. Le jour de l'élection, il a apostrophé grossièrement plusieurs électeurs et les a même menacés. — Et c'est avec ce clergé romain que le gouvernement genevois parle de faire la paix au détriment des catholiques-nationaux qui, eux, ont toujours obéi aux lois du pays! Ce gou-



vernement n'a-t-il donc aucune connaissance du fanatisme papiste? Est-il dupe à ce point? Veut-il remettre le clergé romain en état de troubler de nouveau le pays? Ce n'est qu'à ce triste résultat qu'aboutiront toutes ses condescendances envers un ennemi qui ne convoie que le pouvoir et qui se rit de la paix et des prôneurs de la paix, y compris le gouvernement. Tu l'auras voulu, Georges Dandin!

— Nous apprenons à l'instant la mort du professeur de théologie protestante, M. Jean-Marc Cougnard, né en 1821, nommé pasteur à Genève en 1851 et professeur en 1865. Il appartenait au protestantisme libéral et passait pour le meilleur prédicateur de Genève. C'était un esprit fin et cultivé et un chrétien convaincu. Il y a quelques semaines, il prononçait encore un discours sur la grandeur et la beauté de la vocation pastorale. Toutes nos condoléances à son Eglise et à sa famille.

**Chaux-de-Fonds.** — Le dimanche de la Pentecôte, sur 184 enfants qui suivent les cours de religion, 30 de 15 à 16 ans ont fait leur première communion. Excellente journée pour la paroisse. A bientôt quelques détails sur la fondation du « sou ancien-catholique ».

**Fribourg** (Suisse). — Les Bulgares forment encore le groupe le plus important des étudiants étrangers de l'Université; ce semestre, ils sont 22. La conversion du prince Ferdinand ne changera-t-elle rien au système des bourses accordées par son gouvernement aux étudiants *papistes*?

**Angleterre.** — M. Ch. Faulkner demande dans l'A. C. M.: « 1. Dans quel sens l'Eglise indivisée dont parlent les anciens-catholiques a été indivisée; 2. Si cette Eglise existe. » — *Réponse*: 1. L'ancienne Eglise indivisée a été indivisée en ce sens que, malgré ses divergences administratives et disciplinaires, malgré ses luttes théologiques, elle a été unanime à proclamer le symbole de Nicée-Constantinople et les dogmes définis par les sept

conciles œcuméniques. — 2. Cette Eglise existe, soit en Orient, soit en Occident, et elle comprend toutes les Eglises particulières ou tous les chrétiens qui sont restés fidèles aux dogmes susdits.

### Bibliographie.

*Moines et papes*, essais de psychologie historique, par M. E. Gebhart, de l'Institut; Paris, Hachette, 1896, 3 fr. 50.

Ce très intéressant volume renferme quatre substantielles études, intitulées: 1. L'état d'âme d'un moine de l'an 1000; le chroniqueur Raoul Glaber; 2. Sainte Catherine de Sienne; 3. Un problème de morale et d'histoire: les Borgia; les débuts d'Alexandre VI, l'œuvre politique et la catastrophe; 4. Le dernier pape-roi: Rome à la veille de Mantana; la légende dorée de Pie IX. — Sur ce dernier point, l'auteur raconte spirituellement que Pie IX, ayant appris que ses bas faisaient des miracles, répliqua sceptiquement et narquoisement à celui qui les lui racontait: « Comment! mes vieux bas font des miracles! Je l'ignorais, et j'en aurais moi-même grand besoin. Moi aussi, je souffre des jambes et jusqu'à présent mes bas ne m'ont point guéri! » — On lira ce volume avec le plus vif intérêt, non seulement à cause du fond des choses racontées, mais aussi parce que l'auteur est un écrivain de marque, à la fois de conscience et d'esprit.

### Pensées.

\* Les faibles sont plus à craindre que les méchants. *St-Cyrano.*

\* Il vient un moment où l'esprit qui avait animé les choses et les personnes quitte sa dépouille et remonte; suivons-le et ne le laissons pas pour ce qui en est la défroque ou l'idole. *Sainte-Beuve.*

\* L'art de louer la croix, c'est d'y vivre attaché. *Godeau.*

\* Quand on a des ennemis, il faut aussi avoir des amis et les mériter.



# Résonances

## Radio-Cité décide de créer un journal... écrit !



**Une Radio qui écoute...  
Qui écoute la Radio ?**

**Petit événement dans le paysage audio visuel genevois, Radio Cité, la radio des Eglises à Genève a décidé de créer un journal d'information à large diffusion, dont le titre est précisément RESONANCES. Le but de cette publication est d'appuyer le renouvellement de la radio, qui s'appuie sur plusieurs axes.**

Parce que la radio se doit d'être au service de ses auditeurs, il convenait de redonner une certaine tonicité aux programmes, en privilégiant leur qualité et en faisant une large place aux périodes de direct. C'est ainsi que depuis la mise en place de la nouvelle grille, en septembre 2000, nombre de personnalités - que ce soient des maires de communes, des respon-

sables politiques ou religieux, mais également des artistes, écrivains, chefs de grands restaurants et, ce qui est presque pareil, musiciens de renom - sont venues s'exprimer devant nos micros, lors des émissions du matin (le sept-neuf) ou l'après-midi lors de programmes plus spécifiques.

Un autre point important était le renouvellement des structures internes de la radio, avec l'engagement de collaboratrices et collaborateurs compétents, qui viennent appuyer et soutenir la démarche des nombreux bénévoles qui "font" la radio, avec beaucoup de talent. Dans cette optique, la nomination au poste de directeur de Jean-Jacques Buard, pasteur retraité, a été tout à fait prépondérante. Cet expert du multi-média a su mettre ses capacités au service de la

radio et dynamiser ses troupes. Il peut s'appuyer sur une équipe technique solide dont le travail a favorisé l'augmentation de la qualité recherchée.

Tout ceci ne va évidemment pas sans de lourdes conséquences financières, et le journal RESONANCES doit, à son tour participer à la recherche de fonds, soucis permanent des hommes du comité. Il doit aussi contribuer à faire mieux connaître Radio Cité à ses auditeurs occasionnels, et faire découvrir au grand public un média original, voulu il y a plus de quinze ans par les trois Eglises reconnues à Genève.

Si vous êtes intéressé et que vous n'avez pas reçu ce journal, laissez un petit message à l'adresse de Radio Cité, avenue Cardinal-Mermillod 36 - 1227 Carouge, ou au téléphone 022 309 09 50.

Et dans tous les cas,  
**ECOUTEZ RADIO CITÉ**  
sur la bande FM 92.2 ■

*Bernard Boulens*



**Solutions des jeux de mars :**

1- Chaleur, 2- Homme, 3- Sara, 4 - Repos, 5 - Courir, 6 - Trois, 7 - Eau, 8 - Laver, 9 - Pain, 10- Tente, 11 - Arbre. (HOSPITALITE).

La promesse pour Abraham : Je reviendrai à cette même époque. Sara ta femme aura un fils.  
JOSEPH

Joseph est vendu en Egypte à

1	2	3	4	4	5	6	7
R	A	H	P	P	O	T	I

Son maître découvre bientôt l'

8	2	7	3	9	7	6	10
B	A	I	H	L	E	T	E

de son jeune esclave.

Il lui confie toute l'

11	7	12	2	13	7	14	6	13	5	7	6	2	1
M	I	D	A	N	I	S	T	N	O	I	T	A	R

De ses biens.

Suite à des mensonges, il est jeté en

7	1	4	13	5	14
I	R	P	N	O	S

Joseph reste là des années, mais gagne la

15	7	16	5	13	16	10	13	2
F	I	C	O	N	C	E	N	A

du geôlier.

Dieu aide Joseph à

4	5	11	16	17	1	10	13	10	1
P	O	M	C	D	R	E	N	E	R

les rêves.

Il est conduit devant

2	4	3	13	5	1	2
A	P	H	N	O	R	A

Joseph devient le premier

11	7	13	6	1	7	14	10
M	I	N	T	R	I	S	E

**Pour connaître la vie de Joseph  
pendant 13 ans en Egypte,  
mets en ordre les mots dans les grilles...**



**... puis à l'aide des chiffres et des  
lettres imprimées dans les cases,  
trouve son secret.**

9' 10-6-10-1-13-10-9 10-6-2-7-6 2-V-1016  
LUI, 10-6 7-9 15-2-7-14-2-7-6 1-10-U-14-  
14-7-1 6-5-U-6 16-10 QU'IL 10-13-6-1-10-  
4-1-10-13-2-7-96-

Joseph est resté 13 ans dans un pays étranger  
sans avoir des nouvelles de sa famille mais, il a  
toujours fait confiance à son Dieu.

Editions «Le Phare»



## Les remerciements d'ETRE PARTENAIRES

Pour cette fin de campagne de Carême 2001, placée sous le slogan «Civiliser l'argent», notre œuvre d'entraide ETRE PARTENAIRES tient à remercier chaleureusement toutes les personnes ayant participé à la campagne, tous nos partenaires et toutes les personnes qui ont fait un don.

Le curé Jozo Klajic de Dubrave Donje en Bosnie, a reçu, fin avril, un chèque de Fr. 7'500,- des mains des représentants d'ETRE PARTENAIRES, les curés Klaus-Heinrich Neuhoﬀ et Christoph Schuler. Il nous dit : «la participation d'ETRE PARTENAIRES est une chance unique et inespérée pour les 3000 catholiques-chrétiens dispersés dans toute la Bosnie après la guerre. Merci de nous permettre de reconstruire le seul lieu de culte qui nous reste dans le pays, suite à la guerre».



Le curé Jozo Klajic de Dubrave Donje en Bosnie, reçoit d'ETRE PARTENAIRES un chèque de Fr. 7'500,-

La prochaine collecte d'ETRE PARTENAIRES sera la collecte de la Trinité, le dimanche 10 juin. Cette collecte fête les 40 ans de son existence. Elle a vu le jour lors de la 87ème session du synode national de Zürich. Pour la collecte 2000, Fr. 3'000,- ont pu être donnés à la paroisse de Paris. La collecte du Jubilé, qui se fera dans toutes les paroisses, sera attribuée à la nouvelle paroisse de Bozen. Elle permettra de renforcer la présence catholique-chrétienne en Italie.

Pendant toute l'année, vos dons sont les bienvenus sur le CP 25-10000-5. Pensez à votre œuvre d'entraide lors de fêtes, de mariages, d'obsèques, etc. Nous vous en remercions chaleureusement ■



Mme Meier

## Communiqué de l'évêque

### Ordination diaconale de Mme Stephanie Meier le 23 juin à Saint-Gall

Samedi, 23 juin 2001 à 14 h 30, je prévois d'ordonner au diaconat Mme Stephanie Meier en la Christuskirche à Saint-Gall. Tous les membres de l'Eglise sont invités à participer à cette ordination.

Dans toutes les paroisses, cette ordination doit être annoncée et l'on veillera à prier pour la nouvelle diacre.

Berne, 21 avril 2001

Evêque Hans Gerny

## Samedi 16 juin à Genève

Inauguration de la maison de la Croisette pour l'Accueil des réfugiés par Agora.



**Non ! ce n'est ni le conte du mois, ni un conte de fées. Tout simplement l'histoire d'une personne que chacun d'entre nous dans notre Eglise de Genève (et d'ailleurs) connaît bien... Et pourtant ! Connaissez-vous cette anecdote définie par le titre de cette page ?**

Blottie sous la table familiale, un livre serré dans ses mains, la petite Denise ne veut pas manger. Pour elle, c'est une perte de temps, par rapport à ce qu'elle aime le plus, nourrir son esprit et imagination de textes qui lui ouvrent un espace plus vaste que les nourritures terrestres. Alors essayons de comprendre d'où vient cette étranger fringale. Genève 1928. Denise vient au monde, seconde enfant du jeune couple Deluz. La maman est au foyer mais le papa, comédien amateur dans une troupe de théâtre est typographe. Très vite, les lettres et les mots ont fasciné l'enfant, mais plus encore le produit fini de l'exercice typographique, le livre. C'est ainsi que dès qu'elle saura lire, elle en fera son pain quotidien. Alors, a quoi bon manger ! Bonne écolière, elle suit une scolarité sans problème, puis en gran-

## Denise Deluz : Histoire d'une petite fille qui ne voulait pas manger...

dissant elle va se découvrir d'autres sources d'intérêt. Le premier que paradoxalement elle nomme «un coup de foudre» est la comptabilité. Elle va la découvrir en passant par l'école de commerce et en fera sa profession jusqu'à la retraite. Mais aux chiffres s'ajoutent d'autres passions, le théâtre, le chant sacré et ... la liturgie.

Cela aussi a son histoire. Elevée par des parents très pratiquants, encore enfant elle se sent attirée par tout ce qui touche à l'Eglise. Déjà, elle va s'occuper de la sacristie, aime l'ambiance liturgique, devient «enfant de Marie » et chante le grégorien à la chorale. Autres «coups de foudre»... Passent les années. Des bonnes et des moins bonnes.

C'est dans ce contexte qu'un jour, une de ses connaissances, Gilberte Bezençon, va introduire Denise au chœur de Saint-Germain. Elle est conquise par l'accueil chaleureux des choristes et y reste. La sympathie et la discrétion qu'elle y trouve vont lui permettre de doucement «repandre pied» après des circonstances pénibles de sa vie.

Tout de suite elle s'intègre dans cette Eglise qui n'est pas celle de son origine et y trouvera sa place. Elle noue de bonnes relations avec le curé Léon Gauthier, prend des fonctions de sacristaine et devient membre du Conseil de paroisse.

Alors tout va très vite. De trésorière elle devient Présidente du Conseil de paroisse, puis à la suite de nouveau trésorière, mais cette fois du synode cantonal.

Ses aspirations liturgiques se concrétisent. D'abord le lectorat en

1984 (avec bénédiction de l'évêque Léon Gauthier) ensuite le diaconat à l'Ascension 1990. Depuis Denise a toujours été présente dans la pastorale et la liturgie, suivant de façon concrète, l'évolution de notre Eglise à Genève.

Mais ces derniers temps, l'âge et la santé se faisant plus présents, elle se voit contrainte de renoncer à certaines de ses fonctions devenues trop lourdes, mais reste dit-elle, «pour autant qu'elle le puisse, disponible pour les services qu'elle peut assumer». Cela, avoue-t-elle encore, lui apporte, malgré la peine d'arrêter son ministère diaconal, une certaine tranquillité d'esprit, lui laissant encore une porte toujours ouverte au service des autres, mais à la mesure de ses propres forces.

En conclusion, elle voudrait dire à cette Eglise catholique chrétienne qui l'a accueillie et choisie pour un ministère : «Merci pour m'avoir donné la possibilité de vivre ma foi dans la liberté».

A notre tour de dire Merci à Denise pour son bel engagement et rendez-vous à l'Assemblée de paroisse le 17 juin à Saint-Germain, qui sera suivie d'un repas autour de Denise Deluz. Nous vous espérons nombreux ! ■

*Hélène Quélen-Mokry*





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat : 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry, assist. pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
Mme Denise Deluz, diacre  
022 342 96 22 (rép. + fax)  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 3 juin Pentecôte	10 h ●	
Ve 8 juin Messe synodale	10h30 ●	
Di 10 juin Trinité	10h45 □	10 h ●
Di 17 juin A. Paroissiale	10 h ●	
Di 24 juin Fête Musique	10 h ● Chœur	10 h ●
Di 1 <sup>er</sup> juillet	10 h ●	

● Messe

□ Dominicales (musique et méditation)

### Catéchisme

Samedi 16 juin. Sortie de fin d'année aux Aigles du Léman à Sciez (F).

**Dimanche 3 juin. Pentecôte à Saint-Germain.** Premières communions d'Amandine Gotti, de Benjamin et Mélissa Haymoz, de Guillaume Kaelin, d'Alexia Pricam, de Geoffray et Océane Scarantino et de Jonathan Stuby.

### Club 83 (club des aînés)

Vendredi 22 juin. (inscription à la cure)

### Kermesse 2001

Elle se déroulera le sa. 27 octobre à la salle communale du Pt-Lancy.  
Comité d'organisation le ma. 19 juin à 20 h au Grand-Lancy.

## Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

**Les 8 et 9 juin,**

### Synode national à Genève

Le synode débutera par la messe synodale le vendredi 8 juin à 10 h 30 à St-Germain.

A la fin de la messe, Mme Gisela Lauber, présidente du synode national, ouvrira officiellement le synode. L'évêque Hans Gerny présentera alors son rapport sur la vie de l'Eglise. Le Synode rejoindra ensuite le COE pour le repas et les séances.

Le vendredi soir, un banquet officiel est organisé au Cercle des Vieux-Grenadiers. Le synode poursuivra ses travaux toute la journée du samedi.

A noter que l'archevêque d'Utrecht, Mgr Joris Vercammen sera présent parmi les hôtes officiels.

### Assemblée paroissiale

**Dimanche 17 juin à St-Germain**

Cette assemblée débutera par la messe paroissiale au cours de laquelle nous accueillerons officiellement plusieurs nouveaux membres de la paroisse. Une convocation sera adressée à tous les paroissiens. Après l'assemblée, repas au Restaurant des Armures autour de Denise Deluz qui a décidé de mettre un terme à son ministère diaconal à compter du mois de juillet. Merci de vous annoncer à la cure.

### De la vie paroissiale :

#### Baptêmes :

**Mélotie Rey**, fille de Michel et de Gisèle, née Barrat, a été baptisée le samedi 5 mai à Grens, près de Nyon.

**Alyssa Rachel Angeloni**, fille de John et de Myriam, née Fornari, a été baptisée le dimanche 13 mai à la chapelle du Centre œcuménique de Bossey.  
*Que Mélotie et Alyssa cheminent durant toute leur existence avec le Seigneur qui les a accueillies dans son Eglise !*

#### Obsèques :

**Mme Maria Huber-Wäfler** est décédée le lundi 23 avril à l'âge de

92 ans. Un recueillement a été organisée à la Petite Boissière le mercredi 2 mai.

*Sincère condoléance à sa famille*

## Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.**

### Conseil de paroisse :

**Mardi 12 juin à 18h30** à la salle paroissiale. Il sera suivi par une soirée-grillades.

**Ecole de la Parole à la Trinité.**

**Jeudi 14 juin de 19h-19h45.**

Animation œcuménique pour un temps de lecture priée de la Bible.

### Groupe œcuménique d'étude biblique du Grand-Lancy

Le 5 juin à 20 h 30 dans notre salle de paroisse

### Fête de la Musique

Le vendredi 22 juin, notre église de la Trinité accueillera comme chaque année plusieurs groupes musicaux dans le cadre de la Fête de la Musique 2001 à Lancy.

## Chêne

**Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.**

Prochaine messe :

Attention, changement de date à cause du synode national à Genève.

Prochaine messe : le samedi 23 juin à 17 h 30. Ce culte sera suivi par l'assemblée paroissiale.

## Meyrin

**Chapelle protestante du Centre œcuménique de Meyrin, rue du Livron à Meyrin Cité.**

Prochaine messe le jeudi 28 juin à 20 h. Nous prolongerons cette célébration par un repas en commun dans un restaurant meyrinois.

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13, fax 032/968 86 38.  
M. Wilfred Jeanneret, diacre, tél. 032/968 29 91 et 079/224 03 27.  
Mail : neuchatel@christkath.ch

## Horaire des messes

	La Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Di 3 juin Pentecôte	9h45 ●	18h ●
Di 10 juin Trinité	9h45 ●	17h45 ●
Me 13 juin	20h ◇	
Di 17 juin Confirmation	9h45 ●	
Di 24 juin Nat. J.-Baptiste	9h45 ○	18h ●
Ve 29 juin Saint-Pierre	9h30 ●	
Di 1 <sup>er</sup> juillet SS. Pierre et Paul	9h45 ●	18h ●

● Messe

□ Liturgie de la Parole

○ Prière pour le renouveau

**Dimanche 17 juin à 9h45**  
**Confirmation à l'église Saint-Pierre à La Chaux-de-Fonds par notre évêque Hans Gerny**

Confirmation de Guillaume Kaufmann, Dimitri Paratte, Estevan Michel et Bastien Yerly. La cérémonie est suivie d'un apéritif et d'un buffet froid à la salle. Merci de vous inscrire jusqu'au 10 juin pour le repas :  
Fr. 20,- par adulte / Fr. 10,- par enfant (boissons non comprises).

## La Chaux-de-Fonds

**Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.**



*Groupe de théâtre de La Chaux-de-Fonds, lors de la représentation de la pièce «un air de famille» de A. Jaoui et J.-P. Bacri en avril 2001*

**Samedi 2 juin à 11h, baptême**  
de Massaka-Tiffany Ncuangu.

**3 juin, Pentecôte, messe à 9h45.**  
Apéritif.

**6 et 7 juin, concerts à l'église Saint-Pierre de la Chorale Numa-Droz** sous la direction de M. Christophe Haug et de la Chorale de Bellevue sous la direction de Mme Fiona Girardin. (voir les horaires dans l'Impartial).

**Dimanche de la Trinité, 10 juin, à 9h45, messe et baptême** de Noémie Lanève.

**Mercredi 13 juin à 20h, prière pour le renouveau** avec notre évêque Hans Gerny, suivie d'un entretien autour d'un verre. Dans le cadre de notre 125<sup>ème</sup> anniversaire, c'est une occasion à ne pas manquer pour rencontrer notre évêque.

**Vendredi 29 juin, Saint-Pierre, messe à 9h30** avec les prêtres et pasteurs de notre quartier.

**Messe à la Sombaille à 15h.**

**Collectes en avril**, pour la paroisse: Fr. 500,— ; pour G2W : Fr. 150,— ; pour paroisse musicale : Fr. 80,—.  
Merci !

**Dons :** Fam. R. 100,-; fam. O. 200,-; fam. S. 50,-. Un grand merci à nos donateurs !

**Le baptême** de Linus Florian Oesch, né le 19.11.2000 à Rheinfelden, a été célébré le dimanche 29 avril. Qu'il soit porté par l'amour de Dieu !

**Obsèques** de Mme Alice Bluette Augsburg, née Brianza, décédée le 26 avril dans sa 83<sup>ème</sup> année, ainsi que M. Francis Riva, décédé le 30 avril, dans la 72<sup>ème</sup> année. Qu'ils reposent tous deux en paix !

## Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.**

**Jeu 7 juin à 10h, recueillement**  
**œcuménique au Temple du Bas.**

**Dimanche de la Trinité,  
10 juin, à 17h 45,  
visite de l'évêque Hans Gerny**  
**avec l'inauguration de l'orgue:**  
pour l'occasion, la cérémonie  
débutera à 17h45. A la fin de la  
messe, un apéritif est offert par  
M. et Mme Krämer.

**Dimanche 24 juin à 18h,  
Nativité de Jean-Baptiste,** messe  
avec le prof. Herwig Aldenhoven.

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé, tél. 032/968 44 13. Mme Eveline Eichele, présidente du Conseil de paroisse, tél. 021/732 10 63.

## Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan,  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.**

Dimanche	Lausanne
Sa 2 juin Célébration œcuménique à la cathédrale de Lausanne	18h
Di 24 juin	10h30 ●

**Pas de messe en juillet.**



**Samedi 2 juin, veille de Pentecôte, célébration œcuménique à 18h, à la cathédrale de Lausanne.** Ce grand rassemblement des chrétiens du canton de Vaud est organisé sur le thème : «*Tous unis dans l'Esprit*». Chacun(e) est invité(e) à y participer.

**Samedi 23 juin à 14h,** mariage de Regula Luginbühl et de Andreas Wirz à Romainmôtier, VD.

**24 juin, messe avec baptême** de Jennifer Blanc, fille de Christophe et de Virginie Blanc, de Lausanne.

**Pendant l'apéritif à la salle, le curé propose aux enfants de la paroisse (de 6 à 12 ans), une petite heure de catéchisme.** C'est un essai pour permettre de donner une éducation religieuse aux enfants de Lausanne et environs. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le curé.

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

### Horaire des messes

	Bienne	Saint-Imier
<b>Di 3 juin</b> (en allemand)	9h 30 ●	
<b>Di 10 juin</b> (en français)		9h30 ●
<b>Di 17 juin</b> (en français)	9h 30 ●	
<b>Di 24 juin</b> (en allemand)	9h 30 ●	
<b>Di 1<sup>er</sup> juillet</b> (en français)		9h30 ●

● Messe

## Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne**

**Messe célébrée en français:**  
dimanche 17 juin à 9 h 30.

**Les concerts du Pasquart dans notre église:** dimanche 3 juin à 18h (Françoise Matile, orgue). Entrée libre, collecte.

## Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier**

**Attention ! Changement de date:** la prochaine messe sera célébrée à Saint-Imier le dimanche 10 juin à 9 h 30 (et non pas le 3 juin).

**Assemblée générale de la paroisse :** - Les comptes de l'exercice 2000, présentés lors de l'assemblée générale ordinaire du 6 mai par M. Claude Morf, administrateur des finances, ont été approuvés à l'unanimité. Malgré quelques travaux de réparation imprévus dans les bâtiments, le déficit ne s'est élevé qu'à 2,64 % du total des dépenses.

D'après les rapports annuels présentés par la présidente de la paroisse, Mme Carmen Flückiger, et le curé, M. Rolf Reimann, la vie paroissiale était marquée par plusieurs événements mémorables où les paroissiens de Saint-Imier ont rencontré leurs voisins de Bienne, de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel, par exemple les célébrations et manifestations dans le cadre du renouveau de l'Eglise, le week-end de chant, organisé par l'association suisse des jeunes catholiques-chrétiens, et le «pique-nique» d'automne traditionnel.

Au cours de la procédure régulière de réélection, M. Rolf Reimann a été confirmé dans sa fonction de curé pour la nouvelle période du 1er janvier 2001 au 31 décembre 2007.

C'est avec satisfaction que l'on constate que la vie paroissiale bénéficie essentiellement du dévouement de plusieurs paroissiens engagés et de l'esprit d'amitié qui règne dans la communauté.

Le jour de cette assemblée paroissiale a été couronné par le baptême d'un enfant.

### Baptême:

**Eliane Ryser**, fille d'Alain et de Michaela Ryser Amstutz, Vermes JU.



Messe régionale à Saint-Imier, 1er dimanche de Carême 2001 avec les curés Rolf Reimann, Christoph Schuler et le diacre Wilfred Jeanneret.

## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Dimanche 3 juin

#### Pentecôte

Esaïe 44,1-8

Romains 5,1-5

Jean 7,33-39

### Dimanche 10 juin

#### Trinité

Genèse 18,1-3

2 Corinthiens 13,11-13

Jean 3,1-8 (15)

### Dimanche 17 juin

#### 2ème dimanche après Pentecôte

Deutéronome 15,7-11

Jacques 2,1-5

Luc 14,12-15

### Dimanche 24 juin

#### Nativité de Jean Baptiste

Jérémie 1,4-10

Actes 13,22-25

Luc 1,57-68

### Dimanche 1er juillet Pierre et Paul, apôtres

Jérémie 3,11-17

Galates 1,11-20

Jean 21,15-19

## André Gouzes Une Eglise condamnée à renaître

*Entretiens avec Philippe Baud  
Editions saint-augustin*

Le nom du frère André Gouzes, dominicain, est lié à celui de l'Abbaye de Sylvanès et au rôle qu'il joue dans le renouveau du chant liturgique.

Dans ces entretiens passionnants, nous découvrons la réflexion d'un prêtre engagé qui regarde avec courage l'avenir de son Eglise.

Longtemps confié à la seule vigilance des clercs, cette Eglise, pour renaître doit être rendue aujourd'hui à l'ensemble du peuple de Dieu. Le renforcement des institutions ne pourra pallier aux défaillances d'un système qui ne répond plus aux attentes spirituelles qui fermentent dans une société culturellement éclatée. Pour être fidèle à la vraie tradition de la foi, l'annonce de l'Evangile au monde contemporain appelle désormais une refondation. D'où les termes de grande actualité abordés dans ces entretiens : la place de la femme en Eglise, la fin du cléricalisme, le nouveau profil des ministères ordonnés, les soifs de spiritualité du monde contemporain, Philippe Baud, prêtre catholique romain suisse, animateur du Centre catholique d'études de Lausanne, est l'auteur de plusieurs ouvrages qui témoignent de son attention aux questionnements spirituels qui travaillent notre société.

RSR juin 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

Un christianisme d'avenir  
avec Paul Valadier

**Du lundi 11 juin au  
vendredi 15 juin à 13h30**

A vue d'esprit, Espace 2

Femmes musulmanes en Suisse,  
quelques portraits

**Dimanche 17 juin à 20h**  
Hautes Fréquences, La Première

Le corps entre culte et mépris

**Du lundi 25 juin au  
vendredi 29 juin à 13h30**

A vue d'esprit, Espace 2

#### TÉLÉVISION

La Parole dansée

**Dimanche 3 juin à 18h10**  
Racines, TSR 1

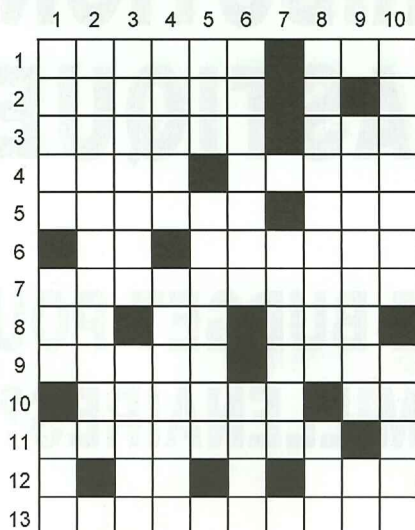
Euthanasie : où va-t-on ?

**Dimanche 10 juin à 10h**  
Dieu sait quoi - Forum, TSR2

Trois reportages  
en région lyonnaise

**Dimanche 10 juin à 18h10**  
Racines, TSR1





## Horizontalement

1. Affirmation hypocrite d'Hérode aux mages. Perroquet.
2. Fillette.
3. Mauvaises humeurs chevalines. Porte-grains.
4. To be. Relatif au Vatican.
5. Secousses. Ordre.
6. Note. Suite d'une décision.
7. Pour soigner l'apparence.
8. Chacun n'en a qu'un nombre limité. Un baiser qui n'est qu'une affaire de cœur. Remués.
9. Au bout de la ligne. Il regardait Caïn.
10. Plante appréciée des oiseaux. Possédé.
11. Quelque chose d'attachant.
12. Les deux côtés d'une maison russe. Fais ce qu'il te plaît.
13. Comment on devient des insensibles.

## Verticalement

1. Partie remise. Est-ce une péninsule, demande Cyrano. En passant.
2. Répétition de la Loi hébraïque.

3. Des pinnipèdes bien sympathiques. Grèce d'Asie où oeuvra Paul.
4. Apparaissent quand jeunesse se passe. Précisas la durée.
5. Saison. Chef d'orchestre.
6. Dû tout particulièrement à ceux dont la jeunesse s'est passée. Toutou s'exprime.
7. Entre bœuf et char.
8. Exempt de tout microbe. Ville allemande de Rhénanie.
9. Retour du Christ. Possède.
10. Produit chimique employé dans la fabrication de colorants. Prénom féminin lumineux.

## Solution du mois de mai

Horiz. : 1. Accompli. Da. - 2. Pour. Ain. Ru. - 3. Préparation. - 4. Epi. Risible. - 5. Lolita. Mie. - 6. (M)erle. Séisme. - 7. Reine. Otter (recto). - 8. Rajeuni. - 9. Assagis. Ste.

Vertic. : 1. Appeler. - 2. Corporels. - 3. Cueilili. - 4. Ien. - 5. Art. Erg. - 6. Parias. Ai. - 7. Lias. Eojs (José). - 8. Intimité. - 9. Ibiscus. - 10. Drôlement. - 11. Aune. Erié.



## 2001-2010 La Décennie "Vaincre la violence"

### Les Eglises en quête de réconciliation et de paix

#### LA VIOLENCE, UN MONDE BRISÉ!

La décennie «vaincre la violence» - une chance de redécouvrir notre humanité commune, et de confirmer notre engagement en faveur de l'unité de tout le peuple de Dieu et du ministère de réconciliation.

#### LA VIOLENCE,

#### UNE CULTURE DE DESTRUCTION!

La décennie «vaincre la violence» - un appel à nous repentir de notre propre complicité et à chercher, à partir de nos traditions religieuses, des moyens de vaincre l'esprit, la logique et la pratique de la violence.

#### LA VIOLENCE,

#### UNE RÉALITÉ MONDIALE!

La décennie «vaincre la violence» - un forum où œuvrer à un monde de paix, avec les communautés locales, les mouvements laïques et les adeptes d'autres religions.

#### LA VIOLENCE

#### A DE NOMBREUX VISAGES !

La décennie «vaincre la violence» - un temps pour analyser et dénoncer différentes formes de violence, en distinguant les liens qui existent entre elles ; et pour agir en solidarité avec ceux qui luttent pour la justice et la sauvegarde de la création.

#### VAINCRE LA VIOLENCE !

La décennie «vaincre la violence» - une idée qui prendra forme par votre investissement personnel, votre confrontation aux problèmes en tant qu'Eglises, communautés, organisations et personnes.

Conseil œcuménique des Eglises  
 Décennie «vaincre la violence»  
 CP 2100 - 1211 Genève 2 - Suisse  
 Tél. (0041.22) 791 60 42  
 Fax (0041.22) 791 64 09  
 (bureau chargé des questions liées à la paix)  
 Adresse électronique : dov@wcc-coe.org  
 Consultez également le site web di COE :  
<http://www.wcc-coe.org>

# LA CONTRIBUTION ECCLÉSIASTIQUE

**QUEL EST VOTRE BUDGET POUR  
DES VALEURS MILLENAIRES?**



Eglise réformée évangélique  
Eglise catholique romaine  
Eglise catholique chrétienne



# Présence

catholique - chrétienne

**Synode National de Genève  
L'évêque Hans Gerny annonce  
sa démission pour fin octobre.**



**Lire en pages 11 et 12  
La procédure pour la désignation du nouvel évêque  
Et la liste des prêtres «épiscopables»**



Prix du numéro  
N° 06 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
juillet/août 2001

Paraît 10 fois l'an

## Article sur les évêchés :

## Les Suisses pour la suppression. Et après ?

Le dimanche 10 juin, les électeurs ont voté à 63 % pour la suppression de l'article 72, 3 de la Constitution fédérale qui soumettait à l'approbation du Conseil fédéral la création de nouveaux évêchés. Le synode cantonal genevois avait appelé à voter «non» à la suppression de cet article. Cette position se fondait sur notre volonté de maintenir la référence au religieux dans la Constitution fédérale. En fait, très vite le débat a essentiellement porté sur l'interprétation faite de cet article qui était jugé discriminatoire par certains milieux catholiques romains. Pourtant les faits prouvent que jamais cet article n'a été utilisé pour empê-

cher la création de nouveaux évêchés catholiques romains en Suisse. L'acharnement de certains de ces milieux a laissé penser que l'on cherchait surtout à utiliser la suppression de cet article pour permettre de rétablir d'anciens sièges épiscopaux disparus au cours de l'histoire, comme à Genève. Le fait que 46 % de la population genevoise ait voté «non», sans compter les 11 % de votes blancs, montre bien qu'on est loin de l'unanimité recherchée.

La question qui se pose maintenant est de savoir si la proposition d'un nouvel article pourra se réaliser. D'autant plus que l'Eglise

catholique romaine se trouve être la seule Eglise qui bénéficie maintenant d'un avantage qui la distingue des autres Eglises et Religions du fait de sa représentation diplomatique, via la nonciature. Seul l'avenir nous dira si ce vote n'ouvrira pas d'autres débats de société dans lesquels il sera difficile de parler de discrimination, alors que l'histoire a si souvent prouvé le contraire... ■

*Jean-Claude Mokry*

## SOMMAIRE

## Carte Blanche par Jean-Claude Mokry

.....2

## Editorial par Bernard Boulens

.....3

## Dossier

Echos du Synode National .....4-10

L'élection du nouvel évêque .....11-12

## Nouvelles de l'Eglise

.....13

## Escapades par Pierre Uldry

Percée vers la liberté .....14

## Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge ..... 15

## Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne ..... 16

Paroisses: Bienne, St.-Imier. .... 17

Bloc-Notes .....18

Mots croisés / Evénement ..... 19



# **Présence catholique-chrétienne Mensuel vieux-catholique**

**Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse**

## **Rédaction:**

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

## **Comité de rédaction:**

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

## **Administration:**

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

## **Réalisation:**

NOVOPRINT, Nyon (Suisse)

## **Abonnements**

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Présence prend  
ses quartiers d'été.**

**Délai pour le prochain N°**  
Lundi 6 août 2001

# **Un synode historique**

**A plus de titre, sans aucun doute. Le fait que le Synode National accueille le nouvel archevêque d'Utrecht, Joris Vercammen. Celui-ci est un personnage dont la sympathie est naturelle. L'intérêt qu'il a manifesté pour tous les travaux du Synode National, les aimables paroles qu'il a adressé à tous, lors du banquet officiel, en allemand et en français, ont fait l'unanimité de toutes les personnes présentes.**

**Historique également ce synode puisque c'est lors de son rapport épiscopal que l'évêque Hans Gerny a annoncé sa démission pour la fin du mois d'octobre prochain.**

Ils étaient venus 130, de toute la Suisse. Première prise de contact autour d'une tasse de café et d'un croissant, servis sous les arcades de l'ancien Arsenal, puis ouverture du Synode par la Messe Synodale et le rapport de l'évêque.

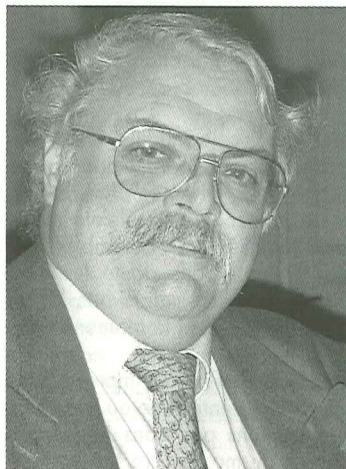
Après le déjeuner, les travaux du Synode commençaient dans la grande salle du Conseil Œcuménique des Eglises, au Grand-Saconnex. Au menu, comptes, taxes et autres joyeusetés du genre.

Heureusement, pour compenser, il y avait le banquet officiel, au Restaurant du Cercle des Vieux-Grenadiers, tout à fait propre à contribuer à détendre l'atmosphère. Et l'ambiance fut, il est vrai, tout à fait excellente. Après l'apé-

ritif animé par le groupe de musiciens klezmer HOTEZEZUGT, qui nous a fait voyager par l'esprit, la brigade de Charles Hegi a servi un repas très apprécié de nos convives: petite salade aux magrets de canard, pièce de veau et petits légumes de saison, profiteroles au chocolat. Après les discours et le café, nos musiciens ont repris le micro et créé une telle ambiance qu'il fallut pousser les derniers convives dehors pour leur éviter de manquer le dernier tram. Fredy Soder nous a affirmé n'avoir pas souvenir d'un Synode où l'on ait dansé et rit de la sorte.

La séance de travail reprenait le samedi matin après un moment de recueillement et de prière à la chapelle du Conseil Œcuménique. Déjeuner, puis suite et fin des débats, c'est vers 16 heures que nos hôtes sont repartis, nous disant leur reconnaissance pour la très bonne ambiance qui a régné tout au long de ces deux journées... historiques. ■

*Bernard Boulens*





## Annnonce d'une démission: Au revoir, Monsieur l'évêque

**132ème assemblée du Synode national à Genève le 8 juin 2001. La vieille ville attend les visiteurs. L'air plutôt frais a fait place à quelques nuages menaçants qui font ombre à la chaleur des jours précédents. Près de l'Hôtel-de-Ville, sous le porche qui abrite les anciens canons, un petit déjeuner accueille les hôtes de ces deux jours, 8 et 9 juin, pour le Synode national de notre diocèse suisse, catholique-chrétien à Genève.**

10h 30. les orgues de Saint-Germain ouvrent la messe synodale et le cortège ecclésiastique s'avance jusqu'au chœur. Chacun sait qu'à l'issue de la célébration, l'évêque Hans lira son rapport annuel.

Le temps s'écoule, il est bientôt midi, l'évêque debout à l'ambon poursuit sa lecture devant un auditoire respectueusement attentif, quand une phrase, simple, courte, vient troubler l'atmosphère. «Ceci est comme un testament, je démissionne de ma charge d'évêque pour le 31 octobre 2001.»

Une annonce tranquille, sans effets particuliers de la voix dans la trajectoire du discours, fait brièvement planer une perplexité mêlée d'incrédulité sur l'assemblée qui ne dit mot. Sans doute les mots viendront après, mais pas là, ce n'est ni le lieu, ni le moment !

Démission ! Prévue, imprévue, qui l'avait pressentie, sue ou ignorée ? Ne fouillons pas dans les détours secrets du moment. Le fait est là, il



*L'évêque Hans*

est annoncé et je cite notre évêque: «Demain, il y aura jour pour jour 15 ans que le Synode national de Bienne m'a élu évêque.»

C'est au début de ces quinze ans aussi que nos chemins se sont croisés. En France, quand Jean-Claude et moi-même plantions, en Alsace, cette timide bouture catholique-chrétienne qui malgré sa fragilité résiste encore aujourd'hui, et je peux comprendre que le jeune évêque Hans Gerny de l'époque ait pu être interrogatif et perplexe devant ce «système missionnaire» français, tout dans l'effort sur le terrain et si peu institutionnalisé.

Néanmoins, nos chemins ne se sont pas séparés puisqu'un jour, répondant «oui» à la demande épiscopale nous arrivions à Genève, de cela, en juin 2001, exactement 11 ans.

Ce qui touche à l'Eglise n'est pas simple, ce qui touche à l'humain non plus. Et ce sont des humains qui travaillent en Eglise, pour l'Eglise, et l'humain, perfection de

la création divine reste le plus fragile car le plus précieux de cette création.

Quand notre évêque nous confie dans son rapport : «Récemment quelqu'un m'a dit : «tu es un vieux renard». Ceci a été pour moi un signal d'alarme. Les vieux renards ont de l'expérience et sont parfois aussi futés mais, justement, ils sont vieux ! C'est pourquoi je souhaite partir avant que je ne sois uniquement «vieux» et plus «renard».

Par ces mots notre évêque nous rend attentifs (et il l'applique pour lui aussi) que le respect des autres et de soi passe aussi par le sens critique et l'analyse objective de ses propres forces.

De l'enfant né à Olten en juin 1937 jusqu'à l'évêque annonçant sa démission le 8 juin 2001, c'est toute une vie humaine, riche d'expériences et d'investissements au service de Dieu à travers l'Eglise qu'il faut saluer et nous pouvons le remercier lui, et son épouse Marianne, par ces quelques mots qui ouvrent peut-être un autre style de collaboration.

Il n'est pas de chemins qui ne se croisent un jour. Alors bonne route, cher évêque Hans, sous une bonne étoile. ■

*Hélène Quélen-Mokry*





## COMMUNIQUÉ DE PRESSE:

### Les affaires courantes du Synode national de l'Église catholique-chrétienne de la Suisse à l'ombre de la démission de l'évêque Hans Gerny.

**Le Synode national de l'Église catholique-chrétienne, qui a siégé les 8 et 9 juin 2001 à Genève, a été ouvert par une nouvelle suscitant la surprise générale : l'évêque Hans Gerny, après avoir assumé cette fonction pendant quinze ans, a annoncé sa démission pour fin octobre de cette année. Il a invoqué comme motifs l'avenir et les intérêts de l'Église : dans la situation actuelle, la relève doit être assurée par une personnalité disposant de forces nouvelles, qui puisse se charger de la conduite spirituelle des quelque 12000 catholiques-chrétiens de Suisse.**

Urs Stolz, président du Conseil synodal, s'est plu à relever les qualités du démissionnaire, une personnalité de très haut niveau. Il a souligné que la décision de Hans Gerny a été mûrement réfléchie, mais qu'elle n'était attendue de personne. Il n'y a pas de raisons qui ont provoqué ce retrait. Avec ses 64 ans, il n'a de loin pas atteint la limite d'âge qui se situe vers 70 ans et son état de santé ne l'empêcherait pas non plus de continuer d'assumer son ministère. Les membres du Synode national ont été extrêmement surpris de cette nouvelle qui les a laissés sans voix. Le successeur de Hans Gerny sera élu à l'occasion d'une session extraordinaire du Synode nation-

nal, qui se tiendra à Zurich le 24 novembre de cette année. Pour l'élection, une majorité de deux tiers est nécessaire. Le Synode national est composé des ecclésiastiques et de délégués de toutes les paroisses. Les délégués laïques sont en majorité.

L'annonce de cette démission a placé quelque peu à l'arrière-plan les affaires moins spectaculaires, mais néanmoins importantes pour l'avenir de la troisième Église nationale de Suisse. Le Conseil synodal et les commissions permanentes ont été brillamment confirmés dans leurs fonctions et le Prof. Urs von Arx de la Faculté de théologie catholique-chrétienne de l'Université de Berne a été élu comme nouveau président du Synode national. Une nouvelle clé

de répartition concernant les contributions des paroisses à la caisse centrale a été approuvée. Le projet de rénovation et de transformation de la résidence épiscopale, devenu encore plus urgent en raison de la démission de l'évêque, ont été approuvés.

Le Synode a pris connaissance avec satisfaction que le processus de renouveau spirituel de l'Église, lancé voici quatre ans par l'évêque, est désormais bien implanté dans les paroisses. Le renouveau spirituel en particulier et la nécessité d'une collaboration au-delà des régions ont reçu un accueil très favorable, même si d'autres mesures devront encore être prises afin de poursuivre dans cette nouvelle voie. La présentation des jeunes, pleine d'enthousiasme et porteuse d'espérance était accueillie avec plaisir. Les jeunes ne se sont pas limités à emballer de l'élan, de la joie et de l'humour dans des cornets surprises mais ils ont aussi apporté un CD de chants liturgiques de leur propre production. ■

*St. Gall, le 9 juin 2001*

*Au nom de la chargée de l'information de l'Église catholique-chrétienne de la Suisse*

*Adrian Suter, curé*



*Des cornets surprises avec de l'élan, de la joie et de l'humour*

Informations complémentaires concernant l'évêque Hans Gerny et sa démission, consulter Internet, sous <http://www.christkath.ch/bischof> ou <http://www.christkath.ch/francais/eveque>

## Rapport de l'évêque sur la vie de l'Église

### Départs et nominations dans les paroisses.

Deux prêtres prendront leur retraite cette année, Roland Lauber et Erwin Gut. Roland Lauber est depuis 10 ans curé de la paroisse de Rheinfelden. Il a été auparavant 27 ans curé des paroisses de Trimbach, Langenthal, Hägendorf et Zofingue. De plus, il a assumé la présidence de la Commission de révision de la liturgie. Erwin Gut est depuis 16 ans curé des paroisses de Kaiser-augst et de Bâle-Campagne. Les paroisses de Rheinfelden et de Kaiseraugst seront confiées dès l'automne 2001 au curé Peter Grüter. Le curé Christoph Bächtold reprendra provisoirement la paroisse de Bâle-Campagne. Le curé Christophe Klamroth a quitté la paroisse d'Aarau pour reprendre celle de Granges (50 %). La Paroisse d'Aarau est actuellement desservie par Simon Huber (50 %) en collaboration avec Denise Wyss (20 %). Simon Huber est né en 1968 à Oberdiessbach BE. Il a vécu à Siebnen SZ. Après des études de théologie à Fribourg, Mayence et Lucerne, il a obtenu au printemps 2000, un doctorat à Lucerne. Des contacts avec notre Église l'ont conduit à la conversion. Après avoir accompli un stage à Soleure, il a été chargé à temps partiel en automne 2000 de la pastorale d'Aarau.

**Dans un long rapport oral consacré à la vie de l'Église, l'évêque Hans Gerny a rappelé qu'il y a "125 ans que le Conseil fédéral donnait son accord pour la création du diocèse catholique-chrétien". Une occasion pour lui d'évoquer la personnalité de deux de ses prédécesseurs : les évêques Edouard Herzog, ordonné en 1876 et Urs Kury décédé il y a 25 ans. Il a donné quelques informations sur les départs à la retraite et les nominations dans les paroisses (voir ci-contre).**

L'évêque a ensuite rappelé l'importance de la Faculté de théologie catholique chrétienne à l'Université de Berne, fondée en 1874. Celle-ci vient de fusionner avec la faculté de théologie protestante. La nouvelle faculté aura deux départements de théologie, l'un catholique-chrétien et l'autre protestant. Il a souligné aussi l'importance de la "Revue internationale de théologie" fondée en 1893, devenue "Internationale Kirchliche Zeitschrift" - la seule revue scientifique du vieux-catholicisme. Sa rédaction a été assurée pendant 28 ans par le curé Hans Frei. C'est le professeur Urs von Arx qui vient de reprendre cette tâche.

L'évêque a ensuite évoqué la question du bénévolat dans l'Église à propos de la rétribution à la ligne pour les auteurs d'articles du "Kirchenblatt" qui vient d'être supprimée. Il a rappelé l'importance du travail bénévole, "la sollicitude réciproque fait partie intégrante de l'essence même de l'Église".

L'évêque a ensuite parlé de la lettre pastorale 2001 : "Manque de prêtres ? Oui parfaitement manque de prêtres !" Quelqu'un lui a suggéré de rajouter un 2e titre : "Manque de fidèles ?" Il a approuvé cette proposition car "si nous avons suffisamment de prêtres mais pas assez de fidèles, nous ne sommes pas viables". Il a constaté les difficultés à renouveler les autorités de l'Église et les conseils de paroisses. "De très petites classes de catéchisme empêchent les enfants de vivre l'Église. La situation d'isolement en diaspora est souvent si forte que l'on arrive pas à vivre un esprit de communauté. La fréquentation faible des services religieux et un âge moyen élevé marquent beaucoup de paroisses. Bref, on manque effectivement de fidèles. (...) Mais ce manque de fidèles ne devrait pas seulement nous préoccuper parce que cela pourrait menacer l'existence extérieure de l'Église. Cela devrait nous préoccuper du fait que nous n'arrivons pas (comme les autres Églises de ce pays) à apporter l'Évangile de Jésus-Christ comme porteur d'espoir et comme assurance pour l'avenir".

L'évêque Hans a rappelé que "notre première tâche consiste à éveiller et à encourager cette capacité". D'où l'initiative du Renouveau lancé à Soleure en 1997. Il a exprimé sa conviction que "seul un renouveau radical et profond de la vie de l'Église peut engendrer la force missionnaire nécessaire". Il a constaté avec satisfaction que "beaucoup de choses se sont mises en route" depuis lors. "L'Église est le peuple de Dieu en marche (...) pas le peuple assis". Il a relevé les expé-



riences faites dans les paroisses avec le retable qui ont initié "une nouvelle culture de la prière".

L'évêque a constaté que le manque de prêtres a fait naître dans certaines régions "une collaboration inter paroissiale". Il s'est interrogé sur l'implication des autorités paroissiales dans ce processus et sur une redéfinition des tâches et des responsabilités. Il a évoqué la question de l'autonomie des paroisses et de la solidarité diocésaine. "Notre Église a toujours fortement réagi face à des courants centralistes". Mais il a constaté que cela a aussi eu bien des côtés négatifs. "L'autonomie paroissiale est parfois devenue une "vache sacrée". Il a pris comme exemple le fait que les autorités paroissiales font des difficultés aux prêtres qui assument une tâche pour le diocèse. "On insiste sur le fait que le prêtre est payé par la paroisse et qu'il doit par conséquent travailler que pour elle". L'évêque a rappelé que "toute notre structure est basée sur cette collaboration. La solidarité et l'engagement plutôt que des obligations par la loi ont toujours été notre principe". L'évêque a aussi insisté sur le fait que "le diocèse a malheureusement besoin d'argent. Il ne peut pas travailler s'il ne dispose pas des moyens nécessaires". Et de conclure : "la régionalisation et la solidarité avec le diocèse sont des problèmes que l'on peut résoudre. Il suffit de sauter quelque peu par-dessus son ombre".

L'évêque a ensuite abordé les tâches qui lui paraissent fondamentales pour l'église : témoignage, diaconie et liturgie.

Le témoignage, c'est pour lui "parler de Dieu et aider les hommes à s'ouvrir à Lui". Il a insisté sur l'importance de notre conduite "plus que notre discours". (...) "Si les

gens pouvaient percevoir que la foi rend les chrétiens différents, plus libres, plus joyeux, plus ouverts, moins conventionnels, plus chaleureux, plus aimables et plus confiants dans l'avenir. (...) Oui, s'ils étaient capables de faire cela, les gens se sentiraient attirés par l'église. (...) Cela doit avoir deux conséquences : nous devons parler de manière à ce que les gens nous comprennent. (...) A ce que les gens se reconnaissent dans l'Évangile. Nous devons leur montrer que l'Évangile se préoccupe de leurs questions, de leurs soucis et de leur quotidien. Nous devons faire comprendre que Dieu parle ici et maintenant et pas dans le "patois de Canaan".

L'évêque Hans a ensuite abordé la question de la liturgie. Pour lui, "l'eucharistie est le sacrement essentiel du christianisme, mais aussi le centre et la finalité de toute action ecclésiale". C'est pourquoi il lui semble important que nous fassions "sortir nos services religieux de leur tour d'ivoire scientifique et traditionaliste. Nous devons "faire dépasser la primauté du décor sur le contenu" (Hermito von Doderer).

L'évêque Hans a ensuite insisté sur la diaconie. La détresse spirituelle s'exprime aussi par la peine que

nous avons avec le mandat du Christ de combattre la misère et la souffrance des hommes. (...) Posons-nous une question toute simple : Quelle est la proportion de nos tâches d'administration de frais généraux, de constructions d'une part, des tâches pour les souffrants, pour l'aide au développement, l'assistance aux marginaux ? Si vous contrôlez les proportions des dépenses dans vos budgets et comptes de paroisses et que vous l'exprimez en pourcentage, vous serez probablement effrayés. Et par là, vous avez déjà fait un pas important vers l'acte nécessaire."

C'est alors que l'évêque a annoncé sa démission : "J'ai pris cette décision après une longue réflexion. Je suis arrivé à la conviction que pour l'Église le moment était venu de me retirer de ma fonction. J'aimerais souligner que ma décision découle du fait que je pense avant tout au bien et à l'avenir de notre Église. (...) Il faut maintenant d'autres visions, de nouvelles impulsions et de nouvelles idées. Mais avant tout, dans cette difficile période de changement et de renouveau, nous avons besoin d'une nouvelle personnalité avec des forces nouvelles qui peut reprendre la direction spirituelle de notre diocèse. ■



*Vue de l'assemblée à St-Germain pendant le rapport de l'évêque Hans.  
A gauche, le pasteur Konrad Raiser, secrétaire général du COE*

## Aperçus sur quelques décisions du Synode National 2001

Parmi les décisions les plus importantes à prendre lors de cette 132<sup>e</sup> session du synode national, la question de la contribution centrale des paroisses pour le financement de l'Église était essentielle. Présentée en 2000 à Berne, ce nouveau mode de calcul avait été rejeté suite à une motion présentée par les paroisses romandes. Le nouveau trésorier, M. Paul Hagmann, a présenté avec compétence et clarté le nouveau mode de calcul qui permettra de répartir selon une formule assez complexe le budget de l'Église qui s'élève à Fr. 670'000. C'est la variante A qui a été adoptée par la majorité des votants. Elle amène une légère modification de la participation des paroisses.



Mme Gisela Lauber,  
présidente du synode national

Par exemple pour la Suisse romande: (la taxation actuelle est entre parenthèses)

Genève : Fr. 7'767 (Fr. 8'607)

Lancy : Fr. 16'641 (Fr. 18'802)

Chêne : Fr. 220 (idem)

La Chaux de Fonds : Fr. 10'260 (Fr. 11'060)

Neuchâtel : Fr. 440 (Fr. 220)

Lausanne : Fr. 440 (idem)

St-Imier : Fr. 3'874 (Fr. 2'691)

Bienne : Fr. 12'156 (Fr. 11'572).

Ces sommes sont calculées sur la base des revenus des paroisses.

### Élections statutaires :

#### Conseil synodal :

Marlies Dellagiacoma, Kriens LU  
Paul Hagmann, Kappel SO  
Peter Hagmann, curé, Hellikon AG  
Ioan Jebelean, curé, Lucerne LU  
Daniel Konrad, curé, Wallbach AG  
Nicole Mathis, Suhr AG  
Andreas Moll, Zurich ZH  
Karin Schaub Sutter, diacre, Bâle BS  
Paul Schönenberger, Allschwil BL  
Urs Stolz, Schlieren ZH (président)

#### Cion de révision des comptes :

Ernst Fechlin, Soleure SO  
Christian Gasser, Möhlin AG  
Erwin Waldmeier, Therwil BL

#### Commission de recours :

Raymond Bisang, Zurich ZH  
Hans Frei, curé, Soleure SO  
Toni Göpfert, Lucerne LU  
Gisela Lauber, Aarau AG  
Doris Zimmermann, diacre, Uster ZH

#### Bureau du synode :

Président :  
Urs von Arx, prof., Liebefeld BE  
Vice-président :  
Ernst Glur, Adligenswil LU  
Scrutateurs :  
Bernhard Affolter, Bâle BS  
Christian Binz, Steffisburg BE



Vote des synodaux pendant une séance au COE



# Renouveau de l'Église

Rapporteur W. Kramny

En janvier 2001, les président(e)s des conseils de paroisses ont été interrogés pour savoir ce qui s'était déjà fait dans leur paroisse en matière de renouveau. Sur les 36 personnes contactées, 22 ont répondu (60 %). Six ont précisé que c'est le Conseil de paroisse qui guide et anime le processus de renouveau. Huit paroisses répondent que dans leur paroisse aucun groupe de travail ne s'occupe des thèmes du renouveau. Sept paroisses ont formé des groupes de travail et de discussion. Exemple : les paroisses du Fricktal, de la région bâloise, de Suisse romande, du lac de Constance, etc.

**Les services religieux :** une seule paroisse a répondu n'avoir prévu aucun service religieux destiné au renouveau. Sept paroisses ont mis en place des offices de prières en général mensuels. Une paroisse parle d'office de prière œcuménique, une autre de services destinés aux familles et aux jeunes. Plusieurs mentionnent les propositions faites dans ce domaine par le groupe SPER. Trois paroisses évoquent les expériences qu'elles cherchent à faire avec des formes alternatives de services religieux.

**Activités supra paroissiales :** les activités supra paroissiales et régionales semblent être très



*Le bureau du Synode et le Conseil synodal pendant une séance*

variées. Elles s'étendent d'invitations réciproques des paroisses, de rencontres de prêtres, de conseils des paroisses jusqu'aux activités pastorales inter paroissiales. Exemple : les régions de Bâle, Fricktal, Olten et Zurich. Trois paroisses mentionnent des rencontres de prêtres pour régler des problèmes d'organisation. Dans cinq paroisses, les autorités paroissiales se rencontrent régulièrement pour des échanges. La collaboration semble être particulièrement vive entre des paroisses qui se partagent un même prêtre. Huit paroisses invitent les paroisses voisines pour des services religieux ou d'autres manifestations paroissiales. Deux paroisses parlent d'enseignement religieux communs avec d'autres paroisses, une autre d'une fête commune pour enfants. Quatre paroisses évoquent des initiatives au plan œcuménique. Une seule paroisse dit ne connaître aucune activité supra paroissiale.

**Autres initiatives :** soirées de discussion, retraite du conseil de

paroisse, d'intensification de l'enseignement religieux en collaboration avec d'autres paroisses, d'expérimentations avec d'autres formes d'enseignements religieux. Deux paroisses tentent de mieux concevoir le rôle des prêtres et du conseil de paroisse. Une autre paroisse tente par une enquête systématique de mieux connaître les besoins des paroissiens. Dans ce contexte, on parle aussi de la répartition des compétences au sein du conseil de paroisse.

**Et l'avenir ?** Nouvelles formes de services religieux, particulièrement pour enfants et jeunes, mais aussi une intensification de la collaboration œcuménique ou l'essai d'animer le thème du renouveau par des méditations vespérales.

**Appréciation générale :** grande variété des activités paroissiales axées sur le renouveau. Le travail régional et entre paroisses s'est intensifié. Mais cela ne peut pas nous échapper non plus que pratiquement toutes les activités

décrites s'inscrivent dans le cadre du travail paroissial habituel. Aucune initiative véritablement novatrice qui tenterait à inverser la tendance régressive constante de l'Eglise.

**Au plan national :** le groupe de projet souhaite souligner la consolidation d'équipes de pastorale ainsi que le travail de la Conférence pastorale pour élaborer un concept.

### Équipe de pastorale

En ce qui concerne les équipes pastorales, il serait souhaitable que les mouvements cités dans les régions mentionnées ci-dessus s'étendent à toutes les régions de la Suisse. Ici se cache un grand potentiel de renouveau, d'autant plus que les structures paroissiales telles que nous les connaissons ne pourront plus être maintenues partout. La diminution du nombre de paroissiens nous obli-



*M. Kramny pendant son rapport sur le renouveau de l'Eglise*

gera pratiquement à régionaliser, ceci pour des raisons d'organisation et financières.

### Le concept de pastorale

Le concept demandé par la Conférence pastorale est vaste.

On peut se poser la question s'il ne serait pas prioritaire de réfléchir par un mouvement à contre-courant, quelles activités paroissiales seront nécessaires en premier lieu pour être en mesure de faire face au processus de renouveau spirituel et structurel avec des moyens qui vont en diminuant.

### Perspectives pour l'avenir

Pour ce rapport, le groupe "Renouveau" a déjà montré des perspectives. La régionalisation pour la pastorale lui paraît être surtout une réelle chance de maintenir l'autonomie paroissiale, typiquement catholique-chrétienne, tout en regroupant les ressources qui restent à disposition. Pour l'instant le groupe étudie, en collaboration avec le groupe SPER, un modèle qui pourrait aider à diriger tout le processus vers une base régionale. ■

## Autres décisions :

# La rénovation de la résidence épiscopale à Berne.

**Cette résidence a été achetée par l'Eglise en 1913. Elle est située dans le quartier des ambassades, dans un lieu calme et paisible, à proximité immédiate du centre ville.**

Des travaux de rénovation sont indispensables (toiture, chauffage, installation électrique, fenêtres, revêtement de sol, cuisine, peinture, etc.).

Par ailleurs, le Conseil synodal a décidé de séparer l'espace de fonction (bureau de l'évêque, lieu de séances de travail, secrétariat)

de l'appartement de l'évêque au 1er et 2e étage qui doit être doté d'une entrée séparée. Le coût total s'élève à Fr. 600'000. Il a été approuvé par le Synode National.

Le Synode National a également approuvé la liste des associations ayant droit de soumettre des motions au Synode (Associations de la Jeunesse catholique-chrétienne, des chœurs de paroisses et des femmes catholiques-chrétiennes). Il a entendu le rapport d'activités de l'association de Jeunesse catholique-chrétienne. Le Synode a reçu une information sur la caisse de prévoyance vieillesse des ecclésiastiques. Il a approuvé le budget 2002.

**Le synode a aussi entendu les rapports des commissions et des institutions suivantes :**

**Offrande diocésaine**

**Être Partenaires**

**Livre de prières et de chants**

**Centre de catéchèse**

**Expo 02**

**Œuvre pour l'enfance et la Jeunesse**

Le synode National 2002 se déroulera à Bâle, les 31 mai et 1er juin. ■



## Après la vacance du siège épiscopal Comment va se dérouler l'élection du nouvel évêque ?

**Chaque catholique-chrétien(ne) a la possibilité de faire des propositions pour la nomination du nouvel évêque jusqu'à fin août.**

**Ensuite, ce seront les délégués synodaux qui pourront le faire lors d'une assemblée des électeurs qui se réunira le 3 novembre à Olten. C'est finalement le synode national qui désignera le futur évêque le 24 novembre à Zurich.**

**Explication de cette procédure par le professeur Urs von Arx, président du synode National :**

Comme vous l'avez certainement appris par la presse ou par vos délégués au Synode, notre évêque Hans Gerny a annoncé sa démission, à la dernière session du Synode national le 8 juin 2001, au 31 octobre 2001.

Selon la procédure telle qu'elle est fixée dans l'"Ordre d'élection de l'évêque" (1992), je dois vous informer de cette vacance dans la presse de l'Eglise catholique-chrétienne et vous inviter de me soumettre, dans un délai de deux mois (c'est-à-dire jusqu'à fin août 2001) des propositions pour repourvoir le ministère épiscopal à condition d'avoir demandé au préalable l'accord du prêtre concerné.

Selon la "Constitution de l'Eglise catholique-chrétienne de la Suisse" (1989 et 1999) et de l'"Ordre d'élection de l'évêque" sont éligibles tous ceux qui ont été ordonnés prêtres (hommes et femmes), qui n'ont pas encore atteint l'âge de 70 ans et qui sont de nationalité suisse. Ce sont par ordre alphabétique :

- Peter Amiet (1936), curé émérite, Wettingen
- Urs von Arx (1943), professeur, Liebefeld/Berne
- Christoph Bächtold (1950), curé, Laufen
- Georg Ebner (1934), curé émérite, Wohlen AG
- Peter Grüter (1964), curé desservant, Schaffhouse
- Erwin Gut (1936), curé, Kaiseraugst
- Peter Hagmann (1942), curé, Wegenstetten-Hellikon-Zuzgen
- Eugen Herzog (1946), curé, Möhlin
- Peter Hohler (1938), curé, Soleure
- Ioan Jebelean (1954), curé, Lucerne
- Viktor Jungo (1949), curé, Schönenwerd
- Daniel Konrad (1958), curé, Obermumpf-Wallbach
- Roland Lauber (1936), curé, Rheinfelden
- Hans Metzger (1951), curé, Hägendorf-Thal-Gäu et Zofingen
- Fritz Müller (1939), curé, Bâle
- Franz Murbach (1939), curé, Olten-Starkkirch
- Rolf Reimann (1946), curé, Bienne et St-Imier
- Harald Rein (1957), curé, Zurich (sous réserve de l'aboutissement dans les délais du processus de naturalisation)
- Niklaus Reinhart (1942), curé, Zurich
- Christoph Schuler (1962), curé, La Chaux-de-Fonds
- Pierre Schwab (1941), curé, Berne
- Fredy Soder (1946), curé, Allschwil et Birsigtal
- Adrian Suter (1970), curé desservant, St. Gall
- Hansjörg Vogt (1937), curé, Vaglio TI

- Peter Vogt (1942), curé, Berne
- Teunis Wijker (1947), curé, Magden et Olsberg
- Denise Wyss (1965), prêtre desservant, Baden-Brugg

Les propositions reçues seront publiées dans *Présence* N° 8 et *Kirchenblatt* N° 13. L'assemblée des électeurs des délégués synodaux aura lieu le 3 novembre 2001 à 10 h 30 à Olten. Le but de cette assemblée est l'information et la discussion avec les prêtres nommés. Des propositions pourront encore être faites plus tard, mais uniquement par les délégués au Synode national. La date de l'élection - ce sera pour la première fois une session extraordinaire du Synode national - a été fixée au 24 novembre 2001 à Zurich. Vous recevrez ultérieurement plus de précisions. L'élection d'un évêque se fait sous la responsabilité du Synode national. La coresponsabilité de la Conférence Internationale des Evêques vieux catholiques (CIE) intervient lors de consécration, puisque ce seront ses membres qui consacreront évêque la personne élue et mettent en valeur et manifestent ainsi la communauté des Eglises de l'Union d'Utrecht. Cette coresponsabilité fait que la CIE peut refuser cette consécration s'il y a des raisons majeures (des obstacles à l'ordination)

Le "Statut des évêques vieux catholiques réunis dans l'Union d'Utrecht" règle cette question dans l'article 9 du "règlement interne":

a) L'Eglise concernée procède à l'élection, en connaissance des empêchements à la consécration déterminés par la Conférence internationale des évêques vieux-catholiques (CIE) :

- Une formation théologique et une expérience pastorale insuffisante pour répondre aux exigences du ministère d'évêque
- Un mode de vie qui ne correspond pas à la dignité de la charge épiscopale

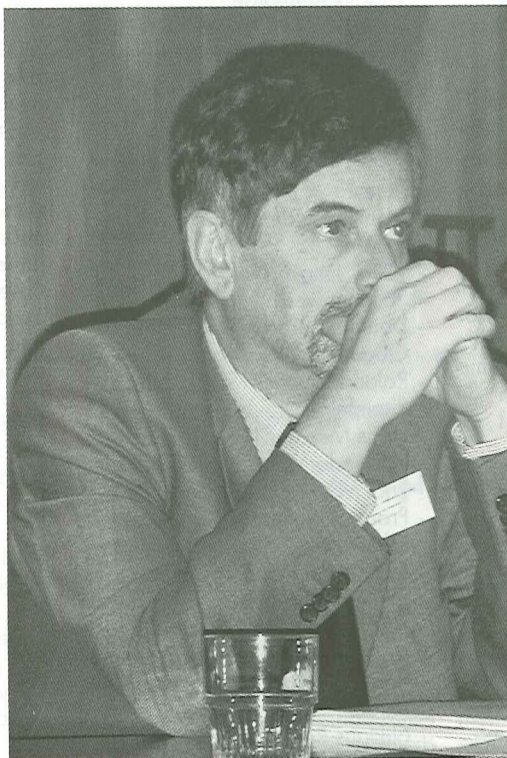
b) Les autorités responsables de l'Eglise annoncent à toutes les Eglises membres de l'Union d'Utrecht l'élection d'un évêque, en joignant les procès-verbaux qui s'y rapportent.

c) Le président de la CIE informe de son côté les membres de la CIE de l'élection qui a eu lieu.

d) Si un membre de la CIE fait connaître par écrit au président, dans les trois semaines qui suivent l'annonce de l'élection, qu'il forme opposition au processus d'élection ou à la personne choisie pour être consacrée, la question sera débattue durant une séance spéciale de la CIE - avec audition de l'Eglise concernée - et une décision sera prise à la majorité simple quant à la consécration par les évêques de l'Union d'Utrecht. Si la CIE refuse d'exécuter la consécration, il incombe à l'Eglise concernée d'en tirer les conséquences qui s'imposent.

e) Sans aucune opposition au processus d'élection ou à la personne à consacrer ne parvient au président dans les trois semaines qui ont suivies l'annonce de l'élection, le président envoie au candidat un exemplaire de la "Déclaration d'Utrecht" et du "Statut des évêques vieux catholiques réunis dans l'Union d'Utrecht", en l'invitant à y apposer sa signature en guise d'approbation.

f) Dès que la "Déclaration d'Utrecht" et le "Statut des évêques vieux-catholiques réunis dans l'Union d'Utrecht" sont parvenus au président de la CIE avec la signature du candidat à la consécration, celui-ci informe les membres de la CIE que la consécration peut avoir lieu ; il en fait part aussi par écrit aux autorités responsables de l'Eglise concernée.



*Le professeur Urs von Arx, nouveau président du Synode national*

g) Si un membre de la CIE procède à une consécration qui a été refusée par la CIE, (Art. 9, d) sa qualité de membre de la CIE est ipso facto suspendue jusqu'à une décision définitive de la CIE lors de sa prochaine séance conformément à l'art. 3 g.

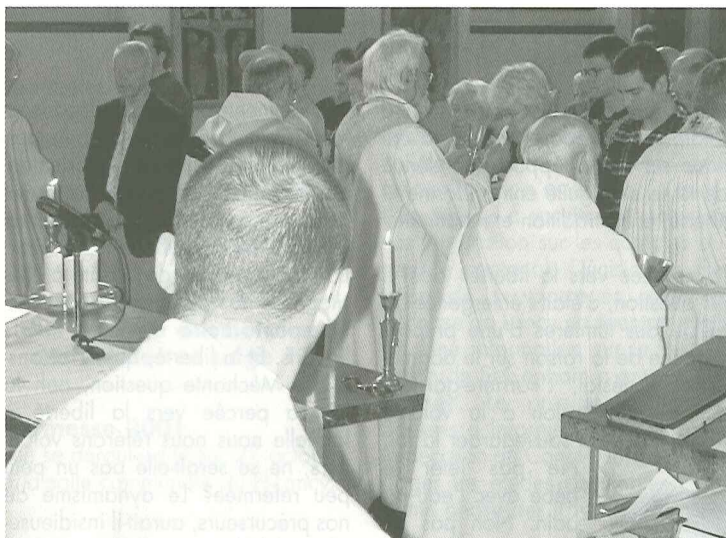
En général, il n'y a aucun problème, si l'Eglise qui procède à l'élection est consciente de la relation inséparable entre le service de l'Eglise et la pratique de vie et de foi personnelle, ce qui est important pour le ministère épiscopal en particulier à cause de sa position visible dans le monde oecuménique.

Dans l'espoir que ces indications sur les conditions formelles de l'élection de l'évêque vous permettront d'assumer votre responsabilité, je vous adresse mes meilleures salutations. ■

*Berne, le 25 juin 2001*

*Urs von Arx*





*Journée romande à Bienne. Pendant la célébration eucharistique*

## Journée romande à Bienne Remerciements du curé Rolf Reimann

La Journée romande, qui a eu lieu le 24 mai à Bienne, était un événement particulièrement réjouissant. Plus de cent personnes y ont participé !

Que tous ceux qui s'étaient engagés pour la réussite soient vivement remerciés, à savoir: notre évêque Hans Gerny, qui a présidé la messe radiodiffusée, les paroissiennes et paroissiens et les ecclésiastiques venus de la région romande, de France et de Pologne, ainsi que nos amis anglicans, l'ensemble vocal «Gallicantus» de Saint-Imier, les musiciens Renate Jenny-Maag et Klaus Wloemer et toutes les personnes qui avaient prêté leur collaboration pour la préparation de cette manifestation.

Etant obligé de m'occuper d'un vol qui était intervenu au cours de la manifestation, je n'avais malheureusement plus l'occasion de m'adresser à nos invités avant leur départ. Je remercie donc particulièrement mes collègues Christoph

Schuler et Olivier Vogt qui m'ont remplacé au pied levé pour la célébration de clôture. La collecte en faveur du projet «Ouganda» d'Etre Partenaires s'est élevée à Fr. 363,70. ■

*Curé Rolf Reimann*



### Décès :

M. Otto Strub-Stehlin, qui a été curé de Trimbach (1938-1950), de Granges (1950-1963) et de Bâle (1963-1977) est décédé le 10 juin dans sa 90e année. Ses obsèques se sont déroulées le jeudi 14 juin à Allschwil. Elles ont été présidées par l'évêque Hans. C'est Fredy Soder, curé d'Allschwil, qui a assuré la prédication.

*Sincères condoléances à sa famille et à ses proches.*

## Remerciements de Denise Deluz, après la journée du 17 juin à Genève

### Chers amis romands, et particulièrement genevois.

A mon tour de prendre la plume pour vous dire toute mon émotion et ma joie. Emotion, dimanche 17 juin, lors de la célébration à Saint-Germain devant tous mes amis présents. Joie, teintée de quelque mélancolie devant la fête qui l'a suivie. Et surtout remerciements sincères.

Merci pour votre accueil dans la paroisse, il y a bien ...45 ans, hé oui ! Merci pour votre confiance dans les différentes tâches que vous m'avez attribuées. Merci encore et surtout pour la confiance mise en moi pour le ministère du diaconat, pour le réconfort et le soutien que vous m'avez apportés tout au long de mes études, parfois difficiles en plus d'un point ! Merci pour votre gentillesse, vos prières et votre accompagnement lors de mes ennuis de santé, ennuis qui m'ont, avec l'âge, amenée à la décision de mettre un terme à mon activité de diacre.

Ce dimanche-là, j'ai pu, encore et toujours, mesurer la profondeur de votre amitié. Celle des «anciens», bercée de musique, amitié qui m'a suivie depuis mes débuts dans notre communauté.

Celle de «nouveaux» que j'ai appris à connaître pendant ces années de diaconat.

Cette amitié est le plus beau «capital-retraite» que je puisse recevoir. Cette amitié va nous permettre à tous de nous retrouver toujours dans la joie et la lumière du Christ, et de travailler encore, tous ensemble, selon nos moyens et nos forces, à la gloire de Dieu et au bien de notre si chère Eglise. ■

*Denise Deluz.*

## Percée vers la liberté

**«La Réforme a-t-elle été l'annonciatrice de l'époque moderne, celle qui a effectué la percée vers la liberté moderne, comme le supposait Feuerbach ? Ou bien représentait-elle l'arrière-garde de la croyance médiévale, pour avoir freiné le mouvement d'émancipation séculier (c'était l'opinion de Nietzsche)?» (Kung, Dieu existe-t-il?).**



Barque «La Savoie» sur le Léman

Avec un R majuscule, l'escapade nous reporte à l'intervention de Luther. L'annonce d'une Eglise appelée à se réformer sans cesse. C'est là sans doute que le bât blesse. N'est-ce pas votre avis? Je vous vois venir: et NOTRE réforme, alors? Celle à la base de notre vieux-catholicisme! Ne sommes-nous pas à l'avant-garde, sous ce rapport? Euh...

Je sais : nous vivons une volonté de «renouveau» de l'Eglise catholique chrétienne. S'agit-il d'une réforme de notre réforme? Attention, n'allez pas m'accuser de remettre notre réforme en cause. Disons donc plutôt: le désir d'une réforme

de la façon dont nous vivons notre réforme. Je propose un regard critique sur notre rapport non dénué de toute ambiguïté entre réforme et liberté, entre tradition et modernité.

La «percée vers la liberté» dont il est question, c'était l'émergence au Siècle des lumières d'une prépondérance de la raison sur le dogmatisme ecclésial. L'«arrière-garde», elle faisait allusion à la volonté réformatrice de sauvegarder la foi.

Ne pas jeter le bébé avec l'eau du bain. Non pas foi ou raison. Mais foi et raison.

Notre «renouveau» se débat dans la même tension dialectique. Comment vivre notre foi de façon plus fidèlement originaire, sans succomber aux blocages d'une non-modernité? Pas tout simple, je l'admets. Comment continuer à nous référer à la

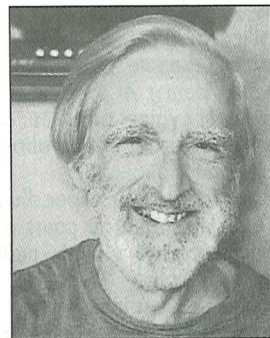
liberté du chrétien («Là où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté»), sans nous embourber dans un nouveau conformisme stérile? Comment être à la fois des «vieux»-catholiques témoins de la foi originaire, et des croyants doués de la mobilité moderne? Comment proclamer et vivre notre foi en termes et comportements recevables aujourd'hui, tout en la manifestant visiblement comme une réalité bien différenciée d'un monde qui la tient pour baliverne?

Pas nouveau, le problème, je sais bien. Toute l'histoire de l'Eglise est tissée de tiraillements entre glissements falsificateurs vers le monde et

raidissements doctrinaux déconnecteurs de ce même monde. Aujourd'hui, c'est à nous qu'il est demandé de définir et appliquer la formule propre à notre catholicisme-chrétien, fidélité et liberté.

La préoccupation de fidélité à l'héritage de nos pères qui se sont battus pour notre réforme, nous l'avons. Et la liberté, qu'en faisons-nous? Méchante question, ouh la la! La percée vers la liberté à laquelle nous nous référons volontiers, ne se serait-elle pas un petit peu refermée? Le dynamisme de nos précurseurs, aurait-il insidieusement cédé le terrain à une certaine routine sclérosante? Poliment, pour ne froisser personne (est-ce possible?), la réponse a déjà été donnée. La liberté vaillamment reconquise il y a 130 ans, veillons à ne pas la laisser se diluer dans les sables mouvants de l'immobilisme. La foi vivante que nous voulons la nôtre, ne désirons-nous pas en faire l'instrument d'une percée de liberté chrétienne dans la pensée unique robotisante du monde actuel? La recette? A nous tous ensemble de la définir? Non? Inscriptions ouvertes pour cette prodigieuse escapade! ■

Pierre Uldry





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat: 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry,  
assistante pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
E-mail : geneve@christkath.ch

**Voir tableau des horaires  
des messes en page 17**

### Kermesse 2001

Elle se déroulera le sa. 27 octobre  
à la salle communale du Pt-Lancy.

## Genève

**Eglise St-Germain, rue des  
Granges en vieille ville de  
Genève.**

### Après l'Assemblée paroissiale :

Cette assemblée s'est déroulée le  
dimanche 17 juin après la messe.  
Durant celle-ci, trois nouveaux  
membres de l'Eglise ont été ac-  
cueillis: Françoise Bazin, Gérard  
Henriod et Anselme Tadjudje. Lors  
de l'assemblée, les rapports du  
curé, du président du conseil de  
paroisse et du trésorier ont été  
approuvés. Décharge a été don-

née au Conseil de paroisse sor-  
tant. Mmes Eliane Huber et  
Elisabeth Besozzi n'ont pas sou-  
haité renouveler leur mandat.  
Faute de candidatures annoncées  
à l'avance, aucune élection com-  
plémentaire n'a pu se faire.  
L'Assemblée a ensuite entendu une  
communication sur les comptes du  
synode cantonal. Décision a été  
prise de se partager avec la  
paroisse de Lancy un éventuel défi-  
cit. Une information sur la restau-  
ration de St-Germain a ensuite été  
donnée. Le président Bernard  
Boulens a informé l'assemblée de  
la décision du Conseil sortant d'en-  
gager les études préalables à la  
3ème phase des travaux.

Les participants se sont ensuite  
retrouvés au Centre paroissial  
pour un apéritif, puis au repas au  
Restaurant des Armures autour de  
Denise Deluz qui a décidé de  
mettre un terme à son ministère  
diaconal à compter du mois de  
juillet prochain.

### De la vie paroissiale :

#### Obsèques :

**Mme Florence Magnenat** est  
décédée le 1er juin. Ses obsèques  
se sont déroulées à la chapelle du  
Centre funéraire de St-Georges.  
*Sincères condoléances à son mari  
Bernard et à sa fille, ainsi qu'à  
toute la famille.*

## Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, av. Eugè-  
ne-Lance au Grand-Lancy.**

### Ecole de la Parole à la Trinité.

Pas de rencontre en juillet-août.  
Prochaine date : le jeudi 13 septembre  
(animation Hélène Quélen-Mokry).

### De la vie paroissiale :

#### Obsèques :

**Mme Germaine Genecand** est  
décédée le 9 juin dans sa 97ème  
année. Ses obsèques se sont dérou-  
lées dans l'intimité familiale à la  
chapelle de la Cluse le 12 juin.  
Sincères condoléances à son neveu  
Roger, ainsi qu'à toute la famille.

### Vacances d'été à la cure

La famille Mokry sera absente de Ge-  
nève du 13 au 30 juillet. En cas de  
besoin, on peut s'adresser à Mme  
Denise Deluz 022 342 96 22.

### Baptêmes et mariages pendant l'été :

*Samedi 7 juillet :*

10h. Lancy. Baptême de Iara-Francisca  
De Jong-Gonçalves.

14h30. St-Germain. Mariage d'Ana-  
lisa et Dominique Guibert

16h. Lancy. Mariage de Natacha et  
Pascal Corminboeuf.

*Dimanche 8 juillet :*  
10h. Baptême d'Emily Blanch.

*Samedi 18 août :*

16h. St-Germain. Mariage de Judith  
Enenkel et Sandro Zarri.

*Samedi 8 septembre :*

16h. St-Germain. Mariage d'Alicia et  
Benny Quintas.

*Samedi 15 septembre :*

14h30. Avusy. Mariage de Corinne et  
Christophe Jutzet et baptême de Florian



*Sortie du Club des aînés le 22 juin au bord du Léman à Séchex (France)*

### Offre d'un emploi de secrétaire

(poste à 20 %)

On recherche une personne pour  
des travaux de secrétariat (sur PC),  
contre rémunération. (8 h par semai-  
ne). Candidatures à adresser à  
Eglise catholique-chrétienne /Genève.  
CP 72. 1212 Grand-Lancy 2

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13,

fax 032/968 86 38.

M. Wilfred Jeanneret, diacre,

tél. 032/968 29 91 et

079/224 03 27.

Mail : neuchatel@christkath.ch

**Voir tableau des horaires  
des messes en page 17**

## Vacances du curé

du 16 juillet au 1er août. Il est remplacé par le curé Rolf Reimann, tél. 032/341 21 16.

**Dans le cadre du  
125ème anniversaire  
de notre paroisse :**

**Un concours de dessin  
pour les enfants** jusqu'à 12 ans est organisé. Des informations peuvent être obtenues auprès du curé. Le concours est ouvert jusqu'au 22 septembre.

**Messes  
du dimanche 5 août**  
Prédication par le révérend  
M. Scream d'Angleterre.

## La Chaux-de-Fonds

**Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.**

## Célébration de mariage

Enrico Quaranta et Patricia Giacomini, le samedi 7 juillet à 15h en l'église Saint-Pierre.

## Messe avec des prêtres invités

Le 29 juillet avec le curé Klaus-Heinrich Neuhoﬀ (Trimbach SO) et le 12 août avec l'abbé Séverin Picchiottino (Annecy F)

## Kermesse, le samedi 25 août, de 10h à 22h

C'est une belle occasion de se rencontrer dans une ambiance sympathique. Comme chaque année et pour la réussite de la fête, nous lançons un vibrant appel à tous ceux qui désirent nous donner un coup de main aux stands, à la cuisine, pour faire des pâtisseries, des confitures, du tricot, couture, etc. Nous collectons également des objets, livres, disques... pour la brocante et toutes sortes de bouteilles pleines pour la tombola. Merci de prendre contact avec Mme Jeannine Messmer au 968 34 61.

## Baptêmes

de Massaka Tiffany Ruth Ncuangu, le 2 juin et de Noémie Lanève, le 10 juin. *Que le Seigneur les garde et les protège tout au long de leur vie !*

## Mariage

de Pascal Locatelli et Carine Locatelli, née Jacot, célébré le 19 mai par le diacre Wilfred Jeanneret. *Que le Seigneur bénisse et assiste Pascal et Carine tout au long de leur vie commune !*

**Collectes en mai :** Pour le 125ème de la paroisse 52 Fr. ; pour le Berghüsli 105 Fr. Merci !

## Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.**

## Célébration de mariage

de Yves Henri Auberson et Catherine Schwab, le samedi 14 juillet à 15h, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

## Messes en août

La deuxième messe est célébrée le samedi 11 août, à 18h, par l'abbé Séverin Picchiottino, Annecy. Le

dimanche 19 août, il n'y a pas de messe, car le 26 août, notre diacre célèbre une liturgie de la Parole.

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé,  
tél. 032/968 44 13

fax 032/968 86 38.

Mme Eveline Eichele, présidente,  
tél. et fax 021/732 10 63.

## Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan,  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.**

## Baptêmes

de Jennifer Blanc, le 24 juin et de Arthéna Anastasia Eve Savaux, le 30 juin. *Qu'elles cheminent avec le Christ, notre Sauveur !*

## Mariage

de Andreas Wirz et Regula Luginbühl, le 23 juin. *Que le Seigneur les accompagne !* Ieuse aux enfants de Lausanne et environs. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le curé.

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé

tél. 032 341 21 16 (Bienne)

032 941 21 06 (Saint-Imier)

fax 032 341 21 38

## Bienne

**Eglise de l'Épiphanie, rue de la  
Source 23 (station du funicu-  
laire Bienne-Evilard), Bienne**

**Voir tableau des horaires  
des messes en page 17**



**Offices divins célébrés en français:** dimanche 15 juillet, 9 h 30, liturgie diaconale avec M. Wilfried Jeanneret, diacre; dimanches 19 août et 16 septembre à 9 h 30, messes avec le curé Rolf Reimann.

**Assemblée générale de la paroisse.** - Par opposition au budget équilibré, les comptes de l'exercice 2000, présentés lors de l'assemblée générale du 20 mai par M. Heinz Fallegger, administrateur des finances, ont été bouclés avec un bénéfice de Fr. 2'084.90.

Les travaux d'assainissement et de rénovation dans la cure ont été terminés au cours du mois de mai. Les crédits respectifs de Fr. 55'000.—, adoptés par l'assemblée générale le 26 novembre 2000, n'ont pas été totalement épuisés.

Par leurs rapports annuels, M. Friedrich Matter, président du Conseil de paroisse, et M. Rolf

Reimann, curé, ont rappelé quelques activités et événements importants de la vie paroissiale au cours de l'an 2000, entre autres plusieurs manifestations organisées dans le cadre du renouveau spirituel de l'Eglise.

Le 17 mai 2001, l'assemblée générale de "open.02" (Projet oecuménique Voisinage Expo.02) a confié la présidence à Mme Claire Aldenhoven-Gauthier, membre du Conseil de paroisse. Au cours de la procédure officielle de réélection, M. Rolf Reimann a été confirmé dans sa fonction de curé des paroisses de Bienne et de Saint-Imier pour la nouvelle période de 2002 à 2007.

Avec les remerciements adressés aux autorités et aux collaborateurs de la paroisse, le président, Me. Roland Bloch, a clos l'assemblée.

Curé Rolf Reimann

**Décès:** Liliane Adank-Anliker, Bienne, née en 1930.

## Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier**

**Messes:** A l'occasion de la messe du **dimanche 1er juillet** à 9 h 30, Florian et Swan Keller seront préparés à leur baptême et confirmation par les rites du catéchuménat. Au **mois d'août**, la messe ne sera pas célébrée à Saint-Imier.

**Baptême et confirmation.** - A l'occasion de la messe du **dimanche 9 septembre** à 9 h 30 (attention: **deuxième** dimanche du mois!), Florian et Swan Keller seront baptisés par le curé Rolf Reimann et confirmés par notre évêque, Mgr Hans Gerny, à qui nous souhaitons la bienvenue cordiale dans notre paroisse. En même temps, les deux néophytes recevront leur première communion.

Curé Rolf Reimann

	Di 1 <sup>er</sup> juillet Pierre et Paul	Je 5 juillet	Di 8 juillet	Sa 14 juillet	Di 15 juillet	Di 22 juillet	Di 29 juillet	Di 5 août	Sa 11 août	Di 12 août	Di 19 août Dormition de Marie	Di 26 août	Di 2 sept
Genève St-Germain	10 h ●				10 h ●			10 h ●			10 h ●		10 h ●
Grand-Lancy Ste-Trinité			10 h ●			10 h ●	10 h ●			10 h ●		10 h ●	
Chêne Transfiguration	Pas de messe en juillet-août												
Lausanne Ste-Marie du S.	Pas de messe en juillet												10h30 ●
La Chaux-de-F. St-Pierre	9 h 45 ●	20 h □	9 h 45 ●		9 h 45 ●	9 h 45 ●	9 h 45 ●	9 h 45 ●		9 h 45 ●	9 h 45 ●	9 h 45 ○	9 h 45 ●
Neuchâtel St-J.-Baptiste	18 h ●		18 h ●	15h ●		18 h ○		18 h ●	18 h ●			18 h ○	18 h ●
Bienne Epiphanie			9 h 30 ● (all)		9 h 30 ○ (fr)	9 h 30 ● (all)	9 h 30 ● (all)			9 h 30 ● (all)	9 h 30 ● (fr)	9 h 30 ● (all)	9 h 30 ● (all)
Saint-Imier St-Paul		9 h 30 ●							Pas de messe en août				

- Messe
- Liturgie de la Parole
- Prière pour le renouveau



## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### **Dimanche 1er juillet** **Pierre et Paul, apôtres**

Jr 3,11-17 / Ga 1,11-20 / Jn 21,15-19

### **Dimanche 8 juillet** **5ème dimanche** **après Pentecôte**

Dt 7,6-11 / 1 Th 1,2-6 / Luc 6,27-35

### **Dimanche 15 juillet** **6ème dimanche** **après Pentecôte**

Pr 11,14-19 / Rm 7,7b-13 / Mt 6,1-8

### **Dimanche 22 juillet** **7ème dimanche** **après Pentecôte**

Dt 8,1-3 / Rm 6,8-11 / Mc 8,13b-21

### **Dimanche 29 juillet** **8ème dimanche après** **Pentecôte**

Ez 19,10-14 / Ph 4,10-20 / Lc 13,6-9

### **Dimanche 5 août** **9ème dimanche après** **Pentecôte**

Pr 3,1-10 / 2 Co 9,6-9 / Lc 16,10-15

### **Dimanche 12 août** **10ème dimanche** **après Pentecôte**

Jr 6,9-15 / Rm 9,1-8 / Mc 11,12-14.20-23

### **Dimanche 19 août** **Dormition de la Vierge Marie**

Es 62,1-5 / Ph 3,7-12 / Lc 11,27-28

### **Dimanche 26 août** **12ème dimanche** **après Pentecôte**

Es 29,17-24 / 1 Co 14,6-12 / Mc 8,22-26

### **Dimanche 2 septembre** **13ème dimanche** **après Pentecôte**

2 S 9,1-11 / He 2,11-18 / Mc 10,40-42

*Abréviations selon la TOB  
(traduction œcuménique de la Bible)*

## Jean Calvin Traité des reliques

*Editions Labor et Fides  
Collection Grands Textes*

En 1543 paraissent divers traités de Calvin contre l'Eglise catholique. Parmi eux, le Traité des reliques s'adresse à un large public. Rédigé en français, satirique, cet écrit de Calvin est considéré aujourd'hui comme un des chefs-d'œuvre de la langue française. Mais c'est également un grand texte sur la piété réformée, fustigeant certaines pratiques en cours dans l'Eglise catholique. Comme le déplore Calvin, "au lieu de chercher le Christ en sa Parole, en ses sacrements et en sa Grâce, on s'amuse à ses robes, ses cheveux et ses drapeaux". Pour le réformateur, l'argumentation la plus convaincante pour détourner le croyant des reliques consiste à faire appel à son bon sens. Dans son traité, Calvin énumère toutes les reliques dont les Eglises d'Europe se font les sanctuaires et dont l'amoncellement suffit à les dévaloriser, quand ce n'est pas le ridicule de certaines pièces vénérées comme ces reliques du lait de la Vierge. Un livre qui vaut beaucoup d'amusantes informations assorties de commentaires qui le sont également. Au final, un livre de Calvin qui tranche sur sa réputation et qui éclaire un XVI<sup>e</sup> siècle loin d'être ennuyeux...

**RSR juillet/août 2001**

## Programme Radio-TV

### **RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE**

#### **RADIO**

Spiritualité au féminin  
Avec Madeleine Delbrêl,  
France Quéré, Dorothee Sölle,  
Edith Stein...

**Du 2 au 13 juillet,**  
**du lundi au vendredi**  
**à 13h30**  
Espace 2

"Ils ont marché sur la terre",  
figures croyantes du XX<sup>e</sup> siècle  
**Du 5 juillet au 25 août**  
**Tous les dimanche à 20h**  
Hautes Fréquences, La Première

Tribalité oui, tribalisme non,  
Reportages au Cameroun  
**Du lundi 20 au**  
**vendredi 24 août à 13h30**  
A vue d'esprit, Espace 2

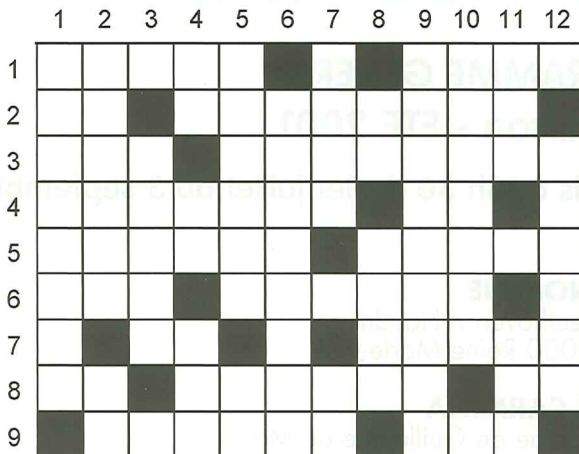
#### **TÉLÉVISION**

Dieu sait quoi - Débats  
**Du 5 juillet au 25 août**  
Rediffusions choisies,  
jeudis (fin de soirée) TSR 2

Racines  
**Du 1er juillet au 12 août,**  
Rediffusions choisies,  
Dimanches à 18h 10, TSR 1

Racines au Mali  
Regard sur les protestants  
et l'animisme  
**Dimanche 19 et 26 août**  
**à 18h10**  
Racines, TSR 1





## Horizontalement

1. Une question sans réponse quand on songe à notre mort. Un domestique resté très indépendant.
2. Début d'infini. Dieu.
3. Prend sa source près de chez nous. Goût de paraître.
4. Manque de souplesse. Jésus tout court.
5. Des fringues et annexes. Donc ductile.
6. Nouveau à Bâle. Cri du chasseur.
7. Désigné. Des sels organiques.
8. Pour introduite une suite. Détendu.
9. Issus. Sa personne.
6. Frottez seulement, il ne risque rien.
7. Prénom russe. Carte.
8. Abréviation épistolaire. Le déluge.
9. Jean-Baptiste en avait-il plusieurs ?
10. Disciples d'un autre Jean qui fut brûlé à Constance.
11. Bras du curé Soder. Mon Dieu! s'écria Jésus sur la croix.
12. Saint Ephrem y enseigna.

## Verticalement

1. Durée de la pluie du déluge.
2. Catholique romain oriental. Règle.
3. Dix lacets plus haut que Sierre.
4. Jésus tout court. Pas payé. Oiseau exotique.
5. On y rencontrait Jean le Baptiste. Préposition.

## Solution du mois de juin

Horiz. : 1. Adorer. Ara - 2. Petite. - 3. Ruades. Epi. - 4. Etre. Papal. - 5. Séisme. Tri. - 6. Rê. Action. - 7. Cosmétique. - 8. An. (Ba)is(er). Mus. - 9. Point. Oeil. - 10. Mouron. Eu. - 11. Ventouse. - 12. l(sb)a. Mai. - 13. Anesthésie.

Vertic. : 1. Après. Cap. Via. - 2. Deutéronome. - 3. Otaries. Ionie. - 4. Rides. Minutas. - 5. Été. Maestro. - 6. Respect. Ouah. - 7. Timons. - 8. Aseptique. Ems. - 9. Parousie. Ai. - 10. Aniline. Lucie.

## Appel aux gouvernements européens

«Devant la persécution, toute personne a le droit de chercher asile et de bénéficier de l'asile en d'autres pays.»

## Déclaration universelle des droits de l'homme, article 14

A l'occasion du 50ème anniversaire de la Convention de Genève, nous lançons un appel aux gouvernements européens à garantir ce droit dans la pratique.

Conseil Européen sur les Réfugiés et les Exilés (ECRE)  
Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR)

Pour tous renseignements :  
Recueil de signatures  
jusqu'au 1er août 2001.

Cartes à commander à :  
**OSAR**

Monbijoustrasse 120  
Case postale 8154  
3001 Berne

[www.osar.ch](http://www.osar.ch)



# CONCERTS D'ETE DE SAINT-GERMAIN

## PROGRAMME GENERAL 28e saison - ETE 2001

Tous les dimanches et lundis à 18h 30 du 1er juillet au 3 septembre

- 01-02 juillet **Quatuor SINE NOMINE**  
Chostakovitch / Beethoven / Haydn  
Création du Prix 2000 Reine Marie-José
- 08-09 juillet **Ensemble vocal CARMINA**  
Messe de Nostre Dame de Guillaume de Machaut
- 15-16 juillet **LAUREAT du CONCOURS DE GENEVE 2000**  
Rafael Rosenfeld, violoncelle
- 22-23 juillet **I VIRTUOSI de SAINT-PETERSBOURG**  
Deux quatuors
- 29-30 juillet **Armène STAKIAN, violon et Miguel CHAROSKY, guitare**  
Giuliani, Bach, Barrios, Miletic, Bartok
- 05-06 août **ENSEMBLE 415**  
Quintette avec clarinette : Krommer et Mozart.
- 12-13 août **JENNIFER SMITH, soprano et MICHEL KIENER, pianoforte**  
Schubert, Schumann
- 19-20 août **Solistes de LA CHAPELLE ROYALE (Belgique)**  
Quatuor avec flûte de Mozart
- 26-27 août **Chantal MATHIEU, harpe, Brigitte BUXTORF, flûte,  
André VAUQUET, alto**  
Debussy...
- 02-03 sept. **Ensemble ARCIMBOLDO**  
Pianoforte, hautbois, clarinette, cor, basson  
Mozart, Beethoven

Ce programme est communiqué sous réserve de modifications éventuelles

Entré libre - collecte destinée aux artistes

Avec l'appui de la Ville de Genève (département art et culture), de la Fondation Wilsdorf,  
de mécènes privés et de la paroisse catholique-chrétienne de Saint-Germain.



# Présence

catholique - chrétienne

**Neuchâtel:  
Nouveau concordat entre l'Etat et les Eglises**



**En supplément, les Eglises de Suisse et Expo 02**



Prix du numéro  
N° 07 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
septembre 2001

Paraît 10 fois l'an

## Genève : Reconnaissance à certaines organisations religieuses du caractère d'utilité publique.

La nouvelle loi fiscale obéit aux contraintes posées par la loi d'harmonisation fédérale. Elle change la pratique en vigueur jusqu'ici. En effet, ne sont déductibles désormais que les dons à des personnes morales bénéficiant d'une exonération fiscale en raison de leur activité de service public ou de pure utilité publique. Or, les activités religieuses ne sont pas considérées comme étant d'utilité publique. De plus, à Genève le problème se complique car une séparation stricte de l'Eglise et de l'Etat interdit toutes subventions aux Eglises. Pour remédier à cette situation le Conseil d'Etat, en accord avec les Eglises, a adopté un arrêté qui concilie la déductibilité au plan communal et cantonal des dons fait aux Eglises avec les contraintes légales imposées par le droit fédéral. En outre, elle contient l'avantage d'ouvrir le champ de la déductibilité à d'autres communautés religieuses que les trois Eglise reconnues, dès lors que ces communautés remplissent un certain nombre de conditions.

Ainsi sont reconnues d'utilité publique les organisations religieuses qui, cumulativement :

- Promeuvent des valeurs spirituelles largement reconnues;
- Respectent la liberté de conscience, le libre arbitre et la capacité de démission de leurs membres;
- Poursuivent des buts et proposent des activités culturelles et sociales en faveur de l'ensemble de la population sans distinction d'ethnie ni de confession;
- Se dotent d'un statut de personne morale, sous forme d'association ou de fondation, leur permettant de bénéficier d'un arrêté d'exonération fiscale;
- Publient des états financiers annuels dûment révisés et sont établies à Genève depuis au minimum 10 ans.

Communiqué de presse du Conseil d'Etat.  
République et Canton de Genève

## SOMMAIRE

<b>Info</b>		<b>Nouvelles de l'Eglise</b>	
.....	2	.....	13
<b>Editorial par André Laubscher</b>		<b>Portrait</b>	
.....	3	Françoise Bazin par elle-même	14
<b>Dossier</b>		<b>Paroisses:</b> Genève, Chêne,	
Concordat à Neuchâtel	4-9	Lancy-Carouge	15
<b>Escapades par Pierre Uldry</b>		<b>Paroisses:</b> La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,	
Du bon usage du conditionnement	10	Lausanne	16
<b>Société par Valérie Louzier</b>		<b>Paroisses:</b> Bienne, St-Imier	17
Tout pour être heureux	11	<b>Bloc-Notes</b>	18
<b>Le conte du mois</b>		<b>Mots croisés / Evénements</b>	19
Grand-père n'aime pas les gâteaux	12		



## Présence catholique-chrétienne Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

### Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

### Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

### Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

### Réalisation:

NOVOPRINT, Nyon (Suisse)

### Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Présence prend  
ses quartiers d'été.**

**Délai pour le prochain N°**  
Lundi 3 septembre 2001

## Un nouveau concordat entre les Eglises neuchâteloises et l'Etat

**L'Eglise catholique-chrétienne de la République et Canton de Neuchâtel a tout lieu d'être satisfaite de l'important et historique concordat que l'Etat de Neuchâtel, représentée par le Conseil d'Etat a érigé avec les trois Eglises du canton.**

Ce concordat a été voté à une très grande majorité par les députés au début juillet 2001. Il entre en vigueur en même temps que la nouvelle constitution cantonale. Il est le fruit de plus de trois ans de discussions et de négociations d'une part entre l'Eglise réformée évangélique, l'Eglise catholique romaine et l'Eglise catholique-chrétienne, et d'autre part entre ces dernières et l'Etat de Neuchâtel. Ce concordat est un document qui découle de l'acceptation par le peuple neuchâtelois de la nouvelle constitution cantonale adoptée par le peuple neuchâtelois et acceptée en septembre 2000. Il concrétise la volonté des différentes parties de développer des bases plus adéquates et plus souples relatives à leurs relations.

Ce concordat permet par ailleurs aux trois Eglises de marquer leur désir d'aller plus en avant dans le processus d'œcuménisme lancé depuis de nombreuses années. Notre Eglise a participé activement, entre autre, déjà dans les années 80, à la fondation de l'historique Assemblée synodale œcuménique temporaire (ASOT). Bon nombre de nos paroissiens neuchâtelois étaient très actifs dans cette assemblée.

Le texte de ce concordat est caractérisé par quatre éléments. Il permet la simplification et l'unification des différentes bases légales actuelles puisqu'il régit en un seul texte les relations principales entre l'Etat et les Eglises. D'autre part, l'œcuménisme si souhaité par les Eglises

prendra plus d'expansion avec les nouvelles bases de partages des biens. Ainsi la mise à disposition par les communes de bâtiments d'églises est mieux réglée. L'accord supprime finalement la rigidité de subside constitutionnel aux Eglises et l'inscrit dans un cadre permettant à l'Etat d'adapter plus régulièrement sa subvention annuelle aux prestations reconnues des Eglises.

Pour notre Eglise, on relève que cet accord reconnaît que nous sommes, comme les deux autres Eglises, une institution d'utilité publique représentant les traditions chrétiennes et que nous obtenons une reconnaissance de notre travail tant pour les services sociaux, l'aumônerie que pour la formation des enfants et des adultes. Cet esprit de collaboration au service du peuple est manifesté par une subvention annuelle de 1,5 millions répartie entre les trois Eglises selon une clé de répartition établie par elles. Les Eglises fixent également ensemble un taux d'imposition volontaire égal pour les trois Eglises. Les impôts ecclésiastiques sont perçus directement et gratuitement par l'Etat. Les communes communiquent les appartenances.

Cet esprit d'ouverture du peuple neuchâtelois et des autres Eglises nous reconforte à poursuivre et à persévérer dans nos nombreuses tâches de chrétien, notre action dans la ligne du processus de Renouveau de notre Eglise catholique-chrétienne.

Que chacun prenne ses responsabilités de membre d'une petite communauté reconnue par tous !

Le peuple neuchâtelois compte sur nous, ne le décevons donc pas ! ■

André Laubscher



## Nouveau concordat entre l'Etat neuchâtelois et les Eglises

**Une cérémonie au caractère historique s'est tenue ce mercredi 2 mai 2001 au Château de Neuchâtel à l'occasion de la signature d'un nouveau Concordat entre l'Etat et les Eglises. Une cérémonie historique puisque les relations entre l'Etat et les Eglises étaient jusqu'ici régies par la Constitution de 1858, ainsi que par divers arrêtés et concordats datant de 1942.**

La nouvelle Constitution acceptée par le peuple en septembre 2000 a offert les bases légales pour la révision des relations entre l'Etat et les Eglises. En effet, les textes légaux n'étaient plus adaptés à la situation actuelle. Cinquante-neuf ans après la signature des trois concordats avec les Eglises, le Conseil d'Etat se réjouit de pouvoir signer ce jour un texte qui, par son unicité, traduit l'évolution de la société et des églises vers un œcuménisme si nécessaire à un esprit de paix. Ce Concordat sera soumis à l'approbation du Grand Conseil en juin 2001.

Etaient présents à cette occasion le Conseil d'Etat in corpore, Mme Isabelle Ott-Baechler, présidente du Conseil synodal de l'Eglise réformée du canton de Neuchâtel, Mgr Bernard Genoud, évêque du diocèse et M. André Duruz, vicaire épiscopal pour l'Eglise catholique romaine ainsi que M. Christoph Schuler, représentant l'Eglise catholique chrétienne.

### **Le nouveau Concordat caractérisé par quatre éléments.**

Adoptée par le peuple neuchâtelois en septembre dernier, la nouvelle Constitution charge l'Etat de tenir compte de la dimension spirituelle de la personne humaine. Pour ce faire, il a été proposé que les relations entre l'Etat et les Eglises soient régies par un texte unique s'appliquant à toutes les Eglises : un concordat. Ce nouveau texte est caractérisé par quatre éléments. Il permet une simplification de la base légale et l'unification des différentes bases légales actuelles puisqu'il régit en un seul texte les relations principales entre l'Etat et les Eglises. Il consacre par ailleurs l'œcuménisme voulu par les Eglises grâce au

partage des biens, il était en effet légitime que la mise à disposition par les communes de bâtiments d'églises se fasse au profit des trois églises et non plus d'une seule. Le Concordat supprime enfin la rigidité de subside constitutionnel aux Eglises et l'inscrit dans un cadre permettant à l'Etat d'adapter plus régulièrement sa subvention annuelle aux prestations reconnues des Eglises.

Sur le plan financier, le subside constitutionnel de 200.000 fr. versé depuis 1942 a été actualisé de sorte à tenir compte de la situation actuelle des prestations assurées par les Eglises. Le revenu des biens d'Eglise nationalisés par l'Etat en 1848 ( 84.000 fr.) a par ailleurs été intégré dans le calcul de la subvention forfaitaire. Le montant de la nouvelle subvention a ainsi été fixé à 1,5 million de francs.

### **Plus de trois ans de travail**

Ce nouveau Concordat est le fruit de plus de trois ans de discussions et de négociations entre les Eglises, puis entre ces dernières et l'Etat. Souligné par l'acceptation par le peuple de la nouvelle Constitution cantonale, il concrétise la volonté des différentes parties de développer des bases plus adéquates et plus souples relatives à leurs relations. Ce nouveau Concordat permet par ailleurs aux Eglises de marquer leur désir d'aller plus avant dans le processus d'œcuménisme lancé depuis de nombreuses années déjà. ■



Neuchâtel @ Photoglob Zürich/Vevey

Communiqué de Presse  
Chancellerie d'Etat  
de Neuchâtel



## Message des trois Eglises par l'abbé André Durruez

**Il m'a été demandé de vous adresser quelques mots au nom des trois Eglises reconnues, puisque j'ai participé depuis le 8 mai 1996 à toutes les séances de commission de nos Eglises en vue de la révision de la Constitution neuchâteloise, puis de la préparation du nouveau Concordat et enfin du groupe de travail Etat-Eglise.**

Il est toujours agréable de recueillir les fruits de son labeur et d'adresser sa reconnaissance à toutes celles et ceux qui ont permis d'arriver à ce moment historique. Notre merci d'abord à vous les membres du Conseil d'Etat et tout particulièrement à Monsieur Jean Guinand responsable du département des finances et affaires sociales, qui avez accepté que ce dossier ne reste pas sur le tas des objets à traiter par les nouveaux élus. Votre présence in corpore ce matin manifeste votre bienveillance à l'égard des Eglises, non seulement parce qu'elles représentent les traditions chrétiennes du pays, mais parce que aujourd'hui encore elles peuvent être au service du bien commun des habitants de ce canton.

L'Etat est séparé des Eglises et autres communautés religieuses, ce qui ne signifie pas une ignorance réciproque. Nous vivons dans une bienveillance mutuelle, sachant que si nos responsabilités sont différentes, nous sommes ensemble au service d'une même population.

L'abbé Maurice Zundel, né à Neuchâtel en 1897, disait : «si l'on ne croit pas en l'homme, il est impossible de croire en Dieu.» Ainsi donc les Eglises vivent leur foi en

s'engageant avec vous pour rendre le peuple de ce canton (je cite le préambule de la nouvelle constitution) «conscient de ses responsabilités à l'égard de la personne humaine, de la communauté, de l'environnement naturel et des générations futures, respectueux de la diversité des cultures et des régions, soucieux d'assurer, autant qu'il dépend de lui, la liberté, la justice, la paix et la prospérité dans un ordre démocratique et d'aménager une collectivité vivante, unie, solidaire et ouverte au monde.»

La réflexion des Eglises en vue de la nouvelle constitution et du nouveau concordat a été une occasion favorable pour grandir sur les chemins de l'unité. Comment en effet proposer aujourd'hui la foi en un Christ Seigneur, serviteur de l'homme sans s'unir dans un même témoignage. La commission, présidée par Monsieur le pasteur Jean-Jacques Beljean, que je remercie, a senti combien il fallait que les Eglises se présentent ensemble avec un esprit d'ouverture à l'égard des autres communautés religieuses. Nous n'avons pas le monopole du bien et du vrai. Nous sommes tous pèlerins sur cette terre en quête d'un bonheur dont Dieu est la source. C'est ainsi que la commission a pris l'initiative de présenter à l'Etat un projet de nouveau concordat, commun aux trois Eglises reconnues. Il a été étudié par un groupe de travail Etat - Eglise pour aboutir au texte que nous signons aujourd'hui. Merci aux collaborateurs de l'Etat Messieurs Alain Bauer, Fabian Carrard, Robert Schindler et dernièrement Monsieur André Simon-Vermot. Les séances de travail ont été agréables grâce à vos connaissances et à votre disponibilité à écouter nos points de vue.

Le concordat témoigne de la pratique actuelle des relations entre les Eglises et les pouvoirs publics. Une nouveauté sera la transformation de l'ancien subside constitutionnel de CHF 200'000, somme fixée en 1942 et qui n'a jamais été adapté en une subvention forfaitaire annuelle de CHF 1'500'000. Nous remercions l'Etat d'accepter cette adaptation qui permettra aux Eglises non seulement de nouer les deux bouts, mais d'oser de nouveaux projets pour mieux servir et spécialement rejoindre les distancés de l'Eglise. Il est important que les chrétiens du canton ne pensent pas que cette subvention les dispense à l'avenir de verser leur contribution ecclésiastique volontaire. Les Eglises en ont besoin pour continuer leur mission.

Le nouveau concordat devra encore recevoir l'approbation du grand Conseil au mois de juin. Etant donné les diverses consultations qui ont été faites par l'Etat et par les Eglises, nous osons espérer que ce sera un Oui généreux. Ainsi, les Eglises reconnues tout en gardant leur autonomie auront avec la république et canton de Neuchâtel des relations en plein accord avec la nouvelle constitution qui est reconnue vraiment digne d'un Etat moderne. ■

André Durruez  
Vicaire épiscopal  
Eglise catholique romaine



## Le texte officiel du concordat

Vu l'article 98 alinéa 5 de la Constitution cantonale du 25 avril 2000,

Entre l'Etat de Neuchâtel, représentée par le Conseil d'Etat, d'une part,

- et l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, représentée par le Conseil synodal de l'EREN,
- l'Eglise catholique romaine, représentée par l'Evêque du diocèse de Lausanne, Genève, Fribourg, et le président de la Fédération catholique romaine neuchâteloise,
- l'Eglise catholique chrétienne, représentée par l'Evêque du diocèse catholique chrétien de la Suisse et la présidente du Conseil de paroisse catholique chrétien,

d'autre part,

est conclu le présent Concordat :

### Chapitre I. Principes

#### Eglises reconnues

**Article premier.** L'Etat reconnaît l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, l'Eglise catholique romaine et l'Eglise catholique chrétienne comme institutions d'intérêt public représentant les traditions chrétiennes du pays. Leur indépendance est garantie.

#### Travail d'intérêt général

**Art. 2** L'Etat reconnaît le travail d'intérêt général des Eglises reconnues (ci-après les Eglises) dans les domaines du service social, des aumôneries et de la formation des

enfants, des adolescents et des adultes.

#### Concordat

**Art. 3** Le présent concordat règle les relations entre l'Etat et les Eglises dans un esprit de collaboration au service du peuple neuchâtelois.

### Chapitre II.

#### Participation financière de l'Etat

##### Subvention annuelle forfaitaire

#### Art. 4

1 L'Etat verse aux Eglises une subvention forfaitaire annuelle de 1,5 millions de francs (base an 2002). Elle comprend le revenu des biens incamérés par l'Etat en 1848.

Le montant de cette subvention est adapté tous les cinq ans, d'entente entre le Conseil d'Etat et les Eglises.

##### Répartition

**Art. 5** La subvention est répartie entre les Eglises selon une clé dont elles conviennent entre elles.

##### Autres subventions

**Art. 6** Dans le cadre de la législation ordinaire régissant les subventions, il peut être alloué aux Eglises ou institutions qui en dépendent des subventions pour les prestations qu'elles assurent en accord avec l'Etat.

### Chapitre III.

#### Contribution ecclésiastique volontaire

##### Contribution ecclésiastique

**Art. 7** Les Eglises fixent librement mais conjointement le même taux

et les mêmes modalités de la contribution ecclésiastique volontaire de leurs membres et des personnes morales.

##### Perception

#### Art. 8

1 La contribution ecclésiastique volontaire est perçue gratuitement par les services de l'Administration cantonale. Le montant total des contributions ecclésiastiques encaissé est reversé par l'Administration cantonale aux Eglises concernées.

2 Les prestations particulières demandées par les Eglises sont facturées séparément.

3 Sur demande, mais au moins une fois par année, les Eglises reçoivent de l'Administration cantonale la liste nominative des membres des Eglises et des personnes morales avec l'indication des montants facturés et payés.

### Chapitre IV. Lieux de culte

#### Lieux de culte appartenant aux communes

#### Art. 9

1 Les communes propriétaires de temples, églises et chapelles sont tenues de les conserver à la disposition des Eglises et d'en assumer l'entretien et la réparation (y compris l'éclairage, le chauffage, le nettoyage et le sonnage des cloches).

2 Les communes assument la rétribution des organistes dans les cas où cette obligation existe au moment de la signature du présent Concordat. Les communes qui sont propriétaires des orgues en assument l'entretien et les réparations.



3 Les temples, églises et chapelles conservent prioritairement une destination religieuse et sont mis gratuitement à la disposition des Eglises, qui bénéficient à leur égard d'un droit de préférence. Aucune manifestation allant à l'encontre des buts poursuivis par les Eglises ne peut y être autorisée. Le préavis des autorités ecclésiastiques concernées est demandé chaque fois que l'usage du bâtiment est requis.

*Lieux de culte n'appartenant pas aux communes*

#### **Art. 10**

1 S'agissant des temples, églises et chapelles qui sont propriété de tiers, les communes continuent d'être astreintes, pour ces bâtiments, aux prestations accordées lors de la signature du présent Concordat.

2 D'entente avec les paroisses ou les autorités des Eglises, les communes peuvent assumer d'autres prestations pour les bâtiments ou le service du culte.

*Localité sans lieu de culte*

#### **Art. 11**

1 Les communes qui ne disposent pas d'un lieu de culte mettent gratuitement à la disposition des Eglises un local convenable pour le service du culte. Pour le surplus, les dispositions de l'article 9 alinéa 3 sont applicables.

2 Si plusieurs communes conviennent, en accord avec les Eglises concernées, d'un lieu de culte commun, elles se répartissent équitablement les frais occasionnés par sa mise à disposition.  
Garantie de la tranquillité

**Art. 12** L'Etat veille à l'ordre et à la tranquillité dans et aux abords des lieux de culte.

### **Chapitre V. Enseignement religieux**

*Enseignement religieux à l'école*

**Art. 13** L'enseignement religieux confessionnel ou œcuménique est librement donné par les Eglises dans l'école publique. Celle-ci met à disposition les locaux et une plage horaire adéquate. Cet enseignement peut être remplacé par une aumônerie œcuménique.

*Catéchèse*

**Art. 14** Les Autorités civiles veillent à ce que les facilités et le temps nécessaires pour la catéchèse donnée par les Eglises soient accordés aux élèves des écoles.

### **Chapitre VI. Participation à la vie publique**

*Disponibilité des Eglises*

#### **Art. 15**

1 Les Eglises se mettent à la disposition de l'Etat et des communes

pour ce qui concerne la dimension spirituelle de la vie humaine et sa valeur pour la vie sociale.

2 Elles offrent leurs services notamment pour des commissions, groupes de travail et de réflexion, manifestations, cérémonies.

### **Chapitre VII. Dispositions d'exécution et finales**

*Communication des données*

**Art. 16** Les communes communiquent régulièrement et gratuitement aux Eglises les données concernant les personnes ayant déclaré leur appartenir : nom, prénom, date de naissance, filiation pour les mineurs, état civil, origine, adresse.

*Faculté de théologie*

#### **Art. 17**

1 La Faculté de théologie de l'Université de Neuchâtel a un statut d'Etat conformément au décret du Grand Conseil du 27 mars 1979.



*Signature officielle du Concordat, le 2 mai 2001 à Neuchâtel.  
(Photo: La Vie Protestante Neuchâteloise)*

2 Ses relations avec l'Eglise réformée évangélique sont réglées par une convention particulière.

#### *Biens incamérés*

**Art. 18** La notion de biens incamérés est supprimée. Ces derniers sont dorénavant incorporés, sans distinction, dans les biens de l'Etat.

#### *Durée et reconduite du concordat*

**Art. 19** Le présent concordat est conclu pour une durée de dix ans. Il est reconduit tacitement pour la même durée sans dénonciation donnée pour son échéance, moyennant un préavis de deux ans.

#### *Approbation par le Grand Conseil*

**Art. 20** Le présent concordat ou toute modification ultérieure est soumis à l'approbation du Grand Conseil.

#### *Abrogation*

**Art. 21** Le présent concordat abroge les concordats des 10 et 13 novembre, ainsi que des 1er et 30 décembre 1949, conclu séparément avec les trois Eglises, de même que les avenants des 11 juillet 1958 et 7 mai 1980.

#### *Entrée en vigueur*

**Art. 22** Le présent concordat entre en vigueur en même temps que la Constitution du 25 avril 2000. ■

*Neuchâtel, le 2 mai 2001.*

#### **Au nom du Conseil d'Etat :**

Le président, Th. Béguin  
Le chancelier, J.-M. Reber

#### **Au nom de l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel :**

Conseil synodal  
La présidente, Isabelle Ott-Baechler  
La secrétaire, Monique Vust

#### **Au nom de l'Eglise catholique romaine :**

L'évêque du diocèse, Bernard Genoud

Fédération catholique romaine neuchâteloise  
Le président, Maurice Perroset

#### **Au nom de l'Eglise catholique chrétienne :**

Pour l'évêque du diocèse, Christoph Schuler

Conseil de paroisse  
La présidente, Marie-France Perregaux



*Signature officielle du Concordat. (Photo l'Echo)*



Le Temps du 3 mai 2001

NEUCHÂTEL: Par un concordat, l'Etat règle son aide financière aux Eglises reconnues

## Neuchâtel vole au secours des autorités spirituelles

**La Nouvelle Constitution neuchâteloise, adoptée en septembre 2000 consacre la séparation de l'Etat et des Eglises, selon un principe en vigueur depuis 1942. S'il a dû arbitrer le conflit entre libéraux et conservateurs protestants entre 1874 et 1941, le canton n'a, depuis soixante ans, plus de pouvoir dans l'organisation des Eglises.**

«La séparation constitutionnelle ne signifie pas que nous nous ignorons, relève l'abbé André Duruz, vicaire épiscopal de l'Eglise catholique romaine. Il y a une bienveillance mutuelle, car nous sommes tous au service d'une même population.» L'Etat attribue deux vertus principales aux Eglises

reconnues (l'Eglise réformée évangélique, qui compte 73 000 fidèles, l'Eglise catholique romaine, 64 000, et l'Eglise catholique chrétienne avec ses 700 adhérents) : la dimension spirituelle de la personne humaine et, surtout, le travail d'intérêt général dans les domaines du service social, des aumôneries et de la formation, qui justifient le versement d'une subvention.

Si une disposition de 1942 limitait la contribution annuelle à 200 000 francs, la nouvelle Constitution n'indique pas de montant. Un concordat négocié entre l'Etat et les Eglises s'en charge, qui prend en compte les difficultés financières de ces dernières : le subside passe à 1,5 million. «La subvention doit nous permettre de nouer les deux bouts, mais aussi de réaliser de nouveaux projets pour aller à la rencontre de la

population», souligne André Duruz, qui s'empresse d'inciter les fidèles à verser la contribution ecclésiastique.

Autre nouveauté du texte signé mercredi par le gouvernement et les hauts dignitaires des Eglises, notamment l'évêque Mgr Bernard Genoud : un unique concordat intègre les trois Eglises reconnues ; par le passé, chacune avait son partenariat propre avec l'Etat. «C'est un progrès vers l'unité des Eglises», commente André Duruz. La nouvelle Constitution donne la possibilité au canton de reconnaître d'«autres communautés religieuses», pour autant qu'elles répondent aux critères d'intérêt public et qu'elles en fassent la demande. Le clin d'œil s'adresse en priorité à la communauté musulmane, qui compte 3 à 4000 fidèles dans le canton.

La convention règle une série de facilités accordées aux communautés religieuses : la perception gratuite de la contribution ecclésiastique par l'administration cantonale, la mise à disposition gratuite des temples, églises et chapelles appartenant aux communes, et le maintien de plages dans l'horaire scolaire pour l'enseignement dispensé par les Eglises. ■

Serge Jubin

### CONCORDAT ENTRE L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL ET LES ÉGLISES

01.024



**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'appui d'un projet de décret portant approbation du concordat conclu entre l'Etat de Neuchâtel et l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, l'Eglise catholique romaine et l'Eglise catholique chrétienne**

(Du 9 mai 2001)

Texte publié avec l'accord du quotidien «Le Temps» à qui nous exprimons nos remerciements

## Du bon usage du conditionnement

**«Le mode de vie des peuples est déterminé par les conditions locales de leur existence» Aus meinem Leben, Goethe**

Goethe enfant se montrait extrêmement intéressé par l'histoire des Hébreux, telle que relatée dans l'Ancien Testament. Il suit à la trace les patriarches et s'interroge sur leur comportement. Il s'émerveille de leur privilège de dialoguer couramment avec Yahvé. Et d'accorder l'hospitalité aux messagers de Dieu, comme ça, tout simplement. Collaborateurs conscients des vues divines, ils se donnent les moyens d'assumer leur responsabilité. La Terre promise, ils doivent la gagner. Epluchant le livre de la Genèse, le jeune Wolfgang discerne en Abraham, encore sans descendance, déjà un chef de tribu organisé. Quand Kedorlaomer, roi d'Elam, soumet en une campagne victorieuse toutes les tribus à l'est du Jourdain, il entreprend de poursuivre ses conquêtes sur l'autre rive du fleuve. Sodome tombe en son pouvoir. Son butin comporte, parmi les habitants emmenés en esclavage, Loth et sa famille. Loth, vous connaissez : c'est le frère Abraham. Qu'est-ce qu'il va faire, Abraham ? S'enfuir ? Se soumettre ? Rien du tout ! Il rassemble son petit monde. Les anciennes traductions écrivaient : ses serviteurs. La TOB dit maintenant : ses vassaux. 318 hommes armés. A l'image bucolique d'un petit éleveur de moutons, l'exégèse moderne substitue la vision d'un chef de clan.

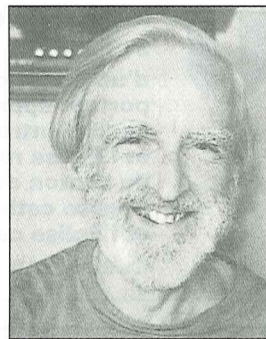
Capable, dans le besoin, d'être un chef de guerre. Commentant l'événement, le jeune Goethe pense pouvoir discerner chez le patriarche un fin tacticien, qui surprend les porteurs du butin en les attaquant par derrière. Toujours est-il qu'il flanque une pile aux Elamites et délivre toute la famille de Loth. Goethe en tire la conclusion que la géographie modèle ses habitants, exaltant en eux les qualités qui permettent de survivre. C'est pendant leurs quarante années de pérégrination dans le désert, au sortir d'Egypte, que les Hébreux deviendront les Israélites, un peuple.

La Terre promise, c'est donc la Palestine. Une géographie pas de tout repos. Il faudra faire avec. Un carrefour de civilisations, aux portes tant de l'Asie que de l'Afrique et de l'Europe. La sagesse de Salomon est devenue proverbiale. En tout cas, il a su très habilement tirer parti de cette zone d'échanges pour hisser sa nation au sommet de son extension, de sa puissance, de sa richesse. Région de possible prospérité, donc aussi région convoitée. La Palestine a été plus souvent qu'à son tour le champ de bataille des grandes puissances. Toujours menacé dans son indépendance territoriale, le peuple juif y a gagné une indépendance religieuse qui lui a permis de survivre.

Nous, catholiques originels, pouvons grapillonner dans ces considérations goethiques quelques

matériaux bâtisseurs de notre situation ecclésiale minoritaire. Une diaspora, ne faisant nulle part numériquement le poids. Qui pourtant, contre toute prévision de disparition programmée, a su se maintenir, au carrefour combien exposé des grandes confessions. Savons-nous tirer le meilleur parti de notre longue traversée du désert ? En excluant toute velléité de vivre un état de survivance ? Modelés par notre situation de minoritaires à œuvrer efficacement, dépouillés de tout complexe et de toute pusillanimité. Pas besoin de beaucoup de sel pour donner la saveur souhaitée. Un saupoudrage de catholiques originels, n'est-ce pas la condition idéale pour faire lever la pâte ? Non pas des Abrahams chefs de guerre, plutôt des apôtres en route pour donner sa saveur à notre monde ambiant ? Déterminés, bien sûr, par les conditions locales, mais tout à la fois, pourquoi pas, déterminants dans notre contexte ? ■

Pierre Uldry





# Présence

catholique - chrétienne

Supplément N° 2 / 2001

## Les Eglises de Suisse et Expo 02

**Les Eglises suisses seront également présentes à l'ouverture des portes d'Expo 02.**

**Dès maintenant, on cherche des bénévoles prêts à s'engager. Serez-vous de la partie ? L'Expo 02 prend forme. Les critiques négatives du début ont fait place à des rapports positifs et intéressés. Les activités projetées par les Eglises sont également en cours de réalisation.**

**Le projet principal** s'étendra sur toute la durée de l'Expo 02, soit du 15 mai au 20 octobre 2001 à l'Arteplage de Morat. Avec le projet "Un ange passe", nous souhaitons donner l'occasion à des artistes de chercher à répondre des questions importantes de la vie et de la foi. A l'aide de symboles religieux ces artistes montreront le large horizon du mystère qui se cache derrière ce qui paraît évident. Sept lieux seront érigés sur l'Arteplage de Morat. Chacun traitera un thème essentiel, tel que la parole, le partage, la prière ou la vie après la mort. Ces lieux invitent le visiteur à respirer, se réjouir, s'étonner, reprendre courage.

**Deux événements des Eglises sont planifiés en plus à Pentecôte, le 10 mai 2001 et au Jeûne Fédéral, le 15 septembre 2002.**

**A la Pentecôte 2002**, nous souhaitons transmettre la Bonne Nouvelle par la musique. Nous pensons que la richesse de la vie chrétienne et de la réalité ecclésiale se prêtent à cette forme d'expression. Le chœur deviendra parabole : De nombreuses voix s'unissent en un seul chœur. Répartis sur les quatre Arteplages de l'Expo 02, soit Bienne, Morat, Neuchâtel et Yverdon, de nombreux chœurs très divers chanteront l'unité et la pluralité de différentes manières.

**Le Jeûne Fédéral 2002** cherche à nous encourager d'agir de manière solidaire. La journée ne sera pas centrée sur un appel. On souhaite plutôt montrer les nombreux actes de solidarité faits jour après jour. Des hommes et des femmes accomplissent quotidiennement de grandes choses et cela très souvent dans l'ombre. Le projet de Jeûne invite des personnalités connues à rencontrer des personnes moins connues du public mais dont les actes font référence au Christ. Leurs engagements exemplaires sont un signe d'espoir.

## **Ce que nous recherchons :**

**Des accompagnatrices et des accompagnateurs pour le projet «Un ange passe» :**

- qui ont au minimum 17 ans ;
- qui sont prêts à être au moins 7 jours à l'Expo 02 ;
- qui comprennent une deuxième langue nationale ou/et l'anglais ;
- qui sont prêt à répondre aux questions des visiteurs de l'exposition et de les aider.

**Des chœurs et des groupes de musique pour la Pentecôte:**

- des groupes d'Eglises de 8 à 60 personnes ;
- qui auront du plaisir à chanter à l'Expo 02 des répertoires qui touchent profondément les chrétiens et qui sont ancrés dans la vie des Eglises.

**Etes-vous intéressés ?**

Alors annoncez-vous rapidement au Secrétariat des Eglises Suisses à l'Expo ( ESE.02 )

Montmirail

2075 Thielle

Tél. 032/756 90 31, Fax 032/756 90 39,  
e-mail [info@ese-02.ch](mailto:info@ese-02.ch)



# Le société Saint-Willibrord en Suisse

## Le Comité nouvellement élu de la Société St. Willibrord Suisse a commencé son travail le 7 juin 2001.

Les activités suivantes sont prévues :

**Le 4 novembre 2001 à Montreux.** Les anglicans et les catholiques-chrétiens se rencontreront pour le traditionnel Service religieux œcuménique à l'occasion de la Fête de St. Willibrord ( 7 novembre ) à Montreux à l'église St. John the Evangelist, en face de la gare CFF de Territet.

**Le samedi 8 décembre à Montreux.** On fêtera solennellement à Montreux à l'église St. John the Evangelist, le 70ème anniversaire de la Déclaration de Bonn. Pour le repas de midi, chacun apportera son pique-nique. On s'occupera des boissons.

**Le 23 février 2002 à Berne.** La 2e Assemblée des membres aura lieu à l'église anglicane St. Ursula à Berne. Elle commencera par les affaires statutaires à 10h00. A midi, on fêtera l'Eucharistie,. Elle sera suivi par un repas à 13h00. Dès 14h00, le programme se poursuivra avec un thème à définir. Ce programme est actuellement en préparation.

A l'occasion de ces manifestations, nous souhaitons rencontrer les évêques nouvellement élus :

Pour les anglicans, le nouvel évêque de Gibraltar, Rt. Revd. Dr. Geoffrey Rowell (58), ainsi que le nouvel évêque de l'Eglise épiscopale de l'US de Paris, Pierre Welté Whalon, et bien évidemment également l'évêque catholique-chrétien à élire de la Suisse. A cette occasion, le président, le curé Klaus Heinrich Neuhoff souhaite remercier l'évêque Hans Gerny ainsi que l'archidiacre Peter Hawker pour leur soutien lors de la constitution de la Société St. Willibrord Suisse.

Résumé de Marianne Laubscher du texte du président de la Société Saint-Willibrord Suisse, curé Klaus H. Neuhoff. Pour contacts : Brückenstrasse 49, 4632 Trimbach. Tél. 062 293 27 49. E-mail klausheinrich.neuhoff@bluewin.ch



Venez découvrir  
le nouveau site internet  
catholique-chrétien  
romand !

***[ecc-romandie.ch](http://ecc-romandie.ch)***

***le site de l'Eglise catholique-chrétienne (ecc)  
en Suisse romande***

- L'Actualité de l'Eglise et des paroisses
- La feuille du dimanche avec les lectures bibliques et un bref commentaire
- La vie des paroisses francophones dans les cantons de Genève, Vaud, Neuchâtel et Berne
- L'Histoire des catholiques-chrétiens
- Les publications
- Des documents

Pour tous contacts : [Info@ecc-romandie.ch](mailto:Info@ecc-romandie.ch)



## Tout pour être heureux !

**Valérie Louzier nous présente  
ce mois le livre de Marie-  
Françoise Salamin  
qui vient de paraître aux  
Éditions Saint-Augustin**

«L'aire de famille» est une nouvelle collection des éditions saint-augustin. «En donnant la parole à des spécialistes ayant également une pratique, cette collection couvre l'ensemble des sujets intéressant la famille et veut apporter des réponses humaines et constructives aux questions des parents, des grands adolescents, voire des enfants.»

«Tout pour être heureux!» est le cinquième titre paru, écrit par Marie-Françoise Salamin, animatrice pastorale, formatrice d'adultes dans le domaine de la communication et du mieux-être.

«Tout pour être heureux!» possède également un sous-titre: «développer ses aptitudes au bonheur». Dans son introduction, l'auteur explique le but de son ouvrage: «Certaines personnes ont, selon leurs proches, «tout pour être heureuses», et pourtant elles sont continuellement insatisfaites, voire en déprime. D'autres, par contre, vivent des difficultés multiples, des manques, des malheurs, des souffrances et, curieusement, semblent heureuses malgré tout. Comment font-elles? Ont-elles un secret, une recette? Sont-elles nées avec un bon tempérament ou ont-elles développé cette capacité en cours de vie?

Ce livre aborde diverses facettes du bonheur. - prendre la vie du bon

côté, - bien communiquer, - bien vivre ses émotions, - donner un sens à sa vie, - avoir confiance en soi, - pardonner, vivre les deuils et avancer sereinement, - se savoir aimé(e) de Dieu.

Ces chapitres sont reliés entre eux par un fil d'or invisible mais extrêmement solide que les croyants nommeront «Souffle de l'Esprit».

Prendre la vie du bon côté, c'est principalement développer une tournure d'esprit positive. Les motivations positives sont en effet stimulantes. Cependant, il faut parfois pour cela «recadrer» les événements. Selon l'auteur, «le recadrage consiste à poser un nouveau regard sur ce qui est considéré comme un problème». De plus, «le recadrage de signification ouvre des chemins de compréhension et nous permet ainsi de donner une réponse mieux adaptée et plus juste.»

Bien communiquer est aussi très important même si cela se révèle parfois difficile: notre façon de communiquer et notre perception des autres sont en effet soumises à nos représentations personnelles de la réalité. Toutefois, dans la communication, c'est souvent l'écoute de l'autre qui est essentielle.

De même, pour bien vivre ses émotions, il est nécessaire d'apprendre à les reconnaître, de les nommer, de comprendre leur message et de les exprimer au fur et à mesure. L'auteur utilise pour cela la très jolie histoire du «p'tit coin de ciel».

Donner un sens à sa vie, tout comme avoir confiance en soi, pas-

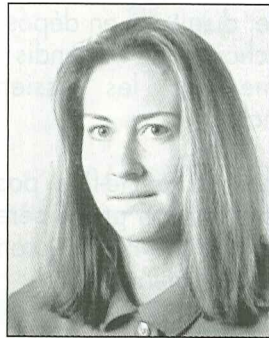
sent par le respect, l'estime de soi, mais aussi de l'autre et ne se conçoivent pas sans la définition de nos valeurs et leur transmission.

Pardonner, vivre les deuils ne sont pas les moindres des épreuves. Comment les surmonter pour pouvoir ensuite avancer sereinement? Citons cette belle phrase de Martin Gray: «Il n'y a pas d'événement qui soit vain dans la vie, pas de jour, pas d'épreuves qui soient inutiles, à condition qu'on ne les contemple pas, fasciné, immobile comme l'est une proie d'un serpent, mais qu'on se serve d'eux comme un appui pour aller plus avant.»

L'auteur conclut son ouvrage par un chapitre intitulé «se savoir aimé(e) de Dieu». Authenticité, Bienveillance, Croissance sont les maîtres mots d'une vie plus heureuse, que les croyants pourraient traduire par Vérité, Amour et Vie. ■

*Marie-Françoise Salamin  
Tout pour être heureux! Développer  
ses aptitudes au bonheur  
Collection L'aire de famille  
Éditions Saint-Augustin, 117 pages*

*Valérie Louzier*



## Grand-père n'aime pas les gâteaux !

**Hélène Quélen-Mokry nous propose ce mois-ci l'histoire d'un grand-père qui n'aimait pas les gâteaux. Un conte tiré du livre de Jacques Salomé, Contes à aimer, Contes à s'aimer publié aux Editions Albin Michel (2000).**

Il était une fois un vieux grand-père qui assistait au repas de mariage de sa dernière petite-fille. Il était heureux, serein, apaisé devant le merveilleux spectacle de toute la famille réunie. Leur joie, leur bonheur à tous l'entouraient d'une émotion tendre.

Comme elle était belle, sa petite-fille dans son éblouissante robe blanche ! Elle riait de bon cœur en découpant avec son jeune époux la somptueuse pièce montée toute scintillante de caramel blond et de dragées roses.

- Servez-vous tous et faites passer à vos voisins de table, disait-elle en déposant les choux tout rebondis de crème sur les assiettes blanches.

Quand la petite-fille passa l'assiette à son grand-père :

- Tiens, Pépé Paco ! prends donc du gâteau !

- Mais non ! fais passer le

plat, l'interrompit sa mère, toujours attentive, tu sais bien que Pépé n'aime pas les gâteaux.

Il y eut un instant de silence et l'on entendit soudain la voix joyeuse du grand-père :

- Mais oui ! j'aime les gâteaux. Tiens, je vais prendre ce beau chou-là.

Regard stupéfait de sa fille.

- Comme ça, tu aimes les gâteaux ? mais tu n'as jamais aimé les gâteaux ! Moi ta fille, j'ai cinquante ans et je ne t'ai jamais vu manger un gâteau de toute ma vie...

- De toute ta vie à toi, ma fille, oui... Mais pas de la mienne ! C'est que je les aime, les gâteaux ! J'ai toujours aimé les gâteaux... Seulement, nous étions si pauvres quand vous étiez petits avec tes sœurs et ton frère, tu le sais bien... Des gâteaux, votre mère ne pouvait en acheter qu'une fois de temps en temps, et encore seulement les dimanches de fête... Elle en prenait bien un pour chacun, c'est sûr, mais moi, quand je voyais tes yeux à toi, ma toute petite, quand tu venais t'asseoir sur mes genoux et que tu dévorais ton gâteau avec tant de plaisir, mon plaisir à moi, tu vois, c'était de te

regarder manger mon gâteau que je te donnais si volontiers. Et j'ajoutais toujours pour que ton plaisir soit complet : « Mange ma petite-toune, va !... moi je n'aime pas les gâteaux ! »

Le grand-père en disant cela souriait tendrement, dodelinant doucement de la tête. Il dit encore en riant franchement :

- Tiens, ma fille, aujourd'hui c'est fête, donne-moi aussi celui qui reste sur le plat, là... D'ailleurs il va finir par tomber si tu continues à trembler comme ça ! Tu as froid ou c'est l'émotion de marier ta fille ?

Il arrive quelquefois que les cadeaux d'amour mettent de longues, longues années avant d'être reconnus comme tels. Il suffit parfois d'un moment de tendresse, qui vient se poser sur un souvenir avec la délicatesse d'un pétale de fleur pour qu'ils se révèlent au grand jour. ■







## Communiqué du Conseil synodal : Le curé Fritz R. Müller nommé administrateur diocésain

Conformément à la procédure prévue dans l'article 10 de la Constitution de l'Eglise, le Conseil synodal a nommé, pour la période entre le retrait de l'évêque Hans Gerny et l'entrée en fonction du successeur à élire, un administrateur diocésain. Il s'agit du curé Fritz R. Müller, qui s'est déclaré prêt à assumer cette fonction.

Adresse :  
St. Johans-Vorstadt 27,  
4056 Bâle,  
Natel: 079 356 37 71  
Tél. bureau : 061 321 50 95  
Tél. privé : 061 853 91 25  
Fax 061 853 91 27  
e-mail:  
fritzrenemueller@blueemail.ch

L'administrateur diocésain gère le diocèse pendant la vacance du siège épiscopal. Il gère les affaires diocésaines dès le jour du départ de l'évêque actuel, jusqu'à la consécration et l'entrée en fonction du nouvel évêque. Si vous avez par exemple fixé une confirmation entre le 1er novembre et la consécration de l'évêque, il relève de la compétence de l'administrateur diocésain de chercher et d'inviter

un évêque (étranger) pour votre paroisse. Il vous assistera aussi dans des affaires de personnel, des problèmes de représentation ou de planification. Vous vous adresserez à lui dans toutes les incertitudes concernant les fonctions de l'évêque et les relations de votre paroisse avec le diocèse.

\*\*\*\*\*

## Nouvelle adresse de l'évêque Hans Gerny

L'évêque Hans nous informe de sa nouvelle adresse valable depuis le mois de juillet :

Evêque Hans Gerny  
Bolligenstrasse 14  
3006 BERN  
Tel. 031 348 50 66  
Fax 031 348 50 67  
e-mail: hgerny@bluewin.ch  
L'adresse du siège épiscopal ne change pas.

## Annonce d'une ordination diaconale

J'ai l'intention de consacrer au diaconat M. Olivier Vogt, né en 1968, domicilié à Bâle.

Le rite de consécration contient les paroles suivantes: «L'évêque a annoncé la consécration prévue. Il a invité tout le monde à annoncer d'éventuelles objections graves pour l'amour de la chose de Dieu».

Les objections éventuelles doivent me parvenir jusqu'à fin août 2001.

Berne, le 9 juillet 2001.

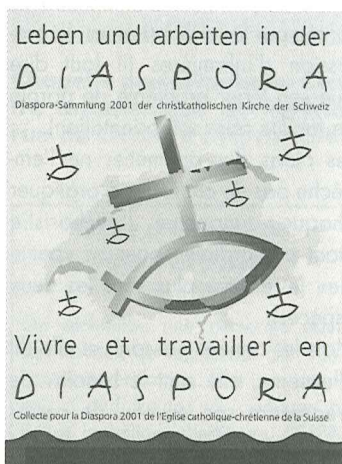
Evêque Hans Gerny

## Collecte pour la Diaspora Vivre et travailler en Diaspora

Cette année encore, l'œuvre pour la Diaspora s'adresse à nous pour solliciter un don généreux.

Les chrétiens en général, en les catholiques chrétiens en particulier, sont contraints par le développement très rapide de chercher de nouveaux chemins et de nouvelles valeurs. Il convient également d'envisager de nouveaux objectifs et de renouveler les contenus. Ce processus de renouveau conjugué avec la lutte constante pour réussir des rencontres indispensables marque le travail en Diaspora. Cette aide immense pour nous si de nombreuses personnes accompagnent ce travail et soutiennent son financement. Au nom de tous ceux qui s'engagent dans le travail pour la Diaspora, je vous remercie sincèrement et vous salue très cordialement.

Curé Hans Metzger,  
Président



## Une renaissance spirituelle Françoise Bazin par elle-même !

**Une petite voiture verte, au large dos comportant le sigle de l'Eglise catholique chrétienne, passe la frontière franco-suisse tous les dimanches ou presque. Elle a l'habitude, ensuite, d'aller se garer devant l'église de La Sainte-Trinité à Lancy, ou non loin de l'église Saint-Germain en vieille-ville de Genève.**

Et oui, Françoise BAZIN a fait le choix, voici bientôt quatre ans, de venir rejoindre notre Eglise.

Née le 5 avril 1957 à Dijon (est-elle tombée dans la moutarde ?) au sein d'une famille Catholique Romaine pratiquante et engagée, c'est au cœur de la paroisse Saint André d'Annemasse, depuis les années soixante, qu'elle a fait sa première communion, sa confirmation et sa profession de foi.

Après le lycée, elle choisit, un peu forcée par les circonstances, la profession d'infirmières (il faut dire que son léger problème de parole ne facilite pas son orientation). Les aléas dus au métier ne l'empêchent pas de continuer à pratiquer chaque dimanche, l'eucharistie étant primordiale pour sa «petite vie» (et encore plus sous les deux espèces).

Mais les années passant, et elle dit elle-même, elle sent le besoin de «reprendre son envol», de cesser d'être seulement «la fille de ses parents».



Le vingt décembre 1997, le haut lieu de Saint Germain sera témoin de ce l'on pourrait appeler «un déclic».

Est-ce le somptueux cadre de l'église ou les boiseries de la chartreuse de Ripaille ? Est-ce Saint-Germain lui-même ? Est-ce Haendel que les BAZIN étaient venus écouter en cette nuit de Noël ? Sont-ce les mânes des religieuses de Port-Royal ou celles des Solitaires ? Est-ce le Christ lui-même, à travers la prière du prêtre au moment de la prière eucharistique, qui participèrent à la chose, ou se sont-ils tous mis ensembles pour ce faire ? On ne le saura.

Il faut dire qu'un an avant cet événement, elle «renaissait» grâce au don inestimable et remarquable d'un rein de sa maman (Françoise a en plus de son problème de parole une insuffisance rénale) et, se dit-elle, «pourquoi ne pas considérer le 24 décembre 1997 comme une «renaissance spirituelle» ? Elle se

renseignait donc auprès du curé de l'heure de la messe du dimanche et commençait à approcher sa chaise comme fit le Petit Prince avec le renard.

Dès le début du «chemin», elle se sentit chaleureusement accueillie au sein des trois lieux de culte de Genève : cela lui fit «chaud au cœur», sa présence avait de l'importance aux yeux des paroissiens, si elle n'était pas là un dimanche cela ne restait pas aux oubliettes.

Au fur et à mesure de l'appropriation des genevois, elle a pris de plus en plus sa place. Elle est peut-être, malgré elle, un peu bruyante ou envahissante.. La «groupie» du curé comme l'a nommée un jour Denise DELUZ, est pleine de bonne volonté même si elle tombe parfois à côté de la plaque. Elle considère que la religion ne lui sera jamais servie comme on se sert d'un distributeur et qu'il faudra toujours qu'elle y donne d'elle-même, comme il se doit. Elle a de l'énergie à revendre et ne s'avoue jamais vaincue (même blessée, elle sait pardonner).

Ainsi, la voilà repartie...Elle est depuis deux mois la semaine à Evian, a repris son bâton de pèlerin des études et essaie de devenir, «secrétaire-comptable». ■

*Bonne chance et courage,  
Françoise !*



## CANTON DE GENEVE

Secrétariat: 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry,  
assistante pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 2 septembre	10 h ●	
Di 9 septembre		10 h ●
Di 16 septembre Jeûne fédéral	10 h ●	
Di 23 septembre		10 h ●
Di 30 septembre St-Michel	10 h ●	

● Messe

### Kermesse 2001

Elle se déroulera le samedi 27 octobre à la salle communale du Petit-Lancy. Le comité d'organisation se réunira le lundi 10 septembre à 20 h à la salle de paroisse au Grand-Lancy.

### Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

### Installation d'une bibliothèque au Centre paroissial.

Un sympathisant fréquentant notre paroisse depuis plusieurs années a décidé de nous offrir quelque 300 livres de sa bibliothèque. Pour ce

faire, la paroisse a décidé de lancer une souscription pour l'installation d'une bibliothèque de plus de 5 mètres de large au Centre paroissial. Un courrier a été envoyé à tous les paroissiens. Nous vous remercions par avance de votre générosité.

Compte Collectes. Paroisse catholique-chrétienne de Genève. Ccp 70-106932-6

Mentionner «bibliothèque».

### De la vie paroissiale :

#### Mariages

Dominique et Analisa Guibert, le samedi 7 juillet en l'église Saint-Germain,

Judith Enenkel et Sandro Zarri le samedi 18 août en l'église Saint-Germain

#### Obsèques

Mme Marie-Josèphe Lardon, de Commugny, le jeudi 16 août au Centre funéraire de Lausanne

### Lancy-Carouge

### Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.

#### Dimanche 9 septembre à 10h

Célébration commune avec la paroisse protestante du Grand-Lancy / Lancy-Sud, sous la tente devant le temple protestant du Grand-Lancy, dans le cadre de la consultation œcuménique.

#### Ecole de la Parole à la Trinité.

Prochaine date : le jeudi 13 septembre (animation Hélène Quélen-Mokry).

### De la vie paroissiale :

#### Baptêmes

Iara Francisca De Jong-Gonçalvès, fille de Rogério et de Corien, de Renens, le 7 juillet en l'église de la Trinité

Emily Blanch, fille Pascale et d'Aline, de Chatelaine, le 8 juillet en l'église de la Trinité

#### Mariage

Pascal et Natacha Corminboeuf, le samedi 7 juillet en l'église de la Trinité

#### Obsèques

Mme Thérèse Jeanrenaud, née Mauwly, de Genève, le lundi 9 juillet au Centre funéraire de St-Georges.

### Chêne

### Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.

Prochaine date : le samedi 8 septembre à 17 heures 30.

Dimanche 23 septembre à 10 h au Parc Stagni, Célébration œcuménique dans le cadre du bicentenaire de Chêne-Bougeries avec le pasteur Emmanuel Fuchs, le curé Claude Almèras et le curé Jean-Claude Mokry. Participation du Groupe de Negro Spirituals «Come On». Bienvenue à tous !

### Meyrin

### Chapelle protestante du Centre œcuménique de Meyrin, rue du Livron à Meyrin Cité.

### Offre d'emploi de secrétaire

(poste à 20 %)

On recherche une personne pour des travaux de secrétariat (sur PC), contre rémunération. (8 h par semaine). Candidatures à adresser à Eglise catholique-chrétienne /Genève. CP 72. 1212 Grand-Lancy 2

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13,

fax 032/968 86 38.

M. Wilfred Jeanneret, diacre,

tél. 032/968 29 91 et

079/224 03 27.

Mail : neuchatel@christkath.ch

## Horaires des messes

	La Chaux-de-F.	Neuchâtel
Di 2 septembre	9h45 ●	18h ●
Me 5 septembre	20h □	
Di 9 septembre	9h45 ●	18h
Di 16 septembre Jeûne fédéral	9h45 ●	
Sa 22 septembre Vêpres Concert	17h 20h	
Di 23 septembre	9h45 ○	18h ○
Di 30 septembre St-Michel	9h45 ●	18h ●

● Messe

○ Liturgie de la parole

□ Prière pour le renouveau

## Prière pour le renouveau

La prière pour le renouveau aura lieu le mercredi 5 septembre à 20h, et non le jeudi comme à l'habitude.

## Recueillement œcuménique

Le jeudi 6 septembre à 10h, au Temple du Bas.

## Absence du curé du 7 au 15 septembre

Le curé se rendra en Pologne à ces dates pour le compte d'ÊTRE PARTENAIRES. Le diacre Wilfred Jeanneret le remplacera pour cette période.

C'est l'abbé Georg Ebner, de Wohlen, AG, qui célébrera les messes du 9 septembre à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

## La Chaux-de-Fonds

Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.

Dans le cadre du  
125ème anniversaire de  
notre Eglise dans le Canton  
de Neuchâtel

Vêpres et concert  
avec un chœur russe.

A 17 h : Vêpres, collation à la salle (Merci de vous adresser au curé pour vous inscrire pour la collation ou pour apporter votre aide).

A 20 h : concert du chœur russe des étudiants de l'académie orthodoxe de Sergiev Posad.

## Dimanche 30 septembre

Saint-Michel et tous les anges, messe en musique à 9h45 et apéro.



13 mai 01, apéritif dans le jardin de l'église St-Pierre à la Chaux-de-Fonds après la messe. Photo: Elisabeth Schuler

Dons : Mme T. 20,-, M. C. 100,-, Mme S. 70,-, Fam. B. 100,-, Mme O. 100,-. Un grand merci à tous nos généreux donateurs !

## Neuchâtel

Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.

Au revoir, André !

Après 10 ans dans le canton de Neuchâtel, André Duruz quitte sa fonction de vicaire épiscopal. Nous lui adressons un grand merci pour son engagement œcuménique dans le cadre des trois Eglises reconnues et de la COTEC. Une messe d'adieu et installation du nouveau vicaire, Jean-Jacques Martin, sera célébrée le jeudi 6 septembre, à 19h30, à l'Eglise rouge.



Réunion des parents pour la préparation de la confirmation, juin 2001 (La chaux-de-Fonds). Photo: Christoph Schuler.



## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vau-  
doise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13

fax 032/968 86 38.

Mme Eveline Eichele, présidente,  
natel 079/278 16 70.

### Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan,  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.**

Dimanche	Lausanne
Di 23 sept	10h30
Messe et apéro	●

### Catéchisme

Après la messe du 23 septembre  
pour les enfants de 6 à 12 ans.  
Pour tous ceux qui sont intéressés  
veuillez vous informer auprès du  
curé.

Les adultes sont invités à un apéri-  
tif pendant que les enfants suivront  
une petite heure de catéchisme  
dans une salle proche.

### Collecte pour la diaspora

Au mois de septembre vous rece-  
vrez un bulletin de versement pour  
la collecte de la diaspora. Nous  
vous remercions déjà par avance  
de réserver un bon accueil à cette  
collecte, essentielle pour notre pe-  
tite communauté qui ne dispose que  
de peu de moyens.



Baptême d'Arthéna Anastasia Eve Savaux,  
le 30 juin à Lausanne



Baptême d'Arthéna Anastasia Eve Savaux

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé

tél. 032 341 21 16 (Bienne)

032 941 21 06 (Saint-Imier)

fax 032 341 21 38

### Horaire des messes

	Bienne	Saint-Imier
Di 2 septembre (en allemand)	9h 30 ●	
Di 9 septembre (en français) confirmation		9h 30 ●
Di 16 septembre Jeûne fédéral (en allemand) Célébration œcuménique Eglise Ste-Marie	9h 45	
Di 23 septembre (en allemand)	9h 30 ●	
Di 30 septembre (en allemand)	9h 30 ●	

● Messe

### Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la  
Source 23 (station du funicu-  
laire Bienne-Evilard), Bienne**

**Fête de confirmation**, dimanche  
9 septembre à 9 h 30 à **Saint-  
Imier**: les Biennois sont cordiale-  
ment invités à participer à cette  
célébration extraordinaire! Détails:  
v. sous «Saint-Imier».

**Jeûne fédéral** (dimanche 16  
septembre). - Les catholiques-chré-  
tiens sont invités à participer à la  
**célébration œcuménique** (en  
allemand) qui aura lieu, cette  
année, à 9 h 45 en l'église de  
**Sainte-Marie** (faubourg du  
Jura). Dans notre église, la messe  
ne sera pas célébrée le 16 sep-  
tembre. En outre, des **manifesta-  
tions œcuméniques (en fran-  
çais)** auront lieu dans le **Vallon  
de Saint-Imier**.

### Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des  
Roses 6, Saint-Imier**

**Baptême et confirmation.** - A  
l'occasion de la messe du  
**dimanche 9 septembre** à 9 h  
30, Florian et Swan Keller seront  
baptisés par le curé Rolf Reimann  
et confirmés par notre évêque,  
Mgr Hans Gerny, à qui nous sou-  
haitons la bienvenue cordiale dans  
notre paroisse. En même temps, les  
deux néophytes recevront leur pre-  
mière communion. Après la messe,  
**l'apéritif** sera offert dans la salle  
de la cure à toutes les personnes  
présentes, ce qui nous donne l'oc-  
casion de partager la joie de ce  
jour de fête avec notre évêque et  
les confirmés.

**Jeûne fédéral** (dimanche 16 sep-  
tembre): **manifestations œcu-  
méniques** à Saint-Imier et dans le  
Vallon (prière de consulter la pres-  
se régionale).

## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Dimanche 2 septembre 13ème dimanche après Pentecôte

2 Samuel 9,1-11  
Hébreux 2,11-18  
Marc 10,40-42

### Dimanche 9 septembre 14ème dimanche après Pentecôte

Genèse 17,1-9  
Galates 3,15-22  
Marc 12,1-12

### Dimanche 16 septembre Jeune Fédéral

Esdras 9,10-15  
1 Pierre 4,1-7  
Luc 13,1-9

### Dimanche 23 septembre 16ème dimanche après Pentecôte

Actes 9,36-42  
Romains 4,16c-24  
Marc 5,35-43a

### Dimanche 30 septembre Saint Michel

Daniel 12,1-4  
Apocalypse 15,1-8  
Matthieu 13,24-30.36-43

### Dimanche 7 octobre 18ème dimanche après Pentecôte

Genèse 13,5-12  
1 Jean 4,16-21  
Matthieu 10,32-39

## Marc-Alain Ouaknin Dieu et l'art de la pêche à la ligne

Editions Bayard  
Collection *Qui donc est Dieu ?*

Philosophe, poète et rabbin, Marc-Alain Ouaknin dirige le Centre de recherches et d'études juives Aleph (Paris) et est professeur de littérature comparée à l'université de Bar-Ilan (Tel-Aviv). Entre pensée contemporaine et tradition juive, Occident et Orient, il nous emmène dans un voyage où se déploient des méditations sur l'écriture, la sagesse, l'amour, l'existence et l'inexistence de Dieu. Le dialogue entre un maître et son disciple dévoile leur passion commune pour les questions et leur goût des rencontres étranges. Le lecteur découvrira, à son étonnement, que philosophie et théologie ne sont pas sans rapport avec l'art de la pêche à la ligne.



Septembre 2001

## Programme Radio-TV

**RADIO-TÉLÉVISION  
SUISSE ROMANDE**

### RADIO

Le protestantisme en recherche de spiritualité et de mystique, Avec Lytta Basset, Carl-A Keller, Sœur Myriam, Ursula Tissot...

**Dimanche 9 septembre,**  
Soirée thématique, 20 h.  
Espace 2

Chrétiens et techniques  
de méditation

**Du lundi 17 au  
vendredi 21 septembre.**  
A vue d'esprit, 13h 30.  
Espace 2

### TÉLÉVISION

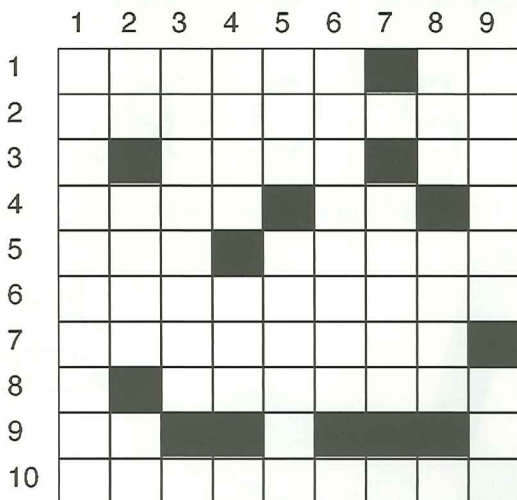
Religions:  
leurs lois brisent-elles la liberté ?

**Dimanche 9 septembre**  
Dieu sait quoi - Forum,  
9h 55, TSR 2

Un cœur gros comme ça !  
**Dimanche 9 septembre**  
Racines, 18h 10, TSR 1

L'invité du Jeune Fédéral :  
Jean-François Roth  
**Dimanche 16 septembre**  
Racines, 18h 10, TSR 1





## Horizontalement

1. Suit donc la recommandation de Matthieu 7,7. Est-ce, en bref, la grande confrontation des dopés ?
2. Mettre un terme au rêve.
3. Le jeu qui anima les récréations de notre enfance, d'une orthographe incertaine. D'une consonance certaine.
4. Un qui voyagea dans l'Astrée. Vas-y !
5. Pureté alimentaire garantie. Avec elle, qualité musicale garantie.
6. Regarderas de façon peu discrète.
7. Méritons-nous suffisamment ce surnom de Jésus ?
8. Atteindront-elles la pureté ?
9. Dix numéros de «Présence».
10. Il remplit son devoir sur le lac.

## Verticalement

1. Ne laisseras pas insensible.
2. Note. Vit, en Auvergne, un célèbre procès sous le régime de Vichy. Sodium.
3. D'un aspect évoquant un œuf.

4. Une rivière africaine qui est la providence des cruciverbistes. Sur la route Napoléon.
5. En passant par (la Lorraine ?). N'aura donc pas lieu.
6. Son boulot consiste à ne rien laisser sortir du rang.
7. Teintée.
8. Élément essentiel du développement de l'enfant. Léger bronzage.
9. Des piquants pour la soupe. Etes-vous sûr(e) qu'il est possible de l'être ?

## Solution du mois de juin

Horiz. : 1. Adorer. Ara - 2. Petite. - 3. Ruades. Epi. - 4. Etre. Papal - 5. Séisme. Tri. - 6. Ré. Action. - 7. Cosmétique. - 8. An. (ba)is(er). Mus. - 9. Point. Œil. - 10. Mouron. Eu. - 11. Ventouse. - 12. I(sb)a. Mai. - 13. Anesthésie.

Vertic. : 1. Après. Cap. Via. - 2. Deutéronome. - 3. Otaries. Ionie. - 4. Rides. Minutas. - 5. Été. Maestro. - 6. Respect. Ouah.. - 7. Timons. - 8. Aseptique. Ems. - 9. Parousie. Ai. - 10. Aniline. Lucie.

## Calendrier inter-religieux 2001-2002:

### Lois sacrées - Choix de vie

Un outil de sensibilisation au pluralisme religieux et à la diversité culturelle.

### Une invitation au dialogue dans le respect mutuel

Le calendrier vous offre un voyage en images et vous invite à la découverte des lois sacrées des diverses traditions religieuses. Chaque mois, on retrouve la mention des principales fêtes des diverses familles religieuses: chrétiennes (catholique, orthodoxe et protestante), juive, musulmane, hindoue et bouddhiste, chinoise et japonaise, jaine et sikhe, zoroastrienne et baha'ie; sans oublier l'Antiquité proche-orientale ni l'humanisme occidental.

Dossier pédagogique.

Pour faciliter leur emploi dans les écoles, le calendrier et le portfolio sont accompagnés d'un dossier destiné aux enseignant(e)s. Il permet d'explorer diverses traditions religieuses et des aspects de l'humanisme occidental avec des élèves de 9 à 18 ans. Ce document, enrichi cette année, contient des pistes pédagogiques transversales et interdisciplinaires sur le thème des lois, des idées d'exploitation du portfolio, des documents de travail mois par mois, des fiches d'activités, sans oublier une large bibliographie.

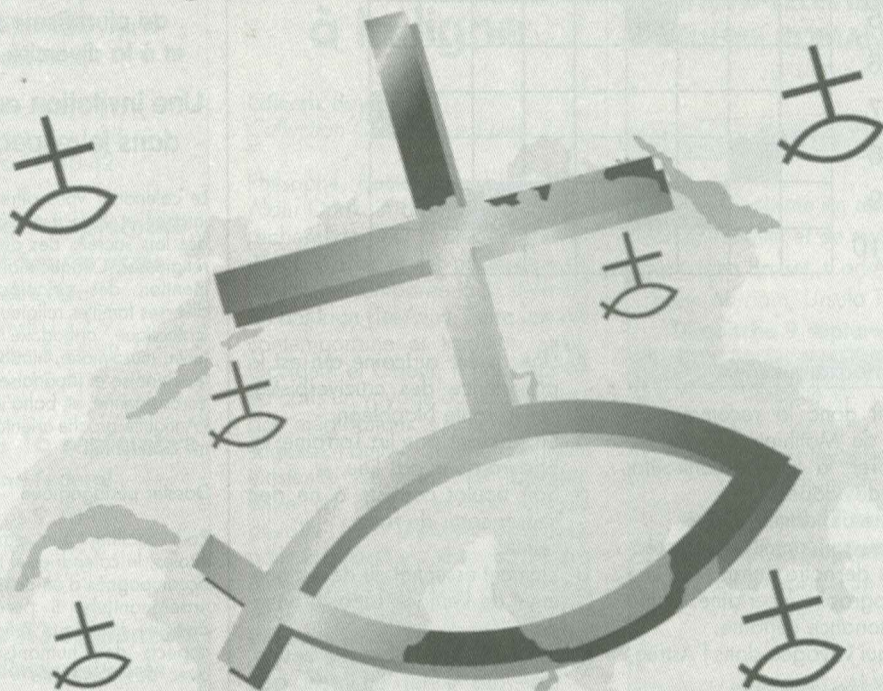


A se procurer dans les paroisses ou auprès de la PlateForme Interreligieuse CP 276, 1219 Le Lignon Prix 9,50 Fr.

Leben und arbeiten in der

D I A S P O R A

Diaspora-Sammlung 2001 der christkatholischen Kirche der Schweiz



Vivre et travailler en

D I A S P O R A

Collecte pour la Diaspora 2001 de l'Eglise catholique-chrétienne de la Suisse

**Collecte 2001**



# Présence

catholique - chrétienne

Un évêque, ça sert à quoi ?  
**Réflexions et attentes...**



Prix du numéro  
N° 08 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
octobre 2001

Paraît 10 fois l'an

## Contre l'homme de violence, défends-moi Seigneur...

Délivre-moi, Seigneur, des mauvaises gens,  
Contre l'homme de violence, défends-moi,  
Ceux dont le cœur médite le mal,  
qui tout le jour hébergent la guerre,  
Qui aiguisent leur langue ainsi qu'un serpent,  
Un venin de vipère sous la lèvre.

Garde-moi, Seigneur, des mains de l'impie,  
Contre l'homme de violence défends-moi ;  
Ceux qui méditent de me faire trébucher,  
Qui tendent un filet sous mes pieds,  
insolents qui m'ont caché une trappe et des lacets,  
M'ont posé des pièges au passage.

J'ai dit au Seigneur : c'est toi mon Dieu !  
Entends le cri de ma prière ;

Seigneur mon Maître, force qui me sauve,  
Pour le combat tu me couvres la tête ;  
Ne consens pas, Seigneur, aux désirs des impies,  
Ne fais pas réussir leurs complots...  
Je sais que le Seigneur fera droit aux malheureux,  
Qu'il fera justice aux pauvres.  
Oui, les justes rendront grâce à ton nom,  
Les saints vivront avec ta face.

Psaume 139

Psautier liturgique.

La louange des heures.

Taizé. 1971

*Ce texte a été lu par Jean-Claude Mokry lors de la veillée de prières interreligieuse en mémoire des victimes des attentats aux Etats-Unis à la cathédrale Saint-Pierre à Genève le 12 septembre 2001 qui a été retransmise en direct à la Télévision Suisse Romande (TSR1 et TSR2)*

## SOMMAIRE

### Editorial par Jean-Claude Mokry

.....3

### Dossier

Un évêque, ça sert à quoi? .....4-9

### Escapades par Pierre Uldry

.....10

### Société

Attentats aux Etats-Unis.  
Message des trois Eglises.....11

### Jeux

Isabelle Kaelin .....12

### Nouvelles de l'Eglise

.....13

### Portrait

Marianne Lefel.....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge ..... 15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne ..... 16

### Paroisses: Bienne, St-Imier. .... 17

### Bloc-Notes: Lectures bibliques /

un livre / Radio-TV .....18

Mots croisés / Evénements ..... 19



# Présence catholique-chrétienne

Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

## Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

## Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

## Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.-fax 022 342 96 22

## Réalisation:

NOVOPRINT, Nyon (Suisse)

## Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Délai pour le prochain N°**  
Lundi 8 octobre 2001

**Près de 6000 morts. Des attentats aveugles. Une émotion sans précédent. Comme beaucoup, nous sommes restés sans voix devant ce qui semblait être un scénario de film-catastrophe. Puis, nous avons été saisi par l'empathie et la compassion. C'est à dire que nous avons été touchés comme humain, par le destin tragique de ces hommes et de ces femmes. Touchés avec eux, par leurs drames. Par le surgissement brutal de la violence. Par le cauchemar, et par l'absurbe. C'est le sens des innombrables veillées de prières qui ont eu lieu un peu partout dans le monde.**

Pour autant nous ne voulons pas la guerre. Ni la croisade. Les mots sont inadaptés à une situation tragique. Ces termes devraient mieux être rangés dans les musées. Comme ce mot "croisade", cette guerre "sainte" des catholiques qui rêvaient de reconquérir les lieux saints. En fait, ce fut une déroute absurde. Une confrontation violente aussi bien avec l'islam qu'avec l'orthodoxie.

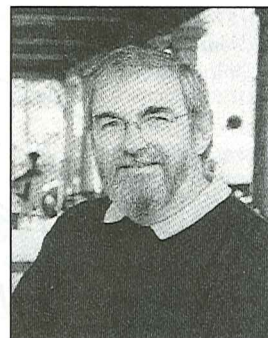
Aujourd'hui le risque de fracture existe encore avec l'Orient, aussi bien musulman que chrétien. On oublie trop souvent l'existence des chrétiens orientaux. Arabes chrétiens en Palestine, ils luttent pour le droit d'avoir un pays comme tout un chacun. Le droit de vivre, de ne

pas être relégués pour "l'éternité" dans des camps de réfugiés. Ne nous y trompons pas, c'est dans ces situations humaines désespérées que recrutent les terroristes en tout genre. Avec cynisme et machiavélisme.

Raison de plus de se méfier des représailles aveugles qui ne peuvent qu'accroître le flot de victimes et d'innocents jetés sur les routes. C'est par la lutte sans compromis pour le droit et la dignité de toute personne humaine, pour l'éducation, la santé, la sécurité, des conditions de vie décentes - aussi bien à New York, qu'en Suisse, à Gaza ou à Kaboul - et partout dans le monde que l'on pourra éradiquer les causes mêmes du terrorisme. Au nom de Dieu qui est le même pour tous, chrétiens, juifs ou musulmans ! ■

Jean-Claude Mokry

*Jean-Claude Mokry*



A noter le Numéro spécial de Religions Hebdo (N°34 du 19 septembre 2001) consacré aux relations chrétiens et musulmans Publication par l'APIC (Agence de presse internationale catholique) Pérolles 42, Case postale 510, CH-1701 Fribourg, apic@dm.krinfo.ch

## Quel sera le profil du nouvel évêque?

### Réflexions d'Urs Stolz, président du Conseil synodal

**Dans un article que vient de publier le Kirchenblatt, M. Urs Stolz, actuel président du Conseil synodal, évoque les textes de la Constitution de l'Eglise catholique-chrétienne de la Suisse, qui réglementent l'élection de l'évêque. Il s'interroge ensuite sur le profil souhaitable du nouvel évêque - et nous rappelle que les évêques ne tombent pas du ciel.**

#### Qui a le profil pour être évêque?

Pour être éligible, il est impératif d'appartenir au clergé de l'Eglise catholique-chrétienne de notre pays ; il faut obligatoirement être citoyen suisse. La limite d'âge est fixée à 70 ans.

Au delà de ces règles écrites, il y a un large éventail de qualités que l'on souhaite trouver chez les candidats: elles ne se prouvent ni ne se mesurent par des diplômes ou des témoignages.

Les évêques, comme tout le monde, sont tributaires des changements dans la société. L'exigence de «compétence sociale» ne s'arrête pas aux portes des églises. Les conditions exigées aujourd'hui: une bonne aptitude à gérer les conflits et à communiquer ; il faut «avoir la peau dure» mais aussi être sensible pour cheminer avec les hommes.

Au regard des minorités linguistiques, il faut obligatoirement parler plusieurs langues.

Le médiateur a remplacé le guide hiérarchique - la façon personnelle de travailler doit s'adapter aux infrastructures existantes. La mobi-

lité, l'habileté à négocier et la capacité de déléguer sont d'autres concepts pour exprimer les qualités requises pour ce ministère très divers.

Il n'est dit nulle part qu'on doive assumer ce ministère dans la solitude, mais il est dit que les évêques ont le droit d'être imparfaits.

#### Les évêques tombent-ils du ciel?

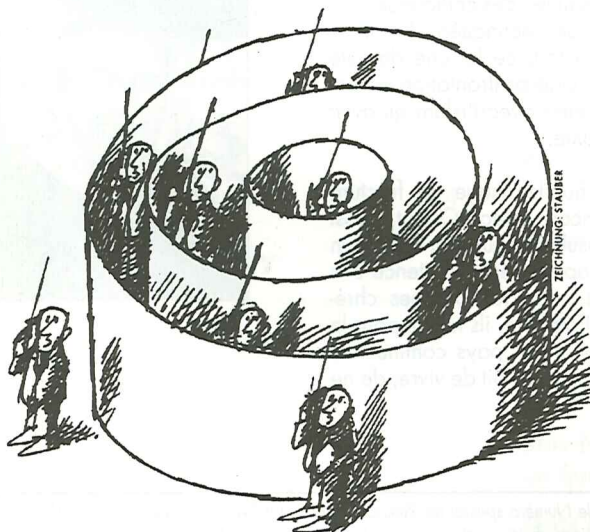
L'expérience montre que les maîtres tombent rarement du ciel. Aujourd'hui, il est un collègue de travail, demain il est l'évêque. Une charge qui n'est pas facile à assumer ; une réalité qui ne doit cependant pas nous bloquer. Il est impossible de croire s'il n'y a pas temps d'étude, patience et tolérance. On est de plus en plus exigeant par rapport à ceux qui dirigent. Plus grandes sont les exigences, plus dur sera le choix et plus difficile l'avenir.

Il nous appartient de dire comment doit s'exercer ce ministère, d'en définir les contours et les conditions ; il nous appartient de désigner les candidats.

N'oublions pas non plus que chacun de ceux que nous désignerons a une dignité humaine et qu'on n'a pas le droit de la traiter à la légère.

La réussite de l'élection du nouvel évêque ne dépend pas seulement de ses qualités à lui ; il faut aussi savoir si nous sommes prêts à porter avec lui ce ministère. ■

Cet article de M. Urs Stolz est paru dans le Christkatholischen Kirchenblatt N° 11/2001 du 11.08.01. Traduction française par Michel Grab (Marienthal/France)



Dessin paru dans Golias Magazine N° 74/75 décembre 2000



# La signification et la mission de l'évêque

d'après les textes de l'ordination épiscopale par le professeur Herwig Aldenhoven

Dans le déroulement de la cérémonie de la consécration (ou de l'ordination) de l'évêque, la mission du ministère épiscopal est particulièrement soulignée à deux endroits : dans les paroles du début de la cérémonie d'ordination, l'évêque consécrateur principal adresse à l'évêque élu (on pourrait appeler cette partie de la célébration «Mission et Engagements») et dans la «Prière Consécratoire» qui, avec l'imposition des mains silencieuse qui la précède, constitue le cœur de la célébration.



Dessin paru dans Goliath Magazine N° 58/98

## L'Annonce de l'Evangile

Au centre des missions de l'évêque, il y a l'annonce de l'Evangile. Dans l'Eglise «l'évêque a particulièrement la mission d'annoncer la résurrection du Seigneur, de commenter l'Evangile et de témoigner du règne du Christ.» (ME = Mission et Engagements)

Tout ce que l'évêque doit accomplir en propre est condensé dans cette annonce impérative. «Fortifie le dans le service de la proclamation, de telle sorte qu'il répande ton Evangile avec force, qu'il célèbre avec le peuple les grandes réalisations de ton amour et qu'il le guide sur ton chemin comme un bon berger.» (PC = Prière Consécratoire)

La mission épiscopale de proclamation de l'Evangile au sens large

se décline en trois aspects : à savoir, au sens strict, la proclamation par la parole, les célébrations liturgiques et sacramentelles et la conduite de l'Eglise en tant que berger. Ces trois aspects, nous les trouvons déjà dans l'Ancien Testament, répartis, il est vrai, entre différents groupes de personnes : les Prophètes (proclamation par la parole), les Prêtres (célébrations liturgiques et surtout offrande des sacrifices) et les Rois (mission pastorale) «Pour conduire ton peuple sur ton chemin, tu lui as donné des prophètes, des prêtres et des rois.» (PC)

En Jésus Christ, ces trois aspects de la mission se trouvent réunis en une seule personne : il proclame en paroles et en actes l'amour de Dieu son Père (ministère prophétique) ; il donne sa vie pour nous et nous réconcilie ainsi avec Dieu (ministère sacerdotal) ; il est le bon pasteur qui ne cesse de conduire son Eglise par l'Esprit Saint (ministère royal)

Selon l'ordre de Jésus Christ, les apôtres ont exercé le ministère de la proclamation de l'Evangile et de la première édification de l'Eglise. En eux, encore et toujours, des hommes sont appelés à assumer une responsabilité particulière dans la proclamation de l'Evangile et la conduite de l'Eglise. C'est le cas, au plus haut point, pour l'évêque.

Son ministère est entièrement tourné vers le Christ : il a à proclamer et à commenter l'Evangile du Christ (ministère prophétique), il a, dans la liturgie, à célébrer avec la communauté l'action de Dieu en Christ (ministère sacerdotal) et, en tant que berger, il a à conduire son Eglise sur le chemin du Christ (ministère royal ou pastoral)

## Pastorale et activité liturgique et sacramentelle.

L'image du berger est d'abord appliquée à Dieu lui-même. «Par amour pour les hommes, tu t'es

choisi un peuple et tu es devenu toi-même son berger» (PC). Le Fils de Dieu, Jésus Christ, qui fut envoyé dans le monde par son Père, est ensuite dans un sens particulier le bon berger qui se livre pour les siens. En son nom et sur son ordre l'évêque doit être «en tout un berger totalement dévoué.» (ME)

L'évêque ne peut pas toujours et partout célébrer lui-même avec la communauté les actes liturgiques et sacramentels ; il doit cependant avoir le souci qu'ils soient célébrés par les prêtres et les diacres (hommes et femmes) qui exercent leur ministère sous sa juridiction et en communion avec lui. (ME)

Parmi les actes liturgiques sont nommés spécialement dans «Mission et Engagements» l'ordination des prêtres et des diacres ainsi que la participation à la consécration d'évêques. Ce sont en effet des actes liturgiques qui ne peuvent être célébrés que par un évêque et non par un prêtre. S'il est question de participation à la consécration d'un évêque, c'est parce que la consécration d'un évêque – lorsque c'est possible – n'est pas célébrée par un seul évêque, mais par trois minimum. Il appartient au ministère pastoral de l'évêque de veiller sur les croyants, de veiller à l'unité et à l'ordre dans l'Eglise. (ME)

### Foi et service.

L'évêque se trouve en communion dans la foi avec tous ceux qui partagent cette même foi. Il doit aussi se savoir en communion avec les générations passées. «Ton héritage, c'est la foi des Patriarches et des Prophètes, des Apôtres et des Martyrs, des chrétiens de toutes les générations qui se tournèrent vers Dieu pleins d'espérance.» (ME)

Il est particulièrement important que l'évêque exerce son ministère

comme un service à la suite du Christ. Il s'agit de «le suivre, lui qui n'est pas venu pour être servi mais pour servir.» (ME) Ainsi l'évêque doit aimer tous ceux qui lui sont confiés et en particulier ne pas oublier les pauvres, les malades, les exilés et les étrangers. Et sa mission ne se limite pas à sa propre Eglise (diocèse) mais il se doit de porter avec les autres «les soucis de toutes les Eglises.» (ME)

Il est spécialement affirmé que toutes les missions de l'évêque ainsi que toute la force qui lui sera donnée pour les accomplir ont leur fondement en Christ.

### Le ministère de l'unité.

Le ministère épiscopal est par excellence le ministère de l'unité. Cela s'entend dans un triple sens.

1. Unité de l'Eglise locale (dans le diocèse) «Tiens toi près de lui (...) pour qu'il rassemble tous les baptisés comme ton peuple.» (PC)
2. Unité des différentes Eglises locales et de leurs évêques. «Donne lui le zèle et la sagesse

pour veiller avec les autres évêques à la communion des Eglises.» (PC) «Avec tes frères évêques, tu portes le souci du cheminement de l'Eglise dans le monde entier.» (ME)

3. La victoire sur les divisions et la reconstruction de l'unité des Eglises séparées. «Rends-le capable de servir l'unité pour que toute division soit guérie.» (PC) «(...) fais tout pour que les baptisés de toute la terre soient uns.» (ME) C'est la caractéristique du ministère épiscopal que de se tenir, comme le formulait l'évêque Urs Kury, «à l'intersection de l'Eglise toute entière» (la communion des Eglises locales du monde entier) «et de sa propre communauté» (= Eglise locale, diocèse) On ne peut séparer la responsabilité de l'évêque pour l'unité de son Eglise locale de sa responsabilité pour l'unité dans la communion des Eglises locales du monde entier.

### Une confusion à ce sujet.

Il faut ici attirer l'attention sur une confusion qui est très liée à ce



Ordination épiscopale aux Pays-Bas



sujet. Lorsque, dans les textes de la consécration de l'évêque, il est question «d'Eglises» ou de «communions des Eglises», on ne pense pas aux diverses confessions, mais aux différentes Eglises locales, et en principe aux Eglises locales qui se reconnaissent dans la même foi. Cela signifie que lorsqu'on parle de «communions des Eglises», il s'agit en premier lieu des Eglises entre lesquelles existe une pleine communion (les autres Eglises vieilles catholiques, les Eglises anglicanes, l'Eglise indépendante des Philippines), et ensuite des Eglises avec lesquelles il y a une concordance dans la foi même si une pleine communion n'a pas encore été proclamée (et tout d'abord les Eglises orthodoxes d'Orient). Dans tous les cas, il s'agit, selon la compréhension qu'en a le vieux catholicisme, des différentes traditions des Eglises locales, mais pas des différentes confessions.

C'est seulement dans le troisième paragraphe de ce qui a trait au service épiscopal pour l'unité qu'il s'agit de ce qu'on a l'habitude aujourd'hui d'appeler «œcuménisme», à savoir l'effort pour surmonter les divisions des Eglises. Même s'il ne faut pas établir une séparation stricte entre le deuxième paragraphe (la communion des Eglises locales du monde entier) et le troisième (œcuménisme des Eglises encore séparées), il est quand même important de voir la différence.

### Délégation ?

Pour finir, il faut encore parler d'une question qui, pour n'être pas mentionnée dans les textes de la consécration épiscopale, n'en a pas moins une grande importance pour l'exercice du ministère épiscopal dans la pratique. Je pense à la délégation des missions de l'évêque, que ce soit dans des cas d'espèce, ou que ce soit de façon durable,



L'évêque qui répond à tout ce qu'on attend de lui!

particulièrement quand l'évêque établit les missions du vicaire épiscopal et ses compétences quant aux décisions qu'il est habilité à prendre. Aussi importante que soit une telle délégation pour une bonne conduite pratique de l'Eglise, il doit être clair que l'évêque ne peut pas déléguer entièrement l'une ou l'autre partie essentielle de sa responsabilité. De la même manière qu'un évêque ne peut pas dire qu'il ne veut pas prêcher ou célébrer la liturgie et déléguer ça en totalité à une autre personne, de la même manière, le souci de l'unité de sa propre Eglise, de la communion avec les autres Eglises locales et leurs évêques et sa responsabilité au niveau de l'œcuménisme, tout cela, il ne peut le déléguer au point de n'avoir plus rien à y faire. ■

Cet article du Professeur Herwig Aldenhoven est paru dans le *Christkatholisches Kirchenblatt* N° 12/2001 du 01.09.01.

Traduction française par Michel Grab (Marienthal/France) que nous remercions vivement pour cette collaboration.

### Pourquoi la couleur violette pour les évêques ?

Dans la symbolique des couleurs, qui a tient une grande place dans les signes utilisés dans l'Eglise, une des significations du violet est d'être une couleur d'apaisement. L'ardeur du rouge y est adoucie par la froideur du bleu. «A la différence du mystique, dit le Dictionnaire des Symboles (Ed. R. Laffont), l'évêque, chargé de veiller sur le troupeau, doit tempérer l'ardeur de ses passions». Le violet est un emblème de la tempérance, une des quatre vertus cardinales.

### La mitre

(de l'égyptien «mythra», le bandeau)

La mitre est une coiffure de cérémonie portée par les évêques et certains abbés des monastères. L'origine n'est pas connue mais il semble qu'elle soit apparue sous le nom de phrygime comme coiffure non liturgique pour les papes vers les 9e et 10e siècles. C'est seulement au 12e siècle qu'elle apparaîtra dans les ordinations épiscopales. La forme de la mitre a beaucoup évolué. Partant d'une forme conique avec deux fanons, le cône est finalement devenu fendu. Sa forme actuelle date du 13e siècle.

### L'anneau

L'anneau est porté constamment par l'évêque (à la main droite) comme signe du lien spécial qui l'unit à son diocèse. L'anneau est la caractéristique de l'évêque depuis le 7e siècle. A l'origine, il comportait souvent un fragment de relique.

D'après Théo, *Nouvelle encyclopédie catholique*. 1989.

Article "évêque" p 933

## Quel évêque attendons-nous ?



### L'évêque : un fédérateur et un rassembleur

Qu'attendez-vous de notre nouveau guide spirituel ? Pour le conseil de paroisse de La Chaux-de-Fonds, il doit être un grand croyant, à l'écoute des paroissiens et sensible à leurs problèmes. Il doit être une personne qui sache faire le lien entre les paroisses, un fédérateur ou mieux encore un rassembleur.

D'autres paroissiens attendent qu'il soit bilingue et connaisse bien la Suisse romande. Il devrait s'intéresser à la vie de nos paroisses et participer à nos manifestations. En tant que chef spirituel des prêtres et des diacres, il devrait faire preuve d'esprit d'ouverture. Nous attendons donc beaucoup de cette personne et j'espère que la charge ne sera pas trop lourde pour notre évêque. C'est pourquoi j'ai trouvé sympathique qu'un jeune dise : "L'évêque doit être comme il est !" En un mot, il doit être croyant et honnête. ■

Christoph Schuler, curé  
La Chaux-de-Fonds

### Genève : nous avons besoin d'un évêque qui parle français et qui soit ouvert à la culture et à la mentalité romande

Lors de sa séance du mois de juillet dernier, le synode cantonal s'était penché sur les critères qui lui paraissaient souhaitables pour choisir un nouvel évêque parmi les personnes éligibles. Il s'agissait d'une démarche visant d'une part à orienter nos paroissiens sur le processus électif et, d'autre part, leur permettre de désigner les candidats qui leur paraîtraient comme les plus susceptibles de correspondre à leurs aspirations. Ces critères étaient les suivants :

- Le candidat doit maîtriser aussi bien l'allemand que le français et avoir une sensibilité évidente envers le monde romand.
- Le candidat devrait se trouver dans une tranche d'âge lui per-

mettant d'assumer sa fonction au moins dix ans. La limite inférieure (vers 1941) devrait se combiner avec une expérience de dix ans de sacerdoce. Il est à noter que ce point ne figure pas dans les critères généraux de l'Eglise catholique chrétienne de Suisse, mais les membres du Synode Cantonal le considéraient comme un facteur prépondérant.

- Le candidat devrait bénéficier d'un certain charisme et d'un contact facile et chaleureux avec les personnes qu'il pourrait être appelé à rencontrer.

Au moment où, après un premier tour, les noms de quatre candidats se sont dégagés des avis rendus, cette démarche analytique conserve son intérêt et peut permettre aux électeurs synodaux de poser des questions précises aux à ces derniers et, ainsi, se déterminer avec toute la clairvoyance nécessaire. ■

Bernard Boulens



Dessin paru dans Golias Magazine N° 69/2000.



## Election de l'évêque

### Quatre nominations à fin août

**Suite à l'annonce de démission de l'évêque en fonction, l'invitation aux membres de l'Eglise de proposer jusqu'à fin août des candidat(e)s pour l'élection de l'évêque a été publiée dans PRESENCE et dans le KIRCHENBLATT. La même invitation a été adressée par lettre aux autorités des paroisses. A l'expiration du délai, quatre candidatures nous sont parvenues. Les prêtres consultés ont donné leur consentement.**

Les prêtres proposés pour l'élection épiscopale sont :

- M. Fritz René Müller (né en 1939), curé de Bâle
- M. Rolf Reimann (né en 1946), curé de Bienne
- M. Harald Rein (né en 1956), curé de Winterthour
- M. Christoph Schuler (né en 1962), curé de La Chaux-de-Fonds.

Les propositions de personnes ayant refusé une candidature n'ont pas été prises en considération. Dès maintenant, d'autres nominations peuvent uniquement être proposées par des membres du Synode.

En outre, je communique que les autorités des cantons dans lesquels notre Eglise est officiellement reconnue et que nous avons consultés, n'ont pas, jusqu'à maintenant, fait valoir des réserves concernant une des personnes éligibles pour le ministère d'évêque.

#### Invitation à l'Assemblée des électeurs

L'Assemblée des électeurs, prévue dans l'Ordre de l'élection de l'évêque aura lieu le 3 novembre 2001 à 10h en l'église catholique-chrétienne d'Olten. Elle durera jusqu'à 13h au plus tard.

Les membres du Synode national sont les électeurs et électrices. Pour que d'autres membres de l'Eglise intéressés puissent pleinement participer, je propose à l'Assemblée d'accorder le droit de parole, pour toute la durée de l'Assemblée, à des personnes qui ne sont pas déléguées au Synode national.

Dès 9h15, café et tresse seront offerts à la Salle de paroisse (Kirchgasse 15). Aucun repas n'est organisé à l'issue de l'Assemblée.

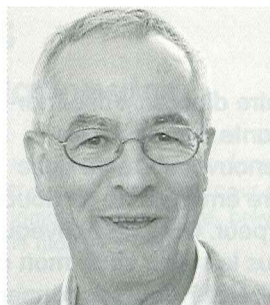
L'Assemblée se déroulera comme suit :

Après la prière d'ouverture, les prêtres proposés se présenteront (sans se recommander) eux-mêmes. La présentation sera complétée par une brève intervention d'une personne de confiance choisie par chacun des candidats. Ensuite, les candidats seront à disposition pour répondre aux questions de l'Assemblée.

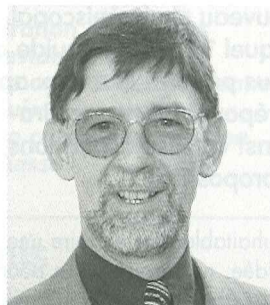
Dans la deuxième partie, les candidats participeront à une table ronde qui s'articulera autour de certains aspects du ministère de l'évêque, aujourd'hui et dans l'avenir de notre Eglise. Ici également il est prévu d'associer, dans la mesure du possible, toutes les personnes présentes.

La dernière partie donnera la possibilité de faire des déclarations ou des recommandations. ■

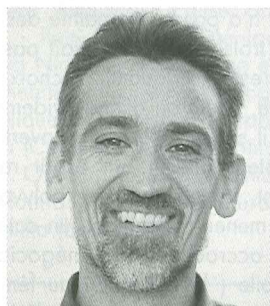
*Prof. Urs von Arx*  
Président du Synode National



M. Fritz René Müller



M. Rolf Reimann



M. Harald Rein



M. Christoph Schuler

## ELECTION, ELECTIONS...

**Notre diocèse, l'aile marchante de l'opération «renouveau» tente de le faire émerger de sa douce torpeur. Quoi de nouveau sous le soleil, dirait mon ami Qohélet ? Coup de tonnerre dans notre sérénité. Nous voilà subitement devant un nouveau choix épiscopal. Lequel ? Choisir le guide qui nous paraîtra le mieux apte à répondre à nos aspirations ! Quelles aspirations, à propos ?**

Souhaitable de s'en faire une petite idée, ne serait-ce que pour éviter un choix purement négatif, par élimination successive de l'un qui ne parle que le dialecte, de l'autre qui n'a pas la sympathie des uns, du troisième qui ne plaît pas aux autres et tutti quanti. Le choix d'un curé, dont on attend évidemment qu'il soit un théologien averti, un pasteur attentif, un esprit rayonnant, un organisateur polyvalent, un meneur entraînant, un catéchète accrocheur, un négociateur habile (le tout aussi au féminin, bien sûr), ce ne serait déjà pas chose aisée, - si les paroisses avaient encore le choix. Alors, vous pensez, le choix d'un évêque ! Ne doit-il pas par définition avoir au carré (au moins) les qualités énumérées, toutes plus une si possible ? Par bonheur l'Esprit Saint vient se pointer discrètement mais efficacement. Election dirigée ? Disons plutôt election soutenue.

Ce sera la cinquième election épiscopale que je vivrai. Aucun souvenir de la première, qui donne en

Adolf Küry un successeur à Eduard Herzog : je n'étais alors qu'un petit bambin. Pour les suivantes, les électeurs avaient à se prononcer entre plusieurs candidats (l'Esprit Saint laisse les portes ouvertes). Je n'ai pas su que l'évêque élu ait été l'une ou l'autre fois mal reçu d'une partie du diocèse. Un bon point pour l'action de l'Esprit Saint.

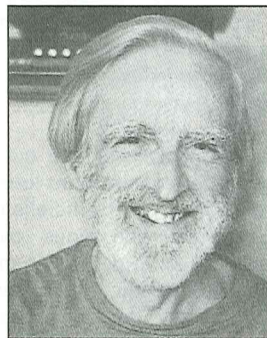
«Vous, vous êtes la race élue» (première épître de Pierre). Il y a election et elections. Dieu nous est dit avoir élu un peuple qui soit son porte-parole. Ayant pris le relais du peuple d'Israël, voilà l'Eglise dans le rôle de la race élue. Un type d'election qui n'appelle pas d'opérations de vote. Ce qui n'empêche pas certains chrétiens de se considérer comme plus élus que les autres. Se réservant sans complexe une place numérotée parmi les 144'000 marqués du sceau de l'Apocalypse. D'ailleurs, l'écho s'éteint à peine de l'affirmation accaparante : hors de(mon) Eglise, pas de salut !

L'Eglise n'est pas une démocratie, nous redit-on à l'occasion. On se comprend. Pas question de court-circuiter l'Esprit Saint. C'est lui qui doit avoir le dernier mot. Ce qui exclut une Eglise autoritaire qui se réserverait orgueilleusement ce dernier mot. Il s'agit de s'entendre sur ce qu'on attend en Eglise d'un vote démocratique (et ce qu'on en redoute). L'Eglise n'a d'ailleurs pas l'exclusivité des remises en questions d'elections démocratiques. Certains candidats aux gouvernements civils s'entendent si bien à s'autoproclamer élus. Au lendemain des tragiques événements qui

ont secoué les USA, et nous avec, c'est le terrorisme qui prétend faire la loi. Le monde est à juste titre bouleversé. L'a-t-il été dans la même mesure chaque fois qu'un coup d'Etat a balayé dans un bain de sang les résultats d'une election ? Régime de terreur de tous les Pinochet, souvent discrètement soutenus par...(choisissez). Des milliers de morts à New-York et Washington. Horreur. Et les centaines de milliers (millions ?) d'enfants et d'adultes qui meurent de faim dans le monde du fait de l'accaparement des richesses par... (terminez à votre gré) ? On s'en accommode ? Il y a probablement des horreurs plus horribles que d'autres, des chiffres plus épouvantables que (ceux des) autres... A propos, les Etats-Unis ne se voient-ils pas volontiers dans le rôle d'un peuple élu, appelé à répandre sur la planète les bienfaits de l'American way of life ?

Avez-vous encore envie de parler du peuple élu ? Moi, pas tellement. ■

*Pierre Uldry*





## Attentats aux Etats-Unis

### Message commun des trois Eglises Nationales

Nous, Eglise catholique romaine en Suisse, Fédération des Eglises protestantes de Suisse et Eglise catholique-chrétienne de Suisse, sommes horrifiées par les attentats qui ont dévasté New-York, Washington et d'autres cibles aux Etats-Unis. Nous pensons tout d'abord aux milliers de victimes de ces attentats effroyables. Malgré la distance, nous nous sentons très proches de leurs familles et leur adressons nos condoléances, de même qu'au peuple américain tout entier et à nos Eglises sœurs aux Etats-Unis.

Comment imaginer que des hommes soient capables d'une telle

haine, poussés par un fanatisme qui n'a aucune espèce de rapport avec quelque religion que ce soit.

Nous sommes profondément préoccupés pour la paix dans le monde et demandons à tous les États et à toutes les personnes de bonne volonté, de s'unir pour préserver cette paix. Malgré tout ce qui peut ébranler les efforts internationaux en faveur d'une meilleure entente entre les peuples, nous sommes convaincus qu'il n'existe pas d'autre voie que la recherche inlassable de la concorde. Face à de tels actes barbares, nous réaffir-

mons solennellement que nous nous engageons à ouvrir dans ce sens et à prier sans cesse pour que plus jamais la haine ne prévaille dans le monde.

Que le Dieu de la Paix nous conduise vers un monde plus juste et plus humain !

**Fédération des Eglises protestantes de Suisse**  
**Eglise catholique-chrétienne de Suisse**  
**Eglise catholique romaine en Suisse**

## Des moments de recueils

### ont été organisés un peu partout en Suisse

A Berne, les trois Eglises nationales du pays ont organisé le mercredi 12 septembre une veillée œcuménique à la mémoire des victimes des attentats aux Etats-Unis et en signe de solidarité avec le peuple américain au Münster de Berne, sous la présidence

de Mgr Amédée Grab, président de la Conférence des évêques suisses (CES), du pasteur Thomas

Wipf, président de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS) et de Mgr Hans Gerny, évêque de l'Eglise catholique-chrétienne de Suisse.

A Genève, une veillée de prières s'est déroulée dans la cathédrale Saint-Pierre, en présence des pasteurs Stroudinsky et Schmidt (Eglise protestante de Genève), de Mgr

Farine (Eglise catholique romaine) de Mgr Makarios (Eglise orthodoxe - Patriarchat œcuménique), du Rvd Nicolas Porter (Eglise épiscopaliennne), du curé Mokry (Eglise catholique-chrétienne), du rabbin Garai (Communauté juive libérale) de M. Ouardiri (Fondation culturelle islamique) et du Vénérable Dammika (bouddhiste)

## Fin de la visite du Patriarche grec-catholique d'Antioche en Suisse

Sa Béatitude Grégoire III, Patriarche grec-catholique d'Antioche, a effectué une visite en Suisse du 8 au 12 septembre, à l'invitation de l'Association suisse de Terre Sainte, qui fêtait sa centième assemblée générale à Lucerne le 9 septembre. Dans son allocution, le Patriarche a exprimé l'espoir que les chrétiens d'Occident poursuivent leur soutien spirituel et matériel envers leurs frères et sœurs d'Orient, afin d'éviter un exode de ces populations.

Durant son voyage, il a évoqué à plusieurs reprises la situation politique et économique difficile du Proche-Orient. Le Patriarche ne voit aucun espoir pour la paix tant que les Palestiniens ne verront pas leurs droits reconnus. Grégoire III a également rencontré lundi 10 septembre à Berne le conseiller fédéral Joseph Deiss, chef du Département fédéral des affaires étrangères. Ce haut responsable d'Eglise, qui a le titre officiel de Patriarche grec-mel-

kite-catholique d'Antioche et de tout l'Orient, d'Alexandrie et de Jérusalem, et dont le siège est à Damas, a par ailleurs rendu visite à Fribourg à la communauté grec-catholique. ■

*Conférence des évêques suisses (CES)*  
 Marc Aellen, Secrétaire général  
 adjoint et attaché de presse  
 Av. du Moléson 21 - CP 122  
 CH-1706 Fribourg

## Solutions des jeux du mois d'octobre : No 03

« Je suis la résurrection et la vie. »

### DIEU PREND SOIN DE NOUS

En plus des dix commandements, Dieu donna d'autres lois à son peuple. Elles l'aidaient à vivre heureux, en bonne santé, en sécurité etc.

Parmi toutes ces lois, quelques-unes enseignaient comment aider tous ceux qui étaient dans une situation difficile, les plus faibles, les pauvres. Les veuves, les enfants sans parents et les étrangers n'avaient pas beaucoup de possibilités pour gagner leur vie. Dieu pensait spécialement à eux.

#### A toi de découvrir l'une d'elles.

A- C'est un arbre très cultivé en Palestine. Ses fruits donnent une bonne huile.

--	--	--	--	--	--	--	--

B- Couper et récolter des céréales.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

C- Terrain propre à la culture.

--	--	--	--	--	--

D- Bottes de céréales coupées où les épis sont disposés d'un même côté.

--	--	--	--	--	--

E- Remuer avec force dans un sens puis dans l'autre.

--	--	--	--	--	--	--	--

F- Récolter le raisin.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

G- Détacher d'une tige. Récolter, ramasser.

--	--	--	--	--	--	--	--

H- On les mange crus, secs ou en compote.

--	--	--	--	--	--	--

I- Laisser derrière ou n'y avoir pas pensé.

--	--	--	--	--	--	--	--

J- Cueillir les raisins, restés sur la vigne après les vendanges.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

K- Venir de nouveau.

--	--	--	--	--	--	--	--



#### A COMPLETER

Quand tu (B) ton (C) et si tu (I) une (D) dans ton (C), ne retourne pas pour la ramasser...

Quand tu (E) tes (A), ne (G) pas ensuite les (H) restés aux branches...

Quand tu (F) ta vigne, n'y (K) pas pour (J),

Ce qui reste sera pour l'étranger, l'orphelin ou la veuve.





### Fête pour le départ de l'évêque Hans Gerny le 27 octobre à Berne

Le samedi 27 octobre 2001, l'Eglise célébrera une messe solennelle pour prendre congé de l'évêque Hans Gerny qui se retire pour fin octobre de son ministère. La célébration aura lieu à l'église Saints-Pierre-et-Paul à Berne à 14h30. Elle sera suivie d'un apéritif dans le foyer de l'Hôtel de Ville. Les membres des paroisses de l'ensemble du diocèse sont invités cordialement à participer à cette fête. Des hôtes de l'Union d'Utrecht, du monde œcuménique et des autorités seront aussi présents.

Venez et participez à cette manifestation de prières et de reconnaissance.

*Au nom du Conseil synodal :  
Daniel Konrad, curé*

### Invitation à un ordination diaconale

Samedi 20 octobre à 15 heures, j'ordonnerai diacre M. Olivier Vogt dans l'église des Prédicateurs à Bâle. Tous les membres de l'Eglise sont cordialement invités à participer à cette célébration. Dans toutes les paroisses, la consécration doit être annoncée et l'on doit prier pendant les intercessions à l'intention du nouveau diacre. Les ecclésiastiques sont invités à participer (tunique et étole rouge).

*Evêque Hans Gerny*

### Reflets du Conseil synodal

A la séance d'août du Conseil synodal, le travail était largement marqué par la démission de notre évêque. Tous les catholiques-chrétiens sont invités à participer à la fête de départ du 27 octobre 2001 à Berne.

Tous sont également invités à assister le 3 novembre à l'Assemblée des électeurs à l'église d'Olten. Les candidats se présenteront à une table ronde et répondront aux questions du public.

Suite à sa démission, l'évêque Hans Gerny a eu de nombreux contacts avec les médias. Mme Fankhauser, secrétaire de l'évêque, a également donné sa démission. Des discussions pour régler cette vacance sont en cours.

La première séance de la Commission de construction de la résidence épiscopale a eu lieu. Cette commission est composée de cinq membres: L'architecte Martin Stauffer, l'évêque Hans Gerny, Friedrich Matter et les conseillers synodaux Paul Hagmann et Marlies Dellagiacoma.

Suite à une lettre de M. Gasser, membre de la Commission de révision des comptes, concernant la caisse de retraite de nos prêtres, Paul Hagmann prendra les contacts nécessaires pour des rachats. La comptabilité de la caisse centrale se présente bien pour l'instant, par contre certains versements de contributions centrales se font attendre.

Deux animateurs de jeunesse ont annoncé leur départ. Il s'agit de Stephan Burkhardt et de Carole Soland. Olivier Vogt accepte d'être la personne de contact pour tous les groupes de jeunes jusqu'à ce que la succession soit réglée.

Au Comité de l'œuvre pour la diaspora, il y a également des vacances, suite à la démission de Philippe Mahrer et du décès de Daniel Renschler.

*Marlies Dellagiacoma*

### Résidence épiscopale

Cette rubrique vous informe régulièrement sur les travaux de rénovation de la résidence épiscopale. Pour les décisions à prendre au niveau de la planification et pour les adjudications des travaux, le Conseil synodal a mis en place un groupe de travail. Il est composé de Marlies Dellagiacoma, de l'évêque Hans Gerny, de l'architecte Martin Stauffer, de Friedrich Matter et Paul Hagmann.

Après le Synode national de Genève, l'architecte Martin Stauffer a établi des plans définitifs. Il les a soumis avant la pause estivale au Département des travaux publics. Les échafaudages ont été posés. Les travaux d'assainissement du toit peuvent ainsi débuter. Des travaux pour plus de Fr. 100'000.- ont déjà été adjugés. En attendant l'offrande diocésaine, nous financerons les frais courants par des emprunts avantageux auprès de paroisses et d'institutions de l'Eglise. Le Conseil synodal vous remercie dores et déjà pour votre solidarité. Le Conseil synodal a mis en place un groupe de travail pour planifier différentes manifestations et actions destinées à financer les travaux à la résidence épiscopale ( Karin Schaub, Andreas Moll et Paul Hagmann ). Nous pouvons déjà annoncer une manifestation : Le 6 janvier 2002 - à la Journée des rois - un concert d'orgue sur les orgues Silbermann de la Predigerkirche à Bâle sera organisé en faveur de la résidence épiscopale. Nous annoncerons régulièrement de telles manifestations. L'administration des finances a ouvert un compte séparé pour les dons en faveur de la résidence épiscopale: Banque Raiffeisen Kappel-Boningen-Gunzgen - Administration des finances de l'Eglise catholique-chrétienne de la Suisse "Résidence épiscopale" Compte No. 23093.31. Ce compte dispose déjà de plus de Fr. 5'600.- ■

*Paul Hagmann*

*Traduction Marianne et André Laubscher (Neuchâtel)*

## Marianne Lefel : Une conteuse au Conseil de paroisse de Lancy !

Le regard vif appuyant une parole directe, elle appelle un chat « un chat » (et Dieu sait si elle les aime). Marianne Lefel, femme au caractère affirmé, ne se perd pas en conjonctures, elle va droit au but. Pourtant sous cette apparente fermeté existe un personnage sensible, doué d'une extraordinaire chaleur humaine, qui conte et raconte au fil de ses récits les joies et les misères de la vie, comme autant de messages qui s'adressent à qui veut bien les comprendre. Cette passionnée de la vie sous toutes ses formes nous livre avec ces quelques lignes un petit bout de son jardin secret....



Vernier, une soixantaine d'années en arrière, joli village de la campagne genevoise. Seule, dans le cimetière voisin, une petite fille de six ans pleure son papa, trop tôt disparu. Marianne fait le dur apprentissage de l'irréremédiable rupture qui sépare sans retour. Mais la vie bouillonne en elle, et comme une petite herse couchée par la tempête, elle va se redresser aux rayons du soleil, car c'est la vie qu'elle va choisir. Le risque de la vie : un combat peu facilité par le chagrin et l'absence, mais qui va structurer la force d'une personnalité qui ne lui fera jamais défaut.

A la maison proche, sa maman italienne du Piémont l'attend en compagnie de sa sœur cadette, Jacqueline.

Avec émotion, Marianne évoque le souvenir de cette époque...

C'est toute mon enfance confiet-telle. Une enfance au départ douloureux, mais qui m'a aussi apportée beaucoup d'affection et de joie.

- Mon grand-père paternel d'abord, qui peu à peu prend pour

moi le relais de mon père. C'est lui qui va m'apprendre à «voir» : la nature, la campagne, les animaux et surtout les oiseaux. Il m'enseigne à exister avec toute la création, à regarder avec les yeux, mais encore plus avec le cœur. C'est surtout grâce à lui, et entourée de l'affection de ma mère, que je pense avoir reçu cette force vitale de vaincre les obstacles.

Mais un autre personnage va marquer son caractère : Le berger. -

Souvent elle va voir les moutons et le berger lui raconte des histoires, des contes. L'enfant écoute et engrange ces récits qui forgent son imaginaire.

- C'est sans doute à ces moments-là, dit-elle, qu'a surgi ma «vocation» de conteuse. - Parler aux autres, communiquer avec eux, leur délivrer un message à travers le conte - sans heurter, sans froisser, en somme un accompagnement rassurant et merveilleux dont bénéficieront plus tard les personnes qu'elle aidera à vivre quand elle travaillera dans le social.

Car la bonne petite écolière, avide d'apprendre, va grandir, devenir à son tour maman de deux garçons et travailler dans cette branche d'activités sociales qui l'amènera en 1998 à prendre un poste de responsabilités dans une maison médicalisée.

Retraitee depuis peu de temps, Marianne n'a rien perdu de sa vivacité sinon qu'elle peut vivre son environnement avec moins d'obligations et plus de confort. Ceci lui a permis de faire le choix d'entrer au conseil de paroisse de Lancy, à la satisfaction des autres membres du conseil, - et l'on peut ajouter, qu'avec ses qualités de vie, son expérience professionnelle, et son don indéniable, don de conteuse, c'est sans ironie, une bonne «recrue».

La vie n'est pas un conte de fées, et Marianne le sait plus que tout autre. Mais à travers le conte, porteur de sens et de message, on peut regarder la vie différemment, avec plus de distance, moins de brutale réalité. Cela Marianne l'a compris, qui continue à mettre sa parole au service de tous ceux qui ont besoin d'un moment d'éclaircie dans la grisaille du quotidien.

Au moment où je termine ces lignes, Marianne est en route, avec d'autres conteuses, pour un voyage en Bretagne, autre pays de contes, et j'espère, qu'au détour de la forêt de Brocéliande, le roi Arthur, Merlin l'Enchanteur et la fée Viviane lui feront découvrir d'autres trésors cachés qu'elle ne connaît pas encore. -Mais je sais aussi qu'à son retour elle nous racontera...l'irracontable. ■

Hélène Quélen-Mokry



## CANTON DE GENEVE

Secrétariat: 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry,  
assistante pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
Di 30 septembre St-Michel	10 h ●	
Di 7 octobre	10 h ●	
Di 14 octobre		10 h ●
Di 21 octobre	10 h ●	
Di 28 octobre Salle c <sup>ale</sup> P.-Lancy		9 h30 ●
Di 4 novembre Requiem	10 h ●	

● Messe

### Kermesse 2001

**le samedi 27 octobre  
à la salle communale  
du Petit-Lancy.**

**Comité d'organisation de la  
Kermesse le jeudi 4 octobre  
dès 18 h 30.** Au programme :  
mise sous pli des papillons, pique-  
nique et mise au point finale de  
l'organisation de la kermesse.

### Requiem pour les défunts en l'église Saint-Germain le dimanche 4 novembre à 10 h

Nous prierons particulièrement  
pour les membres de nos pa-  
roisses qui sont décédés depuis  
une année: Mmes Adrienne  
Gilliéron, Maria Huber-Wae-  
fler, Simone Uldry, Florence  
Magnenat, Germaine Gene-  
cand, Thérèse Jeanrenaud et  
Marie-Josèphe Lardon et M.  
Bernard Griener.

Comme chaque année, un  
registre sera à la disposition de  
tous ceux qui voudraient inscri-  
re le nom de personnes  
défuntes que l'on souhaiterait  
associer à ce requiem.

### Genève

#### Eglise St-Germain, rue des Gran- ges en vieille ville de Genève.

#### Réunion du Conseil de paroisse du 4 septembre à Saint-Germain

Lors de sa 1<sup>re</sup> séance de l'année  
01-02, le Conseil de paroisse (CP)  
a fixé les dates de ses prochaines  
séances. Le CP se réunira doréna-  
vant chaque mois.

Lors de cette réunion, le CP a déci-  
dé de maintenir les horaires alter-  
nés des messes entre Lancy et Saint-  
Germain le dimanche (comme en  
été). Il a ouvert une réflexion sur  
l'animation musicale lors des liti-  
rgies. Décision a été prise de valori-  
ser des moments liturgiques comme  
Noël et la Semaine sainte par un  
programme musical de qualité.

Le CP a également décidé des tra-  
vaux de rafraîchissement du Centre  
paroissial et d'électricité avant l'ins-  
tallation de la bibliothèque qui doit  
se faire à la mi-octobre.

Le CP a examiné l'état des travaux  
de restauration de l'église Saint-  
Germain. Ceux-ci sont en partie  
terminés. La ville de Genève vient  
de verser une subvention. La pa-  
roisse attend toujours le versement

de celle de l'Etat. Dès que ces  
sommes seront reçues, il a été déci-  
dé d'envoyer un courrier à tous les  
souscripteurs pour les remercier de  
leur soutien et les informer de la  
suite du projet de restauration.

### De la vie paroissiale:

#### Mariages

**Sandro Simioni et Céline Lubert,**  
du Grand-Lancy, le samedi 15 sep-  
tembre en l'église Saint-Germain.

### Lancy-Carouge

#### Eglise de la Trinité, av. Eugè- ne-Lance au Grand-Lancy.

#### Ecole de la Parole à la Trinité.

Prochaine date : le jeudi 11 octo-  
bre (animation Pasteure Martine  
Lavanchy).

#### Réunion du Conseil de paroisse

Lors de sa 1<sup>re</sup> séance de l'année  
2001-2002, le conseil a fixé les da-  
tes des prochaines séances. Le CP a  
décidé de se réunir chaque mois.

### De la vie paroissiale :

#### Mariages

**Christophe et Corinne Jutzet-  
Schwab,** le samedi 15 septembre  
en l'église catholique-romaine  
d'Avusy. Célébration œcuménique  
au cours duquel a eu lieu le baptê-  
me de leur fils Florian.

**Jurg Kappeler et Jia Yi Hui,** le  
samedi 29 septembre en l'église  
de la Trinité au Grand-Lancy.

### Chêne

#### Chapelle de la Transfigura- tion, rue du Gothard à Chêne- Bourg.

Prochaine date : le samedi 13  
octobre à 17 heures 30.

### Meyrin

#### Chapelle protestante du Cen- tre œcuménique de Meyrin, rue du Livron à Meyrin Cité.

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé,  
tél. 032/968 44 13,  
fax 032/968 86 38.

M. Wilfred Jeanneret, diacre,  
tél. 032/968 29 91 et  
079/224 03 27.

Mail : neuchatel@christkath.ch

## Horaires des messes

	La Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
Di 30 septembre St-Michel	9h45 ●	18h ●
Je 4 octobre	20h ◇	
Di 7 octobre	9h45 ●	18h ●
Di 14 octobre	9h45 ○	18h ○
Di 21 octobre	9h45 ●	
Di 28 octobre	9h45 ●	18h ●
Je 1 <sup>er</sup> novembre	20h ◇●	

- Messe
- Liturgie de la parole
- ◇ Prière pour le renouveau

## Absence du curé

Le curé sera absent du jeudi 11 au jeudi 18 octobre. Il sera remplacé par le diacre Wilfred Jeanneret.

## Le catéchisme a commencé

Pour tous les enfants et jeunes qui désirent encore s'inscrire ou obtenir des informations, veuillez vous adresser au curé.

**Samedi 20 octobre, ordination diaconale de M. Olivier Vogt**, moniteur pour la jeunesse, à l'église Predigerkirche, à 15h, à Bâle. (Si vous désirez vous déplacer avec le curé, veuillez le contacter)

## La Chaux-de-Fonds

**Eglise Saint-Pierre, rue de la Chapelle 7.**

**Remerciements pour notre kermesse du 125ème anniversaire**  
C'est par une très belle journée que se déroula notre kermesse du 125ème anniversaire. Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui y ont participé et à toutes celles qui se sont dévoués. Le bénéfice de cette année se monte à

**D'autres événements dans le cadre du 12ème anniversaire de l'Eglise catholique-chrétienne du canton de Neuchâtel :**

**6 au 14 octobre, exposition** d'anciens objets et vêtements liturgiques à la salle St-Pierre.

**5 octobre, vernissage de l'exposition** de 18 à 19h, avec apéritif.

**21 octobre, messe à l'ancienne, à 9h45**, enfants et familles dans le style et les vêtements de 1876, apéro

**25 NOVEMBRE, GRANDE MESSE DU 125ème**, à 9h45, avec des invités de l'Etat, de la Ville et des Eglises-sœurs, ainsi que notre chœur mixte et Lavinia Mihai, flûtiste. Sompoteux apéro après la messe.

Fr. 3'600,- (en 2000 : Fr. 3'300,-).  
**Dimanche 28 octobre, Requiem pour les défunts** pour Mesdames Madeleine Haenni, Hélène Droz-dit-Busset, Bluette Bacon, Jeanne Roth, Alice Bluette Augsburg, Messieurs Marcel Tripet, Alfred Rais, Marcel Giacomini, Bernard Theubet, Francis Riva, Robert Othenin-Girard, Marcel Bezençon. Nous nous retrouverons à 9h45 autour des familles

qui ont perdu un être cher pendant cette année. Veuillez annoncer au curé les noms des défunts que vous souhaiteriez associer à la prière de ce jour. Messe en musique suivie d'un apéritif.

**Souper-loto, le samedi 3 novembre**

Nous vous invitons vivement à venir dès 18h30, à la salle St-Pierre, pour notre souper-loto annuel. Merci de vous inscrire avant fin octobre pour le repas traditionnel (soupe maison, carré de porc à la broche, purée, haricots verts, glace - adulte, fr. 16,- - enfants, fr. 8,- - boissons en sus). Un grand merci d'apporter des lots ou dons pour le loto que vous pouvez déposer à la salle ou au secrétariat (le mercredi ou vendredi matin).

**Dons :** M. et Mme A. 150,- ; fam. K. 100,-. Merci !

**Collectes de juin à août :** 230,- pour la mission, 34,- pour des réfugiés, 87,- pour la musique dans notre paroisse, 35,- pour la paroisse, 125,- pour l'Ecole de Täsche au VS, 185,- pour le 125ème de la paroisse.

## Obsèques

Monsieur Marcel Bezençon, décédé le 3 septembre dans sa 94ème année. Les obsèques ont été célébrées le 6 septembre par le curé et le diacre. Nous gardons un bon souvenir de notre ancien conseiller de paroisse très dévoué. Qu'il repose en paix !

## Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste, Rue Emer-de-Vattel.**  
**Jeu 4 octobre**

10h, recueuillement œcuménique au Temple du Bas.





Catherine et Yves Auberson-Schwab, lors de la fête du mariage, le 14 juillet 2001

## CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé,  
tél. 032/968 44 13

fax 032/968 86 38.

Mme Eveline Eichele, présidente,  
natel 079/278 16 70.

### Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan, Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne. Pas de messe en octobre,**

Car le 4 novembre prochain nous sommes invités à Montreux-Territet, pour la messe de St-Willibrord avec les anglicans, à 10h30, à l'église St-John's. Elle sera célébrée par le curé Christoph Schuler et le révérend Andrew Ling et sera suivie d'une collation. Inscriptions auprès de Mme Eichele au 021/861 40 88.



Camp d'été 2001, Jasmin montre que le thème était «vous êtes le sel de la terre»

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

### Horaire des messes

	Bienne	Saint-Imier
Di 30 septembre (en allemand)	9h 30 ●	
Di 7 octobre (en français)		9h 30 ○
Di 14 octobre (en allemand)	9h 30 ●	
Di 21 octobre (en français)	9h 30 ●	
Di 28 octobre (en allemand)	9h 30 ●	
Di 4 novembre Requiem (français/allemand)	17h ●	9h 30 ●

- Messe
- liturgie de la Parole

### Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne**  
**Messes célébrées en français:**  
dimanches 21 octobre et 18 novembre à 9 h 30.

**Fête d'action de grâces:** Le 31 octobre, Mgr Hans Gerny terminera son ministère épiscopal de notre diocèse. Le **samedi 27 octobre à 14 h 30**, il présidera la dernière messe en tant qu'évêque actif **en l'église des Saints-Pierre-et-Paul à Berne**. Vu que c'était à Bienne que Mgr Hans Gerny a été élu évêque lors de la session du Synode national de 1986, les paroissiens de

Bienne sont particulièrement invités à assister à cette manifestation solennelle du 27 octobre.

**Trépassés: Le dimanche 4 novembre à 17 h**, nous célébrerons la messe de réquiem (en français et en allemand) à l'intention de nos paroissiens et amis qui nous ont quittés depuis la dernière commémoration des défunts: M. Jules Kiefer-Frey, M. Anton Wismer-Leu, Mme Liliane Adank-Anliker et Mme Marguerite Kneuss-Pedroletti. Le dimanche matin à 9 h 30, la messe de réquiem sera célébrée à Saint-Imier.

**Concert de l'ensemble vocal «Gallicantus» de Saint-Imier: Jeudi 15 novembre à 20 h 15** en notre église (oeuvres de compositeurs français du 20e siècle comme Ravel, Debussy, Auric, Alain etc.).

**Préavis:** assemblée paroissiale, dimanche 25 novembre à l'issue de la messe (célébrée à 9 h 30 en français et en allemand).

Curé Rolf Reimann

### Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier**

**Prochaines célébrations: dimanche 7 octobre** à 9 h 30: liturgie diaconale, présidée par M. Wilfried Jeanneret, diacre, de La Chaux-de-Fonds; **dimanche 4 novembre** à 9 h 30: **messe de requiem** à l'intention de nos défunts.

**Fête d'action de grâces en l'honneur de Mgr Hans Gerny** du 27 octobre à Berne (v. sous Bienne).

**Concert de l'ensemble vocal «Gallicantus» de Saint-Imier:** Jeudi 15 novembre à Bienne: v. sous Bienne.

**Préavis:** Assemblée paroissiale: dimanche 2 décembre à l'issue de la messe de 9 h 30 (fête de l'Avent pour les familles).

Curé Rolf Reimann



## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Dimanche 30 septembre

**Saint Michel**

Daniel 12,1-4

Apocalypse 15,1-8

Matthieu 13,24-30.36-43

### Dimanche 7 octobre

**18ème dimanche**

**après Pentecôte**

Genèse 13,5-12

1 Jean 4,16-21

Matthieu 10,32-39

### Dimanche 14 octobre

#### 19e dimanche après Pentecôte

Jérémie 33, 1-9

Colossiens 3, 5-11

Matthieu 18,15-18

### Dimanche 21 octobre

#### 20e dimanche après Pentecôte

Siracide 15, 14-19

Philippiens 3, 7-14

Luc 13, 22-30

### Dimanche 28 octobre

#### 21e dimanche après Pentecôte

Job 42, 1-6

1 Thessaloniciens 2, 9-13

Matthieu 9, 27-31

### Jeudi 1er novembre

**Toussaint**

Apocalypse 7, 9-17

Hébreux 4,1-11a

Matthieu 25,31-40

### Vendredi 2 novembre

**Défunts**

Lamentations 3, 18-26

Romains 8, 31b-39

Jean 11,21-27

Jacky Cordonnier

**Culture religieuse - Tome 1**  
**De la préhistoire aux débuts**  
**du christianisme**

**Culture religieuse - Tome 2**  
**De l'Eglise des premiers siècles**  
**aux guerres de religions**

85 FF le volume

*Chronique Sociale*  
7 rue du Plat, F-69002 Lyon

Deux petits livres de 100 pages qui sont conçus comme des manuels pour découvrir (ou redécouvrir) la culture religieuse. L'auteur, Jacky Cordonnier, est Conseiller principal d'éducation dans un collège d'Annecy. Il est aussi formateur d'adultes dans un institut de formation à Grenoble. Conférencier, il anime des groupes de réflexion sur l'éducation et ses pratiques.

Passionné d'histoire et d'archéologie, il s'intéresse aux possibilités de mieux donner à la culture religieuse la place qu'elle devrait occuper à la charnière entre histoire et religion.



Octobre 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

L'évangile de Marc,  
Dit par Jean Chollet

**Du lundi 15 au**  
**vendredi 19 octobre**  
A vue d'esprit, 13h 30.  
Espace 2

Le pouvoir sur la vie,  
Interrogations éthiques  
**Du lundi 22 au**  
**vendredi 26 octobre**  
A vue d'esprit, 13h 30.  
Espace 2

La religion en miettes,  
Avec Danièle Hervieu-Léger  
**Du lundi 29 octobre au**  
**vendredi 2 novembre**  
A vue d'esprit, 13h 30.  
Espace 2

#### TÉLÉVISION

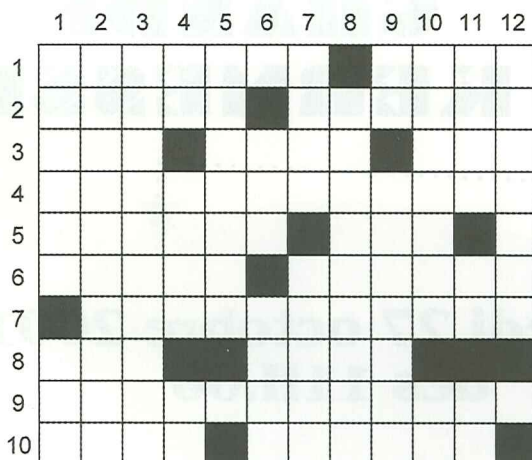
Les animaux sont-ils des choses?

**Dimanche 7 octobre**  
Dieu sait quoi - Forum,  
10h, TSR 2

Une femme au cœur de l'action  
**Dimanche 14 octobre**  
Racines, 18h 10, TSR 1

Chrétiens face au nazisme  
**Dimanche 28 octobre**  
Racines, 18h 10, TSR 1





## Horizontalement

1. Vous aurez peine à en savoir davantage sur elle. A en croire Verdi, elle était céleste.
2. Centriste, Ce n'est qu'un débris.
3. Département français. Partiellement inoxydable. N'est pas emprunté.
4. Elles n'ont rien d'oriental.
5. Ce fut une région arabe au nord-est de la Palestine. Réagit vivement.
6. Elle ne devrait plus comporter de fautes. Bien maltraitée.
7. Aménagements des ouvertures dans le toit.
8. Des sous plus à l'est. On risque de s'y mouiller les pieds.
9. Implantation.
10. Mis ailleurs. Herbe aux Juifs.
5. Remplacées par une apostrophe.
6. En début de parcours. A faire plutôt que de rester inerte.
7. Ville universitaire. Une bière.
8. Réexpédiées dans les formes.
9. Champion. Repliement sur soi-même, même pour un chrétien.
10. C'est sur la rampe sud du col du Splügen (sortez la carte). Donnez donc un coup de main, au moins phonétiquement.
11. C'est la bonne ration. Dieu l'est bien que trine. Puisque je veux !
12. Bien que bêtes, elles ont joué un rôle dans la Bible.

## Solution du problème d'été

Horiz. 1. Trouva. JO. - 2. Réveiller. - 3. Ilai. Ut. - 4. Urfé. Go. - 5. Bio. Anche. - 6. Lorgneras. - 7. Emmanuel. - 8. Epurées. - 9. An. - 10. Sauveur. Vertic : 1. Troubleras. - 2. Ré. Riom. Na. - 3. Oviforme. - 4. Uele.Gap. - 5. Via. Annulé. - 6. Aligneur. - 7. Ocrée. - 8. Jeu. Hâle. - 9. Orties. Sûr.

## Verticalement

1. Souhait d'un ignorant. Prénom masculin.
2. C'est tout juste.
3. Qui nous ramène au point de départ.
4. Dieu solaire. En Guipuzcoa, oui oui. Sou romain.

Ne restez pas  
spectateur

devenez acteur

pour un monde  
plus juste

Soutenez  
Terre des hommes

☎021/654 66 66  
www.tdh.ch

Annonce soutenue par l'éditeur

 Terre des hommes  
aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation  
d'ordre politique, racial ou confessionnel

**Salle  
communale du  
Petit-Lancy**

# **GRANDE KERMESSE**

**Samedi 27 octobre 2001  
dès 11H.00**

**ÉGLISE CATHOLIQUE-  
CHRÉTIENNE  
DE GENÈVE**

**ENTRÉE  
LIBRE**

**BUVETTE**

**ARTISANAT**

**PETITE**

**RESTAURATION**

**DÈS 20 H,**

**L'ORCHESTRE**

**CELTOFOOLS**

**VOUS FERA DÉCOUVRIR  
LA MUSIQUE CELTIQUE**

**NOMBREUX  
STANDS**

**BIENVENUE À TOUS**



Le Tryskèle



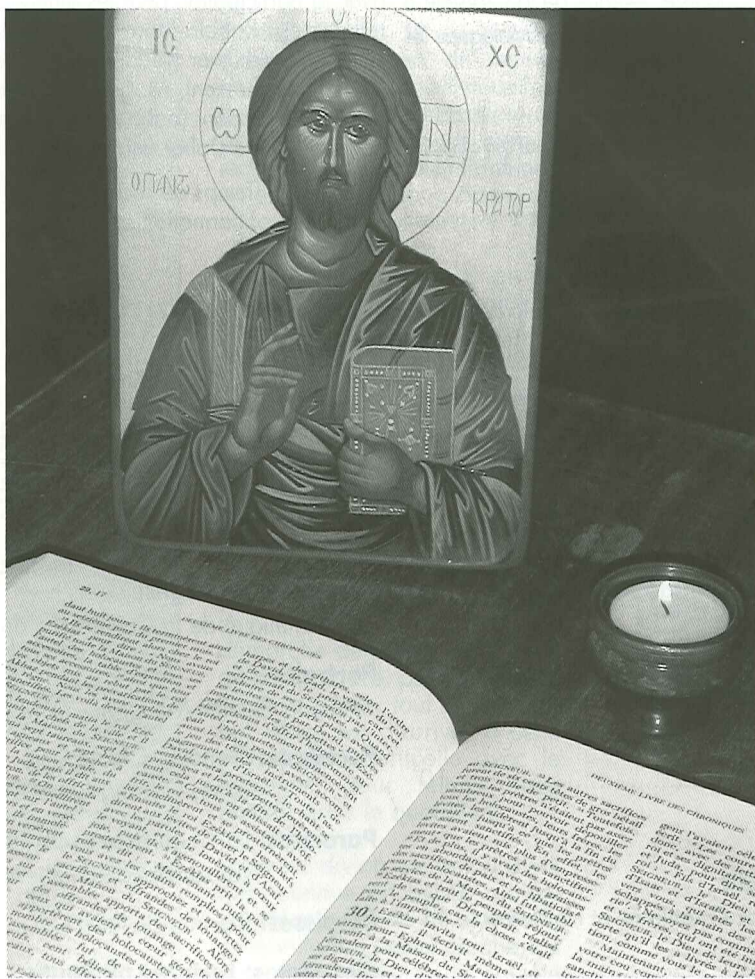
# Présence

catholique - chrétienne

Notre dossier du mois :

## La lectio divina

Lire, prier et méditer la Bible



Prix du numéro  
N° 09 / 93<sup>e</sup> année

SFR 4.-  
novembre 2001

Paraît 10 fois l'an

## Genève. Journées interreligieuses 2001.

### VISITES ET ACCUEIL À LA PRIÈRE

#### Vendredi 2 novembre :

- 12h30 Mosquée du Petit-Saconnex, Ch. Colladon 34  
18h30 Synagogue Libérale, Quai du Seujet 12

#### Samedi 3 novembre :

- 15h Centre Bouddhiste, Avenue de la Croisette 8  
17h Centre baha'i de Genève, Rte de Malagnou 24

#### Dimanche 4 novembre :

- 9h30 Eglise luthérienne, Bourg de Four (en allemand)  
10 h Eglise Notre-Dame (Cornavin)  
11h Eglise luthérienne, Bourg de Four (en anglais)

### TABLE RONDE ET DÉBAT AVEC LE PUBLIC

**Dimanche 4 novembre à 14h30**

UNI MAIL salle MR 070

RELIGIONS ET VIOLENCE :

#### LES TRADITIONS RELIGIEUSES EN QUÊTE DE PAIX ?

**animation : Laure Speziali (TSR)**

avec la participation pour les différentes traditions religieuses : Rabbin Marc R. Guedj (judaïsme), Mme Krisnakumar (védantique), Curé J.-Cl. Mokry (catholique-chrétien), M. Gary Vachicouras (orthodoxe), M. Yazdani (baha'i), M. T. Ramadan (musulman) et le Père Daher (maronite)

- 17h Temps de recueillement  
17h30 Information et clôture

**Renseignements :** Plateforme interreligieuse, case postale 3, 1211 Genève 20

Tél/Fax 022/796 65 44 /

E-mail : [infos@interreligieux.ch](mailto:infos@interreligieux.ch)

Internet : [www.interreligieux.ch](http://www.interreligieux.ch)

## SOMMAIRE

**Editorial par Jean-Claude Mokry** .....3

### Dossier

La lectio divina. Lire, prier et méditer la Bible.....4-9

### Escapades par Pierre Uldry

.....10

### Société

*Dominique Boulens.*

La légende de Jack O'Lanterne et Halloween ...11

### Conte.

Une petite pigeonne qui réveillait  
ses parents la nuit .....12

### Nouvelles de l'Eglise

Communiqué de la Conférence des évêques ..13

### Portrait

Hélène Quélen-Mokry .....14

### Paroisses: Genève, Chêne,

Lancy-Carouge .....15

### Paroisses: La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel,

Lausanne .....16

**Paroisses: Bienne, St-Imier.** .....17

### Bloc-Notes: Lectures bibliques /

**un livre / Radio-TV** .....18

**Mots croisés** .....19



# **Présence catholique-chrétienne** **Mensuel vieux-catholique**

**Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse**

## **Rédaction:**

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

## **Comité de rédaction:**

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

## **Administration:**

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

## **Réalisation:**

NOVOPRINT, Nyon (Suisse)

## **Abonnements**

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Délai pour le prochain N°  
Lundi 5 novembre 2001**

**Ce numéro sera disponible dans  
les paroisses à partir  
du 26 novembre**

**Lire la Bible, la prier et la méditer. Tel pourrait être en résumé la définition de la lectio divina, cette lecture dans la prière de la Bible qui pourrait être comparée à la peinture de l'icône qui est aussi une prière.**

Son origine vient du judaïsme. Elle a été pratiquée largement dans le christianisme en Orient comme en Occident. Elle s'est peu à peu perdue dans la mesure où on lui a préféré d'autres méthodes de lecture de l'Ecriture, plus individuelles, théologiques, intellectuelles - ou psychologiques. En un mot, la lectio divina ne s'est maintenue qu'en milieu monastique, et encore.

Pourtant au moment où on est en recherche de spiritualité, il faut bien lui reconnaître une extraordinaire actualité. Elle est facile à pratiquer. Elle s'ancre dans une conviction : la Parole de Dieu n'est pas seulement un écrit. Elle est faite pour être une Parole proclamée. D'où son cadre liturgique. Elle est une Parole inspirée par Dieu. D'où l'importance de l'invocation à l'Esprit Saint. La certitude que ce n'est que dans une démarche de prière qu'on peut en comprendre, par l'intelligence et le coeur, tout le sens. Le but ultime est d'arriver à cette communion spirituelle avec le Seigneur pour mieux nous investir dans le quotidien.

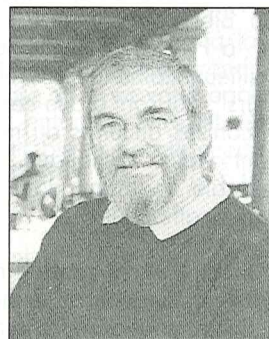
La lectio divina est aujourd'hui bien connue en Suisse romande grâce à l'Ecole de la Parole, cette initiative œcuménique qui a reçu le soutien de la Société biblique suisse. De multiples groupes existent un peu partout.

Au Grand-Lancy par exemple, les paroisses protestante, catholiques-romaines et catholique-chrétienne proposent un temps d'Ecole de la Parole, de lectio divina, le 2ème jeudi de chaque mois dans l'église catholique-chrétienne de la Trinité.

Une occasion de consacrer le dossier de ce mois à la lectio divina. En espérant vous donner envie de venir participer à cette lecture priée de la Bible. Un nouveau parcours sur le thème "un ange passe" propose huit textes bibliques. Il débute le 8 novembre à 19 h à l'église de la Trinité au Grand-Lancy. Vous y êtes cordialement invités.

Jean-Claude Mokry

*Jean Claude Mokry*



## La lectio divina

### Lire, prier et méditer la Bible

#### L'usage actuel de la Parole de Dieu

Pendant des siècles, la Bible, qui est Parole de Dieu, a été exilée de la vie des chrétiens et de l'Eglise. Tel est le constat d'Enzo Bianchi, de la communauté italienne de Bose et auteur de plusieurs ouvrages sur la lectio divina.

Et c'est vrai que la Réforme protestante, comme la Réforme catholique, ont notamment remis l'une et l'autre, la Bible au centre de l'Eglise et de la vie personnelle, par de nombreuses traductions en langues locales pour la liturgie et la prière privée. Elles ont ainsi permis d'initier une redécouverte de la Bible. Ainsi au 17<sup>e</sup> siècle, la traduction en français de la Bible par Lemaistre de Sacy à Port-Royal a été pour les milieux catholiques "réformateurs", qui sont d'une certaine façon les ancêtres du mouvement vieux catholique, un formidable tournant dans la pratique catholique.

Ces initiatives sont souvent restées méconnues, probablement des condamnations romaines qui voulaient que la Bible ne soit pas accessible à tous.

Pourtant avec le temps, l'usage des langues locales dans la liturgie s'est imposé dans toutes les Eglises et la Bible est ainsi devenue accessible à tous.

Pourtant l'usage de cette Parole redécouverte laisse perplexe Enzo Bianchi. La volonté à tout

prix d'une actualisation du texte a souvent éloigné la compréhension première de l'Ecriture elle-même. La Parole de Dieu est ainsi devenue accessoire à l'actualisation, au point de ne plus être proclamée comme Parole de Dieu. Enzo Bianchi souligne que la multiplication des commentaires en tout genre qui ont été publiés massivement, a finalement favorisé la passivité personnelle et communautaire des chrétiens face aux textes. Elle a aussi exempté le prédicateur comme l'auditeur d'un effort personnel. Sans compter les lectures orientées de la Bible qui ont été parfois utilisées pour justifier un choix discriminatoire dans l'Ecriture de tel passage au détriment de tels autres.

Cette façon de "picorer" a finalement conduit, pour Enzo Bianchi, à une écoute intéressée de la Bible, et à une interprétation à la lumière d'idéologies et de problématiques mondaines, voire divinatoires, dans la mesure où on s'arrête quelquefois à tel ou tel verset pour leur accorder un crédit particulier.

Enzo Bianchi constate ainsi que la prière est finalement devenue totalement absente de ces lectures bibliques. Pour autant, il prend résolument ses distances avec certaines pratiques méditatives, qui mélangent intellectualisme et psychologisme, "qui font du croyant "moins un contemplatif qu'un faiseur d'exercices".

#### Qu'est-ce que la Parole de Dieu?

Dans la vie spirituelle, la Parole de Dieu, c'est-à-dire l'Ecriture, ne peut jamais être comprise comme un exposé idéologique; et elle ne peut pas, non plus, être réduite à un livre dont s'inspireraient seulement la théologie et la catéchèse. La Parole de Dieu est un message de Dieu à l'homme, à tout homme, un appel adressé à la personne afin qu'elle connaisse Dieu personnellement, rencontre le Christ, et vive pour lui et non plus pour elle-même.

Voilà pourquoi la Parole de Dieu, étant donné ce qu'elle est, doit être lue et abordée dans la foi, doit être pénétrée sous l'action de l'Esprit saint, comme une parole venant de Dieu et qui conduit à Dieu. Si, malgré les progrès des études bibliques et leur diffusion dans de larges couches du peuple chrétien, nous devons aujourd'hui avouer une stérilité de la Parole, c'est précisément parce que nous l'approchons d'une manière plus intellectuelle que sapientielle, cherchant plus à spéculer qu'à connaître, à "méditer" qu'à prier.

Enzo Bianchi

PRIER LA PAROLE

Une introduction à la "Lectio divina"

Vie monastique n° 15

Abbaye de Bellefontaine

p. 23



C'est pourquoi dans notre manière de nous approcher des textes bibliques, nous ne devons pas rechercher la manifestation de telle ou telle idée et l'accroissement de nouvelles connaissances, mais bien développer ce qu'Enzo Bianchi appelle "un engagement entre Dieu et nous, entre lui qui nous parle et nous qui l'écoutons; c'est-à-dire que nous devons nous approcher pour conclure une alliance".

### De la liturgie de la parole, à la lectio divina.

Pour Enzo Bianchi, la Parole de Dieu adressée aux auteurs de la Bible a été fixée dans un texte écrit non pour donner un code de la Parole de Dieu au croyant, mais pour qu'elle puisse devenir Parole.

Et le lieu privilégié où cette Écriture devient Parole est la liturgie. Ici l'auteur nous renvoie à deux passages bibliques : Néhémie 9 et Luc 4, 16-21. Une évocation d'une lecture priée et méditée à la synagogue dans laquelle tout le peuple a sa place - et l'affirmation qui ouvre le ministère de Jésus : "Aujourd'hui, cette parole est accomplie".

De même dans la liturgie, cette Parole est le sacrement visible du Verbe (Augustin). C'est le Verbe qui se fait entendre. C'est le Christ lui-même qui parle et auquel nous sommes invités à être attentifs, comme dans les liturgies orthodoxes.

Cette parole proclamée devient ainsi puissance de Dieu. Elle est capable de création. Enzo Bianchi souligne que "la liturgie de la Parole possède donc une primauté indiscutable, parce "qu'aucune parole de

l'Écriture n'est objet d'interprétation privée" (2 Pierre 1, 20). Ceci dit le contact personnel avec l'Écriture est essentiel et indispensable. Il existe une Parole directe de Dieu qui s'adresse à nous personnellement. Une Parole que nous percevons de manière personnelle. Elle n'a pas vocation à être écrite ou dite, mais elle est Parole de Dieu. Elle nous porte par exemple à la charité fraternelle, à l'écoute des autres, à la solidarité, etc.

"La lectio divina consiste donc en ceci : chercher le Christ, "lui que je cherche dans les livres", comme l'écrit Augustin; elle signifie consommer mystérieusement la Parole rompue, selon Origène, et encore consommer l'agneau pascal, comme dit Grégoire de Nazianze. Elle est une lectio divina, une "lecture" sacrée et "divine". Mais sans aucun doute, traduire le terme de lectio l'appauvrit. C'est plus qu'une lecture, terme trop superficiel, c'est moins qu'une étude, terme trop intellectuel; c'est différent de la méditation, terme trop piétiste et volontariste". Ibid. p. 27

Mais l'importance d'une lecture priée et méditée de l'Écriture n'en demeure pas moins, par exemple pour la préparation à la liturgie. C'est le moyen de rendre la Parole de Dieu comme une parole de Vie et non une parole morte.

Les choix des lectures du dimanche sont en quelque sorte l'ossature de notre foi chrétienne. Cela ne veut pas dire que nous ne sommes pas invités à aller au-delà par une connaissance plus large

de l'Écriture. Et la lecture priée et méditée de l'Écriture, la lectio divina est comme le dit Enzo Bianchi "une condition nécessaire pour que la Parole fructifie en nous".

C'est le sens de cette citation de Jean Chrysostome :

"D'aucuns parmi vous disent : "Je ne suis pas moine, j'ai une femme, des enfants et les affaires de mon foyer dont j'ai la charge". Mais c'est là ce qui détruit tout : tu estimes la lecture des divines Écritures réservée aux seuls moines, alors qu'elle te serait bien plus nécessaire qu'à eux. Qui vit au milieu du monde et y reçoit chaque jour des blessures a bien plus grand besoin de remèdes. Aussi y a-t-il encore un plus grand mal que ne pas lire, c'est de croire la lecture vaine et inutile. (...)

Jean Chrysostome

*Sur saint Matthieu, 2, 5, PG 57,30*

Quand vous rentrez à la maison, vous devriez prendre l'Écriture et, avec votre épouse et vos enfants, relire et répéter ensemble la parole écoutée (à l'église)" (...)

*Ibid., 5, 1, PG 57,55*

"Rentrez à la maison et préparez deux tables, l'une avec les plats de la nourriture, l'autre avec les plats de l'Écriture; que le mari répète ce qui a été lu à l'église... Faites de votre maison une église"

*Id., Sur la Genèse, 6,2, PG 54,607.*

## Comment se former à la lecture priée et méditée de la Bible?

Enzo Bianchi exprime ici on ne peut plus directement son point de vue : "L'un des plus sévères avertissements qui retentisse chez les Pères de l'Eglise, est celui de ne pas profaner l'Écriture en en faisant un objet de spéculation, ou de connaissance pour la connaissance, parce que c'est là une activité que peut tout aussi bien exercer un athée, alors que le croyant sait, quand il prend en main l'Écriture, qu'il ne peut la comprendre que par la grâce de Dieu". Ce qui veut dire que pour lui, la lectio divina est probablement la manière la plus vraie et la plus adéquate pour lire l'Écriture.

Il est intéressant de noter que les rabbins disaient volontiers que la Torah, la Parole, est la présence de Dieu dans la création, une présence que l'homme réalise pour son propre compte grâce à la lecture, à la méditation et à la prière. Ces trois moments sont les étapes incontournables de la lectio divina. Cette méthode d'assimilation de l'Écriture vient du judaïsme. Elle a fait partie de l'héritage du christianisme ancien (cf. 2 Timothée 3, 14-17). Elle est commune aux Pères de l'Eglise, de l'Orient et de l'Occident. Elle a été particulièrement développée comme telle au Moyen-Âge. Mais au 16<sup>e</sup> siècle, elle tombera en désuétude dans l'Eglise. Elle ne survivra que sous une forme différente dans les Églises de la Réforme et dans les monastères.

A l'époque scolastique, on a voulu lui substituer la quaestio et la disputatio, questions et disputes, en lieu et place de la méditation et de la prière. Tout comme plus tard, on a voulu la remplacer par les célèbres exercices de méditation d'Ignace de Loyola qui portaient plutôt à l'introspection, plus ou moins psychologique.

Et dès les 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> siècles, la lectio divina fut soumise à une tendance qui voulait la réduire et la faire disparaître au bénéfice de la seule prière liturgique.

### S'initier à la lectio divina

Enzo Bianchi propose de suivre une suggestion d'un chartreux du 13<sup>e</sup> siècle, auteur spirituel reconnu, Dom Guiges le Chartreux, décédé en 1297, resté célèbre pour être l'auteur d'un traité De la contemplation. Trois étapes sont proposées :

1<sup>ère</sup> étape :

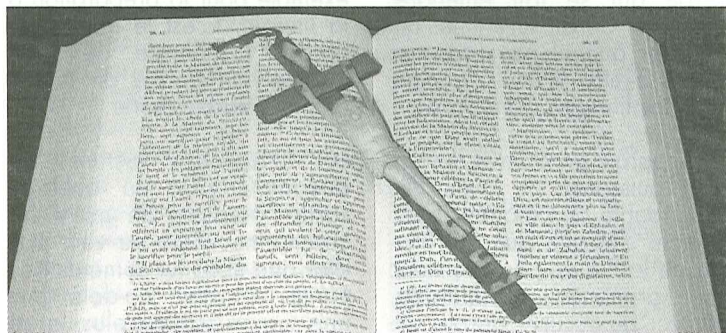
**Demandez l'Esprit, vous recevrez la lumière.**

C'est l'attitude première de la lectio divina : être dans une attitude de demande à l'Esprit de Dieu pour qu'il vienne illuminer

tout notre être afin que soit possible la rencontre avec le Seigneur. C'est la même idée que la formule de la liturgie juive et latine : "Seigneur, ouvre mes lèvres et ma bouche publiera ta louange".

Cela veut dire que la lecture doit se laisser inspirer par l'Esprit, pour que, grâce à l'Esprit, nous puissions faire corps la Parole. Une démarche qui doit se faire en Eglise, c'est-à-dire en lien avec le Corps du Christ, avec la Tradition. Ce lieu où parle la Parole. Là où elle se transmet et où elle nous interpelle. Une telle lecture inspirée nous écarte d'une consommation purement privée de l'Écriture et du danger d'une interprétation totalement subjective, du rêve et de l'arbitraire.

Cette démarche nous ouvre aussi à comprendre que le texte biblique doit être lu à deux, c'est-à-dire avec Dieu. Il ne s'agit pas de faire une étude de texte mais bien d'entrer dans la démarche de l'auteur. Lequel auteur a écrit sous l'inspiration divine. La lectio divina nous permet de rejoindre l'inspirateur même du texte, à savoir Dieu.





Ce qui veut dire que le texte biblique n'est plus un objet extérieur à nous-mêmes. Il est le lieu de la rencontre avec le Seigneur en personne. D'où l'invitation à l'ouverture de tout l'être à cette présence.

2ème étape :

**Cherchez dans la lecture,  
Vous trouverez par la  
méditation.**

Enzo Bianchi résume ainsi cette deuxième étape "S'il est vrai qu'il est important de savoir prier, il est tout aussi important de savoir lire." Et la vraie lecture nous porte à la compréhension du texte, à l'intelligence de la Bible, en un mot à la vraie connaissance. C'est pourquoi la lecture requiert aussi bien un temps opportun et adapté, une régularité, qui implique calme, silence, solitude et assiduité.

Certains auteurs spirituels insistent pour que ces lectures ne soient pas faites au hasard, mais qu'elles soient préalablement choisies. D'où l'intérêt des lectionnaires, ce choix des lectures des dimanches (qu'on retrouve chaque mois à la page 19 de Présence).

Enzo Bianchi donne également ce conseil : "il n'est pas nécessaire de chercher les résonances que la Parole avait au moment où elle fut écrite, mais plutôt de l'écouter comme si elle était prononcée aujourd'hui pour la première fois".

Car dans cette lecture, il faut surtout chercher, c'est-à-dire méditer. Cela implique qu'il

faut faire l'analyse du texte, des mots, du contexte. Ici les moyens apportés par les recherches bibliques, littéraires et exégétiques sont indispensables et précieux. Cependant il ne s'agit pas de transformer la lectio divina en méthode de lecture savante.

Il est plutôt recommandé de lire les textes bibliques en les comparant les uns aux autres. C'est ce qu'Enzo Bianchi appelle la méthode des pauvres. Les anciens moines étaient analphabètes ou ignorants. Mais leur connaissance par cœur de l'Écriture leur permettait de tirer justement une richesse du texte lui-même.

On parle ici de rumination du texte, de manducation de la Parole. Il s'agit de faire que le texte redevienne Parole, qu'il revive en nous de manière toujours nouvelle. "L'un des plus beaux fruits de cet exercice, c'est qu'il éveille en nous le souvenir d'autres actions de Dieu".

3ème étape :

**Frappez dans la prière,  
Vous entrerez dans la  
contemplation.**

La lecture tend à la méditation. Elle nous conduit vers la contemplation en Dieu.

Il est difficile ici, même pour Enzo Bianchi, de nous exprimer ce qui est de l'expérience intime de chacun(e). L'auteur cite cependant un texte d'Augustin qui nous permet de mesurer de quoi il est ici question :

"Si le texte est prière, priez; s'il est gémissement, gémissiez; s'il

est reconnaissance, soyez dans la joie; si c'est un texte d'espérance, espérez; s'il exprime la crainte, craignez."

Le texte devient ainsi une conversation avec Dieu dans l'esprit du texte. Une telle conversation nous place dans la certitude que notre prière ne peut être qu'agréée. C'est la véritable prière chrétienne. Elle est comme "greffée" sur Dieu. Nous ne sommes pas là dans une prière de demande, dans laquelle on s'imagine qu'à force de parole, on peut faire "pression" sur Dieu. Il s'agit plutôt de contemplation qui mène à la communion avec Dieu.

"La méditation cessant, on entre dans la contemplation en rejetant toute pensée. Antoine Bloom observait à ce sujet : Après que la méditation nous a introduits dans la contemplation, il devient inutile de penser et de chercher. Réfléchir sur Dieu devient chose stupide quand on est en sa présence ! Les Pères nous mettent souvent en garde contre la tendance à confondre la rencontre de Dieu avec des pensées sur Dieu".

Mais la lectio divina n'est pas seulement une école de prière, elle est aussi une école de vie. En elle Dieu nous appelle et nous parle. Il suscite en nous la réponse docile, mais c'est pour nous envoyer, pour faire de nous des "mandatés", des "missionnaires" dans le monde.

Jean-Claude Mokry

## L'Ecole de la Parole, une initiation "moderne" à la lectio divina

En Suisse romande, l'École de la Parole est une méthode d'initiation à la lecture de la Bible et à la prière chrétienne, qui est basée sur la lectio divina. Elle propose chaque année un parcours de célébrations autour de textes bibliques sur un thème. Le programme 2001-2002 prend le thème "Un ange passe" qui sera aussi le thème du projet des Eglises à l'Expo 02 sur l'artéplage de Morat.

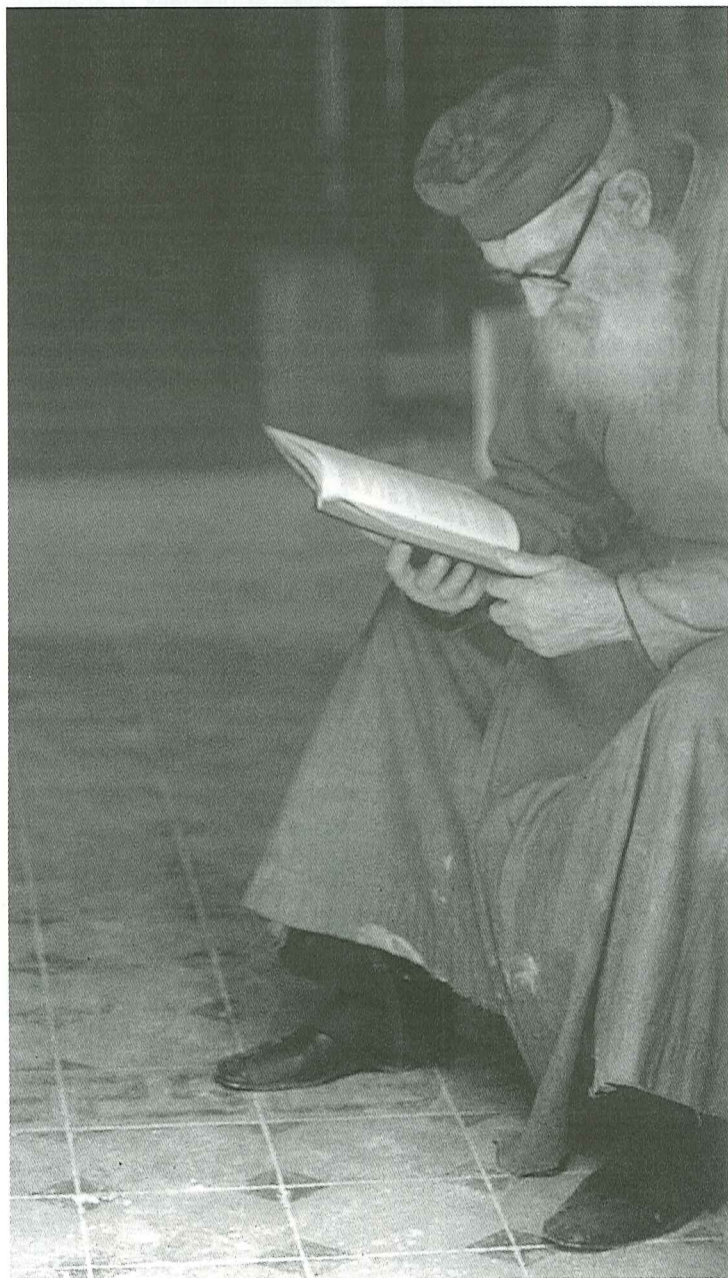
La charte de l'École de la Parole résume la méthode de la lectio divina. Son origine récente vient du diocèse de Milan, d'une initiative du cardinal Martini. Elle a été introduite en Suisse romande par des responsables de jeunes de différentes Eglises, avec le soutien de la Société biblique suisse. Son but est d'apprendre à se mettre à l'écoute de la Bible reçue comme la Parole de Dieu, selon la méthode de la lectio divina.

Elle s'adresse d'abord aux plus jeunes générations, mais se veut ouverte à tous.

Ci-contre la méthode de l'École de la Parole d'après la Charte adoptée en 1994 et 1998.

### La méthode de l'École de la Parole

Par souci pédagogique de faire participer toute l'assemblée au cheminement, il sera



Photo, André Tardent



important d'expliciter la méthode aussi clairement que possible, dans l'énoncé oral de la célébration comme dans le livret mis à disposition de tous les participants. Les étapes d'une célébration de l'École de la Parole sont indissociablement les suivantes :

a) la préparation : il convient de prêter une attention particulière à l'harmonie du lieu et - dès avant le commencement de la célébration - au climat de recueillement; celui-ci est nécessaire pour conduire au silence d'une écoute intérieure.

b) La lecture : Il convient d'entendre et de faire entendre ce que dit le texte, et non ce qu'on aurait envie de lui faire dire. C'est la tâche du commentateur (porte-Parole) que de faire parler le texte dans l'intelligence et le cœur de l'auditeur, jusqu'à ce que la Parole puisse devenir sa propre réponse au Christ qui l'interpelle.

c) La méditation : il s'agit de se pénétrer du texte pour qu'il habite en nous, de l'intérioriser, d'apprendre à en faire mémoire, de le faire passer du dehors au-dedans. Après s'être demandé ce que dit le texte, on réfléchira à ce que nous dit ce texte, à sa relation avec notre vie, aujourd'hui.

d) La prière : la méditation, mémorisation et "rumination" de la Parole introduit à l'étape suivante, qui permettra de donner activement matière à la prière en proposant les mots mêmes de la Bible pour

répondre au Christ. La Parole devient alors notre prière, pour conduire à la contemplation, au cœur à cœur silencieux avec Dieu.

e) L'action : La Parole reçue ne peut manquer d'exercer son impact dans nos vies et d'en influencer le cours. Un bref partage en sera le signe dans l'assemblée. Quelques pistes peuvent être discrètement indiquées.

*Le livret "un ange passe" peut être obtenu dans les paroisses ou auprès de la Société biblique suisse, CP, 2501 Bienne*



## Un plan en plan?

A chaque jour suffit sa peine, a dit Jésus. Mais quoi ? Vivre au jour le jour ? Sans ligne directrice ? Que non pas, dirais-je. Bien plutôt, ne pas se faire les esclaves des soucis matériels. Voir plus loin, voir plus haut. Quand un garçon ou une fille fait le choix d'une formation, il/elle amorce en quelque sorte un plan d'existence. Avec quelle chance de pouvoir le tenir ? La plupart des gens ont un agenda. Un petit pour noter les anniversaires ou un grand pour ne pas rater les rendez-vous et séances. Les multiples occasions ou obligations qui tressent, avec ou sans nous, notre plan de vie. Le plan qui s'impose par les nécessités de l'existence ou les exigences du patron. Mais aussi le plan qui ménage des ouvertures sur les relations affectives, les délasséments instructifs, les aérations bienfaisantes.

L'homme (se) propose, et Dieu dispose, dit-on. Bien sûr. Quoique simplificateur. N'est-ce pas, en fait, une multitude de petits dieux, agressifs ou simplement importuns, qui vient s'insérer dans nos plans pour les bousculer, les contrecarrer, ou (plus insidieux) les vider petit à petit de leur signification première ?

Les théologiens parlent volontiers du plan de Dieu. C'est évidemment la moindre des choses que Dieu ait de la suite dans les idées. Mais, Dieu étant Dieu, pourrait-il avoir des idées fixes ? La force d'un plan, c'est clair, c'est de viser un objectif et de s'y tenir, sans tourner autour du pot. Pour nous, qui ne sommes pas Dieu, que je sache, il nous faut

bien adapter de ci de là nos projets aux circonstances, recentrer nos visées. La moindre des cohérences nous appelle pourtant à ne pas nous laisser subjugué par les circonstances, au point de perdre de vue notre objectif. Qui devrait bien (conditionnel de rigueur ?) s'identifier quelque peu avec le plan de Dieu, nom d'un petit bonhomme !

Est-ce folâtrer dans les nuages, ce souhait ? Rester fermes dans la poursuite de cet objectif, sans pourtant craindre d'être mobiles dans notre démarche (une démarche peut-elle être immobile ?) Résister à la tentation (aussi) catholique-chrétienne du sur-place dans les positions acquises. Déviance insensible de l'objet de notre fidélité. Faire de l'attachement à l'héritage de nos pères notre seul objectif. Réduction inconsciente de notre visée ? Oubli d'écouter les appels de l'Esprit ? Tout n'est-il pas réglé une fois pour toutes ? Pas besoin de plan de vol, si l'on reste sur place. Plan de vol qui n'empêche pas l'avion de choisir ses couloirs pour affronter au mieux les turbulences du parcours.

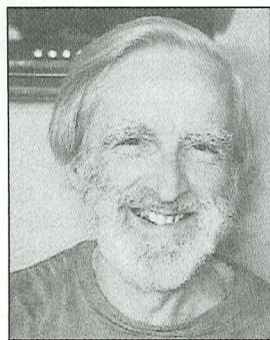
Comment faisons-nous front aux turbulences de l'existence, en tant qu'Eglise ? Savons-nous revoir en temps voulu notre plan de vol ? Ne me dites pas qu'il est dûment archivé, en sécurité au fond du tiroir ! Rester en plan n'est sans doute pas la plus efficace façon de vivre le plan de vol répondant à nos objectifs déclarés. Dans le tourbillon de ces réflexions à bâtons rompus et sans plan préétabli, j'en viens à

mieux réaliser le dilemme qui peut être celui d'un évêque, appelé à être tant le gardien intransigeant d'un bien intangible, qu'un navigateur négociant au quart de tour les chicanes de la trajectoire. Et nous ? Chrétiens fermes dans l'objectif de notre foi, sans négliger la pédale de l'accélérateur ? Des chrétiens actifs tout autant dans notre plan de vol chrétien que dans notre plan de survie ? Avec les ressources vitales nécessaires à garder le cap de notre visée chrétienne.

Vaste plan, visée sublime. Pourquoi donc devrions-nous renoncer à mettre du sublime dans notre visée catholique-chrétienne ? Petit diocèse, petites communautés, soit. Mais, Dieu aidant (appelé à notre aide), un plan d'envol, un « haut les cœurs ». Une foi propulsive. Le goût de l'escapade sur les sentiers divins. Notre cadeau à notre nouvel évêque ?

Un plan n'est pas forcément plane. Allez, bonne marche !

Pierre Uldry





## La légende de Jack O'Lantern et Halloween

Au temps des Gaulois et des Celtes, on rentrait les troupeaux, les foin et les légumes à la fin de l'automne. Pour marquer l'évènement, les rites sacrés liés au feu étaient destinés à chasser les démons. La population se déguisait en portant des costumes effrayants. En Irlande, pour cette occasion, on sculptait et gravait des navets, rutabagas et autres gros légumes en forme d'affreuses têtes de démons, puis on illuminait l'intérieur avec des bougies de cire. On les promenait partout, de bourgs en villages, et on les posait ensuite devant chaque maison. La lanterne d'Halloween était née.

Quelques siècles plus tard, le christianisme consacrait cette période à la fête de tous les saints (en gallois All Hallow e'en). Lors de l'immigration de nombreux irlandais vers la jeune Amérique, ces derniers ont emmené cette tradition dans leurs bagages, ainsi que la légende de Jack O'Lantern.

Autrefois vivait en Irlande un homme que l'on appelait Jack. Il fut celui qui avait réussi à tromper le Diable.

Un jour qu'il avait dupé le malin par deux fois, celui-ci le poursuivit dans toute l'Irlande. Coincé dans un jardin Jack fit semblant de grimper dans un pommier pour prendre une belle pomme rouge. Usant de

persuasion, il réussit à faire grimper le Diable dans le pommier et pendant que ce dernier faisait sa cueillette, Jack gravait une croix sur le tronc de l'arbre, de telle façon que le Malin ne put redescendre. Jack lui fit promettre de ne plus jamais le tenter et il vécut longtemps heureux et sans soucis, prenant du bon temps.

Au jour de sa mort, Jack se présenta devant saint Pierre qui, au regard de sa vie dissolue ne voulut pas le recevoir. Le gardien des clés le renvoya en enfer, où le Diable, qui avait la rancune tenace, ne le voulut pas non plus. Il lança à Jack un charbon ardent, que Jack prit et glissa dans le navet qu'il était en train de manger. C'est ainsi que naquit la lanterne d'Halloween.

Jack fut condamné à errer sur terre pour l'éternité et il n'est visible qu'un jour par an, à la fin de l'automne. Seuls les enfants peuvent le voir, à condition de se grimer et de se déguiser ce jour là.

C'est pourquoi le jour d'Halloween, le 31 octobre, les enfants déguisés parcourent les rues et présentent des paniers dans lesquels on dépose des friandises.

Dominique Boulens

### Samain ou la nuit du passage

"Dans l'ancien calendrier irlandais, la fête du 1er novembre porte le nom de Samain et la nuit du 1er au 2 novembre est riche de légendes qui s'alimentent à un vieux fonds mythique particulièrement vivant de nos jours encore dans certaines régions. C'est le moment où les êtres de l'Autre Monde ont provisoirement la permission de rendre visite aux vivants mais c'est aussi le moment où les vivants peuvent accéder furtivement à l'Autre Monde.

En Bretagne, il n'était pas rare de surprendre cette nuit-là le Char de la Mort qui entraînait les âmes vers leurs demeures futures. Anatole Le Braz dans La légende de la mort chez les Bretons armoricains a rassemblé une véritable somme de traditions sur cette charrette funéraire de la Toussaint. Il fallait éviter de se trouver sur sa route si l'on ne voulait pas se retrouver également dans l'Autre Monde en compagnie de la terrifiante meute aérienne de la Chasse Sauvage. Le folklore breton fourmille en effet de traditions selon lesquelles un personnage entend, dans la nuit du 1er novembre, un vacarme extraordinaire. Il s'agit de la charrette infernale qui fonce vers l'au-delà avec se scargaison de cadavres et de revenants. C'est le diable qui, dit-on, chasse devant lui le troupeau vociférant des âmes qu'il conduit définitivement en Enfer"

Philippe Walter. Mythologie chrétienne. Rites et Mythes du Moyen Age. Editions Entente. Paris pp 61-62

## Une petite pigeonne qui réveillait ses parents la nuit.

**Hélène Quélen-Mokry nous propose ce mois-ci l'histoire d'une petite pigeonne. Un Conte tiré du livre de Jacques Salomé, Contes à aimer, Contes à s'aimer, publié aux Editions Albin Michel (2000)**

Il était une fois dans une famille de pigeons voyageurs, une petite pigeonne qui faisait plein, plein de cauchemars. C'était terrible. Toutes les nuits elle se réveillait, s'agitait, pleurait, réclamait sa maman, son papa. Ses parents étaient très énervés car ils travaillaient beaucoup et dormaient peu.

Vous savez que les pigeons voyageurs font de très gros efforts et parfois, quand la petite pigeonne les réveillait en pleine nuit, ils avaient vraiment envie de la jeter par la fenêtre, oui, oui ! ils l'aimaient beaucoup mais parfois c'était trop. La petite pigeonne qui ne dormait pas, qui pleurait, qui réclamait sa maman, il faut que je vous le dise, était une petite enfant vraiment courageuse. Dans tous les pays du monde, les enfants sont très courageux, ils endurent beaucoup d'incompréhensions, d'injustices, de violences et même de non-amour, avec ténacité et parfois beaucoup de patience.

Cette petite pigeonne avait un grand secret, dont elle n'avait jamais parlé à personne. C'est difficile pour une petite pigeonne de garder un secret qui lui faisait mal au ventre, qui tournait dans sa tête, qui se débattait à l'intérieur d'elle, car le propre de tout secret est de

vouloir s'évader, de vouloir se confier à quelqu'un qui saurait l'accueillir et le protéger.

Ce secret, je vais quand même essayer de vous le dire, mais il ne faudra pas le répéter. Je vais vous le révéler, si vous ne cherchez pas tout de suite à me dire que ce n'est pas vrai, que j'exagère. C'est d'accord ?

Je peux imaginer à votre silence que vous êtes d'accord, sinon vous pouvez tourner la page et aller au conte suivant. Un secret doit être simplement entendu, sans faire de commentaires, sans jugements de valeur. Ce secret, c'est que la petite pigeonne ne trouvait pas sa place dans cette famille. Il y avait trois enfants, ce qui faisait quatre avec elle, mais elle ne trouvait pas sa place. Tout au fond de son cœur elle se demandait si elle était bien la fille de son papa et de sa maman.

Oui, oui, c'était difficile pour elle, tous ces doutes, ces interrogations, ces questions jamais dites et si envahissantes !

Elle ne savait pas où était sa vraie place dans cette famille de pigeons voyageurs. Sa maman ne lui avait jamais raconté comment elle était sortie de son ventre. Son papa ne lui avait jamais dit comment il l'avait vue la première fois. Elle ne savait rien sur sa naissance. D'ailleurs à chaque anniversaire, la nuit était terriblement longue. Elle se mettait à douter encore plus.

Et toutes les autres nuits, la petite pigeonne se réveillait avec cette interrogation :

-Et si un jour mon papa, ma

maman, qui font semblant d'être mes parents, aillaient m'abandonner, me perdre dans la forêt, me laisser toute seule dans une ville que je ne connais pas ?

C'était douloureux toutes ces pensées en elle.

Je vous l'ai dit, elle était très courageuse cette petite pigeonne. Elle gardait son secret, tout au fond d'elle-même, mais la nuit ce secret prenait une telle place qu'il débordait de partout, faisait une ombre immense qui terrorisait la petite pigeonne.

Un jour, peut-être, pourra-t-elle le dire et ses parents, je l'espère, pourront l'entendre. Mais attention, sans lui faire de reproches, sans faire de commentaires sur ce qu'elle leur dira, en témoignant seulement de leur conviction intime, qu'ils se voient bien comme le père et la mère de cette petite pigeonne, qu'ils avaient appelée Libérine, en souvenir du père de la mère qui s'appelait Liber et qui avait, il y a très longtemps, combattu pour la liberté de son pays au-delà des mers. C'est fragile, les secrets d'une petite pigeonne, il faut savoir les accueillir avec son cœur.





*Communiqué commun des  
Trois Eglises nationales :*

### **L'intervention militaire ne résoudra guère le problème du terrorisme.**

Le Présidium de la Conférence des évêques suisses, le Conseil de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse et l'évêque de l'Eglise catholique-chrétienne de Suisse ne peuvent approuver la guerre. Les Eglises sont conscientes que le terrorisme doit être combattu. Mais au vu de la complexité d'un terrorisme dont les ramifications courent dans le monde entier, une intervention militaire ne résoudra guère le problème; elle doit en tous les cas être accompagnée d'autres mesures.

Pour parvenir à une paix durable et briser la spirale de la violence, il faut en reconnaître et en éradiquer les causes réelles, tant sociales que culturelles, politiques et économiques. Les Eglises soulignent que le Christ a rejeté la violence sous toutes ses formes. Elles sont aussi conscientes qu'au cours de l'histoire les chrétiens n'ont pas toujours agi en conséquence.

Les terribles attentats du 11 septembre dernier contre les Etats-Unis menacent d'entraîner le monde dans un tourbillon de destructions. Tous sont concernés: les chrétiens comme les musulmans, les pays industrialisés comme les pays en développement. Tous les hommes ont peur du terrorisme et de ses conséquences.

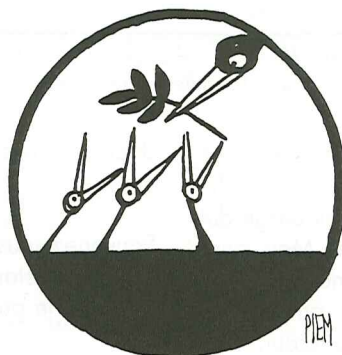
Certes, le terrorisme doit être combattu par les moyens les plus divers, mais nous doutons fort que les bombardements soient utiles, car, en fin de compte, ce sont toujours les populations civiles qui en souffrent le plus. En Afghanistan se dessine actuellement une catastrophe humanitaire d'une ampleur inimaginable. Les oeuvres d'entraide - ecclésiales et autres - fournissent en Afghanistan et dans les Etats voisins, dans des conditions extrêmement difficiles, une aide aux réfugiés. Le nombre de ces derniers devrait largement dépasser le million.

Les Eglises nationales appellent tous les croyants à prier pour la paix, à travailler à une entente durable entre les peuples et les religions et à soutenir matériellement les oeuvres d'entraide.

Le Présidium de la Conférence des évêques suisses

Le Conseil de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse

L'évêque de l'Eglise catholique-chrétienne de Suisse



PIEM pour MANAOE  
Agir pour les Droits de l'Enfant  
74160 St Julien en Genevois

### **Conférence internationale des évêques vieux catholiques (CIE)**

La CIE s'est réunie à Bendorf en Allemagne du 23 au 29 septembre.

A l'ordre du jour :

- Contacts avec l'Eglise anglicane (dialogue anglican-catholique-romain et accord de Porvoo avec les Eglises luthériennes).

- Dialogue avec l'Eglise catholique-romaine (souhait d'un ordre du jour commun avec le secrétariat pour l'Unité à Rome).

- Poursuite du dialogue avec les Eglises orthodoxes et souhait d'applications pratiques.

- Décision de créer un directoire œcuménique pour réfléchir aux points de référence de la mission œcuménique de l'Union d'Utrecht.

- Adoption de directives pour la reconnaissance d'Eglises-membres de l'Union d'Utrecht et de délégués de la CIE chargés de l'encadrement de groupements ou de paroisses.

- Report de la consécration épiscopale du Père Augustin Bacinsky dans l'Eglise vieille-catholique de Slovaquie.

- L'Eglise vieille-catholique des Pays-Bas a informé la CIE des conclusions du groupe de travail pour la bénédiction de couples de même sexe.

Prochaine séance de la CIE fin juin 2002 en Autriche.

Texte complet  
sur [www.ecc-romandie.ch](http://www.ecc-romandie.ch)

## Qui suis-je?

**A**u début du Monde, ce Monde était rempli de bruit et de fureur. Les humains, encore peu nombreux, menaient féroce et grand tapage, chacun voulant toujours plus du plus qu'ils pouvaient avoir. Alors je suis née d'un cri. Celui de ma mère, cri vibrant comme la flèche tirée de la tension de l'arc et qui fend l'air de son vol meurtrier. Ce cri mit fin au tumulte guerrier de mon père et de mes frères. La stupeur figea leurs traits dégageant enfin un moment de calme, trêve qui me laissa le temps de naître. Ce moment d'apaisement était déjà une victoire, espace nécessaire à la première réflexion humaine.

Tous poils dressés, le sourcil arrondi, leurs regards étonnés croisèrent le mien. Ils me découvraient différente, comme tombée d'une autre planète. Ce temps de stupeur passée, le rire immense de mon père, devant ma fragilité, fut bientôt rejoint par celui de mes frères. Ils me découvraient, et ils riaient. Peut-être un premier moment de joie partagée.

Mais j'étais née du cri de ma mère dans le tumulte des hommes. Mes premières années furent difficiles. Pour me comprendre, mon entourage dut faire de gros efforts d'adaptation. Mon père d'abord, prit un ton de voix plus modéré, pour ne pas m'affoler disait-il, et cette amorce de bienveillance me faisait chaud au cœur. Puis mes frères qui continuaient à me trouver un peu bizarre, se mirent à accepter mon silence, et doucement en ma présence le bruit et la fureur

laissèrent la place à des moments, dans les quels on pouvait même entendre murmurer la nature.

Bien sûr cela ne se fit pas du jour au lendemain. Il faut du temps pour que les temps changent, que les cerveaux mûrissent, que les consciences évoluent. Du temps pour que le cœur de l'humain s'ouvre à la compassion et au respect. Le Temps, je l'ai vu défiler sous mes yeux. Je ne suis plus si jeune mais pas encore assez vieille pour

être tout à fait blasée. Pourtant, souvent encore des bruits énormes me font frémir, et l'immense douleur qui fait gémir la terre me brise, alors comme autrefois, au premier temps du monde quand ma famille n'était encore que bruit et fureur, je m'avance sans bruit sur les champs de bataille, dans les maisons déchirées, vers les couples détruits, près des enfants sans larmes.

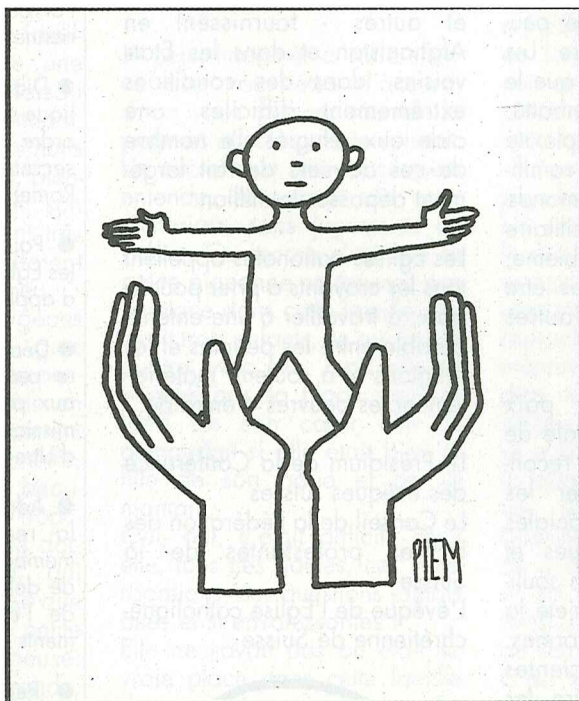
Je sais aussi, que beaucoup de ceux qui m'ont connue me recherchent, c'est pourquoi dans cet autoportrait sans

doute original, ils m'auront peut-être reconnue?...

Souvenez-vous. Je suis née du cri de ma mère et du silence étonné de mon père, et de ce calme, soudain, je pus venir au Monde.

Ma mère me nomma PAX... car vous l'avez deviné, je suis **la PAIX**.

Hélène Quélen-Mokry



PIEM pour MANAODE Agir pour les Droits de l'Enfant  
74160 St Julien-en-Genevois



## CANTON DE GENÈVE

Secrétariat: 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry,  
assistante pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
E-mail : geneve@christkath.ch

### Horaires des messes

	Genève	Grand-Lancy
<b>Di 4 novembre</b> Requiem	10 h ●	
<b>Di 11 novembre</b> Messe Catéchisme		10 h ●
<b>Di 18 novembre</b>	10 h ●	
<b>Di 25 novembre</b>		10 h ●
<b>Di 2 décembre</b>	10 h ●	
<b>Di 9 décembre</b>		10 h ●

● Messe

### Catéchisme

4 groupes ont été constitués pour cette année scolaire. Ces groupes se réunissent le samedi matin, une à deux fois par mois.

Un 5e groupe doit se réunir pour la préparation à la confirmation et préparer un voyage à Rome en 2002.

Par ailleurs, une formation d'enfants de chœur est prévue une fois par mois après le catéchisme.

Pour tous renseignements concernant le catéchisme, veuillez vous adresser à Mme Hélène Quélen-Mokry à la cure.

### Club 83 (Aînés)

Reprise des activités le vendredi 9 novembre à 15 h à la salle de

paroisse du Gd-Lancy. Programme de l'année et Goûter.

### Requiem pour les défunts en l'église Saint-Germain le dimanche 4 novembre à 10 h

Nous prierons particulièrement pour les membres de nos paroisses qui sont décédés depuis une année : Mmes Adrienne Gilliéron, Maria Huber-Waefler, Simone Uldry, Florence Magnenat, Germaine Genecand, Thérèse Jeanrenaud, Marie-Josèphe Lardon et M. Bernard Griener et Willy Sesseli.

Comme chaque année, un registre sera à la disposition de tous ceux qui voudraient inscrire le nom de personnes défuntes que l'on souhaiterait associer à ce requiem.

### Synode cantonal

Séance ouverte à tous le lundi 12 novembre à 20 h à la salle paroissiale du Gd-Lancy.

Ordre du jour : information après la journée des électeurs à Olten pour préparer l'élection du nouvel évêque qui doit se dérouler le 24 novembre à Zurich.

### Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

### Conseil de paroisse

Réunion le lundi 5 novembre à 20h.

### De la vie paroissiale :

#### Décès :

**M. Bernard Griener** est décédé le 24 septembre. Ses obsèques se sont déroulées dans l'intimité familiale à Neuchâtel le jeudi 27 septembre.

**M. Willy Sesseli** est décédé le 1er octobre. Ses obsèques se sont déroulés à Saint-Georges le vendredi 5 octobre

## Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, av. Eugène-Lance au Grand-Lancy.**

### Ecole de la Parole à la Trinité.

45 minutes de lecture, méditation et prière d'un texte biblique. Animation œcuménique. Prochaine rencontre le jeudi 8 novembre à 19h (animation curé J.-C. Mokry) sur Genèse 3, 20-24. Un livret est à disposition à l'église.

### Conseil de paroisse

Réunion le mardi 20 novembre de 18h30 à 20h

A noter que le conseil de la paroisse protestante du Gd-Lancy-Lancy-Sud a invité le Conseil de paroisse le jeudi 15 novembre pour une soirée raclette. Nous aborderons à cette occasion les relations entre nos deux paroisses et les projets œcuméniques en cours et à venir.

### Comité de rédaction de Présence

Il se réunira à la salle de paroisse de Lancy le vendredi 16 novembre, de 10h à 12h.

### Chêne

**Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.**

Prochaine date : le samedi 10 novembre à 17h 30.

**Journées interreligieuses**  
Du 2 au 4 novembre 2001

**Accueil à la prière**  
à la mosquée, synagogue,  
centre bouddhiste, centre baha'i,  
église luthérienne, etc.  
dimanche 4 nov. A 14h30  
Uni Mail, salle MR 070

### Table ronde :

**RELIGIONS ET VIOLENCE :  
LES TRADITIONS  
RELIGIEUSES  
EN QUETE DE PAIX?**

organisation  
Plateforme interreligieuse Genève  
Pour contact: H. Quélen-Mokry

## CANTON DE NEUCHÂTEL

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13,

fax 032/968 86 38.

M. Wilfred Jeanneret, diacre,

tél. 032/968 29 91 et

079/224 03 27.

## Horaires des messe

	La Chaux-de-Fonds	Neuchâtel
<b>Je 1er novembre</b> Toussaint	20h ◇ ●	
<b>Di 4 novembre</b>	9h45 ○	18h ○
<b>Di 11 novembre</b> Saint-Martin	9h45 ●	18h ●
<b>Di 18 novembre</b>	9h45 ●	18h ●
<b>Di 25 novembre</b> 125 <sup>e</sup> anniversaire de la paroisse.	9h45 ●	
<b>Di 2 décembre</b> 1 <sup>er</sup> Avent	9h45 ●	18h ●
<b>Je 6 décembre</b> Saint-Nicolas	20h ◇ ●	

● Messe

○ Liturgie de la parole

◇ Prière pour le renouveau

**Souper-loto,  
Samedi 3 novembre,  
dès 19h30, à la salle St-Pierre.**

## La Chaux-de-Fonds

**Eglise Saint-Pierre,  
rue de la Chapelle 7.**

**Messe des enfants et familles,  
dimanche 11 novembre**

Le jour de la St-Martin, une messe sera célébrée dès 9h45 pour les enfants et familles

**Nos activités dans le cadre du  
125<sup>e</sup> anniversaire de l'Eglise  
catholique-chrétienne du can-  
ton de Neuchâtel:**

**Mercredi 21 novembre, ver-  
nissage de notre exposition**  
d'objets anciens et vêtements  
liturgiques à la salle St-Pierre,  
à 19h30.

A 20h15, présentation du livre  
« Entre Rome et Genève » par  
les quatre auteurs : Blaise  
Nussbaum, André Gendre,  
Pascal Kaufmann et Christoph  
Schuler.

L'exposition est ouverte au  
public jusqu'au 2 décembre.  
Pour les jours et heures d'ou-  
verture, se référer à l'annonce  
dans le prochain BUIS.

**GRANDE MESSE DU 125<sup>e</sup>  
dimanche 25 novembre**

Dernier rappel pour l'événe-  
ment de la paroisse avec la  
grande messe à 9h45, avec la  
participation de la conseillère  
d'Etat Sylvie Perrinjaquet, du  
conseiller d'Etat Thierry  
Béguin, de la conseillère com-  
munale Lise Berthet, de la pré-  
sidente du conseil synodal  
Isabelle Oth-Baechler, du  
doyen abbé Roger Noirjean,  
du président Maurice Perroset  
et de l'administrateur de notre  
diocèse, le curé Fritz R. Müller,  
ainsi que de notre chœur  
mixte accompagné par Lavinia  
Mihai, flûtiste, suivie d'un buf-  
fet-apéritif.

**Concert, mercredi 28 novembre**  
A 20h, avec les « Solistes  
vocaux de Saint-Petersbourg ».

**Messe des mandataires,  
dimanche 2 décembre**

Le 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent,  
nous célébrerons, à 9h45, la  
messe des mandataires avec  
installation des enfants de  
chœur. Elle clôturera les mani-  
festations du 125<sup>ème</sup> anniver-  
saire, avec le chœur  
d'hommes de Saint-Blaise  
(sous la direction de Venetziela  
Naydenova). Apéritif

**Messe à La Sombaille, vendredi 30  
novembre, à 15h.**

**Jeudi 1<sup>er</sup> novembre  
(Toussaint), et jeudi 6  
décembre (Saint-Nicolas)**

A 20h, prière pour le renouveau  
avec célébration d'une messe. A  
l'occasion de la Saint-Nicolas, il y  
aura une collation à la salle le 6  
décembre.

**Dons:** Famille B. 100.-. Merci  
beaucoup !

## Neuchâtel

**Eglise Saint Jean-Baptiste, Rue  
Emer-de-Vattel.**

**Dimanche 2 décembre**

Messe des mandataires,  
1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, à 18h.

**Jeudi 6 décembre**

10h, recueillement œcuménique au  
Temple du Bas.



Séance du Conseil de paroisse à La Chaux-de-Fonds,  
le 2 du 10.2001  
(photo: Thomas Gommelt)



## CANTON DE VAUD

### Paroisse de Lausanne et diaspore vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.

M. Christoph Schuler, curé,  
tél. 032/968 44 13  
fax 032/968 86 38.

Mme Eveline Eichele, présidente,  
tél. 021/861 40 88

### Lausanne

**Eglise Sainte-Marie-du-Servan,**  
Ch. Eugène Grasset 12, Lausanne.

### Messe avec les anglicans, dimanche 4 novembre.

Nous sommes invités à Montreux-Territet, pour la messe de St-Willibrord avec les anglicans, à 10h30, à l'église St-John's. Elle sera célébrée par le curé Christoph Schuler et le révérend Andrew Ling et sera suivie d'une collation. Inscriptions auprès de Mme Eichele au 021/861 40 88.

### Grande messe du 125e anniversaire de l'Eglise catholique-chrétienne du canton de Neuchâtel, dimanche 25 novembre

Nous serions très heureux de vous voir participer à ce grand événement qui se déroulera à La Chaux-de-Fonds, le 25 novembre à 9h45.

### Prochaine messe à Lausanne

Le dimanche 23 décembre, avant-veille de Noël, à 10h30

## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

### Horaire des messe

	Bienne	Saint-Imier
<b>Di 4 novembre</b> Requiem (français-alle.)	17h ●	9h 30 ●
<b>Di 11 novembre</b> (en allemand)	9h 30 ●	
<b>Je 15 novembre</b> (en allemand)	20h15 Concert	
<b>Di 18 novembre</b> (en français)	9h 30 ●	
<b>Di 25 novembre</b> (français-allemand) Assemblée de Paroisse	9h 30 ●	
<b>Di 2 décembre</b> (en français) Assemblée de Paroisse		9h 30 ●
<b>Di 9 décembre</b> (en allemand)	9h 30 ●	

- Messe
- liturgie de la Parole

### Bienne

**Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne**

**Messes célébrées en français: dimanches 4 novembre** (français/allemand) à 17 h (commémoration des défunts), **18 novembre** à 9 h 30 (en français), **25 novembre** à 9 h 30 (français/allemand)

**Défunts : dimanche 4 novembre à 17h**, messe de requiem (en français et en allemand) à l'intention de nos paroissiens et amis qui nous ont quittés depuis une année : M. Jules Kiefer-Frey, M. Anton Wismer-Leu, Mme Liliane Adank-Anliker et Mme Marguerite Kneuss-Pedroletti. Dimanche matin à 9h30, la messe

de requiem sera célébrée à Saint-Imier.

**Concert de l'ensemble vocal „Gallicantus“ de Saint-Imier: Jeudi 15 novembre à 20h15** en notre église (oeuvres de compositeurs français du 20ème siècle comme Ravel, Debussy, Auric, Alain etc).

**Assemblée paroissiale:** dimanche 25 novembre (à l'issue de la messe de 9h30, suivie par l'apéritif).

**Ordre du jour** (provisoire):  
- procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mai 2001

- Budget 2002

- Informations

- Divers et imprévus

Au nom du Conseil de paroisse:  
Friedrich Mater, président  
Rolf Reimann, secrétaire

**Préavis: Fête de l'Avent et arbre de Noël:** Dimanche 16 décembre à 17 h (français et allemand).

### Saint-Imier

**Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier.**

**Prochaines célébrations: dimanche 4 novembre à 9h30: messe de requiem à l'intention de nos défunts; dimanche 2 décembre à 9 h 30** (avec la collaboration de nos élèves) et **mardi 25 décembre à 9 h 30 (Noël, avec surprise de Noël).**

**Concert de l'ensemble vocal „Gallicantus“ de Saint-Imier: Jeudi 15 novembre à Bienne: v. sous Bienne.**

**Assemblée paroissiale:** dimanche 2 décembre (à l'issue de la messe de 9 h 30 et suivie par l'apéritif).

**Ordre du jour** (provisoire):  
- Procès-verbal de l'assemblée générale du 6 mai 2001

- Budget 2002

- Informations

- Divers et imprévus

Le Conseil de paroisse

## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Jeudi 1er novembre

#### Toussaint

Apocalypse 7, 9-17

Hébreux 4, 1-11a

Matthieu 25, 31-40

### Vendredi 2 novembre

#### Défunts

Lamentations 3, 18-26

Romains 8, 31b-39

Jean 11, 21-27

Jacky Cordonnier

### Dimanche 4 novembre

#### 22ème dimanche après

#### Pentecôte

Osée 6, 1-6

Romains 14, 19-23

Matthieu 12, 9-13

### Dimanche 11 novembre

#### 23ème dimanche après

#### Pentecôte

2 Rois 19, 9b-19

2 Thessaloniens 2, 13-3, 5

Luc 18, 1-8

### Dimanche 18 novembre

#### 24ème dimanche après

#### Pentecôte

Sagesse 6, 1-11

Colossiens 2, 16-22

Jean 19, 9-16

### Dimanche 25 novembre

#### Dernier dimanche avant

#### l'Avent

Apocalypse 21, 1-7

Epiphanie 6, 10-17

Matthieu 25, 1-13

### Dimanche 2 décembre

#### 1er dimanche de l'Avent

Sacharie 9, 9b-10

Romains 11, 25-32

Luc 12, 35-40

## L'Etat face aux dérives sectaires

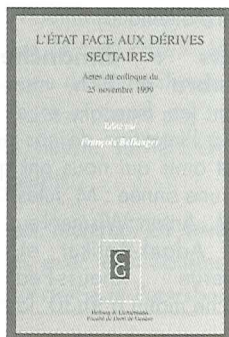
Actes du colloque du 25 nov. 1999

Edité par François Bellanger  
Helbing & Lichtenhahn  
Bâle - Genève - Munich 2000  
Faculté de Droit de Genève

Depuis plusieurs années, le phénomène sectaire a pris une ampleur nouvelle. Chaque jour de nouveaux mouvements apparaissent, leur éclosion étant favorisée par les changements de structures de notre société. Dans les seuls cantons romands, on estime à plus de 180 le nombre de groupements actifs en permanence. La plupart de ces groupements ont une foi véritable et une activité respectueuse des droits de leurs adeptes, même si leurs croyances peuvent paraître insolites. Pour d'autres organisations, la croyance n'est qu'un prétexte afin de profiter de la liberté religieuse pour dissimuler des opérations commerciales ou des activités dans le seul intérêt des dirigeants du groupement.

Face à ce phénomène, la position de l'Etat est délicate, car les autorités doivent trouver un juste équilibre entre le respect de la liberté religieuse et la protection des droits des citoyens.

Cet ouvrage a pour but de tracer les options envisageables pour prévenir et réprimer les dérives sectaires, notamment les manipulations mentales, à la lumière des travaux entrepris par la Confédération, par la France et par le Canton de Genève.



Novembre 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

#### La chapelle œcuménique dans la gare de Zurich

Dimanche 11 novembre,  
Hautes Fréquences,  
20h, **La Première**

#### La religion en miettes, Avec Danièle Hervieu-Léger

Du lundi 12 au vendredi 16 novembre. A vue d'esprit, 13h30, **Espace 2**

#### Dieu a changé d'adresse, avec Odon Vallet

du lundi 26 au vendredi 30 novembre. A vue d'esprit, 13h30, **Espace 2**

#### TÉLÉVISION

#### Les valeurs des religions se retrouvent-elles dans leurs civilisations?

dimanche 11 novembre,  
Dieu sait quoi - Forum  
10h, **TSR 2**

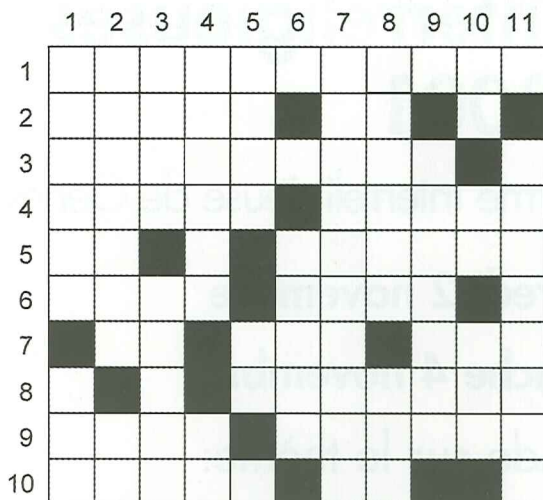
#### Autour de l'année du bénévolat

Dimanche 11 novembre  
Racines, 18h10, **TSR 1**

#### La solidarité au cœur de la nuit

Dimanche 25 novembre  
Racines, 18h10, **TSR 1**





## Horizontalement

1. Elles forment un diocèse.
2. Constellation. Elle erre.
3. Profanation.
4. Un dôme bien haut. Un revenu ecclésiastique qui n'est plus de mise.
5. Attention de ne pas tomber dessus. Aimez-vous son parfum ?
6. Plusieurs mentionnés dans une parabole de grains. Tout à fait contre.
7. Pas non plus. Jésus recommandait d'en avoir. Bâton pastoral en forme de béquille.
8. Bien nippés.
9. Une tradition en a fait la grand-mère de Jésus. Cherchez du côté de Sempach.
10. Pour connaître celui d'Israël, adressez-vous à Esaïe 10. Un œuf caractérisé par le 7 vertical.
11. Beaucoup d'herbe.

## Solution du problème d'été

Horiz : 1. Secrète. Aïda. – 2. Axial. Tesson. – 3. Var. Inox. Ose. – 4. Occidentales. – 5. Iturée. Rua. – 6. Relue. Battue. – 7. Mansardions. – 8. Lei. Gués. – 9. Enracinement. – 10. Otés. Réséda.

Vertic : 1. Savoir. Léo. – 2. Exactement. – 3. Circulaire. – 4. Ra. Irun. As. – 5. Elidées. – 6. Née. Agir. – 7. Etone. Brune. – 8. Extradées. – 9. As. Autisme. – 10. Isola. ED. – 11. Dose. Un. Na. – 12. Anesses.

## Verticalement

1. C'est vraiment la totalité de toutes choses. Donne un bain de pied au Jura.
2. Il y en a plusieurs dans notre liturgie. Là.
3. Silico-aluminates (c'est précis, non ?). Il vaut mieux en avoir

**Le site de l'Eglise  
catholique-chrétienne  
(ecc)  
en Suisse romande:  
[www.ecc-romandie.ch](http://www.ecc-romandie.ch)**



- L'Actualité de l'Eglise et des paroisses
- La feuille du dimanche avec les lectures bibliques et un bref commentaire
- La vie des paroisses francophones dans les cantons de Genève, Vaud, Neuchâtel et Berne
- L'Histoire des catholiques chrétiens
- Les publications
- Des documents

Pour tous contacts :  
[Info@ecc-romandie.ch](mailto:Info@ecc-romandie.ch)

# **Journées interreligieuses 2001**

Organisation: Plateforme interreligieuse de Genève

**Du vendredi 2 novembre**

**Au dimanche 4 novembre**

Table ronde sur le thème:

## **Religions et violence: Les traditions religieuses en quête de paix?**

**UNI MAIL salle MR 070**

visite et accueil dans les lieux de culte  
de différentes religions



# Présence

catholique - chrétienne

Les 125 ans  
de l'Eglise catholique-chrétienne  
dans le canton de Neuchâtel



Prix du numéro

N° 10 / 93<sup>e</sup> année

Paraît 10 fois l'an

SFR 4.-

décembre 2001

# Sommaire

décembre 2001

## 3• Editorial

### DOSSIER

**4•** 125<sup>e</sup> de la paroisse catholique chrétienne de la Chaux-de-Fonds

### 10• Escapades

### 11• Société.

*Orfrois&Brocart*

### 12• Enfants. Noël des enfants

### 13• Nouvelles de l'Eglise

### 14• Portrait. Saint Nicolas

### PAROISSES

### 15• Genève. Chêne. Lancy-Carouge

### 16• La Chaux-de-Fonds. Neuchâtel. Lausanne

### 17• Bienne. Saint-Imier

### 18• Bloc-Notes

*Lectures bibliques. Livre. Radio-TV*

### 19• Mots croisés.

*En pages centrales.*

**Supplément N°3/2001  
Spécial élection  
épiscopale**

Venez découvrir notre site internet catholique-chrétien en Suisse romande [www.ecc-romandie.ch](http://www.ecc-romandie.ch)

- l'actualité de l'Eglise et des paroisses
- les lectures bibliques du dimanche et un bref commentaire
- la vie des paroisses (Genève, Lausanne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne, Saint-Imier)
- l'histoire, les publications, les documents, etc.

## Prière automnale

Tu viens à nous, ô Dieu, sous mille formes changeantes.

Tu es dans le rire de ce jeune enfant, dans l'éclair de son intelligence et la joie de son corps.

Dans la splendeur des frondaisons rousses et dans le jeu des couleurs et des rayons qui plongent aux profondeurs de cette eau limpide.

Dans l'allégresse des cœurs et des corps et le rayonnement des génies et la charité des âmes saintes.

Mais que je sache, ô mon Dieu, t'accueillir encore quand tu viens à moi sous les traits de la souffrance et du renoncement.

Qu'alors je ne te renie pas, que je ne te perde pas dans l'épreuve.

Que je sache aller à ta rencontre en tout temps, même quand tu viendras aux jours sombres et dans les grands vents de l'hiver.

**Henri Miéville**

*Tiré du bulletin paroissial LE BUIS, no 367 d'octobre 1987*



## Pensée de BOSSUET, l'un des précurseurs du vieux-catholicisme

« Il y a cette différence entre la bonté et la justice, que la justice ne perd jamais ses droits sur la bonté... La bonté et la justice sont comme les deux bras de Dieu, mais la bonté est « le bras droit » :

c'est elle qui commence, qui fait presque tout, qui veut paraître dans toutes les opérations.

Dieu estime tellement de pardonner que, non seulement il pardonne, mais « oblige » tout le monde à pardonner.

Il sait que tous les hommes ont besoin qu'il leur pardonne. Il se sert pour cela de les obliger à pardonner. »

*Tiré du bulletin paroissial LE BUIS de 1963*



# Présence catholique-chrétienne Mensuel vieux-catholique

Edité par le comité romand  
de l'Eglise catholique-  
chrétienne de la Suisse

## Rédaction:

Jean-Claude Mokry  
Case postale 72  
1212 Grand-Lancy 2  
tél. 022 794 06 54  
ou 022 794 44 15 (+fax)  
E-mail : jcmokry@geneva-link.ch

## Comité de rédaction:

Bernard Boulens  
Marianne Laubscher  
Valérie Louzier  
Jean-Claude Mokry  
Hélène Quélen-Mokry  
Christoph Schuler

## Administration:

Denise Deluz  
Route de St-Julien 20  
1227 Carouge (Suisse)  
tél.+fax 022 342 96 22

## Réalisation:

NOVOPRINT, Nyon (Suisse)

## Abonnements

Suisse : Sfr. 30.-  
Abonnement de Soutien : Sfr 50.-  
Ccp 23 - 5767-7 St-Imier  
Etranger : Sfr 35.-  
A régler par chèque bancaire à  
l'ordre de Présence catholique-  
chrétienne p/a Denise Deluz  
ou Banque cantonale bernoise,  
2610 St-Imier  
Compte No 42 3.013.540.64

**Délai pour le prochain N°**  
**Lundi 7 janvier 2002**

Ce numéro sera disponible dans  
les paroisses à partir  
du 28 janvier 2002

# Les 125 ans de la paroisse catholique de La Chaux-de-Fonds

**Où est l'Esprit du  
Seigneur, là est la liberté.**  
(2 Corinthiens 3,17)

L'Eglise catholique-chrétienne dans le canton de Neuchâtel était en fête cette année. Depuis 125 ans, la paroisse St-Pierre de La Chaux-de-Fonds essaie de vivre sa foi catholique au sein du diocèse catholique-chrétien de Suisse; fidèle à la tradition de l'Eglise ancienne et de l'enseignement biblique, entre les deux courants de Rome et de Genève, en lien étroit avec des Eglises anglicanes et orthodoxes et en collaboration œcuménique avec les Eglises sœurs du canton, notamment avec les trois Eglises reconnues, et en bonne entente avec l'Etat.

Comparé avec les 2000 ans de l'histoire de l'Eglise chrétienne, les 125 ans d'une paroisse ne représente qu'une courte durée. Toutefois pour une paroisse et ses membres, c'est une longue période, car elle s'étale sur plusieurs générations. Et comme nous sommes convaincus que notre manière de vivre notre foi de chrétien dans l'Eglise catholique-chrétienne peut aussi servir de modèle pour les hommes, les femmes et les enfants de demain, nous avons écrit un livre qui

montre qui nous étions et qui nous sommes à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel.

Car notre religion de chrétien est une religion du Livre, et j'espère que notre ouvrage trouvera beaucoup de lecteurs; et nous pouvons espérer que la lecture aidera les prochaines générations à suivre nos traces, comme nous avons suivi ceux et celles qui, avant nous, ont rendu grâce à Dieu dans les murs de nos deux églises. Fidèle au verset biblique qui est gravé au-dessus de la porte de notre église St-Pierre, nous voulons vivre notre foi en toute liberté mais avec zèle et attachement à notre Seigneur Jésus Christ !

Christoph Schuler

*Christoph Schuler*

**Le Comité de rédaction de PRESENCE vous souhaite un temps d'Avent béni, un joyeux Noël et une bonne année 2002.**



Ce numéro de PRESENCE couvre les mois de décembre et janvier. Prochain rendez-vous à la fin du mois janvier pour le premier numéro de l'année 2002.



## Entre 1870 et 1876

Le 18 juillet 1870, le Premier Concile de Vatican a proclamé l'infaillibilité du Pape et sa primauté.

La majorité des catholiques à La Chaux-de-Fonds ne pouvait pas accepter cette décision. Ils étaient de tendance libérale, donc ouvert au monde. Certains se sont déjà engagés pour les libertés modernes, comme les libertés de la presse et de conscience, ainsi que la séparation de l'Eglise et de l'Etat, au risque de se trouver en opposition avec la papauté. En 1868-1869, fatigué par les querelles avec des catholiques progressistes de La Chaux-de-Fonds, l'évêque de Fribourg décide de fermer leur chapelle pendant une année! C'est dans ce climat, que la paroisse décide d'élire un curé libéral en 1875, Victor Marchal. Et le 27 novembre 1876, la paroisse St-Pierre adhère au nouveau diocèse catholique chrétien de Suisse (créé en 1876 par le Synode national et entérinée par une arrêté du Conseil fédéral daté du 28 avril 1876) avec l'accord du Conseil d'Etat neuchâtelois.

## La chapelle catholique chrétienne de La Chaux-de-Fonds



Construite en cinq ans, la chapelle, sise au No 7 de la rue à laquelle elle a donné son nom, est consacrée au culte catholique le 26 septembre 1841 par l'évêque de Lausanne et de Genève. Depuis, elle a connu plusieurs transformations. Une première date bien avant 1876, dictée par le souci de donner à l'édifice un caractère vraiment catholique. Il s'agit d'un travail important. C'était seulement en 1929 que les deux petits vitraux figuratifs, situés au milieu des murs est et ouest, ont été inaugurés. Pleins de couleurs et de chaleur, ils illustrent les thèmes: «Jésus marchant sur la mer» et: «Jésus et les enfants».

En 1955, l'assemblée de paroisse approuve l'idée d'installer deux cloches. C'est qu'en effet l'autorisation de construire l'église, accordée par le Conseil d'Etat le 7 septembre 1835, spécifiait le non-usage de cloches par la communauté

catholique et c'est seulement en 1951 que cette interdiction a été levée. Les deux cloches VERITAS et JUSTITIA, coulées le 10 juin à Aarau, étaient mise en place le 29 juin 1955. Pour installer le nouvel orgue en 1957 – un instrument provenant de la manufacture Kuhn de Männedorf – il s'avérait nécessaire de transformer et consolider la galerie. C'était l'occasion de changer le mobilier. Des bancs neufs étaient mis en place, et l'entrée de l'église aménagée.

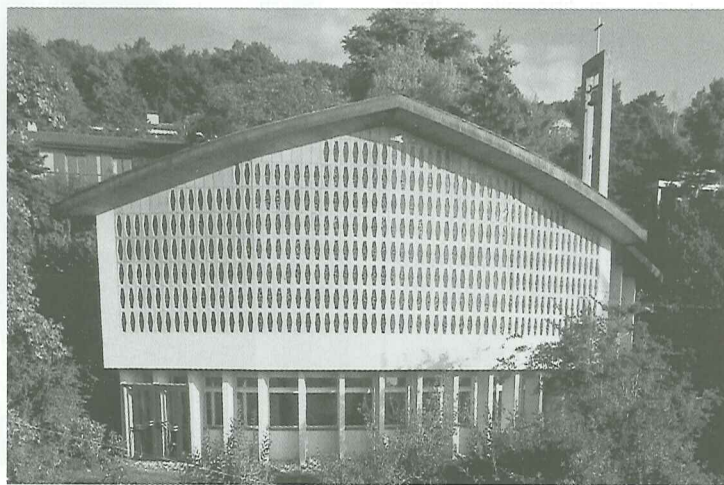
De nouveaux travaux s'étaient sur les années 1979 et 1980 avec l'idée de restituer au lieu de culte sa simplicité originelle. De beaux vitraux conçus par l'artiste Jean-Paul Perregaux de La Chaux-de-Fonds étaient installés. En harmonie avec ces importants travaux intérieurs, un toilettage de l'enveloppe extérieure a été effectué en 1990.



### Entre 1876 et 1901

Le nouvel évêque de la paroisse, après son adhésion au diocèse catholique chrétien de Suisse en 1876, était Edouard Herzog, évêque de 1876 à 1924. Le premier curé libéral de La Chaux-de-Fonds, Victor Marchal, n'est pas resté autant de temps. Après son départ en 1876, le curé Charles Hénotelte était curé de 1878-1884. Après avoir fait ses études à la faculté catholique-chrétienne de Berne, Albert Rais lui succède en 1884. Son ministère n'est pas facile, car les catholiques romains ne supportent pas de voir s'installer définitivement dans leur ville un curé qui a reçu sa formation dans la nouvelle faculté de Berne. Lors de sa réélection en 1890, ils essayent de se présenter massivement au vote, même si le Conseil d'Etat avait décidé dans l'arrêté du 16 mai 1890 qu'uniquement ceux qui « adhèrent au culte vieux-catholique » avait le droit de vote. La paroisse grandit vite. En douze ans, entre 1891 et 1902, le nombre d'enfants inscrits au catéchisme augmente de 154 à 209. En 1899, l'évêque Herzog confirme 81 enfants !

## L'église Saint-Jean-Baptiste à Neuchâtel



Après des années à la chapelle anglicane de l'hôtel DuPeyrou et au temple des Valangines, un terrain, rue Emer-de-Vattel, a été acheté en 1962 pour construire une église catholique-chrétienne à Neuchâtel. L'église Saint-Jean-Baptiste a été consacrée le 6 mai 1967 par l'évêque Urs Kury. Grâce au soutien de nombreux bénévoles, la réalisation de tous les travaux était achevée en dix ans, et cela pour un prix de 100.000 francs inférieur aux devis. Le lieu de culte, la salle de paroisse et la cuisine ont été complètement aménagés, de même qu'un magnifique jardin.

Discrète, vue de l'extérieur, l'église Saint-Jean-Baptiste se révèle comme une réussite architecturale dès qu'on en a franchi la porte. Simple et pourtant non conventionnel, ce sanctuaire se présente sous la forme d'un trapèze dont la petite base est occupée par l'autel

alors que la grande est délimitée par le mur du fond formé de vitrail enchâssé dans une armature de béton poli. Des bancs placés en amphithéâtre jusqu'aux poutres du plafond disposées en éventail, tout ici est conçu pour que les regards convergent vers le sobre autel de granit où officie le prêtre. Et l'extrême proximité entre les fidèles et le desservant du culte donne une ambiance à la fois familière et chaleureuse aux cérémonies qui s'y déroulent. La cloche de l'église, don de l'architecte Walter Thommen, de Trimbach, se nomme Persévérance. Son inscription est: «Chantez au Seigneur, car Il a fait des merveilles». L'église porte le nom de Saint-Jean-Baptiste, d'une part en mémoire du promoteur de la construction, le curé Jean-Baptiste Couzi, d'autre part en témoignage de la foi de notre Eglise, tout ensemble catholique et œcuménique.



## Entre 1901 et 1926

Aux grandes fêtes chrétiennes, la chapelle catholique-chrétienne est souvent trop petite pour accueillir tous les fidèles. Le bilan des actes ecclésiastiques de l'année 1901 s'établit à 30 baptêmes, neuf mariages et 30 offices funèbres. Les paroissiens étaient organisés dans différentes sociétés : dames de la couture, chœur mixte (35 membres), association des dames, cercle catholique (pour les hommes adultes), avec sa chorale et son orchestre, cercle de jeunes « L'Amitié » (48 membres). Elle organise de nombreux spectacles théâtraux. A partir de 1920, elle continuera son activité sous le nom « Le Buis ». En 1902 naît un projet d'une caisse de secours mutuel pour les dames de la paroisse de 18 à 60 ans. « La Gerbe » payera déjà 269 jours de maladie à deux francs pendant la première année! Sur demande des étudiants alémaniques de l'Ecole de commerce, une première messe est célébrée le 25 novembre 1912 à Neuchâtel dans la chapelle anglicane de l'hôtel DuPeyrou. Après un ministère de 40 ans, le curé Rais doit arrêter sa fonction à Pâques 1925 à cause de maladie.

## Nos ecclésiastiques en 125 ans



Huit curés se sont succédé pendant les 125 premières années de la paroisse de La Chaux-de-Fonds et du canton de Neuchâtel. On ne peut imaginer personnalités plus diverses, mais on leur reconnaîtra cette qualité sacerdotale commune: l'amour des humbles. Les huit curés sont: Victor Marchal (curé de 1875-1876) ; Charles Hénotelle (desservant 1876-1877, curé de 1878-1884) ; Albert Rais (vicaire 1881, curé de 1884-1926) ; Jean Baptiste Couzi (vicaire 1925, curé de 1926-1961) ; Victor Viguié (vicaire 1961, curé de 1962-1967) ; Francis Chatellard (curé de 1968-1992) ; Joan Jebelean (curé de 1992-1995) ; Christoph Schuler (desservant 1996-1997, curé dès 1997).

On doit aussi nommer les vicaires ou prêtres auxiliaires : Josef Gottfried Anton - dit Thomas - Bruhin (vicaire, 1887-1888) ; Joseph Wagner

(prêtre auxiliaire, 1907-1910/11) ;

Pierre Vigué (vicaire, 1911-1912) ; Franz Löffler (prêtre auxiliaire, 1924) ; E. Garde (prêtre auxiliaire, 1925) ; Alfred Jean Rossignol (vicaire, 1929-1931) ; Gottlieb Matti (vicaire, 1931-1934) ; Marin Joly (prêtre au Locle, 1950-1954) ; Charles Ecabert (prêtre à Neuchâtel, 1950-1954) ; Jean Frappa (vicaire stagiaire, 1958-1960). Et finalement on doit rappeler le diacre Wilfred Jeanneret (diacre dès 1998).

La photo montre une rencontre des ecclésiastiques, le 28 février 1930. En arrière plan, de gauche à droite, on peut reconnaître le curé de Bienne, Paul Richterich, le vicaire Alfred Jean Rossignol, le curé Jean-Baptiste Couzi et le futur évêque, Urs Küry. Les noms des sages au premier rang ne sont pas connus.



## Entre 1926 et 1951

Après le mort du curé Rais, Jean-Baptiste Couzi est élu curé de la paroisse et est installé le 7 mars 1926 par le vicaire épiscopal Charles Richterich. Quand il commence son ministère, il veut réveiller la paroisse et la ramener à sa ferveur du début du siècle. Grand meneur d'homme, il a donné un essor très significatif au culte et à la pensée catholique-chrétiens. Pendant la guerre, à Noël 1942, le curé Couzi peut constater que « la paroisse a une vie bien réelle. » Dans les années qui suivent la Seconde Guerre mondiale, on ne comptera pas moins de quatre lieux de culte dans le canton de Neuchâtel. En 1944, il célèbre la première messe au Locle, et en 1945 il reprend du curé de Bienne la paroisse de Neuchâtel. En ville de La Chaux-de-Fonds, l'effectif des catholiques-chrétiens reste stable. En 1943, sur 32'130 habitants, on compte 583 membres. La propagation de la foi est d'abord assurée par l'organisation du catéchisme où se reconnaît le zèle apostolique du curé Couzi. Il donne jusqu'à cinq leçons de religion à La Chaux-de-Fonds, au Locle et à Neuchâtel.

## La jeunesse au service de l'Eglise



La jeunesse engagée était toujours un des points forts de la vie de la paroisse. Dans un document fort abîmé de 1941, nous lisons : « L'association de la Jeunesse Catholique-Chrétienne de La Chaux-de-Fonds, compte 60 années d'existence. Elle fut fondée en 1881 par le Curé Charles Hénotelte, sous le nom d'Amitié. Bien rares sont les Chaux-de-fonniers âgés qui n'en firent pas partie. Durant deux décades, sa théâtrale fut la Société « littéraire » la plus connue et la plus appréciée dans notre ville.

Sous le nom de BUIS, elle poursuit depuis 25 ans environ, le même but de formation littéraire, morale et religieuse de nos jeunes. Société paroissiale, elle ignore cependant les ostracismes confessionnels. (...) Plusieurs de nos jeunes auteurs romands ont fait leurs débuts au BUIS. Ils rédigèrent un journal mensuel qui paraît depuis

une dizaine d'années. Si les nécessités de la guerre ont fait de ce journal Le Buis, notre organe paroissial, les Jeunes n'y sont pas oubliés. Plusieurs Revues, écrites par eux, furent interprétées par notre jeunesse. La vie utile curieuse et mouvementée de l'AMITIE-BUIS mériterait d'être écrite. Elle ne serait pas sans singulières analogies avec les événements du XIXème siècle si tourmenté et les tragiques débuts du XXème.

SERVIR est la devise de notre Jeunesse Catholique Chrétienne. Elle veut servir en s'inspirant des trois croix, symboles de la Religion, de l'Humanité et de la Patrie. » La jeunesse qui sert aujourd'hui l'Eglise se trouve parmi les servants de messe, des enfants de chœur (comme ici sur la photo prise lors d'une répétition en 1999), des lectrices, des musiciennes, des monitrices au camp d'été, des participants engagés à la kermesse.



## Entre 1951 et 1976

Dans les années cinquante, le curé Couzi essaie de développer l'intérêt des paroissiens pour leur Eglise et pour la doctrine par la création de nouveaux groupements : Cercle d'étude (à l'automne 1951) où l'on examine les grands articles de la foi ; groupe d'hommes (fondé en janvier 1954) qui propose à ceux qui le constituent de se connaître et de s'instruire des grands principes qui gouvernent le catholique-chrétien. A Neuchâtel, le Conseil communal décide en 1954 de désaffecter la chapelle anglicane dans les dépendances de l'hôtel DuPeyrou et depuis ce moment, le curé Couzi célèbre les offices au temple des Valangines, qui est loué à l'Association de Neuchâtel. Il suscite le désir, chez les paroissiens neuchâtelois, de construire leur propre lieu de culte. L'acte d'achat d'un terrain, rue Emer-de-Vattel est signé le 6 février 1962, soit un mois avant la mort du curé Couzi. Après un temps bref du curé Victor Viguier, curé de 1962 à 1967, c'est le curé Francis Chatellard qui prend la relève en 1968, juste dans des conditions difficiles après « Mai 68 ».

## Les sociétés enrichissent la vie de la paroisse



La Chaux-de-Fonds est aujourd'hui la seule paroisse catholique-chrétienne avec un groupe de théâtre. La Théâtrale – comme de nombreuses autres sociétés – ont fait partie intégrante de la vie de la paroisse. Du temps du curé Couzi, de mémorables revues avaient été créées, avec la participation active et la complicité des membres du chœur. Voici donc une photo d'une Revue des années 1930 de Charles Jeanrenaud.

Au début des années 80, le groupe de théâtre est relancé par une équipe de jeunes. Ce groupe ne manque pas d'audace, puisqu'il compose lui-même ses propres textes. En 1990, le groupe de théâtre prépare un spectacle ambitieux pour le Congrès international des Eglises catholiques-chrétiennes, à Genève. De grands effets de lumières stroboscopiques étaient rehaussés par la musique de « Rhapsodie en bleu ». Depuis lors, le groupe de théâtre affiche des ambi-

tions plus soutenues. On y choisit de véritables auteurs dramatiques.

Voici en bref le répertoire des œuvres interprétées ces dernières années: 1983, « La marchande d'illusion ». 1986, « Le calife cigogne et à propos de pattes ». 1988, « Apprends-moi, Céline », de Maria Pacôme. 1990, « Lumière noire sur rhapsodie en bleu ». 1994, « Un mot pour un autre », présenté à Genève. 1996, « Le Minotaure », de Marcel Aymé. 1998, une soirée Jules Renard, avec « Le Plaisir de rompre » et « Poil de carotte ». En 2001, le groupe choisit le duo de valeur sûre, tant au théâtre qu'au cinéma, Jaoui et Bacri, avec « Un air de famille », qui est joué à cinq reprises à la salle de paroisse. Actuellement, la Théâtrale se compose d'un groupe de fidèles formé de Catherine et Marie-France Perregaux, ainsi que de François, Pascal et Jocelyne Kaufmann.



## Entre 1976 et 2001

Pendant le ministère de François Chatellard, le curé et les autorités de la paroisse réagissent avec justesse pour surmonter un temps difficile : ouverture, sens d'accueil, flexibilité sont des mots clefs pour les années à venir. La tradition des conférences du soir est maintenue par le curé Chatellard. En 1980, la kermesse remplace la vente. Sous son ministère on rénove la salle Saint-Pierre en 1971, on installe le chauffage général en 1975 et surtout, on restaure la chapelle en 1980. Après vingt-quatre ans, le curé Francis Chatellard est amené à donner sa démission pour raisons d'âge et de santé. La paroisse élit en 1992 son nouveau curé, Joan Jebelean. Il exerce son ministère avec conviction et grand dévouement jusqu'au moment où il est appelé à Lucerne en 1995. Depuis 1996, c'est le curé Christoph Schuler qui est le guide spirituel des catholiques-chrétiens du canton de Neuchâtel. M. Wilfred Jeanneret, conseiller de paroisse depuis 1972, est ordonné premier diacre de la paroisse, le 15 août 1998, à La Chaux-de-Fonds, par l'évêque Hans Gerny.

## La fête du 125e et un livre



Pendant l'année 2001, la paroisse était en fête. Depuis la messe des enfants et familles aux Rameaux, chaque mois a connu son événement. Parmi les points forts nous pouvons compter en avril plusieurs représentations du groupe de théâtre devant des salles pleines à craquer, en mai la messe télévisée de la fête des mères depuis notre église St-Pierre, en juin la semaine de visite de notre évêque Hans Gerny qui a donné le sacrement de confirmation à quatre garçons, en août la messe en musique inoubliable avec le révérend anglican Mikel Screach d'Oxford. Fin août, la kermesse s'est déroulée en costumes d'époque et un biscuit roulé géant était décoré de 125 bougies. Voilà la photo qui montre la présidente de la paroisse, Marie-France Perregaux, entourée du vice-président et caissier François Messmer (à gauche) et du secrétaire et caviste, Pascal Kaufmann (à droite), en buvant un verre à l'avenir de la paroisse

Nous avons vécu une messe particulière en octobre dans le style et les vêtements de 1876, où nous avons participé à la liturgie de 1880 de l'évêque Edouard Herzog. La grande messe commémorative était célébrée le 25 novembre à l'église St-Pierre en présence de la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet, du conseiller d'Etat Thierry Béguin, de l'administrateur du diocèse, le curé Fritz René Müller et de nombreux invités, paroissiens et amis.

En plus des souvenirs, il reste un livre, écrit pour l'occasion par André Gendre, Francis Kaufmann, Blaise Nussbaum et Christoph Schuler, *Les 125 ans de l'Eglise catholique-chrétienne dans le canton de Neuchâtel, Entre Rome et Genève* (Editions catholiques-chrétiennes, La Chaux-de-Fonds et Genève 2001). Ce dossier était réalisé avec l'aide de ses textes. Ad multos annos, paroisse !

**Christophe Schuler**

## Porte Forcée

**Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée. Musset a écrit une comédie sur ce thème. Avec une porte qui ne cesse d'être ouverte ou refermée, sans que personne ne sorte ni n'entre. Une porte seulement entrouverte, ni vraiment ouverte, ni tout à fait fermée. Des portes laissées entrebâillées, elles ne sont pas si rares. Façon d'éviter les solutions franches. De ménager la chèvre et le chou. D'éviter de trancher entre un oui qui soit un oui, et un non qui soit un non. Se réserver la possibilité de jouer sur deux tableaux. D'éviter de prendre vraiment position.**

Ouvrir sa porte au vent du grand large. La fermer aux faux-fuyants. Est-il vrai que, tous principes réservés, l'Eglise a volontiers pratiqué la politique de la porte entrouverte, celle qui ménage à la fois les principes et les intérêts, le pauvre et le riche, la modestie et la puissance, le partage et l'autorité ? Le concile et l'infailibilité. Double porte, l'une grande ouverte, l'autre entrebâillée et prête à se refermer. Politique des courants d'air.

Une porte ouverte peut en cacher une autre fermée. Sans-papiers accueillis et refusés. Partisans paroissiaux de la porte ouverte, ou farouches gardiens des portes fermées. Ouvrir ou fermer, une alternative mais non pas un choix neutre. Deux actes chargés de symboles. Entrouvrir, faux-fuyant

pour laisser fermée une porte d'apparence ouverte.

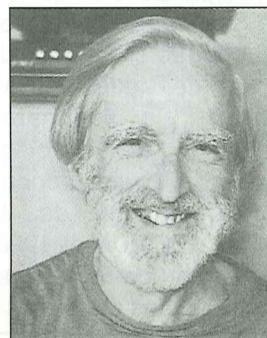
Symboles. Jésus s'est proposé comme la porte. Tout un programme. Une ouverture. Sans plus aucune signification si elle reste fermée. Une porte fermée n'a de raison d'être que sa possibilité d'être ouverte. Porte ouverte, accueil. Fermée, protection, oui, contre le brigand qui en veut aux brebis ; porte dévoyée dont la fermeture trahit le repli sur soi-même. Une porte entrouverte ne retient pas le malfaiteur, mais n'incite pas le frère à entrer.

Quelques nostalgiques des querelles religieuses s'obstinent sur certains épisodes, dans la campagne genevoise, de portes d'église forcées par l'autorité civile pour en permettre l'accès aux catholiques-nationaux. Forcer l'accès d'une église, attitude chrétienne ? Peut-être un (regrettable) symbole d'une parole de Jésus (Matthieu 11) : le Royaume de Dieu doit être forcé (assailli, arraché). Rôle ambivalent de la porte. Qui s'ouvre sur l'un et l'autre côté. Chez nous, ou chez les autres. L'intérieur et l'extérieur des choses. Vue du Royaume, la porte s'ouvre sur les ténèbres extérieures, le monde des ombres. Les portes du Royaume s'ouvrent apparemment sur l'extérieur (du monde), en réalité sur l'intérieur (de la réalité divine). A en croire la TOB, les portes du Royaume, même grandes ouvertes, ne sont pas d'accès évident. Un passage à forcer, au débouché d'étroits sentiers semés d'embûches : tentations de monde, lassitudes de nos efforts,

lacunes de notre vigilance, impréparation de notre démarche. Plus facile de trébucher que de se relever.

Nos ancêtres médiévaux n'ouvraient dans les murailles que de rares et étroites portes. Un ange chargé de glaive garde l'entrée du jardin d'Eden. Multiples sont les portes sur notre route. Savons-nous toujours lucidement de quel côté nous sommes ? Le mouvement œcuménique vise à supprimer certaines portes (fermées) pour faciliter la libre circulation. Comme dans l'Europe nouvelle (si vraiment). Mais voici qu'avec toutes ces portes, je m'emporte. En fait, à ce qu'en rapporte l'Evangile, ce qui importe est de se comporter en escapadeurs allant de porte en porte, porteurs de la Bonne nouvelle de portes ouvertes sur la lumière. Capables de supporter les encoubles du cheminement, sans nous laisser déporter sur les bas-côtés tentateurs. Transportés de la joie du Christ. Les portes à forcer seraient-elles finalement celles de notre cœur ?

Pierre Uldry





## Le curé Fritz René Müller élu évêque de l'Eglise catholique chrétienne de la Suisse

### Communiqué de presse

**C'est lors de son Synode national extraordinaire que l'Eglise catholique chrétienne de la Suisse a élu le samedi 24 novembre le curé Fritz René Müller, de Bâle, comme nouvel évêque.**

L'église des Augustins à Zurich était occupée jusqu'à la dernière place, par des délégués synodaux et par des fidèles venus de tout le diocèse. Tous attendaient avec intérêt l'élection du nouvel évêque.

Le curé Fritz R. Müller était l'un des quatre candidats officiels. Il a été élu au quatrième tour de scrutin avec 81 voix sur 114. Dès le premier tour, une forte tendance s'est exprimée en sa faveur. Mais ce dernier n'a obtenu la majorité des deux tiers requise qu'après le retrait de deux autres candidats, et après la déclaration d'un cinquième candidat non-officiel, le prof. Urs von Arx, de Berne, lequel ayant précisé qu'il ne pouvait pas assumer, du fait de ses engagements à la Faculté de théologie, le ministère épiscopal.

L'évêque élu Fritz René Müller est né en 1939 et a grandi dans le Fricktal argovien. Il est marié et père de deux enfants, aujourd'hui adultes. Il a été ordonné à



la prêtrise en 1963 à Bâle. De 1969 à 1999, il a enseigné au niveau secondaire dans différentes écoles. Par la suite, il a repris du service comme curé à temps partiel à la paroisse de Bâle. Son ordination épiscopale aura probablement lieu après Pâques 2002.

Berne, le 24 novembre 2001

Maja Weyermann  
Chargé de l'information de  
l'Eglise catholique-chrétienne  
de la Suisse



### FRITZ RENE MULLER, le nouvel évêque nous parle de lui-même:

#### MA CARRIERE.

J'étais prêtre dans mes jeunes années, puis j'ai quitté le service actif de l'Eglise. Ensuite, grâce à une formation complémentaire, je me suis qualifié pour l'enseignement (maître d'école secondaire) et ensuite j'ai à nouveau repris du service comme prêtre et enseignant, les deux postes m'occupant à temps partiel. J'ai en outre appris, en ma qualité de président de la commission scolaire de Möhlin, de co-recteur de l'école secondaire de Frenkendorf et comme inspecteur des écoles des districts de Möhlin et de Rheinfelden, à diriger les personnes, à tenter de résoudre les relations humaines et à faire face correctement aux nombreux autres problèmes humains et personnels qui peuvent se présenter. Je suis convaincu que mon expérience de la vie et mon ancien parcours professionnel plutôt inhabituel me permettront, dans ma nouvelle fonction, comme évêque, d'apporter des éléments fort utiles.

#### VOIR L'EGLISE AVEC DU RECU.

Pendant les années durant lesquelles je n'ai pas exercé mon ministère de prêtre, il m'a été possible d'observer l'Eglise avec un certain recul, presque de la même manière que les personnes qui ne sont pas aussi proches de l'Eglise. Je comprends dès lors pourquoi bien



des gens éprouvent des difficultés avec l'Église et « le personnel de Dieu au sol ». Avoir pu me distancer quelque peu de l'Église m'a permis d'observer ce qui n'est pas si bon dans l'Église et m'y a rendu attentif. Il m'était nécessaire de prendre une certaine distance pour pouvoir ensuite me rapprocher. J'ai repris une activité dans l'Église depuis plus de 15 ans. Je m'y suis réintégré et, durant tout ce temps, je n'ai pas vécu de « frustrations ». Malgré mon âge, je ne me sens absolument pas ni « dépassé », ni « anéanti » par les émotions, les idées et les visions. Malgré tous les problèmes qui pourront se poser, je ressens un sentiment positif concernant notre Église et ses possibilités à l'avenir et je suis optimiste, même si l'Église est petite et devient de plus en plus petite. Cette petitesse ne doit cependant pas nous empêcher de vivre comme des chrétiens convaincus, ni nous empêcher de nous engager pour notre prochain, car on n'est pas chrétien parmi la masse ! Ce qui m'est resté de mes expériences de recul, et ce qui me guidera toujours en ma qualité d'évêque est que je considérerai bien des choses différemment, je penserai çà et là autrement et je fixerai d'autres priorités. De la clôture en lattes de Christian Morgenstern, je suis quasiment « l'espace qui permet de regarder à travers ».

## INTERET ET PLAISIR AU CONTACT HUMAIN.

Pendant toutes ces années, j'ai acquis de l'expérience avec bon nombre de personnes jeunes et moins jeunes – aussi en dehors de l'Église. C'est l'avantage d'avoir un certain âge ! Je me sens par ailleurs empreint d'aptitudes pour le contact, le libéralisme, la tolérance, l'intérêt envers le prochain et pour d'autres idées et des avis différents. J'aime dialoguer avec les gens et m'identifier à eux. Au cours de la conversation, je pense alors à chaque fois : « Quel genre d'hommes es-tu ? Comment ressens-tu la vie ? Comment te sens-tu, comment et à quoi songes-tu ? Que se passe-t-il en toi ? » Les études en psychologie du destin selon Leopold Szondi et la formation de quatre semestres à l'institut à Zurich m'ont permis, au contact d'individus ainsi qu'avec moi-même, d'acquérir le savoir pratique indispensable au ministère pastoral, à la conduite d'entretiens et à la consultation.

## MES IDEES D'ACTION COMME EVEQUE.

Je me vois en particulier dans le rôle du berger du troupeau. Ceci vaut en tout premier lieu pour l'Église catholique-chrétienne de Suisse. En ma qualité d'évêque, je suis aussi lié par la solidarité et la responsabilité à la Conférence internationale des évêques vieux-catholiques et, par voie de conséquence, à l'Union d'Utrecht des Eglises

vieilles-catholiques.

Parmi les signes épiscopaux, (mitre, crosse et bague), la crosse est pour moi la plus significative. Le berger que je suis peut s'y appuyer. En tant que tel, je ne voudrai pas me tenir à la tête du troupeau pour le forcer à se hâter - je ne le verrais alors pas. De même, je ne me tiendrai pas trop en arrière pour le forcer à avancer - le troupeau ne me verrait alors plus. Je me tiendrai au centre et les moutons m'entoureront, des moutons blancs ET des moutons noirs ; ainsi, nous nous verrons et parlerons ensemble. Je me suis d'ailleurs régulièrement engagé ces dernières années en faveur de ceux que l'on désigne par le terme de « moutons noirs », (par exemple les prêtres divorcés, ou encore les gens, qui dans la société, luttent pour leurs droits et souhaitent trouver dans l'Église une place pour leur développement et leur sécurité. C'est ainsi que ce printemps, j'ai pour la première fois béni à l'église un couple d'homosexuels.)

Mais revenons à notre troupeau : peut-être souhaiterait-il pouvoir se reposer un peu dans une « verte prairie, au bord d'un frais ruisseau » (Psaume 23). Le troupeau, comme étant le peuple de Dieu, est certes toujours en déplacement. Pourtant, des périodes régulières de repos sont indispensables pour reprendre des forces, voire même pour se réorienter.



Je suis en faveur d'une Eglise humaine, humaine dans le sens que l'incarnation de Dieu en Jésus-Christ devrait nous guider dans toutes nos pensées, nos paroles et nos actions. L'Eglise doit offrir l'espace dans lequel l'être humain parvient à s'épanouir émotionnellement et spirituellement. Ceci constitue pour moi un aspect important de la spiritualité. Les gens ne doivent pas être **contraints** de faire quelque chose dans l'Eglise, mais bien avoir **la liberté de pouvoir le faire**. L'individu peut toujours mieux trouver de lui-même, dans la vie de l'Eglise, le chemin qui lui convient (individualisation).

Notre Eglise a entamé depuis quelque temps un processus de Renouveau. Nous allons poursuivre nos efforts sur cette bonne voie. Plus nous nous préoccupons de cela, plus nous sentons qu'il y a de nombreux points sur lesquels nous devons réfléchir, que nous devons modifier et que nous devons encore réaliser. A mon avis, il faut, pour ce Renouveau, nous apprenions, dans tous les milieux concernés, à être plus corrects les uns envers les autres, plus respectueux, plus dignes et que nous nous comportions plus amicalement. Il faut que nous fassions abstraction de nos envies, de la jalousie et nos haines et que nous demandions à l'Esprit Saint de nous accorder sa grâce « pour nous et pour tous les humains ». C'est dans cet esprit que je désapprouve toutes les activités excessives de commis-

sions, tout activisme au sein de l'Eglise. Je pense qu'une période de consolidation correspond mieux pour les années à venir.

En ce qui concerne le ministère épiscopal, une équipe - en plus du vicaire épiscopal (par exemple un « Conseil épiscopal »), pourrait conseiller et soutenir l'évêque ; ce que je verrais d'un bon œil. Je suis favorable à la création d'une telle équipe. Des possibilités supplémentaires seraient ainsi créées pour que l'évêque reçoive régulièrement le feedback nécessaire et ne s'isole pas. Comme évêque, il est en effet responsable dans de nombreux domaines, ce qui n'exclut pas que - pour des raisons purement humaines - il puisse et doive déléguer certaines compétences.

Il convient d'encourager la **collaboration régionale** dans notre diocèse. C'est un facteur très important. Elle peut nous fortifier intérieurement et extérieurement et préserver certaines paroisses de l'isolement. Des sentiments d'appartenance, la solidarité et la collaboration me semblent être plus importants que l'autonomie si vantée des paroisses. Dans la région de Bâle, où la coopération régionale a été réglée par un contrat signé entre les paroisses de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne, et où la régionalisation a été mise en oeuvre, cela porte déjà ses fruits. Comme curé de Bâle, j'ai

moi-même participé aux travaux et, par conséquent, de par mes propres expériences, donné des conseils, afin que la régionalisation puisse également être entreprise ailleurs.

En rédigeant ce document présentant mes intentions, j'ai réalisé à quel point le travail spirituel, moral et physique d'un évêque est vaste et plein de responsabilités. J'ai aussi réalisé combien les attentes de son «troupeau» et peut-être aussi celles du public sont grandes. C'est à proprement parler une charge énorme. Et je pense qu'une charge est toujours aussi une question de mesure et que l'évêque, somme toute, n'est qu'un être humain. Le profil, qui était décisif lors du choix du prier de l'Ordre des Augustins, me rend confiant. Le prier devrait être : « ni trop jeune - ni trop valide, ni trop pieux, ni trop intelligent ».

Et c'est exactement ainsi que je me vois.

Fritz René Müller

**Vous retrouverez ces  
textes sur notre site  
internet**

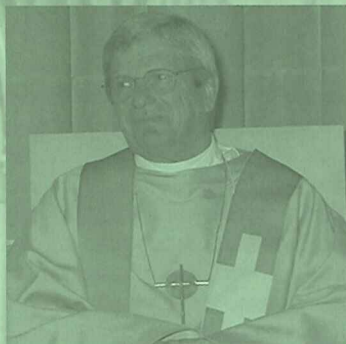
**[www.ecc-romandie.ch](http://www.ecc-romandie.ch)**

**ainsi qu'une notice bio-  
graphique du nouvel  
évêque  
Fritz René Muller.**



Berne le 27 octobre 2001

# Au revoir à l'évêque Hans Gerny





## Orfrois & Brocarts

**Jusqu'au 24 février 2002, le Musée historique de Lausanne propose une exceptionnelle exposition de vêtements et parements liturgiques du Trésor de la Cathédrale de Lausanne, "Orfrois & Brocarts". Aujourd'hui propriété du Musée d'histoire de Berne, ces pièces datant des XIIIème, XIVème, XVème et XVIème siècles figurent parmi les plus beaux textiles médiévaux conservés en Europe.**

Au XVIème siècle, la Cathédrale Notre-Dame de Lausanne possédait un exceptionnel Trésor, grâce à la générosité des évêques, du Chapitre des Chanoines et de riches fidèles.

Ce Trésor était composé d'extraordinaires tapisseries (six sont aujourd'hui conservées au Musée d'histoire de Berne), de vaisselle liturgique, de vêtements sacerdotaux, de parements d'autel, d'un précieux retable, d'ex-voto et d'une statue dorée de la Vierge.

Lorsqu'en 1536, la République de Berne occupe le Pays de Vaud et y implante la Réforme, elle s'empare bien évidemment du Trésor de la Cathédrale de Lausanne. Une partie des reliquaires, accessoires liturgiques et étoffes précieuses est vendu sur place, le reste est transporté à Berne. La plupart des objets

métalliques et des draps brodés d'or y est alors fondue ou brûlée afin d'en récupérer le précieux métal! Selon Annemarie Stauffer, "Le gain impressionnant en or et en argent dont il est fait état en 1538 à la suite de la destruction par le feu des parements liturgiques et des broderies ne nous donne qu'un bien pâle reflet de l'immense quantité de textiles précieux ainsi sacrifiés."

Le Musée historique de Lausanne présente depuis le 12 octobre 2001 une trentaine de pièces parmi lesquelles un ensemble d'ornements sacerdotaux offerts par l'évêque de Lausanne Aymon de Montfalcon (v. 1440-1517), ensemble qui échappa au pillage et à la destruction. Il comprend une chape, une chasuble et deux dalmatiques.

Les pièces textiles sont rassemblées à la lueur d'une semi-obscurité nécessaire à leur bonne conservation, éclairage qui met ainsi en valeur la richesse des étoffes brodées de fils d'or et d'argent.

On peut en effet admirer tout à loisir le détail des scènes religieuses et la complexité des broderies pour simuler fonds architecturaux, plis des vêtements des personnages, mais aussi visages et mains. La plupart des scènes sont tirées du Nouveau Testament et inspirées de peintures hollandaises et flamandes du Moyen-âge et du

début de la Renaissance. Les ateliers de broderies liturgiques étaient à l'époque implantés en Italie et aux Pays-Bas.

Le Musée d'histoire de Berne expose également depuis le 1er novembre 2001, et ce jusqu'au 21 avril 2002, six tapisseries du Trésor de la Cathédrale de Lausanne. Lors des grandes célébrations, ces tapisseries étaient suspendues dans le chœur et de chaque côté de la nef.

Des conférences, des visites guidées, des concerts ainsi que des excursions à Berne sont organisées autour de l'exposition lausannoise. Un catalogue accompagne l'événement. Intitulé "D'or et de soie ou les voies du salut", il est écrit par Annemarie Stauffer, historienne de l'art et restauratrice de textiles anciens, et concerne plus particulièrement les ornements sacerdotaux d'Aymon de Montfalcon.

Valérie Louzier

**Orfrois & Brocarts,  
jusqu'au 24 février 2002  
Musée historique de Lausanne  
4, place de la Cathédrale  
1005 Lausanne.  
lundi fermé, mardi-jeudi  
11h-18h,  
vendredi-dimanche 11h-17h  
tél. 021 3310353 ou  
021 312 13 68**

## La tradition des gâteaux de l'Avent et de Noël

« C'est dans combien de jours encore ? »... « Plus que douze, plus que six... ». Décembre est un mois plein de promesses, où l'impatience grandit. Alors, par une fin d'après-midi paisible, pourquoi ne pas retrouver les traditions des provinces de France, de l'Alsace à la Provence, ou surtout des pays germaniques, en préparant des gâteaux aux formes dessinées par le temps, qui se conservent longtemps dans une boîte en fer, se croquent, ou décorent à la danoise le sapin de Noël.

### Les gâteaux de l'Avent

En France, les gâteaux de Noël à forme caractéristique ont tendance à disparaître, mais au début du siècle chaque région avait son gâteau ; « coigneux » dans les Vosges, que les parains et marraines offraient à leur filleul le jour de Noël, ou « quégnoles » dans les Flandres, un gâteau allongé sur lequel on posait un Jésus de sucre, ou « aguinettes » en Normandie. Le gâteau était un cadeau d'étrennes.

C'est en Allemagne et dans les pays du Nord que cette tradition est restée la plus vivace, sous une double forme, les gâteaux à pâte sèche, et les gâteaux de pain d'épice.

Les gâteaux secs de l'Avent ont souvent une forme particulière, liées à des cultes très anciens. Des gâteaux faits de farine et de beurre, ronds, ou en forme de couronne avec quatre raies, imitent l'ancienne roue, le Jul, que les Germains faisaient tourner sur elle-même jusqu'à ce qu'elle s'enflamme, au cours

de la fête du solstice d'hiver. Elle représentait pour eux la rotation de l'année solaire. Aux flammes de ce Jul, on faisait rôtir le sanglier du festin solennel, et on allumait les torches dont on paraît le sapin autour duquel se formaient les rondes joyeuses qui devaient fêter le retour du soleil. Et le brezel, par exemple, ne fait que reproduire deux roues posées l'une sur l'autre, signe du renouveau saisonnier. Des formes plus récentes sont apparues aussi : étoiles, sapins ou angelots...

Quant au pain d'épice, c'est le gâteau principal de Noël, sous toutes les formes, depuis Adam et Eve mangeant au Paradis la pomme interdite, jusqu'au petit cochon, en passant par la maison de la sorcière de Hansel et Gretel. Mais en Hollande, en Belgique, dans le nord et l'est de la France, la coutume du pain d'épice est surtout liée à saint Nicolas, qui voyage dans le ciel avec son âne et apporte des cadeaux aux enfants sages, dans la nuit du 5 au 6 décembre. Une légende voulait que si le ciel rougeoyait au coucher du soleil, c'était que saint Nicolas cuisait ses gâteaux et n'oubliait pas les enfants méritants.

Les pains d'épice avaient la forme grossière du saint, soit seul, soit monté sur son âne. Quand j'étais enfant, dans le nord de la France, cette tradition existait toujours, mais le pain d'épice avait une forme oblongue, sur laquelle était collé un chromo représentant le saint, avec sa mitre.

Sablés ou pain d'épice, maison de sorcière ou gâteau étoil-

le, voilà bien une bien jolie façon de préparer la fête, de renouer avec des traditions endormies, et de créer au fil des années une tradition familiale.

*Françoise Lebrun, Le livre de Noël. Paris. Robert Laffont, 1983, p. 215.*



### Le Cougnou ou la brioche de l'Enfant Jésus

On sert traditionnellement cette brioche au retour de la messe de minuit ou le matin de Noël. (...).

Délayer la levure dans le lait tiédi. Ajouter les œufs entiers, le sucre et le sel. Bien travailler le tout et ajouter peu à peu la farine tamisée et le beurre ramolli. Bien pétri cette pâte, la rouler en boule et la laisser lever dans un endroit tiède pendant deux ou trois heures.

Façonner alors la pâte sur une plaque beurrée en formant une grosse boule allongée, terminée par deux boules plus petites, qui représentent la tête et les pieds de l'enfant... Dorer le tout à l'œuf battu et laisser à nouveau reposer un peu. Faire cuire à four chaud pendant 30 mn.

Pour 8 personnes

25 g de levure fraîche  
de boulanger

1/4 de litre de lait, 2 œufs

2 cuillères à soupe de sucre

1 pincée de sel

500 g de farine

75 g de beurre

1 œuf pour dorer

(Ibid. p. 217)



## Résidence épiscopale

Les travaux de rénovation avancent bien. Les travaux de couverture et de ferblanterie de la toiture ont pu être exécutés par un temps idéal. Le financement est également assuré. Les paroisses se montrent très généreuses et accordent des prêts sans intérêt ou avec des intérêts préférentiels. Jusqu'à ce jour Fr. 500'000.- sont assurés. L'intérêt moyen est de 1.7% ! Cela donne du courage pour s'engager pour l'avenir de notre Eglise. Je vous rappelle volontiers le compte bancaire qui reçoit les dons : Banque Raiffaisen Kappel-Bonningen - Gunzgen, compte 23093.31

*Paul Hagmann*

## Offrande diocésaine 01

La collecte de l'offrande diocésaine du prochain temps de l'Avent sera destinée à la paroisse catholique-chrétienne de Rheinfelden. Il s'agira de la transformation de la maison de paroisse Martinum. Les biens du chapitre se trouvaient sur la rive badoise du Rhin. La dîme pour le produit agricole était due au chapitre. Cela représentait le revenu des chanoines qui devaient en contre partie, assurer les services quotidiens et la cure d'âme à l'Eglise. C'est seulement à partir de 1961 que le bâtiment servait de maison de paroisse. Puisqu'on n'a pratiquement pas fait de travaux

d'entretien ces dernières 40 années, une rénovation sérieuse du bâtiment est devenue indispensable. La vaste et coûteuse rénovation, principalement du rez-de-chaussée et du 1er étage, a pu être achevée avec succès. Il s'agissait surtout de la salle située au rez-de-chaussée, y compris cuisine et installations sanitaires. D'autres points essentiels de la transformation étaient le chauffage, les installations sanitaires et électriques, l'isolation du plafond, une nouvelle porte d'entrée, etc. On a aussi veillé à ce que le rez-de-chaussée soit accessible aux chaises roulantes.

Le bureau d'architecture a budgété les frais de la rénovation à Fr. 380'000.-. Les responsables du Conseil de paroisse entrevoient le financement comme suit :

Offrande diocésaine : Fr. 90'000.-

Contribution de l'Eglise nationale : Fr. 50'000.-

Dons Fr. 70'000.-

Crédit de construction : Fr. 170'000.-

Pour atteindre la somme de Fr. 90'000.- souhaitée par la paroisse de Rheinfelden, il faut un réel effort de tous les paroissiens. Par le don que vous ferez pendant le temps de l'Avent, tout proche, vous aurez la possibilité de contribuer activement à la conservation et à l'assainissement de la maison de paroisse Martinum. La paroisse de

Rheinfelden avec sa magnifique collégiale recevra chaque don avec reconnaissance.

*Ernst Schmid*

## Genève : L'Eglise catholique chrétienne est reconnue d'utilité publique

Le 14 novembre, le Conseil d'Etat genevois a publié un arrêté relatif à la reconnaissance d'utilité publique de l'Eglise catholique chrétienne. Cet arrêté permettra la déductibilité des dons faits à l'Eglise, et ce jusqu'à 5% des revenus. Une bonne occasion de soutenir notre Eglise, notamment en payant la contribution ecclésiastique qui bénéficiera des mêmes avantages.

## Communication de l'évêque Hans Gerny

Dès le 1er novembre 2001, le courrier adressé à Willadingweg 39, 3006 Berne, sera transmis à Mme Maya Weyermann, nouvelle titulaire du secrétariat diocésain. Téléphones et fax seront aussi déviés chez elle. L'administrateur du diocèse en place dès le 1er novembre 2001 peut donc être atteint par l'adresse épiscopale et également par son adresse personnelle. On peut m'atteindre uniquement par mon adresse personnelle.

*Berne, fin octobre 2001  
Evêque Hans Gerny*

## Saint Nicolas de Myre

### Un évêque pas comme les autres

Il arrive, il arrive, il est là...une nuée de gamins, filles et garçons, les joues rougies d'excitation et de froid, se bouscule et se faufile entre les adultes massés sur le trottoir. Une pluie de bonbons soulève une vague sonore et remuante. C'est la fête des petits, mais aussi des plus grands en qui l'enfant sommeille toujours.

Nous sommes le 6 décembre, et nous pourrions vivre le même enthousiasme, en Lorraine, en Alsace, mais aussi de l'autre côté du Rhin. Joie sans frontières, c'est la Saint Nicolas.

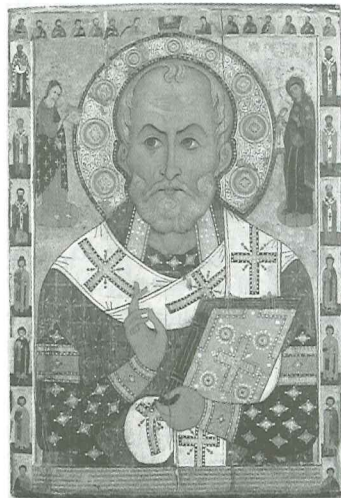
Imposant, dans son habit d'évêque, coiffé de la mitre, et tenant ferme sa crosse, débottant et souriant, parfois à pied, ou en voiture décapotable malgré la saison, encore ailleurs, grimpé sur son âne historique, le bon Saint Nicolas s'avance dans les rues, récompensant les enfants sages et studieux, tandis que à sa suite, noir et terrifiant le père fouettard agite un martinet qui ne fait peur qu'aux oiseaux.

Scènes mythiques ! Anciennes réminiscences d'un personnage qui deviendra peu à peu le Père Noël. Pourtant dans ces régions de l'Est français ou alémaniques, Saint Nicolas à la vie dure et on la lui souhaite encore très longue. Mais en réalité, qui est ce Saint Nicolas qui traverse nos chaumières laissant derrière lui, bonbons et cadeaux ?...

Beaucoup d'entre nous le connaissent à travers diverses légendes qui nous retracent, le merveilleux à l'appui, l'histoire originale mais

pourtant bien réelle de cet évêque, des tous premiers siècles après Jésus Christ.

Nicolas vient au monde vers l'an 270 à Patara en Lycie, ancienne contrée de l'Asie mineure. Très vite



il devient métropolite de Myre. L'histoire nous raconte qu'il aurait subi la persécution romaine des années 300 et plus, et aurait participé au Concile de Nicée de l'an 325. Sa mort se situe vers les années 340.

Sa vie d'un rayonnement, on pourrait dire "fabuleux", est devenue le "creuset" de multiples légendes dans lesquelles, au fil des temps, se confondent la réalité et la fiction.

Néanmoins on remarque que sa vie est semée d'événements où l'on retrouve le chiffre "trois", rappel d'une dimension mystique byzantine, voulant établir une relation entre Nicolas de Myre et la lutte entreprise pour défendre le mystère de la Trinité contre l'hérésie arienne (des chrétiens du 3ème siècle qui niaient la divinité du Christ). Alors on raconte...

Que le jour de sa naissance, il se tint debout pendant trois heures. Qu'il se retira durant trois mois dans la solitude. Il annonça la victoire des

Byzantins sur les Perses, prononçant trois fois le *kyrie eleison*. Il dota trois filles pour les arracher à la prostitution. Plus connue chez

nous, la légende qui lui attribue la résurrection de trois écoliers tués par un aubergiste et conservés

dans un saloir. Il sauva aussi trois hommes injustement condamnés à mort. Il fit appel à l'Empereur Constantin pour gracier trois officiers accusés injustement de haute trahison. Enfin il plongea trois fois la main dans le Jourdain pour boire en l'honneur de la sainte Trinité.

Tous ces récits ont fait de lui le protecteur de nombreuses corporations, de personnes, de métiers et surtout des enfants. De nos jours, il est pour la Suisse, le patron des bateliers et des marins navigants sur les lacs et les fleuves.

Dans ce temps de l'Avent, où chaque instant nous conduit vers cette Nativité qui nous ouvre au salut, suivons donc celui que plus tard, on nommera saint Nicolas, et apprenons avec lui ce que veulent dire dans nos vies, Amour, Compassion, Partage, Pardon, Prière... Quel beau programme pour ce mois de décembre 2001....et nous en avons tous besoin.

Bonne Nativité de Jésus à toutes et tous. Heureuses Fêtes et bonne entrée dans l'année 2002.

*Hélène Quélen-Mokry.*





## CANTON DE GENEVE

Secrétariat: 022 794 44 15 (+ fax)  
Jean-Claude Mokry, curé  
Hélène Quélen-Mokry,  
assistante pastorale  
Tél. 022 794 06 54 (+ répondeur)  
ou 076 394 06 54  
E-mail : geneve@christkath.ch

**Horaires des messes**  
**Voir tableau page 17**

### Catéchisme

**Samedi 8 décembre**, matinée œcuménique à la paroisse protestante. Fabrication de bougies et réflexion sur l'Avent.  
**Samedi 15 décembre**, Arbre de Noël pour tous les enfants au Centre St-Germain. Contes de Noël. Chants. Distribution de cornets et goûter.

En janvier 2002, le catéchisme aura lieu les samedis 12 et 26 janvier.

### Club 83 (Aînés)

**Vendredi 14 décembre de 15h à 17h**, salle de paroisse de Lancy. Préparation de l'Arbre de Noël.

**Samedi 22 décembre à 15 h**, salle de paroisse de Lancy, Arbre de Noël (avec des contes de Noël) Goûter et messe anticipée de Noël.

**Vendredi 18 janvier de 15h-17h**, Vidéo sur St-Petersbourg

### Kermesse

Suite à la belle réussite de la kermesse, le comité d'organisation se réunira le mardi 4 décembre à 20h à Lancy.

**Semaine de prière pour l'unité des chrétiens (18 au 25 janvier 2002) dimanche 20 janvier à Meyrin dès 14h30.**

Lancement de la décennie du COE « Vaincre la violence ». Vidéos sur des initiatives dans le monde, témoignages à Genève, Table ronde, Débat avec le public et célébration œcuménique. Bienvenue à tous !

## Genève

**Eglise St-Germain, rue des Granges en vieille ville de Genève.**

### Conseil de paroisse

Réunions les lundis 10 décembre et 7 janvier à 20h au Centre St-Germain.

### Rencontre des Trois Eglises reconnues

(catholique romaine, protestante et catholique chrétienne). Les Bureaux des Trois Eglises tiendront une séance commune le mardi 11 décembre de 12h à 14h au Centre St-Germain.

### La bibliothèque est arrivée !

Elle a été installée le jeudi 8 novembre. Les livres reçus de la succession de M. Griener ont été mis en place. Des animations sont prévues dès janvier 2002. Merci à tous les souscripteurs !

### Prédication de Denise Deluz,

dimanche 16 décembre à 10h à Saint-Germain (3e dimanche de l'Avent)

## Lancy-Carouge

**Eglise de la Trinité, avenue Eugène-Lance au Grand-Lancy.**

### Conseil de paroisse

Les mardis 18 décembre et 15 janvier de 18h30 à 20h

### Ecole de la Parole à l'église de la Trinité.

45 minutes de lecture, méditation et prière autour d'un texte biblique. Prochaines rencontres le jeudi 13 décembre à 19h (animation H. Quélen Mokry) et le jeudi 10 janvier à 19h (animation curé Gérard Bondi). Un livret est à disposition à l'église.

### Accueil de la paroisse protestante à l'église de la Trinité.

C'est le dimanche 13 janvier à 10h que nous accueillerons la paroisse protestante du Gd-Lancy/Lancy-Sud. Une bonne occasion de commencer la nouvelle année dans la louange et la joie (puisque nous partagerons à cette occasion la couronne des rois !).

## Semaine de prière pour l'unité des chrétiens (18 au 25 janvier 2002).

Jeudi 24 janvier à 19h30, Prière œcuménique à la maison de paroisse protestante au Gd-Lancy.

## Chêne

**Chapelle de la Transfiguration, rue du Gothard à Chêne-Bourg.**

**Prochaines messes** les samedis 8 décembre et 12 janvier (partage de la couronne des rois) à 17h30.

### Eglise Saint-Germain

**Lundi 24 décembre à 23h**

## MOMENT MUSICAL POUR LA NUIT DE NOËL ET MESSE DE LA NATIVITE

PASTORALE DE NOËL DE M.A. CHARPENTIER

(extraits)

ART DE LA FUGUE DE BACH

(extraits)

MOTETS DE H. DUMONT

MESSE POUR ORGUE DE COUPERIN

(extrait)

Avec

Nancy Marcos, soprano

Clarisse Boraly, violon

Florence Albert-Boeuf, flûte à bec

Lisette Aubert-Milleret, viole de gambe

Jean-Christophe Aubert, orgue



Le stand des produits de Savoie pendant la kermesse.

**CANTON DE NEUCHÂTEL**

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13,

fax 032/968 86 38.

M. Wilfred Jeanneret, diacre,

tél. 032/968 29 91 et

079/224 03 27.

**Vacances du curé**

**Du 12 au 18 janvier.**

**En cas de besoin, veuillez  
téléphoner à notre diacre,  
Wilfred Jeanneret.**

**Horaire des messes**

**Voir tableau page 17**

**La Chaux-de-Fonds**

**Eglise Saint-Pierre, rue de la  
Chapelle 7.**

**Messe des mandataires**

Pour le 1er dimanche de l'Avent, le 2 décembre, nous célébrerons, à 9h45, la messe des mandataires avec installation des enfants de chœur. Elle clôturera les manifestations du 125ème anniversaire, avec la société de chant l'Avenir de Saint-Blaise (sous la direction de Venetziela Naydenova). Apéritif.

**Saint-Nicolas**

Prière pour le renouveau avec messe, à 20h. Le curé invite cordialement à une collation à la salle Saint-Pierre.

**Arbre de Noël**

Notre fête de Noël va réunir enfants, familles et amis de la paroisse, le samedi 22 décembre à 17h à l'église Saint-Pierre. Au programme, le groupe de théâtre nous présentera son travail avec les enfants. Il y aura des chants traditionnels et nouveaux. Après la distribution des cornets pour les enfants, tous le monde est invité à la

salle Saint-Pierre pour la traditionnelle collation.

**Noël**

Notre chœur chantera la petite messe de Noël de Francis Chatellard, la nuit de Noël, le 24 décembre à 24h (suivie d'un vin chaud) et le jour de Noël 25 décembre à 9h45 (suivie d'un café).

**Semaine de l'Unité**

Cette année, la célébration œcuménique pour la ville de La Chaux-de-Fonds, préparée par le Conseil chrétien, se déroulera le dimanche 20 janvier à 10h15, au Sacré-Cœur. Avec la présence de notre diacre Wilfred Jeanneret et quelques jeunes de la paroisse.

**Obsèques**

**Mme Juliette Ballinari-Calame** est décédée le 10 octobre à La Sobaille dans son 84e année, entourée des siens. Les obsèques ont eu lieu le 15 octobre au Centre funéraire.

**Mme Elisabeth Theubet** est décédée le 31 octobre dans sa 69e année et la cérémonie a eu lieu le 5 novembre au Centre funéraire.

**Mme Yvonne Bergeon**, née Deschamps est décédée le 16 novembre dans sa 97e année et les obsèques ont eu lieu le 19 novembre au Centre funéraire.

Qu'elles reposent en paix et que la lumière éternelle resplendisse sur elles !

**Dons :** Famille B. 100,- ; Mme L. 100,- ; Mme L. 50,- ; famille B. 20,-. Merci beaucoup !

**Collectes d'octobre à novembre :** pour la COTE, 120,- ; Jeune Fédéral, 166,- ; diaspora, 154,- ; paroisse 125e, 153,- ; paroisse vêtements, 261,-.

**Neuchâtel**

**Eglise Saint Jean-Baptiste,  
Rue Emer-de-Vattel.**

**Dimanche 2 décembre**

Messe des mandataires,

1er dimanche de l'Avent, à 18h.

**Jeudi 6 décembre**

10h, recueillement œcuménique au Temple du Bas.

**CANTON DE VAUD**

**Paroisse de Lausanne et diaspora vaudoise, fribourgeoise et valaisanne.**

M. Christoph Schuler, curé,

tél. 032/968 44 13

fax 032/968 86 38.

Mme Eveline Eichele, présidente,

tél. 021/861 40 88

**Lausanne**

**Eglise Ste-Marie-du-Servan,  
Chemin Eugène Grasset 12,  
Lausanne.**

**Horaire des messes  
Voir tableau page 17**

**70 ans de la Déclaration de Bonn**

En 1931, l'intercommunion entre les anglicans et les catholiques-chrétiens était convenue. Nous fêterons cet anniversaire le samedi 8 décembre à 12h, à l'église St-John's, face à la gare de Montreux-Territet. Merci de prendre votre pique-nique.

**Prochaine messe avec catéchisme**

Le dimanche 27 janvier, à 10h30. Nous invitons tous spécialement les familles et enfants de 6 à 12 ans pour suivre la petite heure de catéchisme pour faire connaissance de la Bible.



## CANTON DE BERNE

M. Rolf Reimann, curé  
tél. 032 341 21 16 (Bienne)  
032 941 21 06 (Saint-Imier)  
fax 032 341 21 38

### Horaire des messes Voir tableau ci-dessous

#### Bienne

Eglise de l'Epiphanie, rue de la Source 23 (station du funiculaire Bienne-Evilard), Bienne

**Arbre de Noël:** dimanche 16 décembre à 17 h en l'église (liturgie célébrée en français et en allemand).

**Noël:** messe de la veille de Noël (célébrée en français et en allemand),

avec concert), **lundi 24 décembre à 22 h 30.** Mardi 25 décembre: pas de messe à Bienne; 9 h 30 messe à St-Imier

**Nouvel an: Mardi 1er janvier 2002,** à 17 h, messe, homélie (en allemand). Dimanches 30 décembre 2001 et 6 janvier 2002: pas de messe à Bienne. Curé Rolf Reimann

#### Saint-Imier

Eglise Saint-Paul, rue des Roses 6, Saint-Imier.

Messes: dimanche 2 décembre à 9 h 30 (avec la collaboration de nos élèves) et mardi 25 décembre à 9 h 30 (Noël, avec surprise de Noël); dimanche 6 janvier 2002, pas de messe. Curé Rolf Reimann

#### Assemblée de paroisse:

dimanche 2 décembre (à l'issue de la messe de 9 h 30 et suivie par l'apéritif).

#### Ordre du jour:

1. Appel
2. Procès-verbal de l'assemblée du 6 mai 2001.
3. Budget, exercice 2002, fixation la quotité de l'impôt paroissial, exercice 2002.
4. Elections
  - a) Réélection d'un membre du Conseil de paroisse et d'un vérificateur de comptes.
  - b) Election d'un suppléant au synode national pour une période de 4 ans.
5. Informations du Conseil de paroisse et du curé
6. Information sur la rénovation des bâtiments
7. Divers et imprévus

Le Conseil de paroisse

## HORAIRES DES MESSES

	Di 2 décembre 1 <sup>er</sup> Aven	Je 6 décembre Saint Nicolas	Sa 8 décembre	Di 9 décembre 2 <sup>e</sup> Aven	Sa 15 décembre Arbre de Noël	Di 16 décembre 3 <sup>e</sup> Aven	Sa 22 décembre Arbre de Noël	Di 23 décembre 4 <sup>e</sup> Aven	Lu 24 décembre Nuit de Noël	Ma 25 décembre Jour de Noël	Di 30 décembre	Ma 1 <sup>er</sup> janvier Jour de l'an	Je 6 janvier Epiphanie	Sa 12 janvier	Di 13 janvier	Di 20 janvier	Di 27 janvier
Genève St-Germain	10 h ●				14h30 ●	10 h ●			23 h ●		10 h ●		10 h ●			10 h ●	
Grand-Lancy Ste-Trinité				10 h ●		15 h ●	10 h ●		10 h ●						10 h ●		10 h ●
Chêne Transfiguration			17h30 ●											17h30 ●			
Lausanne Ste-Marie du S.							10h30 ●										10h30 ●
Chaux-de-F. St-Pierre	9h45 ●	20 h □		9h45 ●		9h45 ●	17 h ●	9h45 ○	24 h ●	9h45 ●	9h45 ○		9h45 ●		9h45 ●	10h15 ●	9h45 ○
Neuchâtel St-J-Baptiste	18 h ●					17 h ●		18 h ○		18 h ●			18 h ●			10 h ●	18 h ○
Bienne Epiphanie				9h 30 ● (all.)		17 h ● (fr/all)	9h30 ● (all.)	22h30 ● (fr/all)				17h ● (all.)			9h 30 ● (all.)	9h 30 ● (fr.)	9h 30 ● (all.)
Saint-Imier St-Paul	9h 30 ● (fr.)									9h 30 ● (fr.)							



Arbre de Noël



Messe



Liturgie de la Parole



Prière pour le renouveau



Célébrations œcuméniques (voir annonces des paroisses)

Pour Bienne et Saint-Imier :

(fr.) en français

(fr/all) en français et en allemand

(all.) en allemand

## Lectures bibliques pour les dimanches et fêtes

### Dimanche 2 décembre

*1er dimanche de l'Avent*

Zacharie 9, 9b-10

Romains 11, 25-32

Luc 12, 35-40

### Dimanche 9 décembre

*2e dimanche de l'Avent*

Zacharie 2, 10-17

Apocalypse 6, 12-17

Matthieu 24, 1b-14

### Dimanche 16 décembre

*3e dimanche de l'Avent*

Esaïe 62, 6-12

Hébreux 12, 12-17

Jean 8, 31-42

### Dimanche 23 décembre

*4e dimanche de l'Avent*

Esaïe 63, 15-64

Apocalypse 22, 12-17

Luc 1, 26-33

### Lundi 24 décembre

*Nuit de Noël*

Jérémie 30, 18-22

1 Timothée 1, 14-17

Luc 2, 1-14

### Mardi 25 décembre

*Jour de Noël*

Jérémie 31, 31-33

Hébreux 3, 1-6

Jean 1, 1-14

### Dimanche 30 décembre

*Dimanche après Noël*

Jérémie 23, 3-6

Galates 4, 1-7

Matthieu 24, 42-47

## LES 125 ANS DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE-CHRETIENNE DANS LE CANTON DE NEUCHÂTEL, ENTRE ROME ET GENÈVE,

par André Gendre, Francis  
Kaufmann, Blaise Nussbaum et  
Christoph Schuler,  
(Editions catholiques-chrétiennes,  
La Chaux-de-Fonds et Genève  
2001,  
ISBN 3-9522378-1-7).

Publié à l'occasion du 125e anniversaire de l'adhésion de la paroisse de La Chaux-de-Fonds au diocèse catholique-chrétien de la Suisse en 1876, ce livre est constitué de quatre parties. Christoph Schuler traite de l'histoire du mouvement catholique-chrétien de Suisse entre 1870 et 1876 dans les années tourmentées du Kulturkampf. André Gendre retrace l'histoire de la paroisse de 1876 à nos jours. Francis Kaufmann présente les bâtiments, églises et cure utilisés par la communauté. Blaise Nussbaum a recueilli quelques témoignages sur la vie de la paroisse. Des annexes et une bibliographie des ouvrages en français permettent de mieux connaître le mouvement catholique-chrétien dans le canton de Neuchâtel et ailleurs.

Prix de lancement jusqu'à fin décembre 2001 de Fr. 12,50. Frais de port en sus. Dès janvier, le livre sera au prix de **Fr. 15,-**.

Commande : paroisse catholique-chrétienne, rue de la Chapelle 5, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. : 032/968 44 13, fax : 032/968 86 38, E-mail : [neuchatel@christkath.ch](mailto:neuchatel@christkath.ch)

Décembre 2001

## Programme Radio-TV

### RADIO-TÉLÉVISION SUISSE ROMANDE

#### RADIO

**« La démerde »... ou  
comment vivre en Suisse  
avec moins de Fr. 1000  
par mois ?**

Dimanche 16 décembre,  
Hautes Fréquences,  
20h,  
**La Première**

**Veillée de Noël dans les  
vallées vaudoises du  
Piémont**

Lundi 24 décembre,  
Emission spéciale,  
19h-23h,  
**La Première**

#### TÉLÉVISION

**Avec Henri Dès**

Dimanche 9 décembre  
Racines, 18h10,  
**TSR 1**

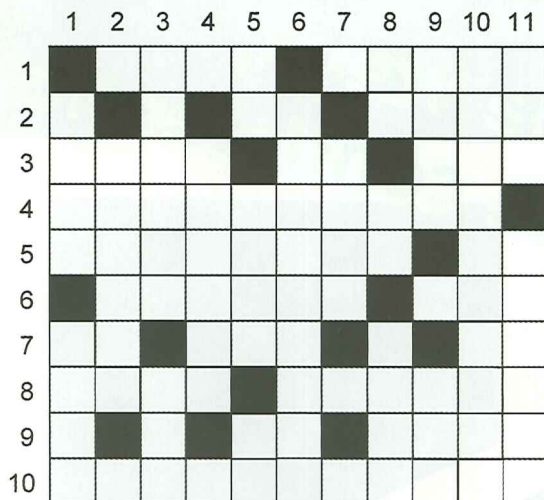
**Paul atteint de la mala-  
die d'Alzheimer**

Dimanche 16 décembre  
Racines, 18h10,  
**TSR 1**

**Les secrets de famille...  
difficile !**

Dimanche 23 décembre,  
Dieu sait quoi - Forum, 10h  
**TSR 1**





## Horizontalement

1. Fonctionne à la chaîne. Se lancera.
2. Essence. Mère d'Ismaël.
3. Dix papes. Note. Origine des Mages.
4. Au bout du rouleau.
5. Région littorale où Jésus guérit une fillette (Marc 7). Poste de commandement.
6. Qui manquent d'eau. A l'inverse de ce qui semble, c'est une partie essentielle de nous-mêmes.
7. Sigle d'une principauté. Dans la main du Christ au Jugement dernier, selon Jean-Baptiste.
8. Joseph et les Mages en ont eu. Comme certains chants d'oiseau.
9. Note. Il vaut mieux le faire au temps qu'à son prochain.
10. Autre nom du synode.
4. Jonas s'est fait prier pour aller y prêcher.
5. Fleuve souvent gelé. Fit des plis. Dédain.
6. Ne survivent pas à la naissance de l'enfant.
7. Aromate.
8. Possessif. Personnel. Longtemps maître de la Yougoslavie.
9. Mer méditerranéenne. Ni moi ni toi.
10. Imiter la poule de Luc 13.
11. Mode d'expression. Archipel atlantique.

## Solution du problème d'été

- Horiz. :** 1. Communautés. – 2. Orion. LR. – 3. Sacrilège. – 4. Miage. Mense. – 5. Os. Santal. – 6. Sols. Anti. – 7. Ni. Ami. Tau. – 8. Coquets. – 9. Anne. Sursee. – 10. Reste. Ei.
- Vertic. :** 1. Cosmos. Aar. – 2. Oraison. Né. – 3. Mica. Liens. – 4. Morges. Et. – 5. Unie. AC. – 6. Samos. – 7. Alémanique. – 8. Urgent. Uri. – 9. Entités. – 10. Et. Sa. ATE. – 11. Pelouses.

## Verticalement

1. Ville syrienne. Un habit que certains jetaient parfois aux orties.
2. Dégage une odeur.
3. Vider l'eau. Associé liturgiquement à l'eau.

Vient de paraître :

## Jahrbuch 2002

L'Almanach catholique-chrétien



Un calendrier liturgique, un dossier thématique, cette année sous le thème : « la joie règne ! ». Si l'essentiel des textes est en allemand, il faut noter le souci du public francophone puisque les articles sont résumés en français.

Comme chaque année, on y trouve aussi les rubriques des paroisses en Suisse et dans d'autres pays : Allemagne, Autriche, Pays-Bas, Tchéquie, Slovaquie, Pologne, Croatie, France et Italie.

Le « Jahrbuch » est un outil indispensable pour connaître la vie de nos Eglises. Il propose en plus une très pratique liste des adresses des paroisses en Suisse et des Eglises catholiques chrétiennes (ou vieilles catholiques) dans le monde.

En vente dans les paroisses ou auprès de :

**Présence catholique-chrétienne**  
Case postale 72

**CH-1212 Grand-Lancy 2**

**Prix de vente :**

**SFr. 10.- + port.**



Des Cartes de l'Avent,  
 Des Cartes de Noël,  
 Des Cartes de vœux,  
 Des Cartes de condoléances.



**Prix de vente :**

**Fr. 3,- et Fr. 4,-**

Le bénéfice est destiné  
aux différentes œuvres  
d'entraide  
de l'Eglise catholique  
chrétienne de Suisse.

Elles peuvent être également  
données en consignation  
lors de marchés de l'Avent et  
de Noël

Elles peuvent être obtenues  
auprès des paroisses.  
ou auprès de

Mme Annegreth Hagmann  
Chilchstiege 257, 4316 Hellikon